

أدبيات

أدب السيدة الذاتية

الدكتور عبد العزيز شرف

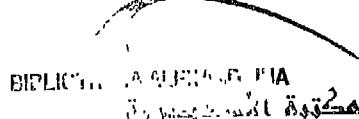


الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجان



مكتبة مصر للبيانات

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



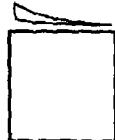
ادب

ادب السيرية الالاتية

إشراف الدكتور محمود علي مكي
أستاذ الأدب الأنجلسي - كلية الآداب بجامعة القاهرة
وعضو مجمع اللغة العربية

اهداءات ١٩٩٨

مؤسسة الاهرام للنشر والتوزيع
القاهرة



أدبيات

الطب والطبيعة والذات

تأليف: الدكتور عبد العزيز شرف

الطبية العامة لاسكندرية
رقم العدد: 809.93592
رقم التسجيل: ٦٤٧٩/٦



General Organization Of The
Arab Library (GOAL)
Bibliotheca Araborum



الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجان

مكتبة لاستعانت

١٩٩٢،

الجزيرة - مصر

هذا الكتاب ، أو تخزيه
الناشر .

١٩٩١ /

رسم الدولي . - ٠٠٢٣ - ١٦ - ISBN ٩٧٧

رقم الكمبيوتر 01 R 160353

طبع في دار نورا للطباعة

المحتويات

	الصفحة
مقدمة	١
الفصل الأول : ماهية السيرة الذاتية	٢٦ - ١
السيرة الغيرية	٣
السيرة الذاتية	٦
الفصل الثاني : تطور السيرة الذاتية	٥٩ - ٢٧
التفسير الوظيفي	٢٧
السيرة الذاتية في الآداب العالمية	٣٦
السيرة الذاتية في الماضي	٣٩
السيرة الذاتية من عصر الهضبة حتى القرن التاسع عشر	٤٠
السيرة وأشكال أدبية أخرى	٤٣
أشكال السيرة الذاتية	٤٥
السيرة الذاتية في الأدب العربي	٤٧
الفصل الثالث : السيرة الذاتية والأدب الاعترافي	٩١ - ٦٠
الاعتراف والتفسير الوظيفي	٦٠
الوظائف الاعترافية في « الأيام »	٦٢
الإمتناع والمؤانسة والنموذج الوظيفي	٧٤
أنيس منصور والبلاغة الجديدة	٨٠
الأدب الاعترافي ونموذج المشاركة	٨٢
الأدب اعتراف إلا قليلا	٨٥
نموذج البحث عن الجذور	٨٧
الأدب الاعترافي ومقهى الحياة	٨٨

الصفحة

الفصل الرابع : التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية	٩٢ - ١٢٩
التفسير الاتصالى للسيرة الذاتية	٩٣
السيرة الذاتية والأجناس الأدبية	٩٩
الغرالي : « المند من الضلال »	١٠٠
ابن خلدون : النموذج الوظيفي التاريخي السياسي	١١٠
السيرة الذاتية بين التدرين التاريخي والصياغة الفنية	١١١
محاولة استكشافية لوظيفة السيرة الذاتية	١١٢
تعريف بالظروف المحيطة : التاريخ	١١٣
الوظيفة الإخبارية للسيرة الذاتية	١١٦
نموذج ابن خلدون : المغامرة وطلب العلم	١٢٠
سيرة لطفي السيد : حب المعرفة وإذاعة الخبر	١٢٢
وظيفة التوجيه والتفسير	١٢٣
نماذج وظيفية أخرى للتفسير والتوجيه والتبرير	١٢٣
الوظيفة الثقافية للسيرة الذاتية	١٢٤
الفصل الخامس : الخلاصة - التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية	١٣٠ - ١٦٧
السيرة العقادية ومرأة الذات	١٣٩
زكي بنيت محمود ونموذج السيرة العقلية	١٤٣
السيرة الذاتية وعوامل الانتقاء	١٤٧
بنت الشاطئ ونموذج « الجسر »	١٥١
شوقي ضيف ونموذج « معي »	١٥٢
ثروت أباطة : ذكريات لا مذكرات	١٥٣
صلاح عبد الصبور وحياة الشعر	١٥٥
السيرة الذاتية والعوامل الوسيطة	١٥٩
نموذج « اللامذكرات » أو « الفوجا الذاتية »	١٦١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُقْدَّمة

يتناول هذا الكتاب فن السيرة الذاتية ، فـأـنـاـ أـدـيـاـ مـسـتـقـلـاـ عـنـ فـنـ السـيـرـةـ الغـيرـيـةـ . وـهـوـ فـيـ هـذـاـ إـطـارـ يـتـخـذـ نـمـاذـجـ التـطـبـيقـيـةـ مـنـ الـأـدـيـنـ الـعـرـبـيـ وـالـعـالـمـيـ فـيـ الـقـدـيمـ وـالـحـدـيثـ ؛ مـعـرـفـاـ بـهـذـاـ فـنـ الـأـدـيـيـ وـحدـودـهـ فـيـ إـطـارـ مـنـ التـرـاسـةـ النـظـرـيـةـ وـالـتـطـبـيقـيـةـ . فـيـتـنـاـوـلـ فـيـ فـصـولـهـ الـأـرـبـعـةـ مـاهـيـةـ السـيـرـةـ الذـاتـيـةـ ، وـيـفـرـقـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ السـيـرـةـ الغـيرـيـةـ ؛ ثـمـ يـحـدـدـ الـمـقـصـودـ بـفـنـ السـيـرـةـ الذـاتـيـةـ عـلـىـ النـسـوـنـ الـذـيـ يـجـعـلـ لـهـ سـمـاتـهـ الـخـاصـةـ وـمـلـامـحـاـ الـمـيـزـةـ بـيـنـ الـفـنـونـ الـأـدـيـيـةـ .

ثـمـ يـدـلـفـ الـكـتـابـ ، تـسـمـيـمـاـ لـلـفـائـدـ ، إـلـىـ درـاسـةـ تـطـورـ السـيـرـةـ الذـاتـيـةـ فـيـ الـآـدـابـ الـعـالـمـيـ وـالـآـدـبـ الـعـرـبـيـ ، قـدـيـمـاـ وـحـدـيـثـاـ ؛ وـكـيـفـ اـسـتـقـرـتـ فـيـ شـكـلـهـاـ الـحـدـيثـ اـمـتـدـادـاـ لـتـطـورـهـاـ عـبـرـ التـارـيـخـ الـأـدـيـيـ .

وـالـسـيـرـةـ الذـاتـيـةـ تـشـكـلـ نـمـطـاـ مـتـمـيـزاـ فـيـ الـفـنـونـ الـأـدـيـيـةـ ، يـجـعـلـهاـ مـوـضـوـعـاـ لـلـدـرـاسـةـ فـيـ إـطـارـ الـأـدـبـ الـاعـتـرـافـيـ ، فـيـتـنـاـوـلـ الـمـؤـلـفـ هـذـاـ إـطـارـ الـوـظـيفـيـ بـالـدـرـاسـةـ النـظـرـيـةـ وـالـتـطـبـيقـيـةـ فـيـ سـيـرـةـ «ـالأـيـامـ»ـ لـلـدـكـتـورـ طـ حـسـينـ . وـيـقـدـمـ نـمـاذـجـ تـطـبـيقـيـةـ لـوـظـائـفـ الـاعـتـرـافـ فـيـ السـيـرـةـ مـنـ خـلـالـ درـاسـةـ السـيـرـةـ الذـاتـيـةـ لـطـهـ حـسـينـ ، وـلـإـبرـاهـيمـ عـبـدـ الـقـادـرـ الـمـازـنـيـ ، وـأـنـيـسـ مـنـصـورـ ، وـالـدـكـتـورـ مـحـمـدـ عـبـدـ الـمـنـعـ خـفـاجـيـ ، وـالـدـكـتـورـ سـمـيرـ سـرـحانـ .

وـيـحـلـ الـفـصـلـ الـرـابـعـ عـنـوانـ «ـالتـتـحـلـيلـ الـوـظـيفـيـ لـلـسـيـرـةـ الذـاتـيـةـ»ـ ، وـفـيهـ درـاسـةـ وـظـيـفـيـةـ جـديـدةـ ، وـمـحاـوـلـةـ استـكـشـافـيـةـ لـوـظـيـفـةـ السـيـرـةـ الذـاتـيـةـ ؛ تـكـشـفـ عـنـ نـتـائـجـ هـامـةـ حـولـ السـيـرـةـ الذـاتـيـةـ وـالـأـجـنـاسـ الـأـدـيـيـةـ ، وـحـولـ الـوـظـائـفـ الـمـخـلـفةـ عـلـىـ نـحـوـ مـاـ بـنـجـدـ عـنـدـ الـغـزـالـيـ فـيـ سـيـرـتـهـ «ـالـمـنـقـذـ مـنـ الضـلـالـ»ـ ، وـابـنـ خـلـدونـ

في سيرته التي تقدم نموذجاً وظيفياً تاريخياً وسياحياً ، وعند لطفي السيد والروظيفة الإخبارية ، ثم عند آخرين من كتاب السيرة ، حيث يحدد الكاتب المقصود بوظيفة التوجيه والتفسير والتبرير والوظيفة الثقافية .

وخلاله الكتاب تحديد منهج المؤلف الذي تبناه في الترس الأدبي ، وهو منهج التفسير الإعلامي للأدب ، ولكنه يحرص من خلال ما يقدمه من نتائج على تقديم نماذج تطبيقية للسيرة الذاتية عند عباس محمود العقاد ، وزكي شحيب محمود ، و عبد الحميد يونس ، وبنت الشاطئ ، و شوقي ضيف ، و ثروت أباظة ، و صلاح عبد الصبور . ثم يعرض لأحدث نماذج السيرة الذاتية في الآداب العالمية ، على نحو ما يتضح عند «أندريه مالرو» في سيرته المسماة بـ «لا مذكرات» . ويطلق المؤلف على هذا النمط من السيرة الذاتية نمط «الفوجا الذاتية» .

وهكذا ، فقد حاول المؤلف أن يلقي ضوءاً جديداً على هذا الفن الأدبي الذي حظي بدراسات قيمة سابقة ، على نحو ما يجد عند الدكتور شوقي ضيف ، والدكتور إحسان عباس ، والدكتور حسين فوزي النجار ، و محمد عبد الغني حسن ، والدكتور ماهر حسن فهمي ، والدكتور عبد السلام المسدي . وقد أفاد الكاتب كثيراً من هذه الدراسات ، ويسأل الله تعالى أن يكون قد وفق إلى تقديم إضافة جديدة جديرة بالقراءة والتأمل ؛ فجلّ من لا يخطئ ، متخيلاً أو قصوراً في عالم البشر .

الدكتور عبد العزيز شرف

القاهرة في ٢ يناير ١٩٩٢

الفصل الأول

ماهية السيرة الذاتية

«السيرة» في اللغة : هي الطريقة ، أو السنة والهيئة . و «سار» الوالي في الرعية «سيرة» حسنة ، وأحسن «السير» . وهذا في «سیر» الأولين . وقال خالد بن زهير :

فلا تفضبين من سنة أنت سرتها فاول راضي سنة من يسيراها

وبحسب قال «ديكارت» : «أنا أفكّر فأنا إذاً موجود» ، فإنه كان بذلك يريد أن يوحّد بين نشاط العقل وحياة الإنسان ، وكأن قطب «الفكر» عنده قد استوعب كل أنشطة الحياة الإنسانية . ولم يلبث «مِنْ دِي بِيرَان» أن ثار على هذا التوحيد ، فقال قوله المأثورة : «أنا أفعل فأنا إذاً موجود» . وكانت حجّته في ذلك أن الفعل - لا الفكر - هو القطب الأساسي في حياة ذلك الموجود البشري الذي لا يملك سوى أن يريد ويعمل ويقاوم ، ويسجل نفسه في العالم الخارجي

وليس المُسألة - كما يقول الدكتور زكريا إبراهيم^(١) - مُسألة اختيار بين «الفكر» و «ال فعل » على طريقة «إما» «أو» وإنما لا بد لنا من أن نفهم أن قطبي : «الفكر» و «ال فعل » قطبان أساسيان من أقطاب الحياة البشرية ، وأن الاختيار لا يكون إلا بين فعل يصدر عن فكر سبع ، و فعل آخر يصدر عن فكر سديد . فالتأمّل - كما يقول أحد الفلاسفة المعاصرین - لا يمكن أن يكون خصيماً للمعنى ، بل إنّ من شأن «الفكر» أن يجيء

(١) زكريا إبراهيم : مشكلة الحياة . القاهرة ، مكتبة مصر . ص ٢٠ .

٤ ماهية السيرة الذاتية

فيسلط أضواءه على تجربة الحياة الفاضحة المهوّشة .^(١)

على أن « السيرة الإنسانية » لا تقتصر على النشاط الذهني والنشاط العملي ، بل هي تستند أساساً إلى « النشاط اللغوي » باعتبارها فناً أدبياً في محل الأول .

فإذا كانت « السيرة الإنسانية » في تعريفها الشائع ؛ هي ذلك النوع الأدبي الذي يتناول بالتعريف حياة إنسان ما ، تعريفاً يقصر أو يطول ؛ فإن جانبًا كبيراً من جوانب « الحياة » في هذه السيرة يقوم على التفكير والتأمل من جهة ، والسلوك والعمل من جهة أخرى . ولكنها - إلى جانب هذا وذلك - فن أدبي جوهره « التواصل اللغوي » .

إن « حياة » الإنسان قد تبدو له مثل « قصة » يرويها للآخرين ، وكأن من طبيعة « الحياة » أن تتخذ طابع الرواية المسرودة أو القابلة للسرد .^(٢)

وفي ذلك تفسير لطبيعة « السيرة » الذاتية خاصة ، حيث تضرب كفمن في أعماق الطبيعة الإنسانية إجمالاً ، فمهما يكن من صعوبة التوحيد بين « حياتي » و « قصة حياتي » - على نحو ما أرويها للآخرين - فإن الذي لا شكُ فيه أن المرء يجد متعة كبرى في « الحديث عن نفسه » ، و « رواية تاريخ حياته » . وقد يكون تمة خلاف بين « حياتي » على نحو ما أرويها ، و « حياتي » على نحو ما عشتها . ولكن هذا الخلاف ليس إلا صورة من صور الاختلاف القائم بين « القول » المسرودة أو الحدث المروي من جهة ، و « الخبرة » المعاشرة أو « التجربة الحية » من جهة أخرى .

فالتفصير اللغوي إذا يكشف لنا عن طبيعة السيرة الذاتية ؛ إذ يصبح النشاط اللغوي نفسه سلوكاً بشرياً أساسياً ، يكشف عن بُعد هام من أبعاد الحياة

(١) زكريا إبراهيم : المراجع نفسه ، ص ٢٠ ، وأيضاً :

Hocking, W. E.: *The Meaning of immortality in human experience* . New York, Harper, 1957. Part III: Meanings of life, p.106

(2) Marcel, Gabriel: *Le Mystère de l'être*. Paris, Aubier, Vol. I, p. 170.

ماهية السيرة الذاتية ٣

الإنسانية .

وليس يكفي أن نقول « إن الإنسان حيوان متكلّم » ، وإنما يجب أن نضيف إلى ذلك أنه يتعامل مع العالم من خلال شبكة من الألفاظ التي تسمح له بالسيطرة على العالم . فليس العالم البشري مجرد عالم من الإحساسات وردود الأفعال ، بل هو عالم من التسميات والأفكار . و« الاسم » الذي يطلقه الإنسان على « الشيء » الواحد ، هو الذي يخلع على هذا الشيء « هويته » الخاصة ^(١) . ومن ذلك اسم « السيرة الذاتية » نفسه ؛ إذ يصبح الاسم متضمناً التعريف بـ « هوية » هذا الفن الأدبي ، الذي يختلف عن فن آخر من فنون السيرة الإنسانية ؛ ويعني به فن « السيرة الغيرية » .

والمقابل الإنجليزي للسيرة الغيرية هو biography ، وهو مشتق من كلمتين يونانيتين تعنيان : وصف حياة ، ف bios تعني : حياة و graphein تعني : يصف . ولذلك تذهب الموسوعة الأمريكية إلى أن « كارلайл » قد وضع أوجز تعريف للسيرة في قوله : « إن السيرة حياة إنسان » ، وهي غرض أدبي عريق في حضارتنا العربية الإسلامية . ولئن لم « يتبلور تصوّره الذهني بما يتبح له الانفراد بمصطلح نceğiي مخصوص ، فإنه قد صيغ على نماذج تقاد تصل به إلى منزلة الاكتمال في المصمون والغرض والأسلوب » ^(٢) .

على أن النقد العربي الحديث قد استوسع التفرقة بين المصطلحين الغربيين ، المركّبين تركيّاً مترجّلاً ، فحكاهما لفظاً وقال « السيرة الغيرية » لـ biography ، و « السيرة الذاتية » لـ autobiography .

السيرة الغيرية :

هي بحثٌ عن الحقيقة في حياة « إنسان فَدّ » ، وكشفٌ عن مواهبه وأسرار

(١) زكريا إبراهيم : المرجع نفسه ، ص ٢١ .

(٢) عبد السلام المسدي : النقد والحداثة ، مع دليل بيليغرافي . بيروت ، دار الطليعة ، ١٩٨٣ . من ١١٤ .

عمره من ظروف حياته التي عاشها ، والأحداث التي واجهها في محیطه ،
والآخر الذي خلقه في جيله .^(١)

ولذلك اتخذت «السيرة» أشكالاً عديدة ؛ الأمر الذي يؤدي بنا إلى القول : إن تمييز السيرة بين الأنواع الأدبية الأخرى من جهة ، وتحديد الفوارق بين نوعيها الغيرى ، والذانى ، من جهة أخرى ؛ لا يكون من حيث الماده الموضوعية فحسب ، بل أيضاً من حيث التقنية والوظيفة . فالأشكال التي لا تختص للسيرة تشمل قوائم يماجيز قصص أدبية وصور سيكولوجية ؛ وكل شكل «سيرة» إلى المدى الذي تبدو فيه مسجلاً لحياة واقعية ، ولكن كل شكل كان مميزاً في الاستراتيجيات التي انتهجها المؤلفون وفي الغايات التي تعيوها من أعمالهم .

لذلك كانت «السيرة» أقرب إلى التأثير الدرامي من كل ألوان التاريخ الأخرى ، وكانت أكثر إثارة للقارئ من كل كتابة تاريخية غيرها ، حيث تجيئ بكافة الانفعالات والعواطف التي تثور في أعماق البشر ، والتي تتجرّد منها الواقعة التاريخية كحدث ، وإن كانت من عمل الإنسان ذاته . ذلك أننا حين نقص من خبر الواقعة التاريخية تجرّدها من كل ما يدعو إلى الحدّس والتخيّل من أسرار النفس الإنسانية وحزاورها ، فتقى عارية إلا من الحقيقة وحدها . فهي التي تُضفي عليها رداء التاريخ وبهجته ، وهي التي تُحبّبها إلى النفس الإنسانية حين تخدوها غريزة حب الاستطلاع إلى معرفة ما جرى .^(٢)

ولذلك يذهب أهل التاريخ إلى أن «السيرة» قصة تاريخية لا تشذ أبداً عمّا يُعيّد التاريخ من حقائق تعتمد على الوثائق والمدونات والأسانيد القاطعة بعيدة عن الكذب والافراء ، إلا أنها قصة تتعلق بحياة إنسان قد ترك من الأثر في الحياة ما جذب إليه التاريخ ، وأوقفه على بابه . وهي أحفل من التاريخ العام

(١) حسين فوزي التجار : التاريخ والسير . القاهرة ، دار القلم ، ١٩٦٤ . ص ١٤ .

(٢) حسين فوزي التجار : المرجع السابق ، ص ١٥ .

ماهية السيرة الذاتية ٥

بالعواطف الراخمة الجياشة والأحساس النابضة ؛ لأنها تعرض من سيرة الفرد لجوانب حياته المختلفة حتى تجلّى مقومات شخصيته ، وتبزز معالم حياته ؛ لتفصح عن سرّ نبوغه وتفرّده ؛ إذ لا تحفل السير إلا بكل نابغة فريد . فالسيرة - على هذا - قصة إنسان قدّ أو متّمِّز بكل ما ينبع به قلب هذا الإنسان من أحاسيس وعواطف ، وما اعْتَوَّ عقله من فلتات الذكاء الفدّ والخيال الجامح . وأبرز ما في السيرة « هو العمل الكبير الذي قام به صاحبها والأثر الفعال الذي تركه بعمله في الحياة الإنسانية . وبقدر ما يعظم هذا العمل ويعظم تأثيره ، بقدر ما يحفل به التاريخ فيقصّ خبره ويروي سيرة صاحبه »^(١) .

وهناك من يذهب إلى التمييز بين نمطِي السيرة استناداً إلى طابعها العام : الطابع الغيري في الأول ، والطابع الذاتي في الثاني . ولكن القاعدة ليست على إطلاقها^(٢) ؛ إذ يتحتم على كاتب السيرة الذاتية أيضاً أن يكون « موضوععيّاً في نظرته لنفسه ، وهو يذكر موقفه من الناس والحوادث ولا يُساق مع غرور النفس وتعلقها بذاتها ووجهاً لإعلاء شأنها ، وتقصّيها من أقدار الآخرين »^(٣) .

وقلّ من يحسن هذا النوع من التجدد ، على حد تعبير الدكتور إحسان عباس . ولكن كثيراً من الناس يحاولون ؛ ليمنحوا ما يكتبونه أصلحة وصدقًا ، وقع في نفس القراء موقعًا حسناً ، على نحو ما صنع جون ستوارت مل John Stuart Mill وسير إدموند غوس Edmund W. Gosse وأحمد أمين و محمد حسين هيكل و عباس محمود العقاد و طه حسين و زكي نجيب محمود وأنيس منصور .

وتأسساً على هذا الفهم ؛ يمكن القول إن السيرة الذاتية تُقْلَى مباشر ، أما السيرة الغيرية - أي ترجمة حياة الآخرين - فإنها تُقْلَى عن طريق الشواهد

(١) حسين فوزي النجار؛ المرجع السابق ، ص ٦٢ .

(٢) جابر قميحة : منهاج العقاد في الترجمة الأدبية . القاهرة ، مكتبة التهضة العربية ، ١٩٨٠ . ص ٢٥ .

(٣) إحسان عباس : فن السيرة . بيروت ، دار الثقافة ، ١٩٥٦ . ص ١١٠ .

والشهادات والوثائق ، وشتان ما بينهما ، ثم إن الصفات التي تجعل السيرة الذاتية عظيمة ليست هي الصفات نفسها التي تجعل السيرة الغيرية عظيمة . وفي رأس تلك الصفات أن يكون كاتب السيرة الغيرية موضوعياً ، يلمع بسرعة ويفهم بطلاق ويلمُ الحقيقة ، ويحكم عليها ، ويمزجها مزجاً متعدلاً منسجماً ، ويصيغها بأسلوبه . أما كاتب السيرة الذاتية فإنه ذاتي قبل كل شيء ، ينظر إلى نفسه ويسلط أضواء النقد ودقة الملاحظة على شخصيته . ومترجمُ غيره يقف موقف الشاهد لا القاضي ، أما مترجمُ نفسه فإنه يجمع بين الصفتين ؛ فعلى الأول أن يرتد إلى الخلف لينقل صورة العلم كما كانت معروفة بين معاصريه . و « مثل هذا التقييد لا يمكن فرضه على من يترجم لنفسه ، فما يقوله يقبل على وجهه . ونتيجة لهذه الفروق تتبع السيرة الذاتية من الداخل ، متوجهة نحو الخارج ، على عكس الاتجاه الذي تمشي فيه السيرة الغيرية . وبخاتم المترجم الذاتي يقياس بنسبة الذاتية فيما كتب ، أما بخاتم من يكتب سيرة غيره فيقياس بمقدار تجرُّده وغيرته . » (١)

السيرة الذاتية :

تصوّر لنا أبعاد كاتبها الثلاثة من خلال رؤياء هو : الداخل ، والخارج ، والأعلى . ونذكر هنا تشبيه « لاشليه » الحياة الإنسانية بشجرة السنديان الكبيرة ؛ إذ يقول : « إنه كما أن لهذه الشجرة جذوراً متأصلة في أعماق التربة تستمد منها الغذاء الحي الكامن في الأرض ، وساقاً ضخمة تنقل هذا الغذاء إلى أعلى حيث النور والهواء ، فكذلك للموجود الإنساني حياة شخصية باطنية تستمد منها حياته الخارجية كل ما هي في حاجة إليه من غذاء ، وهذه الحياة الخارجية بدورها مرتبطة بالحياة العليا التي لا بد لها من أن تفتح فيها وتؤتي ثمارها . ولو أنها فصلتنا الواحدة منها عن الآخرين ، أو الواحدة عن الأخرى ، لما قامت للحياة البشرية عندئذ أية قائلة ؛ لأنها في هذه الحالة سرعان ما تذبل

(١) إحسان عباس : المرجع السابق ، ص ١١٢ .

وتجف ، ثم لا تثبت أن تخلف وتفنى . أما إذا أخذنا إلى تلك المجالات الثلاثة استمرارها وانتظامها ، فهنالك لا بد من أن تجري الحياة حارةً دافقة في عروق الموجود الإنساني ؛ وبالتالي فإنه لا بد من أن ينعم الإنسان بالتوافق والانزان .^(١)

وفي هذا التّشبّه بمحسّد لوظيفة « السيرة الذاتية » حينما يتحقق لكتابتها التّوافق والانزان ؛ إذ تيسّر له أن يعيش حياته الداخلية والخارجية والعليا من خلال ذكرياته ؛ والكشف عن أسرار حياته الباطنية ؛ وتأمّل ذاته العميق ، بما فيها من ثراء داخلي ، يُمثل عالماً أصغر .

فالسيرة الذاتية إذاً تتبع من القاموس الإنساني ، الذي يحوي في « معظم لغات البشر » كلمات تعبر عن الوحدة ، والعزلة ، والانطواء ، والتأمل ، والاستبطان ، والتّفكير العقلي ، والضمير ، والوعي الفردي ... إلخ . ومهما كان من أمر انشغال الإنسان بالعالم والآخرين ، فإنه لا بد من أن تجيء عليه لحظة يجد نفسه فيها في « حوار مع نفسه ». وإذا كُنا نقول إن الإنسان « شخص » وليس مجرد « فرد » ؛ فذلك لأنّه يملك حياة « باطنية » تحول بينه وبين الاستغراب في المجموع إلى أقصى حد .

وعلى ذلك فإن كتابة السيرة الذاتية تم حينما يكون في مقدور كتابتها قطع صيّنته - إلى حين - باليئة الخارجية ، لكي يجمع شتات نفسه أو يتمّلك زمامها ، أو يتّمس لحيوانه العديدة مركزاً يُلمّ شعّتها في النّص الأدبي الذي يتخذ شارة « السيرة الذاتية » بين فنون القول المختلفة .

فإذا كان « فعل الكتابة لا يتم دون أن يصمت الكاتب » ، كما يقول « رولان بارت » ، فإن هذا الفعل أقرب ما يكون انطباقاً على كتابة السيرة

Chevalier, C.J.: *La Vie morale et l'au-delà*. Paris, Flammarion, 1938. (١) p.108.

و زكريا إبراهيم : مشكلة الحرية . القاهرة ، مكتبة مصر ، ١٩٥٨ . ص ٤٥ .

الذاتية ؛ إذ يشعر كاتبها شعور الشاعر الذي ينشد الوحدة مُغازلاً نفسه وذكرياته ، أو شعور المتصوّف الذي يقول على لسان كيركجارد : « ما أشبهني بشجرة صنوبر وحيدة ، منطوية على ذاتها ، متّجهة نحو الأفق العليا ! أجل فهأنذا قائم وحدي ، لا ألقى ظللاً ، ولا يُعشش فوق أغصانى سوى الحمام البري ». (١)

إن الأديب حينما يفرغ لسيرته الذاتية يحاول أن يختلي بنفسه في لحظة صيدق مع النفس ؛ ولذلك يتمرّد على سجن العالم الخارجي ؛ فطالما شغل بالعالم والأدب والناس . إننا « نتعلّم دائمًا إلى العالم الخارجي ، ولكننا نحب أيضا الأمان ، ونحن نميل إلى تحقيق ذاتنا ، ولكننا نحرص أيضًا على الطمأنينة ؛ ومن هنا فإننا كثيراً ما نجد أنفسنا - من حيث ندرى أو لا ندرى - مضطربين إلى أن ننطوي على أنفسنا ». (٢)

وليس « الانطواء » الذي أسهب « يوخ » في الحديث عنه سوى مظهر من مظاهر الدفاع عن النفس ضد العالم الخارجي ، فنحن نعيش في العالم ، ولكننا نخشاه ، ونحن « محبوسون في الخارج ، ولكننا نحن دائمًا إلى دفء الداخل ! إن « الداخل » في نظرنا إنما يعني الحرارة ، والطمأنينة ، والأمن ، والصدر الحنون ! ومن هنا فإذا كنا نحن إلى « الذات » فذلك لأننا تحرّق شوقًا إلى صدر الأم ! وهكذا تجمّع السيرة الذاتية سحر « الداخل » مُمتزّجاً بالخرف من « الخارج » ؛ وعندئذ « يصبح من العسير على عالم النفس أن يحدد أهمية كل ميل منها على حدة . ولكن المهم أننا نستشعر - بين الحين والآخر - الحاجة إلى إرخاء ستائر ، والانكماش خلف التافدة ، والاحتماء بدفع المقد الباطني ». (٣)

ونخلّ عميد الأدب العربي ، الدكتور طه حسين ، قد لجأ إلى كتابة سيرته الذاتية المعروفة في أدبنا الحديث باسم « الأيام » مدفوعاً بالدافع نفسه ؛ بحثاً

(١) زكريا إبراهيم : مشكلة الإنسان . القاهرة ، مكتبة مصر ، ١٩٧٢ . ص ٢٣ .

(٢) زكريا إبراهيم : المرجع السابق ، ص ٢٤ .

ماهية السيرة الذاتية ٩

عن دفء الموقد الباطني ؛ بسبب المحنّة التي تعرض لها بعد نشر كتابه « في الشعر الجاهلي » ؛ ولم يكن من قبيل المصادفة أن تنشر فصول « الأيام » مُتابعة في مجلة « الهلال » عام ١٩٢٦ ؛ وكأنها « استجابة نفسية شرطية للمحنة التي مرّ بها مؤلفها بسبب رأيه في انتقال الشعر الجاهلي »^(١)، وكأنها أيضًا استجابة فكرية شرطية لأثر « الخارج » على « الداخل » ، وتعني موقف « المجتمع » من الدكتور طه حسين نفسه بعد أن دعا إلى آرائه التجديدية ، الأمر الذي يفسّر الطريق بين المواجهة الصرّيبة للذات ، و ما يفرضه الإطار الاجتماعي على التعبير في السيرة الذاتية من رمز أو ما يشبه الرمز .

وأتجهت السيرة الذاتية في « الأيام » للتعبير عن الذات في مرحلة التكوير وهي أهم مراحل العمر ، ثم للتعبير عن موقف نفسي خاص ، وعن موقف فكري عام يرتبط بفكرة زوال المجتمع التقليدي ؛ الأمر الذي أدى إلى تداعي صور الطفولة وباكي الصبا وصور البيئة الريفية انتزاعها طه حسين من أعماق الذّاكرة ، وصوّرها بما يناسب الموقف النفسي والفكري ، وهو الإكبار من شأن الفكر الإنساني والإلحاح على حريته ، والاستخفاف بل الاستعلاء على الجمود والتّقليد .

فالوظيفة النفسية في سيرة الأيام الذاتية سعيًّا جاهد من جانب العميد في سبيل الحصول على الضمادات النفسية ، وشّقى ضروب الوقاية الازمة التي تشيع حاجته الميلحة إلى الشعور بالأمن والطمأنينة . فقد أصبح « العالم الخارجي » بعد محنة « الشعر الجاهلي » خطراً مُحتملاً دفع به إلى كتابة سيرته الذاتية . ونذكر هنا ما يرويه الدكتور عبد الحميد يونس - رحمة الله - وهو من أئيّخ تلاميذ طه حسين ؛ يقول إنه طلب إلى د. طه حسين أن يكتب بنفسه مقدمة خاصة للطبعة البارزة من « الأيام » ؛ فإذا به يسجل هذه الحقيقة ، وهي

(١) عبد الحميد يونس : طه حسين بين ضمير الغائب وضمير المتكلم . القاهرة ، دار الهلال .

أنه كان استجابة « للهموم الثقافية » التي كان يحس بها وقتذاك إبان الاضطهاد الذي وقع عليه من أجل تحرير الفكر باصطناع الشك في الروايات القديمة التي جعلها التقليديون في مكان المسلمين والمقدسات والبدويات .

على أن هذه الاستجابة « للهموم الثقافية » لم تكن مظهراً من مظاهر النكوص أو التهرب أو الانسلاخ من العالم الخارجي الذي يتهدهد ؛ وإنما جاءت كشفاً للذنات وإظهاراً للعالم الخارجي ، وإشراكاً للآخرين في تجاربه النفسية والمعرفية ، ومحاولة منه لتجنيب أبناء مجتمعه ما عانى من آلام بسبب الأوضاع الاجتماعية الجامدة في عصره .

ونحسب أن العقاد أيضاً قد كتب جانبًا من سيرته الذاتية باسم « عالم السدود والقيود » استجابة نفسية أيضاً لهموم ثقافية ؛ إذ كان العقاد قد قال قوله الشهيرة في البرلمان : « ألا فليعلم الجميع أن هذا المجلس مستعد أن يستحق أكبر رأس في البلاد في سبيل صيانة الدستور وحمايته » .

وكان من الطبيعي أن لا يفلت العقاد من قبضة الملك فؤاد ، الذي لم يستطع محاسبته على هذا القول الجريء لتمتعه بالمحصانة البرلمانية . ولكن الفرصة ما لبثت أن حانت بعد أشهر قليلة ، فقدت النيابة العقاد للمحاكمة في ١٢ أكتوبر سنة ١٩٣٠ لأنه كتب عدة مقالات في جريدة المؤيد ، يهاجم فيها الحكومة ونظام الحكم والرجعية ويدافع عن الدستور ، وحكم عليه بالسجن تسعة شهور قضها العقاد في سجن مصر من يوم ١٣ أكتوبر سنة ١٩٣٠ إلى ٨ يوليه ١٩٣١ .^(١)

و يوم خروجه قال قصيده الشهيرة أمام ضريح سعد زغلول ، التي منها قوله :
 قضيتُ جنين السجن تسعة أشهر وهأنذا في ساحة الخلد أولد
 وفي هذا البيت تلخيص للباعث النفسي الذي بعث به إلى كتابة « عالم

(١) عباس محمود العقاد : عالم السدود والقيود . ط٢ القاهرة ، مكتبة الهضبة المصرية ، ١٩٦٥ . ص ٤ - ٥

السُّدُود والقيود»؛ إذ أدرك صاحب السير الذاتية أن الصلة وثيقة بين «الداخل» والخارج، فالإنسان لا يخرج من ذاته إلا لكيلا يثبت أن يعود إليها، وهو لا يحقق أفعاله في العالم الخارجي، إلا لكي يزيد من خصب حياته الباطنة. يقول العقاد في مقدمة «عالم السُّدُود والقيود»:

«هذه الصفحات هي خلاصة ما رأيته وأحسسته وفكّرت فيه، يوم كنت أنزل «عالم السُّدُود والقيود» وأشعر ذلك الشعور، وأنظر إلى العالم من ورائه ذلك النّظر. لست أعني بها أن تكون قصة، وإن كانت تشبه القصة في سرد حادث ووصف شخص. ولست أعني بها أن تكون بحثاً في الإصلاح الاجتماعي، وإن جاءت فيها إشارات لما عَرَض لي من وجوه ذلك الإصلاح. ولست أعني بها أن تكون رحلة، وإن كانت كالرحلة في كل شيء إلا أنها مشاهدات في مكان واحد. ولا أعني بها أن أستقصي كل ما رأيت وأحسست، وإن كنت أقول بعد هذا إن الاستقصاء لا يزيد القارئ شعراً بما هناك، وإنه لا فرق بينه وبين الخلاصة إلا في التفصيل والتكرير. وإنما دعوى هذه الصفحات – بل خير دعواها – أنها تكفل للقارئ بأن يستعرض عالم السجن كما استعرضته دون أن يقيم هناك تسعه أشهر كما أقمت فيه»^(١).

فكان المراد من كتابة السير الذاتية تحقيق ضرب من التوافق بين العزلة الباطنة؛ والعالم الخارجي؛ وذلك حينما ترتد الذات إلى نفسها وقد اكتسبت عمقاً وخصباً. فنحن لا نكتب السير الذاتية لمجرد الخروج من ذواتنا، أو الانغمار في دنيا الناس، وإنما «نَحْنُ نَرْمِي من وراء الفعل إلى زيادة إحساسنا بالوجود، وقوية شعورنا بذواتنا». وإذاً فليس في استطاعة الإنسان أن يعيش دائماً مُشتتاً في الخارج، مُبعثراً بين الأشياء، بل هو لا بد من أن يعود إلى نفسه بعد الفعل، لكي يزيد من خصب حياته الباطنة، ويضاعف من ثراء عالمه الداخلي. وهكذا يتمثل البعد الداخلي للإنسان بوصفه استجماً

(١) عباس محمود العقاد: المرجع السابق، ص ٤ - ٥.

لشّتات الذّات ، وامتلاكًا لِّيَمَامَ النَّفْسِ .^(١)

وحيثما يستطيع الكاتب أن يعود إلى ذاته ؛ يصبح من الميسور أن يتفرّغ لكتابته سيرته الذاتية . وليس الأمر بهذه السهولة ؛ ذلك أن نداءات العالم مُغرية ، والانغماس في دُنيا الناس أسهل من الهبوط إلى أعماق الذّات ؛ وربما كانت هذه الصعوبة هي المُفسّر الأول لعدم إقبال الكثرة من الكتاب والأدباء على كتابة سيرتهم الذاتية ؛ ونذكر هنا قول « رلكة » إنه « لا بد من قدرة كبيرة ، وقوة عظمى ، لكي يستطيع المرء أن يقع في ذاته ، ولا يلتقي بأي مخلوق آخر ما عدا نفسه ساعات طوالاً ».

وربما من أجل ذلك أيضًا لم تكثر السير الذاتية ولم يشتد الإقبال عليها إلا في العصر الحديث ، ومع كثّرتها فإنها لا تُعدّ من الأمور المألوفة التي يتقبّلها الناس في يُسر وسهولة ، ولذا يحاول « كتاب التّراجم الذاتية في الأعمّ الأغلب » أن يلتمسوا في مقدمة كتبهم الأذار ، ويُسوّغوا البواعث التي دعتهم إلى الكتابة عن أنفسهم ، ولا يقتضي ذلك بطبيعة الحال أن يكون ما يذكرون هو السبب الحقيقي والداعي الأصيل .^(٢)

ولذلك يقول الأستاذ علي أدهم :

« ونحن بطبيعة الحال نتردّ في أن نكشف عن نفوسنا ، ونبين دخائلنا أو مقايلنا لأعين الناس ، ونعرضها في الطريق ونملأ بأشجارنا الأسماع ، ونشغل الناس بأنفسنا ، وربما كان سبب ذلك سوء الفتن الذي ورثاه عن الإنسان الأول الذي كان يعيش في خوف دائم وحذر متّصل . وحقيقة أن الحاجة إلى اليقظة المستمرة والتّحفظ الشّديد قد قلت حدتها ، ولكن رغم ذلك ، فإن الناس - إذا استثنينا كتاب التّراجم الذاتية - لا يزالون يميلون إلى الاحتفاظ بأسرارهم ، ولا يحبون أن يُفضّلوا بما في نفوسهم لكل غادي ورائح . والكثيرون

(١) زكريا إبراهيم : مشكلة الإنسان . القاهرة ، مكتبة مصر ، ص ٢٦ .

(٢) علي أدهم : لماذا يشقى الإنسان ؟ القاهرة ، مكتبة مصر ، ١٩٤٤ . ص ٢٥٩ .

ماهية السيرة الذاتية ١٣

من الذين يَشَدُّدون في الكلام عن أنفسهم إنما يقصدون بذلك خداع الناس عن حقيقتهم ، ومعظم الناس يأبون أن تُسْهِدَ حيائهم الخاصة للنقد والتجريح . وكل إنسان يعيش في الواقع عيشة مزدوجة ويراوح بين حياته العامة البدائية لأعين الناس وحياته الداخلية الخاصة التي لا يعلم أسرارها غيره ، ويحاول جهده أن يداري عيوبه ، ويستر نواحي ضعفه . ومن ذا الذي يقبل أن يحدثنا في صراحة وبغير موافقة عن أثره وجشعه ودناءة نفسه وفraig عقله؟^(١)

فالسيرة الذاتية إذن ليست فناً ميسوراً هيئناً ؛ بل هي من الفنون التي تقتضي من كاتبها مشقة أن يتجرّد من نفسه ، ويخلص من أهوائه ونزاعاته الخاصة ، فالحوادث التي « يرويها عن نفسه قد تعصف بقدرته على وزن الأشياء وتقويم الأمور ، وتُفضّل تفكيره . وقد يكون الإنسان أميناً مخلصاً صريحاً الرأي صادق الحديث ، ولكن تنقصه مع ذلك القدرة على التحليل والتحليل والتّحرّي والاستقصاء ، وقد يكون عارفاً بنفسه ولكن تنقصه الموضوعية والتراة العلمية . وأوفر الناس عقلاً وأرجحهم رأياً قد يكون عنده أسباب خاصة تدعو إلى الكتمان والإخفاء ، أو تستلزم التزييد والإضافة ، أو تحبّد المبالغة أو التشويه والتحريف . وعلاوة على ذلك فإن بعض الناس قد لا يُنْصِفون أنفسهم ، بل قد يُفْسُون عنها ، ويُضيّفون إليها عيوبًا هم منها أبرياء ، وقد يكون ذلك لوناً من ألوان الرغبة في تعذيب النفس المعروف « بالسادية » . فإن كان بعض الناس يميلون إلى الإسراف في مدح أنفسهم وتفخيم أمرها ، فإن من الناس من يجدون متعة في انتقاد نفوسهم والنيل منها ، والمبالغة في ذم النفس ليست أدعي إلى الثقة وأقرب إلى الحق من الإسراف في مدحها^(٢) .

وربما من أجل ذلك قال الناقد الإنجليزي الدكتور « جونسون » عن السيرة الذاتية ؛ إن « الذي يكتب عن حياته عنده أول مؤهل من مؤهلات المؤرخ ،

(١) على أدهم المرجع السابق ، ص ٢٦٠ .

(٢) زكريا إبراهيم : مشكلة الإنسان . القاهرة ، مكتبة مصر ، ص ٢٩ .

وهذا المؤهل هو معرفة الحق . ورغم أنه قد يُعترض على ذلك بأن المغريات التي تزين له إخفاء معادلة لفرص معرفته – وهو اعتراض وجهه – فإنني مع ذلك لا يسعني إلا أن أقدر أن التزاهة يمكن أن تُتّهَّر من الذي يتحدث عن حياته بمقدار ما تُتّهَّر من الذي يتحدث عن أعمال غيره ، وما يُعرَف معرفة تامة لا يمكن تزييفه إلا بعد أن يتَرَدَّد العقل ويرتَاع الضمير ، والعقل يؤثِّر الحق ، والضمير هو حارس الفضيلة . والذي يتحدث عن نفسه ليس هناك ما يدفعه إلى الكذب أو التَّعَصُّب سوى حب النَّفْس ، وهو طالما خدع الناس حتى أصبحوا جميعهم يَحْذِرُونه ويَتَّقُونْ حِيلَه وألاعيبه .

وينقض هذا الرأي ويعارضه رأي « برنارد شو » الذي يقول : إن « السير الذاتية كلها أكاذيب ، ولا أعني بذلك أنها أكاذيب غير متعمدة وبدونوعي ، وإنما أعني أنها أكاذيب مقصودة ، فليس هناك إنسان يبلغ به السوء إلى حد أن يحدثنا عن حقيقة نفسه في أثناء حياته ؛ إذ يلزم أن يتضمن ذلك ذكر الحقيقة عن أسرته وأصدقائه وزملائه . »

ونحن هنا إزاء رئيس مُتناقضين ؟ فما يهم أقرب إلى الحق ؟

يرى الأستاذ علي أدهم أن رأي الدكتور جونسون لا يقيم وزناً للصّعبويات التي تتعرض كاتب السّيرة الذّاتية ، وقد أشار إليها الكاتب الفرنسي «أندريه موروا» في الفصل الذي عقده للسّيرة الذّاتية في كتابه «أوجه كتابة التراجم» ، وفي طليعة هذه الصّعبويات : التّسيّان وخيانة الذّاكّرة ، فتحن حينما نحاول أن نكتب سيرتنا الذّاتية بتجدد أثنا قد نسينا الجزء الأكبر من حوادث حياتنا ، وغاب عنّا عهد الطفولة . وحقيقة أن بعض الكتاب يتذكّرون أشياء كثيرة عن طفولتهم الباكرة مثل : «تولستوي» و «أنطونи تروللوب» ، ولكن في العادة أن ما يتبقى في نفوسنا من مشاعر الطفولة وذكرياتها قليل لا ينفع الغلة ، وأغلب ما يكتب في السّير الذّاتية عن عهد الطفولة قائم على التّخيّل والتألّفية .

على أن النّسوان ليس مقصوراً على عهد الطفولة ؛ وإنما يتناول حياة الإنسان في شتى مراحلها ومختلف وجوهها . وكثير من كِتابات السّيرة الذاتية قد استعن كتابتها بمذكراتهم اليومية على كتابتها ، ولم يكن في وسع رجل مثل « الكريدينايل دي ريتز » (١٦١٤-١٦٧٩) صاحب المذكرات المشهورة *Mémoires* ، أن يسجل الأحاديث التي دارت بينه وبين « مازارين » (١٦٠٢-١٦٦١) وغيره من أعيان عصره ، إن لم يكن قد كتبها في يومياته عقب حدوثها . وكذلك لم يكن في وسع رجل مثل الدكتور محمد حسين هيكل أن يكتب « مذكراته » في « السياسة المصرية » وأن يسجل الكثير من وقائع التاريخ المعاصر ، إن لم يكن قد كتبها في يومياته . والأمر نفسه عند الأستاذ أنيس منصور حينما كتب سيرته « في صالون العقاد » ؛ إذ إن ما ورد فيها من لقاءات وحوادث ، لا بد أن يكون قد كتبها في يومياته ؛ لترفرف الذاكرة بهذا الأسلوب الساحر في جانب من سيرته الذاتية .

على أن السّيرة الذاتية بالقياس إلى كتابتها تتبع له التحرّر من سجن الأشياء ؛ ذلك أن « البُعد الداخلي » للإنسان ليس بعدها مكانياً ، وإنما هو بعده روحي يُعبر عن عمق الحياة الباطنية للإنسان . وحتى « حينما يكون المرء مُندمجاً في الجماعة ، مُنَعِّمراً في تيار الحياة الجمعية ، فإنه قد تخفي عليه لحظات يعاني فيها بعمق تجربة الوحدة في المجتمع *la solitude en société* . ولن يست « الوحدة » مجرد انزال ، وإنما هي تغيير عن ذلك « البُعد الداخلي » الذي تتحرّك عبره ، سواءً كنا بمفردنا أم مع الآخرين ..

فالوحدة – بهذا المفهوم – هي التي تكمّن وراء إبداع السّيرة الذاتية ؛ بل إن كتابتها طلما تغنى بها مع كثير من الفلاسفة والشعراء من أمثال « نيشة » و « رلقة » و « كيركجارد » وغيرهم . وربما قال مع « نيشة » : « إن كل من قدر له أن يذيع شيئاً جليلاً في يوم ما من الأيام ، لا بد من أن يظل وقتاً طويلاً مطويًا في داخل صمته . وكل من قدر له أن يشعل البرق يوماً ما ، لا بد أن يظل سحابة لمدة طويلة .. »

وإذا كان الكثير من الفلاسفة المعاصرین يميلون إلى إنكار وجود «الإنسان الباطن»^(١)، فإن النماذج الأدبية في فن السيرة الذاتية ؛ تظهرنا على صورة أن نَلَمْ شَعَّتْ وجودنا الخففي فتجمع ما لدينا من قوى ، ونحاول أن نزيد من حدة شعورنا بها ، ونعمل على التعبير عنها تعبيراً صادقاً قبل أن نعمد إلى نشرها على الناس .

إن كاتب السيرة الذاتية حينما يعيش لحظات الوحدة تلك ، سرعان ما يرثى إلى مركز وجوده ؛ وعندئذ تبعث من أعماق سيرته مئات من الذكريات المجهولة التي تداعى في ذاكرته ، وتغيير من صفحة العالم أمامه ، حتى ليشعر مع «لائل»^(٢) أن «كل قُوتنا ، وكل غِبْطتنا ، وكل ثروتنا أيضاً ، إنما تبعث جميعها من الوحدة ، ما دام شيء لا يمكن أن يكون ملِكًا لنا حقًا ، اللهم إلا إذا تبقى لنا حتى بعد أن نكون بمفردنا . وإن الوحدة لتحكم علينا ، فإن البعض ليرى فيها هُوَة سُحْقَة ، بينما يرى فيها البعض الآخر ملادًاً أميناً ، وهكذا تبدو الوحدة للبعض حالة عميقة سعيدة لا يتمكرون دائمًا من الحصول عليها ، بينما تبدو للبعض الآخر حالة قاسية أليمة لا يتوصّلون مُطلقاً إلى التخلص منها .»

ويشعر كاتب السيرة الذاتية بأنه يضع « ذاته » هو موضع الاختبار ؛ إذ ليس للإنسان - كما يقول «موريس بلوندل» Maurice Blondel - « سوى ذاته ، بدليل أن الحقائق اليقينية إنما هي تلك التي تتبع دائمًا من صميم الذات . إن المرء يحيا بمفرده ، ويموت بمفرده ، وليس للآخرين أي دَخْل جَوْهْرِي في صميم حياته وموته .» صحيح أن كاتب السيرة الذاتية يعيش في مجتمع ما ، ويحقق ضرباً من «الاتصال» بينه وبين الآخرين عن طريق اللغة والتعاطف والمواقف المشتركة ، والدور الاجتماعي الذي يلعبه ، ولكن أحدًا لا يمكن أن

(١) زكريا إبراهيم : مشكلة الإنسان . القاهرة ، مكتبة مصر ، ص ٣٠ .

(٢) زكريا إبراهيم : المرجع السابق ، ص ٢١ ؛ وكذلك :

ينفذ إلى صميم وجوده هو ، أو يتندمج اندماجاً حقيقياً في باطن ذاته . إن الذات بطبعتها فردية ، وفرديتها هي العلامة المميزة لذلك الموجود الذي يستطيع وحده أن يقول : « أنا » . وربما كان من بعض مزايا « الوحيدة » لكاتب السيرة الذاتية أنها تردد إلى ذاته ؛ لكي تضعه وجهاً لوجه أمام تلك « الفاعلية الباطنية » التي يتوقف علينا - كما يقول الدكتور زكريا إبراهيم - أن نمارسها ، والتي لا بد لنا من أن نتحمّل كل ما يترتب عليها من مسؤولية .

وربما كان في ذلك تفسير لما يقال من أن الاتجاه إلى كتابة السيرة الذاتية يقوى ويشتدّ في عصور الانتقال وأوقات الاضطراب والتقلّل ؛ ذلك أن بعض النفوس الحساسة تشعر في مثل تلك الأزمان بأنها في حاجة إلى الملائمة بينها وبين الظروف المحيطة بها ، وهي تجاهد للتعرف نفسها ، وتستقرئ دخائلها وخفاياها ، وإذا صَحَ ذلك كان الإقبال على كتابة السيرة الذاتية سِمة من سمات هذا العصر التي لها دلالتها على حاليه العقلية والتفسية والاجتماعية والاقتصادية .

وإذا كان « كيركجارد » قد غالى في تقرير أهمية الألم في الحياة الإنسانية ؛ فذلك لأنّه قد قطّن إلى أن الآلام النفسية التي نعانيها هي التي تتخلّع على وجودنا الشخصي كل ما له من فردية وأصالحة .

وفي العصور التي تزدهر فيها كتابة السيرة الذاتية ، يُصبح الألم دافعاً إلى كتابتها من بين الدوافع المؤثرة ؛ إذ إن الألم هو الذي يضطر الذات إلى أن تخلع على حياتها معنى . وما كتابة سيرة من السير الذاتية إلا بهدف أن يخلع الكاتب على حياته معنى . ولذلك ينسب كثير من الناس إلى الألم دوراً هاماً في صميم حياتهم ؛ إذ تصبح التجارب الأليمة التي يعانيها المرء ثروة باطنية تدُّخرها الذات للمستقبل ، وتسلّح بها ضد ما يَسْتَجدُ من الهجمات . ويمكن القول إنّه عملاً إن الألم كدافع لكتابه السيرة الذاتية « أداة فعالة تزيد من خصبة حياتنا الروحية ، وتعمل على صقل شخصيتنا ، ولكن بشرط أن يجعل

منه بتجربة ذاتية تزيد من عمق حياتنا الباطنية ، وتحكون أداة « تربية أخلاقية » « لنفسنا ». ^(١)

وتأسيساً على هذا الفهم ، نستطيع أن نقول إن السيرة الذاتية تعبر عن أهم مظاهر الحياة الشخصية لكتابها ، وهي حياة لا ينفصل فيها « الدَّاخِل » عن « الخارج » ؛ ذلك أنها في صميمها ، ترکُز وإشعاع ، انفصال واتصال ، انطواء على الذات وافتراق عن الذات .

فالسيرة الذاتية سيرة إنسان من « الدَّاخِل » ، هو في تواصل مع « الخارج » ؛ وإذا كان من الحق أننا « في العادة محبوسون خارج ذواتنا ، فإنه لا بد للتأمل الباطني من أن يجيء فيحررنا من هذا السجن الخارجي ، سجن الأشياء ، وإن من الحق أيضاً أنه لا بد لنا من الخروج من أسير الحياة الباطنية ، إذا أردنا المحافظة على هذه الحياة الباطنية نفسها ». ^(٢)

يستهلل العقاد سيرته المعنوية : « أنا » يقول الكاتب الأمريكي « وندل هولز » : « إن الإنسان – كل إنسان بلا استثناء – إنما هو ثلاثة أشخاص في صورة واحدة .

« الإنسان كما خلقه الله ، والإنسان كما يراه الناس ، والإنسان كما يرى هو نفسه .

« فمنْ مِنْ هؤلاء الأشخاص الثلاثة هو المقصود بعباس العقاد ؟ ومن قال إنني أعرف هؤلاء الأشخاص الثلاثة معرفة تحقيق أو معرفة تقريب ؟

« من قال إنني أعرف عباس العقاد كما خلقه الله ؟

« ومن قال إنني أعرف عباس العقاد كما يراه الناس ؟

(١) زكريا إبراهيم : المرجع السابق ، ص ٣٧ ، وأيضاً :

Lavelle, L.: Le Mal et la souffrance. Paris, Plon, 1940. pp.116-8.

(٢) زكريا إبراهيم : المرجع السابق ، ص ٣٧ .

« ومن قال إنني أعرف عباس العقاد كما أراه ، وأنا لا أراه على حال واحدة كل يوم »^(١)

ب بهذا النص الاستهلاكي يضعنا العقاد أمام الصعوبة الأولى التي تواجهه كاتب السيرة الذاتية ؛ ولكنها صعوبة يعالجها فهم السيرة الذاتية كعمل أدبي يصور لنا حياة كاتبها ؛ ولكنه ليس معدلاً لهذه الحياة أو بديلاً عنها ؛ لأن ما يزودنا به يختلف عما تزودنا به الحياة . فالعمل الأدبي « لا يمكن أن يكون إلا صورة لنفسه فقط ؛ لأن قيمة العمل الأدبي ليست فيما يمدنا به من معلومات أو خبرات مطلقة ، بل في الآخر المعين الذي يُحَلِّثُه في نفوسنا كما هو – كاملاً مُحدداً – كما أبدعه الفنان . وليس هناك شك في أن الحياة هي الأصل الذي نشأ عنه العمل الأدبي كما هي الأصل في كل شيء آخر ، ولكن عناصر الحياة بما فيها من مشاعر وخبرات مختلفة خلق منها الفنان العمل الأدبي لا تبقى بعد عملية الخلق الفني كما كانت ، بل تمتزج امترجاً من شأنه أن يُحيلها إلى شيء يختلف في طبيعته وفي أثره علينا عن نفس هذه العناصر كما نعرفها في الحياة .»^(٢)

فالسيرة الذاتية – عملاً أدبياً – تخضع لشروط الفن التي تقضي الاختيار والمحذف والتبدل والتعديل . وفي ذلك يقول هيربرت سبنسر Herbert Spencer في سيرته الذاتية :

« إن كاتب السيرة الذاتية مُضططر إلى أن يحذف من روايته وسرده المسائل العادلة الدارجة ، ويقتصر على ذكر الحوادث والأعمال والسمات الغالبة ، وإذا لم يفعل ذلك فسيكون من المتعذر كتابة أو قراءة المجلدات الضخمة التي تصير ضرورية ، ولكن حذف تلك الأشياء المبتذلة التي يتكون منها الجزء الأكبر من الحياة الذي يشتراك فيه الرجل العظيم مع غيره من الناس ، والإبقاء على الأشياء

(١) عباس محمود العقاد : أنا . القاهرة ، دار الهلال ، ١٩٦٤ . ص ٢٠ .

(٢) رشاد رشدي : ما هو الأدب ؟ القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٦٠ . ص ٢٦ .

البارزة وتأكيدها وإظهارها ، من شأنه أن يوجد الإحساس بأن الحياة التي يتناولها كاتب السيرة الذاتية ، تختلف عن حياة الآخرين اختلافاً أكثر من اختلافها في الواقع ، وهذا النقص لا مفرّ منه ٠

ولذلك لا ينبغي أن يُنظر للسيرة الذاتية - كعمل أدبي - على أنها مجرد ترجمة للحقائق الموجودة خارج النص نفسه ؛ لأن الحقائق هذه ، والتي كانت سبباً في إبداع النص ذاته ، لم تعد الحقائق نفسها بعد أن اندمجت وامتزجت وكانت العمل الأدبي . بل إن الإحساس الذي تخلّقه السيرة الذاتية عملاً أدبياً لا علاقة له بالإحساسات التي تزوّدنا بها الحياة خارج النص ، وهو النص الذي يفقد أثره أيضاً حينما يتعرّض للتلخيص بشكل أو بأخر .

فالعمل الأدبي لا يقوم على « فكرة أو معنى أو صورة أو عدة ألفاظ أو خبرة أو عدّة خبرات فقط ؛ وإنما يقوم في جوهره على إثارة إحساس معين ، لا يتأتى إلا عن طريق شكل معين تنتظم فيه كل هذه العناصر ، فلو اختلَّ هذا الشكل انفطر العقد وانعدم بذلك الأثر الفني لأن كل هذه العناصر تعود إلى سابق صلتها بالحياة ٠ »^(١)

وربما كان هذا المعنى هو الذي لازم طه حسين أثناء إملاء الجزء الأول من سيرة « الأيام » الذاتية ، وهو الذي دفعه إلى أن يختمه بفصل يحفظ « الآخر » الذي تقوم عليه سيرته الذاتية .

فطه حسين لم يسجل حياته في أخبار مجردة ؛ وإنما صورها في شكل أدبي معين يثير إحساساً معيناً ، أخضع من أجله حقائق حياته ، في حرص على ميزان التّعادل بين تقاليد الفن وتقاليد الاجتماع . وهو الميزان الذي مكّن السيرة الذاتية في « الأيام » من أن تستكشف وتنظم وتقوم خبرات كاتبها في الحياة ، الذي حولها إلى عمل أدبي منبئ الحياة ، ومصبّه الحياة .

ولذلك يذهب الدارسون في الترجم والسير إلى أنه مهما قيل في الفرق بين

(١) رشاد رشدي : المرجع نفسه ، ص ٢٨ .

الروائي والمترجم - من حيث القدرة على إظهار الرجال على حقيقتهم - ومهما كان من خلاف في الرأي بين أندريه موروا André Maurois كاتب الترجم الفرنسي ، وإدوارد فورستر Edward Forster الروائي الإنجليزي ؟ فإنَّ الترجم يحتاج إلى قدر لا يُبأس به من الفنية الروائية ، التي يظهر بها الأشخاص وكأنهم أحياً يتحرّكون على مسرح الحياة ، ويُعْدُون ويُروّحون بما يُخلج في نفوسهم من نوارع الإنسان الخيرة والشّريرة ، التي تتم بها صورة الكائن الإنساني الحيّ .

وتأسِيساً على هذا الفهم يمكن القول إنَّ السيرة الذاتية - كنص أدبي يكتبه صاحبها عن نفسه - ليست مجرد تسجيل حوادث وأخبار ، وليس أيضاً مجرد سرد لأعمال الكاتب وأثاره ، ولكنها عمل فني ينتقي وينظم ويوازن ، على النحو الذي يصور ذلك جميعاً ، في عمل أدبي يترك آثره المنشود لدى المتلقى ، يتساوى في ذلك ما يقدمه الكاتب عن حوادث وأخبار وذكريات طفولة وشباب. وهنا ينطبق على السيرة الذاتية قول الدكتور صمويل جونسون Dr Samuel Johnson : « إنَّ حياة الرجل حين يكتبها بقلمه هي أحسن ما يكتب عنه ».

ويقى السؤال : إلى أي حد يمكن أن يكون كاتب السيرة الذاتية صادقاً ؟ أو ما هي درجة الصدق في السيرة الذاتية ؟ وهل من الممكن للصدق التام أن يتحقق فيها ؟

يقول د. إحسان عباس :

« الصدق الخالص أمر يلحق بالمستحيل ، والحقيقة الذاتية صدق نسبيّ ، مهما يخلص صاحبها في نقلها على حالها ؛ ولذلك كان الصدق في السيرة الذاتية « محاولة » لا أمراً متحققاً .

« وقد عرض موروا للحوائل التي تحول دون تحقيق الصدق في السير الذاتية، فعدّ منها : النسيان الطبيعي ، والنسيان المعتمد ؛ فلن لا نذكر من عهود

الطفولة إلا القليل ، وبعض ما نذكره أحياناً نحاول إخفاءه لأنه لا قيمة له . وما دمنا ننشئ فناً فإن عملية الاختيار هي التي تحكم فيما نعمله ، فتحتفظ ما تحفظه ونبقي ما نقيه ، خصوصاً لتلك الحاسة الفنية فيها . وثمة أشياء يستحب من ذكرها ، وقليلون هم الذين لديهم جرأة جان جاك روسو Jean-Jacques Rousseau ؛ بل كثيرون هم الذين يحتجّلون من أن يقرّوا « روسو » على تلك الصراحة . ثم إن الذاكرة لا تنسى فحسب ، بل هي تُفلِسِ الأشياء الماضية ، وتتطرّأ إليها من زوايا جديدة ، وتهدم وتبني حسبما يلاثم تجدد الظروف وتغييرها ، وتجد التعليل والمعاذير لأشياء سابقة ، لأنها في عملية كشف دائم . ومعنى ذلك أن الماضي شيء لا يمكن استرجاعه على حاله ، ولا مناص من تغييره ، بوعي أو بغير وعي . ومن ضروب التغيير الوعي فيما نذكره ونكتمه لأننا لا نقول كل ما نعرفه عن الأحياء ؛ لغلا ينالهم الأذى من صرّاحتنا . فليست هناك سيرة ذاتية تتمثل الصدق الخالص ، ولذلك كان غوته Goethe مُحققاً - كما قال موروا - حين سُمِّي سيرته : « *الشعر والحقيقة* » إشارة منه إلى أن حياة كل فرد إنما هي مزيج من *الحقيقة والخيال* .^(١)

بل إن الشعر عند دُعَّاة الصدق هو حياة صاحبه . ولذلك « كانت مهمّة الناقد أن ينظر في الشعر لكي ينتهي إلى الشاعر ، وأن ينقل العمل من دائرة الفن إلى دائرة الحياة . إن العمل الفني له إطار أو هوية مستقلة . حفّاً أن الشعر قد ينبع من تجربة حقيقة ، ولكن الشاعر يحرّف هذه التجربة ويعدّلها ».^(٢)

والأمر نفسه يحدث مع السيرة الذاتية من حيث كونها تتبع من تجربة حقيقة ؛ ولكنها حينما تكتب تخضع لنطق العمل الفني ، الذي لا يصبح « ترجمة » حياة ؛ وإنما تأويل حياة . فتشكل السيرة الذاتية إذا ليس هو مشابهة الحياة حرفيًا ؛ وإنما هو فيض استعاري مُعَقَّد .

والسيرة الذاتية خير مظهر للتعبير عن مفهوم الصدق الفتّي ؛ أي أصالة

(١) إحسان عباس : *فن السيرة*

(٢) مصطفى ناصف : *دراسة الأدب العربي* . ط٣ بيروت ، دار الأندلس ، ١٩٨٣ . ص ٣١٩ .

الكاتب في تعبيه ، ورجوعه فيه إلى ذات نفسه لا إلى العبارات التقليدية المحفوظة . وهذا الصدق « الفنّي أو الأصالة هي أساس تقديم الفنان جمِيعاً ، ومنها فنون القول في كل العصور ، وعلى حسب كل مذاهب الأدب الحديثة المعتمد بها ». ^(١)

ذلك أن صدق الكاتب – قاصاً كان أو شاعراً – غير الصدق بمفهوم مشاكلة الواقع . فالكاتب لا بد له في الفن من الاختيار بين الأحداث والخواطر ، وكاتب السيرة الذاتية رغم أن موضوعه تاريخي لا يحكي كل ما حدث ، وإنما يقتصر على التواхи التي تؤيد الأثر المنشود . وهو حينما يلتجأ إلى البوح بخواطر فردية مَحْضَة ، مثل « جان جاك روسو » مثلاً ، فإن هذه التزعة عنده تستند إلىوعي اجتماعي خاص ، ثورة على تقاليد يريد أن يمحوها بهذه الاعترافات . فهي أسرار فردية ولكنها ثورية اجتماعية في عاقبة أمرها . ثم إن صدق الكاتب يتجلّى في مثاليته كما يتجلّى في تصويره لما حوله تصويراً إنسانياً عاماً . فالتجربة في جوهرها صورة لفكرة الكاتب ومثله ، لا لواقعه .

على أن صدق الكاتب يستلزم أصالتته في التعبير ، وهذه ناحية فنية مَحْضَة . فلو أن كاتباً عبرَ عما في نفسه ، ولكن من خلال صور تقليدية وتعبيرات مأثورة ، لما كان ذلك مرأة لصدقه ويتبرعه من الناحية الفنية . فالمراد من الكاتب تصوير حقيقة أصلية ، لا تتفق في نواحيها الفنية مع صور أخرى ، وهذه ناحية جمالية تستلزم القدرة الفنية . ^(٢)

والصدق الفنّي – تأسيساً على هذا الفهم – يستلزم إيماناً بالتجربة في معانيها الإنسانية ، كما يراها كاتب السيرة الذاتية . وهو يتلاقي ، في هذا المعنى ، مع الصدق الخلقي ، على التحو الذي يجعلنا نذهب إلى أن صدق كاتب السيرة الذاتية جوهري في تحديد ماهيتها كفن أدبي .

(١) محمد غنيمي هلال : المدخل إلى النقد الأدبي الحديث . القاهرة ، مكتبة الأجل المصرية ، ١٩٦٢ . ص ٢٥٨

(٢) محمد غنيمي هلال : المرجع نفسه ، ص ٧٧٦ .

وليس معنى « ذاتية » التَّجْرِيَة في السِّيرَة الذَّاتِيَّة أنها مقصورة على حدود المَعْبُرِ عنها ، بل هي إنسانية بطبيعتها ؛ إذ ينصرف جهد الكاتب إلى التَّعبير عن سيرته الذَّاتِيَّة بعد أن يتمثَّلُها . وهو لا يحاول نقلها على حالتها الطبيعية ؛ إذ يراها بفكرة ويتأملها ، ويحوّلها إلى مادة تعبيرية ؛ حتى ليتسنى لنا أن نعدّ في تعبير كروتشيه Croce : إن التَّعبير « الذَّاتِي » في الشِّعر الغنائي « موضوعي بطبيعته » ، فتضُع « السِّيرَة الذَّاتِيَّة » في نفس الإطار مع الشِّعر الغنائي ؛ لأن كاتبها يجعل ذاته موضوعية وكأنه يتأملها في مرآة . فتعبيره ذاتي في نشأته ، ولكنه موضوعي في عاقبة تعبيره عنه ، وشخصي في تصوير مشاعره ، ولكنه عالمي في صورته الأدبية . وهو بذلك مُحدَّد ولا مُحدَّد معاً ؛ إذ إنه إنساني عالمي في نزعته . على أن أدب السِّيرَة الذَّاتِيَّة لا يفقد مقومات الشخصية ؛ إذ الكاتب فرد في بيئه وموقف معينين .

ونвид في النظر إلى ماهية السِّيرَة الذَّاتِيَّة هنا من تقسيم « كروتشيه » التَّعبير الأدبي إلى أقسام أربعة :

١ - التَّعبير العاطفي ، بعد إخضاع العاطفة للعمل الفنِّي ، بحيث تخرج عن مجرد الصياح والتَّعجُّب والبكاء وكلمات التَّعبير المباشرة . فإن هذه لا تُعدُّ من الأدب في شيء ، وإذا وجدت في تعبير أدبي كانت عيباً يجب التخلص منه . ويدخل في هذا القسم القصص والمسرحيات ذات الصبغة الغنائية والاعترافات الشعرية واليومية كذلك .

٢ - الأدب الخطابي ، وهو نفعي في جوهره . ويدخل فيه الشِّعر الديني ، ثم يدخل في النوع الخطابي . كذلك الشِّعر السياسي والقصص الهجائية ، والمسرحيات ذات القضايا العامة والملاهي . وقلما يرتفع الأدب الخطابي كله إلى الذروة الفنية . والشعر فيه مثبت في العمل الأدبي كله ، لا في مقطوعة دون أخرى . فليس « كروتشيه » مع أولئك الذين يرون العمل الشعري مقطوعات متفرقة ، مثل بودلير Baudelaire و بول فاليري Paul Valéry

وإدغار آلان بو Edgar Allan Poe .

٣- أدب التسلية ، ومنه مسرحيات الرُّعب ، والمسرحيات المضحكَة ، وشعر الحب الذي يقصد به التسلية والميلودرامات . والنواحي الفنية ضعيفة في هذا النوع ، وقد يتواافق فيه بعض جوانب تُعد شعرية .

٤- الأدب التعليمي ، وقد يُؤول بعض الناس القطع الشعرية الرفيعة لغaiات تعليمية لا تتنافى مع التجربة ، ولكنها قد لا تكون مقصودة في بادئ الأمر للشاعر ، وهذه الأنواع « لا شعرية » ولكنها لا تضاد الشعر ، فقد تتلاقي معه .^(١)

وكاتب السيرة الذاتية - كالشاعر - لا يكتب إلا حينما تتضح في نفسه تجربته ، ويقف على أجزائها بفكره ، ويرتّبها ترتيباً قبل أن يفكّر في الكتابة . وهكذا يستترّق كاتب السيرة في حياته ليُنقل إلينا تجربته فيها في أدق ما يحيط بها من أحداث العالم الخارجي ؛ فتتمثل فيها سيرة الحياة بما شتمل عليه من ألوان الصراع النفسي إزاء الأحداث التي تصورها هذه السيرة الذاتية .

إن كاتب السيرة الذاتية هنا - مثل الشاعر - يُعبر في تجربته عمّا في نفسه من صراع داخليّ ، سواء أكان تعبيراً عن حالة من حالات نفسه هو ، أم عن موقف إنسانيّ عام تمثّله في حياته . ولذا كان في طبيعة التجربة والتعبير عنها ما يحمل المتألق على تتبعها ؛ لأنّه يتوقع أن يرى فيها ما يتّجاوب وطبيعة التجربة التي جعلتها الكاتب موضع سيرته الذاتية ليجلو صورتها . ومهما تكن التجربة ذاتية ، فإنّها « لا تغرب قط عن الفكر الذي يصحبها ، وينظمها ، ويساعد على تأمل الكاتب فيها ».^(٢)

والسيرة الذاتية - تأسيساً على ما تقدم - إضفاء بذات النفس ، وبالحقيقة كما تمثلت في رؤيا الكاتب الإبداعية على أساس من التطور الذاتي في داخل

(١) محمد غنيمي هلال : المرجع نفسه ، ص ٤٤١ .

(٢) محمد غنيمي هلال : المرجع نفسه ، ص ٤٤٢ .

النفس وخارجها ، ومن ثم « قد تجيء السيرة الذاتية صورة للاندفاع المتعتمس والتراجع أمام عقبات الحياة ، وقد تكون تفسيراً للحياة نفسها ، وقد يميل فيها الكاتب إلى رسم الحركة الداخلية لحياته ، مُغفلًاً الاهتزازات الخارجية فيها إغفالاً جزئياً ، وقد تكون مجرد تذكر اعترافي موجه إلى قارئ متعاطف مع الكاتب . وقد تمتزج هذه العناصر على أنصبة متفاوتة ، فإذا كان الشخص الذي يترجم لنفسه ذا منزلة خاصة في المجتمع ، وكان يرمي إلى إنشاء هذا التعاطف بينه وبين القارئ ، وأقام سيرته في بناء فتى ، لم يغفل فيه قيمة الأسلوب وتأثيره ، وكان ماهراً فيربط بين الصورة الداخلية لحياته ومتعكستها في الخارج ، فهناك تتم سيرة ذاتية مكتملة »^(١) .

وإذا كان التعريف الشائع للسيرة الذاتية يجعلها مرتبطة بالماضي ، فإن جوهر هذا الفن الأدبي أوّل اتصالاً بالحاضر والمستقبل منه بالماضي ؛ ذلك أنّ الماضي الروحي الحقيقى - كما يقول أحد فلاسفة المعاصرين - هو ذلك الذي تعيّد الذّات خلقه في صميم الحاضر ، فهو ليس بمثابة مجموعة من الذّكريات التي يخترقها الوعي بقدر ما هو مقدمة على الاحتفاظ بتلك الذّكريات والعمل على استثارتها عند اللزوم ، بمقتضى فاعلية حاضرة تملك باستمرار بعث تلك الذّكريات أو استحضارها . وتأسساً على هذا الفهم يمكن القول إن أدب السيرة الذاتية ، رغم أنه يمثل منظوراً نُطِّلَ منه على « الماضي » ؛ يَسْتَند أساساً إلى « الحاضر » نفسه . وبهذا المعنى قد يصبح لنا أن نقول إن السيرة الذاتية ، كأدبي ، تختلف عن المفهوم التاريخي من حيث إنها تشهد على أن للمستقبل مركز الصدارة بالقياس إلى الماضي . ولعل هذا ما عبر عنه « هيغل » بقوله :

« إن المقول الأولى من مقولات الوعي التاريخي لا يمكن أن تكون هي الذّكرة أو التذّكر ، بل هي الترقب أو الانتظار ، والرجاء أو الاشتياق ».

(١) إحسان عباس : المرجع السابق ، ص ١٠٧ .

الفصل الثاني

تطور السيرة الذاتية

التفسير الوظيفي :

إذا كانت السيرة الذاتية تعني حرفيًا ترجمة « حياة إنسان » كما يراها هو؛ فإنها بهذا المعنى تدور بين قطبي « الفِكْر » و « الفِعْل »؛ باعتبارهماقطبين أساسيين من أقطاب الحياة البشرية . وكتابه السيرة الذاتية « تَأْمُل » في حياة صاحبها وكاتبها . والتَّأْمُل – كما يقول أحد الفلاسفة المعاصرین – « لا يمكن أن يكون خصماً للمعنى ؛ بل إن من شأن « الفِكْر » أن يجيء قيسلاط أضواعه على مجرية الحياة الغامضة . »^(١)

وعلى ذلك فإن السيرة الذاتية تُعبّر عن النشاط الذهني والنشاط العملي في حياة الإنسان من خلال « نشاط لغوي » ، الأمر الذي يجعل من السيرة الذاتية « قصة حياة » نرويها للآخرين ؛ وكان من طبيعة « الحياة » أن تَتَّخَذ طابع الرواية المسرودة أو القابلة للسرد .^(٢)

ومهما يكن من صعوبة التوحيد بين « حياة » إنسان ، و « قصة حياته » على نحو ما يرويها الآخرين في شكل أدبي يسمى « السيرة الذاتية » ؛ فإن الذي لا شك فيه أن المرء يجد متعة كبرى في « الحديث » عن نفسه ، و « رواية » تاريخ حياته .

(1) Hocking, W.E.: The Meaning of immortality in human experience.

Part III: Meanings of life. New York, Harper, 1957. p.106

(2) Marcel, Gabriel: Le Mystère de l'être. Paris, Aubier, s.d. Vol. I, p.170.

يقول الدكتور زكريا إبراهيم ^(١): « قد يكون ثمة خلاف بين « حياتي » على نحو ما أرويها ، و « حياتي » على نحو ما عشتها ، ولكن هذا الخلاف ليس إلا صورة من صور الاختلاف الدائم بين « القول المسرود » أو الحدث المروي من جهة ، و « الخبرة المعاشرة » أو التجربة الحية من جهة أخرى .

وهذا هو السبب في قدم الفن الأدبي المعروف بالسيرة الذاتية ؛ ذلك أن الإنسان لديه ميل إلى التحدث مع الآخرين ، وتبادل العواطف والأفكار معهم ، والإफضاء بأسرار حياته إلى المستمعين إليه من خلصاء أو مقرئين أو قراء . وهكذا نرى أن الإنسان يتكلّم ويكتب ويسجل حياته ويتترجم لها لأنه لا يحيا بمفرده ، أو لأنه لا يملك إلا أن « يعيش في عالم لغوي » ، ولولا هذا النشاط اللغوّي لبقت الحياة البشرية في عزلة ميتافيزيقية لا يتم فيها أي تواصل حقيقي بين الدّوّات . ^(٢)

وللغرب في هذا الميدان « نصيب وافر ». ويذهب بعض النقاد إلى أن « فكرة التاريخ عندهم تمثلت فكرة السيرة قرونًا عديدة ». وتذهب الدراسات الأوروبية والأمريكية إلى أن تعريف السيرة العبرية بأنها « قصة حياة فعلية » تعريف شامل لكل الروايات المعروفة للسيرة ، ذلك أن « السيرة » في تطورها عبر المسار التاريخي الطويل قد اتخذت أشكالاً عديدة ، الأمر الذي يؤدي بأي تعريف واحد إلى استبعاد نماذج هامة . ولذلك ينبغي أن ننظر في « السيرة » لا من حيث مادتها الموضوعية فحسب ، بل من حيث تقنيتها ووظيفتها كذلك .

إن الأشكال التي لا تُخصى « للسيرة » تشمل قوائم يائجها قصص أدبية وصور سيكولوجية . وكل شكل « سيرة » من حيث كونها تتناول سجلات حياة واقعية ؛ ولكن هذا الشكل أو ذاك يمكن التمييز بينهما من حيث الخطأ التي ينتهجهما الكاتب ، والوظائف التي يتبعها من عمله .

(١) زكريا إبراهيم : مشكلة الإنسان . القاهرة ، مكتبة مصر ، ص ٢١ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٢٢ .

والتأسیسُ الوظيفي يُمْسِرُ لنا التعرُّفَ على مُميَّزاتِ «السيرة الذاتية» والقسمات الفارقة بينها وبين «السيرة الغيرية»؛ فالسيرة الذاتية *autobiography*، هي قدر من حياة إنسان فرد يكتب موضوعها بنفسه» وهي - كما جاء في الموسوعة الأمريكية - سيرة أدبية يسجلها الإنسان بنفسه عن حياته.

وتأسیساً على هذا الفهم يمكن أن توجد وثائق السيرة الذاتية في كل الثقافات وكل العصور . ولكن السيرة الذاتية ، كفنٌ أدبيٌّ أضجه التفكير والتأمل ، لم يوجد إلا في ظروف معينة . ففي حين أخرجت بلاد اليونان والرومان في القديم نماذج لافتة للنظر في «السيرة الذاتية» فإن أجمل النماذج لفن «السيرة الذاتية» الكلاسيكية *classical autobiography* ، إن جاز استعمال هذا التعبير ، تقتصر إلى سير أغوار النفس وتحليل الذات على التحو الذي يُمْيِّزُها من حيث الشكل .

إن كتاب «حملة عسكرية» *Anabasis* لـ*إلكرينيوفون Xenophon* يحتوي على بعض عناصر السيرة الذاتية؛ ولكن في حقيقته قصة تروي حملة جيش إغريقي من المرتقة على بلاد فارس عام ٤٠١ ق . م . و «تعليقات» *Caesar's commentaries* سيرة ذاتية ، وإن كانت تفسِّر وتبرُّر حملاته على بلاد الغال (بين عامي ٥٨ و ٥٥ ق . م) .

ويمثل العصر الروماني *The Romantic age* ، في الجانب الآخر ، انطلاقة حقيقة لفن السيرة الذاتية؛ ذلك أن المناخ الذي كان سائداً في ذلك العصر هو مناخ الوعي بالذات ، ولذلك أنتج عدداً من السير الذاتية المتميزة . وشهد القرن التاسع عشر ظهور نماذج لفن السيرة الذاتية في العديد من البلدان : غوته *Goethe* في ألمانيا ، وجان جاك روسو *Rousseau* في فرنسا ، ووردزورث *Wordsworth* في إنجلترا ، وثورو *Thoreau* في أمريكا ، وغيرهم .

ويبدو أن أول من قال باستخدام «السير» بوجه عام في تعليم التاريخ

للمبتدئين كان روسو . وكانت « السير » كنوع مستقل من الأدب جديدة نسبياً في ذلك الوقت . ولا شك أن « السير » كانت قد ألفت في العصور القديمة والعصور الوسطى . ويدو أن أول ظهور كلمة « سيرة » biography في اللغة الإنجليزية كان على يد درايدن Dryden في سنة ١٦٨٣ ليصف « الحيوانات المقابلة » Parallel lives لبلوبارك Plutarch .

وقد كانت هذه « السير » إما قصصاً متعلقة بتلك العصور ، كُتِّبَتْ على تمَّط التواريَخ العامة ، وإما – إذا كانت الصفة الشخصية واضحة فيها – وسيلة للإشادة بصفات خُلُقية ، أو التحذير من رذيلة ، أو الدُّفاع عن شخصية أو الهجوم على أخرى ، أو لِكَسْب تأييد لنظرية أو لسياسة أو لإثارة معارضة لها ، وليس بقصد التصوير الأمين لحياة الرجل . « ولم يتتبَّه الأدباء إلى مطالبة الكتاب بأن تكون السير صوراً حقيقة صادقة لحيوات الشخصيات ، ولم يتضح عندهم الفرق بين السيرة والتاريخ إلا في القرن الذي كُتِّب فيه درايدن . »^(١)

ونعود إلى « روسو » فنراه يقترح أن يُقدَّم « إميل » عَرْضاً صادقاً ، ورأى أن يعرض الرجال أمامه على حقائقهم . وكان هذا مُسوغه الوحيد لاستخدام السيرة . وكان على « إميل » أن يبدأ دراسته للقلب الإنساني بقراءة « سير الأفراد » ، لأن حقائق الرجال تتَّضح في السير أكثر مما تتَّضح في الشخص ذات الطبيعة الأشمل . ففي السيرة « يستحيل على الرجل أن يُخْفِي نفسه لأن المؤرخ يتبعه في كل مكان ، ولا يترك له لحظة ولا يعطيه فُرْصة ، ولا يُهَبَّ له زاوية يتَّقي فيها أعين النّظار الفاحِصة ». ^(٢)

وفي ذلك ما يُبيّن مكان « السيرة » في الرؤية المبكرة عند « روسو » كرائد من رواد الاعترافات والسير الذاتية . وحينما أوحى إليه أحد الناشرين أن يكتب تاريخ حياته ، أُعجِّبَته الفِكرة على الفور ؛ فإنه لو حلَّ نفسه لاستطاع أن

(1) Johnson, Henry : Teaching of history in elementary and secondary schools. New York, Macmillan, 1940.

(2) Rousseau, Jean-Jacques : Emile; Payne's translation. New York, Appleton, 1893. pp. 215-216 .

يُبيّن للمجتمع الفاسد ماهيّة الرجل الطبيعي . فبدأ في كتابة « الاعترافات » في « موتييه ترافيرز Motiers Travers سنة ١٧٦٥ ، واستمر يكتبها في تلك السنوات التي عاش فيها عيشة المُرتحل ، والتي كان مُضطهدًا فيها من كل جانب ، فانتهى بظنه أنه محاط بمؤامرة كبرى . وتجلى آثار هذه الفكرة المليحة في القسم الثاني من « الاعترافات » . ولما كان يخشى أن يعطي هؤلاء المتأمرين حُججًا ، وهم الذين كان يقول إنهم يعملون على إظهاره بمظهر المسلح الشرير ، فقد أخذ يجمع بين العناية بتحليله لنفسه و العناية بالدفاع عنها – ومع ذلك ؛ فقد ظل مُخلصاً على الدوام ، على حد تعبير « لانسون » الذي يقول في تحليل « الاعترافات » ، التي لم تنشر إلا بعد موت « روسو » وأثارت ضجة كبيرة في أول الأمر :

« يحتوي كتاب « الاعترافات » على قسمين :

الأول : من ميلاد « روسو » حتى تاريخ سفره إلى باريس (١٧٤٠ – ١٧٤٢) .

الثاني : من رحلته إلى باريس حتى ذهابه إلى جزيرة سان بير Saint-Pierre (١٧٤١ – ١٧٦٥) .

« وكل قسم من هذين يحتوي على ستة كتب . والقسم الأول يفيض بالذكريات الساحرة لحياة التشرد التي كتبها روسو بلهجة اللغة . والقسم الثاني : مُخصص للسنوات التي قضتها في باريس ، وهي سنوات كانت مجيدة ، وإن كانت حزينة قائمة على عكس القيم السابق .

« وقد افتتح روسو الكتاب الأول بهذا التصرّح الحماسي : إنني أريد أن أعرض رجلاً في حقيقة الطبيعة ، وسأكون أنا الرجل ... أيها الموجود الأبدى ، هل يجرؤ رجل واحد أن يقول لك إنني كنت أفضل من هذا الرجل ؟

« وهنا يُبيّن لنا روسو في هذا الكتاب ، كيف تكونت السمات الرئيسية في طباعه ، كالطبع الخيالي العاطفي لتفكيره ، والعزة وكراهية الظلم . وهو يحيى حقيقة حياة طفولته بأسرها مرة أخرى . أمّا من الكتاب الثاني حتى الخامس ،

فقد خصّصها روسو لحياته المضطربة التي تتخلّلها الفضائح ، تلك الحياة التي عاشها روسو بعد أن غادر « جنيف » . وكثير من مراحل هذه الحياة مشهور جدًا (لقاء مدام فارنس وقصة ماريون Marion ، والتشرد في أرجاء « بيومت » .. إلخ) . ويحتوي الكتاب السادس على الوصف الرائع لإقامةه في « شارميٍت » Charmettes ، ولكن اللُّهُجَّة تغيّر في الكتاب السابع ؛ إذ في كل صفحة من صفحاته تتجلى لنا علامات الشُّعُور بالاضطهاد ، هذا إلى أن روسو كان مُضطهداً حقيقةً (هريراً من « مون لويس » ورجمه بالأحجار في « موتبيه » .

« وفي بدء الكتاب الثاني عشر ، نشعر أنه اقترب من الهدىان : « إنني لأشعر في تلك الهُوَّة من الآلام التي أنغمس فيها بإصابة الضربات التي تُكَال لي ، وألمُ أداتها المباشرة ، ولكنني لا أرى اليد التي توجّها رأي العين ، ولا الوسائل التي تحرّكها » .

ويذهب « لanson » إلى أن اعترافات روسو تفتح باب الأدب الشخصيّ ، أي الرومانسية التي تُسْبِّح في عرض حالات الشُّعُور الذاتيّ ، غير أنه فاق ،منذ الخطوة الأولى ، هؤلاء « الذين قُلُّدوه فيما بعد ؛ إذ لم يعترف أحد بعده بمثل هذا الإخلاص التام . لقد قال لنا روسو إنه هو الإنسان الطبيعي . ولقد حطم المجتمع هذا الرجل في كل مكان ، ولكنه اكتفى باضعهاده فقط في شخص روسو . ولذا فإن التمذوج الطبيعي ، الذي يجب أن يتحقق الإنسان المتمدن ، ليس سوى « جان جاك روسو » نفسه . وهكذا تأتي تحفة فنية رائعة تلك الاعترافات التي يُعرِّض فيها الإنسان الطبيعي نفسه على حقيقتها ، وهو أفضل الناس جميـعاً ، بسبب قضـيلته الطبيعـية ، وهو أكثرهم بؤساً بسبب رذائل المجتمع . فليس له إلا أن يروي حياته بنفسه ، وأن يكشف عن مثـالـب المجتمع ويتقم للطـبـيعة . وهو يُيرـهـن ، بـصـيـفـةـ خـاصـةـ ، على إمكان إعادة تكوين الإنسان الطبيعي في الإنسان المتمدن وهذا أمر ممكن ؛ لأنـهـ هو ذلك

الرجل .^(١)

كانت « اعترافات » روسو باعثًا قويًا لنهضة أدب السيرة الذاتية ؛ سواء في الرومانسية الألمانية أو الإنجليزية ؛ فنشر دي كوبنسي De Quincey سنة ١٨٢١ Confessions of an English Opium Eater ، وردزورث Wordsworth سنة ١٨٠٥ « التمهيد » The Prelude ، وبایرون Byron سنة ١٨١٢ « رحلات شايلد هارولد » Child Harold's Pilgrimage . وجميعها تقع في دائرة الأدب الاعترافي . ومثل ذلك أغلب الأعمال التي تصور (البطل) الرومانسي ، رغم أن جذور السيرة الذاتية قد تكون كامنة ومستترة أحياناً . فمن غوته Goethe في « آلام فيتر » (١٧٧٤) مُروراً بشاتوبريان Chateaubriand في آتala Atala (١٨٠١) ورينيه René (١٨٠٢) إلى « موسيه » Musset في « اعترافات فتى العصر » La Confession d'un Enfant du Siècle ، وبشكل هامشياً « بایرون » في « دون جوان » Don Juan (١٨٢٤-١٨١٩) ، كان هذا النوع من الأدب موضع تفضيل كبير .^(٢)

أما غوته ، فعندما وقعت عينا نابليون Napoleon عليه لم يملك إلا أن هتف قائلاً : « Ecce homo أي ، « ها كُم إنساناً ». وهذه العبارة تكاد تكون هي العبارة نفسها التي هتف بها لنكولن Lincoln عندما وقعت عيناه على وولت ويتمنان Walt Whitman وهو يمرّ بناقلته ، وذلك حيث يقول : « وهذا رجل There is a man .

وما توسمه نابليون في غوته صورة مُجَسَّمة لما ينطوي عليه من عِزَّة وصفاء ، عبر عنها في سيرته . يقول جورج براندز : « إن غوته في نظر الأربعين

(١) لاسون ، جوستاف : تاريخ الأدب الفرنسي ، ترجمة محمود قاسم . ج ٢ القاهرة ، المؤسسة العربية الحديثة ، ١٩٦٢ . ص ١٣٧ .

(٢) موسوعة المصطلح الناطي ، ج ١ ، ترجمة عبد الواحد لؤلؤة . ط ٢ بيروت ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٨٣ .

والأمريكيين لا يمثل فقط أعمق الظواهر الشعرية وأشملها ، بل هو يمثل أيضاً أسمى كائن إنساني ذي مواهب فائقة ، شغل نفسه بالأدب منذ عصر النهضة بعامة .

ولد جوهان فولفغانغ غوته Johann Wolfgang Goethe في فرانكفورت الواقعة على نهر الماين ، في الثامن والعشرين من شهر أغسطس سنة ١٧٤٩ ، وهو ابن محامٍ كان أسلافه صناع معدن وخياطين ، وكانت أمه سيدة من ذراري صغار طبقة الأشراف . لقد كان « جوهان كاسبار غوته » رجلاً يتمسّك بالنظام الصارم إلى آخر حدود التمسّك ، كما كان يُصرُّ على أن يُزدَّ ابنيه بما تستلزم معركة الحياة من زاد فكري عظيم . وحينما كان فولفغانغ طفلاً ، فرض عليه أبوه أن يجلس ساعات طويلة لدراسة اللاتينية واليونانية والعبرية والفرنسية والإنجليزية ، فضلاً عن دروس العلوم الطبيعية وعلم العروض ، وعرض عليه أيضاً أن يكتب مقالات عن كل ما يرى وما يسمع ، وأن يحاول نظم الشعر . وكان لهذا النّظام فضلاته في تطوير غوته الذهني ، إلا أنه كان من القسوة بحيث أثر في وجدان الطفل . ولعلنا نسمع ما يتردّد في « فاوست » Faust من أصداء ثورة غوته على كثرة ما كان يتكلّف بحفظه من الكتب ، وذلك إذ يُصيّرُ فاوست على ترك مكتبه وانطلاقه وراء المغامرات العاطفية .

ولكتابه « آلام فيرتر » Die Leiden des Jungen Werthers (١٧٧٤) أثر كبير في تطوير السيرة الذاتية ، إذ ترجم هذا الكتاب إلى الفرنسيّة عام ١٧٧٦ وإلى الإنجليزية عام ١٧٧٩ ، واستقبل فيما استقبالاً طيباً . وكان لنجاح « آلام فيرتر » أكبر تأثير فيما انتشر في ذلك العهد عند الرومانسيين ، مما كانوا يسمونه « داء العصر » Le Mal du Siècle ، وهو ما كان شائعاً من القلق الفكري ، ومن ضيق النفس بمتاعب الحياة وشروطها . وظهر أثر ذلك في الأدب الفرنسي في مثل شخصية « رينيه » René عند شاتوبريان ، وفي مسرحية « شاتerton » لألفرد دي فيني A. de Vigny Chatterton ، وفي الأدب

الإنجليزي في كثير من مؤلفات بيرون Byron ، وفي أشعار شيللي Shelley . وقد طغى تأثير بيرون وشيللي في إنجلترا حتى نسي بهما تأثير غوته نفسه .^(١) أما ورذورث Wordsworth (١٧٧٠-١٨٥٠) فقد عاش طفولته في بلد البُحيرات المشهورة في الشعر الرومانسي الإنجليزي ، فأيقظ ذلك في نفسه تذوق الجمال ومَحَّة الطبيعة . وكان منذ حِداثَتَه سِنَه يميل إلى السفر مشياً على الأقدام ، ويحب الوقوف طويلاً أمام الشمس أثناء الغروب . وكان في إيان دراسته في جامعة كمبردج يفكّر في الشعر أكثر مما يفكّر في دروسه .

وفي عام ١٧٩٧ تعرّف إلى كولرidge ، ونشر الشاعران ديواناً مشترّكًا بعنوان « قصائد غنائية » Lyrical Ballads ، وفي هذا الديوان أصبحت « أنا » هي الموضوع الأساسي . لقد ولدَ الشعر الرومانسي ، وُلدت السيرة الذاتية أيضًا . وقد شرع ورذورث بعد ذلك في نظم قصيدة فلسفية أراد أن يتغنى فيها بأفراح الحياة اليومية ومزايا الوحدة والاتصال بالطبيعة . ولم ينظم من هذه القصيدة إلا جزعين : « التمهيد » The Prelude و « الرحلة » The Excursion . وأهم هذين الجزعين هو « التمهيد » حيث يحدّثنا ورذورث عن تطور حياته الروحية .

ومن آثار هذا الاتجاه الرومانسي ، تخلّل السيرة الذاتية في الكتابات القصصية التي أبدعها أصحاب هذا الاتجاه ، حينما يصفون أنفسهم على لسان أبوطالهم فيما يقصّون ؛ بحيث تظهر في وصفهم لجوائهم النفسيّة عناصر ذاتيّتهم ظهوراً واضحاً لا لبس فيه . ولم يسلّم من هذه الذاتية في العهد الرومانسي إلا قليل من الكتاب في أواخر ذلك العهد ، ممّن اتجهوا باتجاههم نحو الواقعية ، مثل فلوبير Flaubert و بلزاك Balzac و ستندال Stendhal . وحتى هؤلاء لم يتمّلّصوا منه تخلّصاً تاماً . ويعرب عن ذلك فلوبير في مثل قوله : « مدام بوفاري هي أنا ». ثم إن ستندال يبدو في شخصية « جولييان سوريل » كما يظهر

(١) محمد غنيمي هلال : الأدب المقارن . القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ص ٣٤ .

بلزاك في شخصية « راستياك » في كثير من واقع حياتهما ومتلهمما .

وفي القصص الرومانسية يصف المؤلف عاطفته ، وغالباً ما تكون عاطفة الحب ، ويشيد بحقها في المجتمع ، ويُعرب عن ضيقه في كل ذلك بقيود المجتمع ومظلمته . وأسلوب الرومانسي – إذا استثنينا القصة التاريخية – يمتاز بالصور المحسوسة غير التجريدية ، التي يرسم بها ألوانًا مما يُرى ويُحسن . وفيها تبدو العناية بوصف مظاهر الطبيعة وصفاً يساعد على إذكاء العواطف والإلهاب الشعور . وكثيراً ما يaldo أسلوبه حماسياً مشبوهاً ، ذا صبغة خطابية واضحة يضيق بها الواقع ، وتخلله مبالغات تتجاذب وعاطفة الرومانسي التأثرية .

ومن أنواع هذه القصص ما يقرب من السيرة الذاتية ، وهو النوع الذي يُسمى « القصص الشخصية » ؛ إذ يقص فيها المؤلف حياته باسمه مباشرة أو تحت اسم مستعار . وأول من افتح هذا النوع من القصص روسو ، كما تقدم ، وقد تبعه من الرومانسيين شاتوبريان في « رينيه » ، وسانكورن في « أberman » Obermann ، وكذا موسى Musset في « اعترافات فتى العصر » ، وبيرون في كثير من قصصه الشعرية القصيرة . وكثير من هذه القصص في صورة رسائل متبادلة . وقد ورثه الرومانسيون عن القرن الثامن عشر ، وتأثروا فيه خاصة « بالام فيرتر » لغوفه . والقضايا التي يثيرها الرومانسيون في مثل هذا النوع من القصص هي الحب ، والضيق بالمجتمع وقيوده ، والفار من الواقع إلى بلاد بعيدة أو إلى حلم مثالي في المستقبل ، والاعتزاد بالفرد وحقوقه في وجه المجتمع ونظمه . ويقصون ذلك من خلال تجارب ذاتية تعرضوا لها هم أنفسهم ، ويصبغون تجربتهم بصبغة الأسباب الشاكري التأثر المترقد المشاعر ، الذي يتوجه بأسلوبه إلى القلب ، لا إلى العقل .^(١)

السيرة الذاتية في الآداب العالمية :

وما تقدم يتضح لنا أن السيرة الذاتية هي قصة حياة فرد من الناس ، يكتبها

(١) محمد غنيمي هلال : المرجع نفسه ، ص ١٦٤ .

صاحبها بنفسه . وينذهب هذا الفهم إلى أن أي قصة يكتبها الشخص بنفسه عن حياته ، قد تكون من قبيل السيرة الذاتية ، ولكن الحقيقة أن السيرة الذاتية autobiography كجنس أدبي تفرد عن بعض الأشكال المقاربة ، وبخاصة «المقال الشخصي» personal essay و «اليوميات» diary و «المذكرات اليومية» travel journal التي تستخدم في السفر ، و «رواية السيرة الذاتية» autobiographical novel التي يتضح من اسمها أن موضوعها شخصي ، ولكن كاتبها ليس كاتب سيرة ذاتية محترفاً ، ومع ذلك فإنها يمكن أن تُحمل ، ويمكن أن تُكتب ، وإن كان هذا قلماً يحدث بصيغة ضمير الغائب .

ونذهب دائرة المعارف البريطانية إلى أنه ينبغي لهذا الشكل أن يحاول القيام بمسح لجزء لا يُستهان به من الحياة ، إن لم تكن الحياة بأكملها ، وذلك بأسلوب الاستبيان . ويجب أن يتّخذ شكل قصص مرتب مع اختيار متعمد للمادة وتشكيلها لتأليف كُلّ فَنِّي ؛ رغم أنها ليست مبنية على أنها قصص خيالي . والقاعدة الهمة فيها ، هي أولاً ، الفحص الدقيق للذات مع الأحداث الخارجية ، والأشخاص الذين يواجهون فيها ، واللاحظات المسلمة بها أولاً ؛ إذ إنها تصطدم بوعي الشخص الذي تُرکّز بؤرة الاهتمام على شخصيته وأفعاله عند الكتابة . وهذه القيود ، كما سوف نرى ، تستبعد عملاً مثل «محاولات» Montaigne لمونتيني Essais ، و «يوميات» Pepys لبيبس ، و «سيرة ذاتية أدبية» Prelude لكورلridge Biographia Literaria ، و «التمهيد» Coleridge Portrait of the Artist by Wordsworth ، و «صورة الفنان شاباً» Joyce as a Young Man .

وكل هذه الأعمال من قبيل السيرة الذاتية بالمعنى الواسع ، ولكن اعتبارها سيرة ذاتية سوف يدخل في هذا الجنس جانباً كبيراً جداً من الأدب العالمي ؛ لأنها من النادر حقاً أن تجد عملاً من صنع الخيال لا يحتوي على عنصر من عناصر الكشف عن الذات .

والشكل الوحيد الذي له صيلة ، والذي من الصعب ، إن لم يكن من المستحيل ، فصله منطقياً من السيرة الذاتية هو المذكرات *memoirs* . فكاتب المذكرات عادةً هو شخص لعب دوراً ممِيزاً في التاريخ ، أو أتيحت له الفرصة لكي يشاهد عن كثب التاريخ في صنعه . والحروب الأهلية في إنجلترا في القرن السابع عشر أسفرت عن سلسلة من مثل هذه المذكرات ، والتي منها مذكرة سير إدموند لودلو Sir Edmund Ludlow (١٦١٧ - ١٦٩٢) وسير جون ريرسي Sir John Reresby (١٦٣٤ - ١٦٨٩) .

وقد تفوق الفرنسيون ، بصفة خاصة ، في هذا الجنس . وثمة ثلاثة أمثلة لافعة للنظر من القرن السابع عشر ، هي :

١- مذكرات مدام موتغيل Langlois de Motteville (١٦٢١ - ١٦٨٩)
عنوان : " Mémoires pour servir à l'histoire d'Anne d'Autriche de 1615 à 1666" .

٢- مذكرات الكاردينال دي ريتز Cardinal de Retz (١٦١٤ - ١٦٧٩)
عنوان " Mémoires " ، وقد نشرت عام ١٧١٧ .

٣- مذكرات الدوق دي سان سيمون Duc de Saint-Simon (١٦٧٥ - ١٧٥٥)
عنوان " Mémoires " ، ولم تنشر غير عام ١٨٢٩ .

ومهما يكن من أمر فإن المذكرات ، في الوقت الذي تكشف فيه ، لا محالة ، عن جانب كبير من أذواق وطابع الكاتب ، تركز أولاً بؤرة الاهتمام على الأحداث الخارجية ، وعلى أشخاص آخرين ، ومن ثم فإنها ليست بالمعنى الدقيق شكلاً من أشكال السيرة الذاتية .

وعباره « سيرة ذاتية » لم تتم صياغتها حتى ختام القرن الثامن عشر . وقبل ذلك العهد ، كانت كلمة مذكرات " *memoirs* " كثيراً ما تستخدم لأعمال تُسمى الآن سير ذاتية ، والتمييز بين الشكلين كثيراً ما يتحول إلى فرق في

الدرجة لا في النوع . ويتوقف هذا على قدر الكشف عن الذاتِ الذي تتضمنه المذكّرات ، ولكن إجمالاً يبدو أن من الخير تقصُّر السيرة الذاتية على السيرة التي يكتبها الشخص لنفسه ، والتي فيها يكون تركيز بؤرة الاهتمام أولاً على الذات ، لا على الأحداث الخارجية .

السيرة الذاتية في الماضي :

كثيراً ما كان الكتاب في الزمن القديم يكشفون عن قدر كبير من أنفسهم ؛ كما فعل هوراس Horace مثلاً في أشعاره ، وشيشرون Cicero في رسائله . ولكن ليست هناك ، بمعنى الكلمة ، أية أمثلة لسير ذاتية باقية من الأدب الكلاسيكي . وعلى الرغم من أن تراثاً مُحتفظاً به من الكتابات عن السيرة الذاتية لم يبدأ إلا في وقت متأخر جداً ، فإن « اعترافات القديس أوغسطين » Saint Augustine (٤٣٠-٣٥٤) تستحق لقب أقدم سيرة ذاتية باقية . فهي إذ كُتبت حوالي عام ٣٩٩ تتحدث بتفصيل نايسن بالحياة ، ويخلُب الألباب ، عن الحياة الباكرة للقديس أوغسطين ، ومَحْبَّته لأمه ، وكفاحه ضد الشهوات والخطيئة ، وبحثه عن الحقيقة الفلسفية ، واعتنائه المسيحيّة عام ٣٨٧ . وهي إذ تخلو من التحرير ، وتتسم بإخلاص غير مفترض في الروح ، لا تزال حتى اليوم من أفضل السير الذاتية ، وإحدى السير الذاتية التي لها أعظم تأثير على الكتاب المتعاقبين . وكتاب « إنكار وحث Retractions » الذي ألف قبل وفاة أوغسطين بوقت قصير ، يقدم مسحًا لكتاباته ، وهو بمثابة ملحق للسيرة الذاتية الأقدم عهداً والأشهر .

وأقدم رواية لسيرة ذاتية باللغة الإنجليزية انحدرت إلينا ، هي الكتاب الغريب والمُستَوِّع « كتاب مارغري كيمپ » Book of Margery Kempe ، الذي كتب في أوائل القرن الخامس عشر ، ولكنه لم يُكتشف إلا عام ١٩٣٤ في مكتبة خاصة في لانكشاير Lancashire . وهو قصة كفاح روحي ، وحياة حافلة بالمخاطر لامرأة متعبدة ورعة من لين Lynn ، ولدت حوالي عام

١٣٧٣ ، وقامت بالحج للأرض المقدسة عام ١٤١٤ ، وكانت في روما للاحتفال الذي أقيم تكريماً لتنصيب سانت بريديجت St. Bridget . وقامت برحلات أخرى أيضاً ، ولكن كتابها لا يُعد من أروع قصص حياة حاجة في العصور الوسطى فحسبُ ، بل هو أيضاً (وهنا يوصف بأنه سيرة ذاتية) صورة واقعية لشخصية هامة ومعتقدة . وقصتها ، التي أملأيت في أوقات مختلفة لكاتبِي سرّ ، نشرَها في نسخة مُستَحْلَثَة مُنْقَحَة مالك المخطوطه ويليم بتر بودون William Butler Bowdon في عام ١٩٣٦ . و (النص الأصلي) نشره س . ب ميتش S.B. Meech لجمعية النص الإنجليزي القديم Early English Text Society في عام ١٩٤٠ .

السيرة الذاتية من عصر النهضة حتى القرن التاسع عشر :

يبدأ تقليد كتابة السيرة الذاتية في عصر النهضة بالكتاب الساحر « حياة بنفينيوتو تشليني » Vita di Benvenuto Cillini ، وكتب جانب منه وأملي De Propria Vita الجزء الآخر بين عامي ١٥٥٨ و ١٥٦٢ . والحياة الخاصة للطبيب الإيطالي جيرونيمو كارданو Geronimo Cardano التي بدأت كقصة طبيعية لنفسه في عام ١٥٧٤ . والموجة الطاغية للتحرر من القيود المفروضة في القرون الوسطى ، وروح البحث والاستقصاء العلمي ، والاهتمام الجديد بشخصية الإنسان ، وكلها ملامح مميزة لعصر النهضة ، قد أسهمت بلا شك في تطوير جنس أدبي قدر له أن يزداد في القرون التالية ، وأن يصبح في القرن العشرين من أعظم الأشكال الأدبية الشائعة جميعاً .

وثمة أمثلة أخرى ، هي قصة توماس هاويثورن Thomas Whythorne ، وقد كتبت حوالي عام ١٥٧٦ ولم تُكتَشَف إلا في عام ١٩٥٥ . و « الحياة الإنسانية المثالية العجيبة » Exemplar humanae vitae (١٦٨٧) لأورييل أكوستا Uriel Acosta . وسيرتان ذاتيتان روحيتان مشهورتان ، هما : « النعمة Grace abounding to the chief of sinners » على كبير الخطأ

(١٦٦٦) لجون بنيان ، وهي قصة صريحة فاخرة واضحة وغير عادمة للصراعات الداخلية لامرئ « لبث طويلاً في سيناء ليرى النار والسماح والظلم » ، و « بقايا باكستر » Reliquiae Baxterianae لرنتشارد باكستر لمراحل لا تُنسى من حياته وعهود فيها (١٦٩٦) ، وهو كتاب ظل محبّياً حتى لدى من لم يشاركوا باكستر في وجهة نظره الدينية . ويبدو أن الكتابين قد كُتبَا ليس إلى حد كبير كأسلوب لتبرير الذات ، بقدر ما كُتبَا بداعِقَ قَسْر شديد لتدوين سجل لا قَنَّ فيه ، لكافح روحي باطني .

ويمكن أن يضاف إلى السلسلة الرائعة للسير الذاتية التي ألفتها نساء في القرن السابع عشر ؛ القصة غير الكاملة التي كتبتها لوسي هتشنسون عن حياتها نفسها ، والتي تسبق مذكّرات زوجها الكولونيال هتشنسون Colonel Anne, Lady Hutchinson (١٦١٥-١٦٩٤) ؛ ومذكّرات آن ليدي فانشو Mary Fanshawe (١٦٢٥-١٦٨٠) ؛ ورواية السيرة الذاتية لماري ريش Rich ， كونتيسة وارويك Warwick (١٦٢٥-١٦٧٨) ؛ و « الصّلة الصادقة » لمارجريت كافنديش Margaret Cavendish ، دوقة نيو كاسل Newcastle (حوالى عام ١٦٢٤-١٦٧٤) التي كتبتها بنفسها .

وعلى الرغم من أن معظم هذه السير لم تنشر إلا في القرن التاسع عشر ، فإنها لا تقدّم أوصافاً واضحة مُشرفة للعهود التي كُتّبَت فيها فحسب ، بل أيضاً للشخصيات الهامة المختلفة بصورة مُذهلة للنساء في القرن السابع عشر .

وشهد القرن الثامن عشر سيرًا ذاتيةً عديدةً ، أصبحت أعمالاً كلاسيكية من الأدب العالمي . ومن بين هذه السير « السيرة الذاتية » Autobiography (١٧٦٦) لbenjamin Franklin ، وسلسلة المذكّرات التي ألفها إدوارد جيبون Edward Gibbon (١٧٩٦) عن نفسه بعنوان Autobiography ؛ وفوق كل شيء « اعترافات » Jane Jack روسو (١٧٨١-١٧٨٨) ، والتي ثبّتت أهميتها لتطوير السيرة الذاتية في إصراره ، في

بداية الاعترافات ، على استقلاله الفردي الذي لا نظير له ، وفي النقاش الذي أثارته سيرته الذاتية وبخاصة في إنجلترا ، عن تقييمه الخاص للمذهب الأنوي . egoism

وعدد السير الذاتية في هذا العهد كبير جدًا لا يمكن ذكره بالتفصيل ، ولكن يجب ذكر الكتاب الجميل « مذكرات عن حياة إليزابيث كيرنس » Elizabeth Cairns (١٧٦٢) ؛ والسيرة الذاتية الروحية لامرأة واعظة اسكتلندية ؛ والسيرة الذاتية المرحة للمرأة المتعالمة ماري ديلاني Mary Delany (١٧٠٠-١٧٨٨) ؛ وحياة الكاتب المسرحي الإيطالي فيتوريو ألفيري Vittorio Alfieri (١٧٤٩-١٨٠٣) ، والتي كتبها بنفسه ؛ و « الرحلات » Travels لجون ماكدونالد John Macdonald ، والتي أعيد طبعها في عام ١٧٩٠ باسم « مذكرات ساع في القرن الثامن عشر » .

وهذا القرن أيضًا مشهور بعدد من السير الذاتية ، لممثلين وممثلات ، أفضلها السيرة المعروفة باسم « دفاع عن حياة الممثل الكوميدي كولي سير » . Apology for the Life of Mr. Colley Cibber Comedian (١٧٤٠)

ويبدو في هذا العهد أن عبارة « سيرة ذاتية » قد بُرِزَت إلى حيز الوجود . والمثال الأول في معجم أوكسفورد الإنجليزي يرجع تاريخه إلى عام ١٨٠٩ في مقال لروبرت ساوثي Robert Southey ، عن حياة المصور البرتغالي فرانسيسكو فيريرا Francisco Vierira ، كتبه بنفسه ، وكتب ساوثي Southey يقول : « إنه لغريب أن هذا النموذج المثير ، والذي لا نظير له من السيرة الذاتية كان قد تم إغفاله تماماً ». Quarterly Review ، ج ١ ، ص ٢٨٣) ومن الغريب أيضًا أن ثمة كاتبًا آخر في العدد نفسه من مجلة Quarterly Review (مايو سنة ١٨٠٩) هو إيزاك ديسرائيلي Isaac D'Israeli يقوم بعرض « مذكرات حياة وكتابات برسيفال ستوكdale » Percival Stockdale . وعندما أذهلتة شعبية هذا الضرب من الكتابة قال : « نتوقع أن نرى هيجاناً وياً للسيرة الذاتية بيدًا فجأة » .

(جـ١، ص ٣٨٦) . والعبارة على أية حال موجودة من قبل ، نتيجة الاهتمام الذي أثارته ترجمة « اعترافات » روسو .

أما القرن التاسع عشر ، وهو عصر الرومانسية ، فقد ازداد فيه عدد السير الذاتية بشكل غير عادي ، فنجد فيه ذكريات عن الطفولة في أعمال ألفونس دي لامارتين Alphonse de Lamartine ، وإرنست رينان Ernest Renan ، وجون رسكين Maxim Gorki ، وماكسيم جوركى John Ruskin ، وسلما لاجرلوف Selma Lagerlof ، وكارل سبيتلر Carl Spitteler ، ورشارد تشيرتش Richard Church ، ومجموعات عن معارك وانتصارات أدبية بقلم أنتوني ترولوب Anthony Trollope ، وج. ك. تشسترتون G. K. Chesterton ، وجوزيف كونراد Joseph Conrad ، ونورمان دوجلاس Norman Douglas ، وهـ. جـ. ويلز H. G. Wells ، و. بـ. بيتس W.B. Yeats ، وقصصاً عن تجارب تعليمية بقلم هنري آدامز Henry Adams ، وجون ستيفارت ميل John Stuart Mill ، وبوكرت. واشنطن Booker T. Washington ، وهيلين كيلر Helen Keller ؛ وتسجيلات لغامرات روحية بارزة بقلم الكاردينال نيومان Cardinal Newman ، ومارك رutherford Mark Rutherford ، وسير إدموند غوس Sir Edmund Gosse ؛ واستكشافات لـسـير أغوار الحياة الداخلية بقلم سلسلة من الكـتابـاتـ منـهـمـ فيـراـ بـريـتنـ Vera Brittain ، وشـيلاـ كـايـ سمـيثـ T. E. Lawrence ، وـتـ. إـ. لـورـانـسـ Shela Kayi Smith . سـيرـ هـيرـيتـ رـيدـ C. S. Lewis .

السيرة وأشكال أدبية أخرى :

يُظـهـرـنـاـ هـذـاـ التـطـوـرـ عـلـىـ وجودـ أـشـكـالـ أـدـيـةـ لـهـاـ صـلـةـ بـالـسـيـرـ ؛ـ ولـذـلـكـ يـجـبـ أنـ تـمـيـزـ السـيـرـ الذـاتـيـةـ كـشـكـلـ أـدـيـةـ عـنـ تـلـكـ الضـرـوبـ الـخـاصـةـ بـالـكـشـفـ عـنـ الذـاتـ الـمـرـتـبـطـةـ بـهـاـ اـرـتـبـاطـاـ وـثـيقـاـ ؛ـ وـهـيـ ،ـ كـمـاـ تـقـدـمـ ،ـ الـيـومـيـاتـ diaryـ ،ـ وـالـفـكـرـةـ memoirsـ .ـ الـيـومـيـةـ journalـ ،ـ وـالـمـذـكـراتـ journalـ .ـ

واليوميات سِجْل للتجربة اليومية ، والحفاظ على عملية حياة المرء بالذات ، دون نظر إلى التطور الذي يحاكي نموذجاً معيناً ، أو التواصل القصصي ، أو الحركة الدرامية نحو ذروة ما . ويومنيات صمويل بيبيز Samuel Pepys (١٦٦٠-١٦٦٩) ، مثلاً ، كثيراً ما تحقق التواصل ، ولكنها تفعل هذا بصورة متقطعة ، وبدون تحطيط واع .

والذكرات تولي اهتماماً للأحداث حول الكاتب وخارجه أكثر مما تولي للكاتب نفسه ، كما في مذكرات (Memoirs) الرئيس الأمريكي هاري ترومان (١٩٥٥-١٩٥٦) . ومن المذكرات نعرف قدرًا كبيراً عن المجتمع الذي يدور حوله موضوع المذكرات ، وقليلاً عن الكاتب نفسه . ومن جهة أخرى فإن السيرة الذاتية للنحولن ستيفنز Lincoln Steffens (١٩٣١) لم تُسجّل أحداث أمريكا المتغيرة في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، راسمة خريطةً قدرٌ كبير من تفاصيل حركة الإصلاح الاجتماعي فحسب ، بل إنها أيضاً تعرضت لتلك الأحداث التي أثرت في كاتب السيرة الذاتية نفسه .

والمفكرة اليومية journal ترکز إلى حد كبير على الحياة الداخلية للكاتب ، وتستبعد غالباً الأحداث خارج أحلام اليقظة ، أو تأملات ذاكرة وخيال المؤلف . وكتاب « والدن Walden, or Life in the Woods » لهنري دايفيد ثورو Henry David Thoreau (١٨٥٤) هو احتفال غنائي بالعزلة البرية أكثر منه يوميات أو سيرة ذاتية . والمفكرات اليومية لأندرية جيد André Gide (١٩٤٩-١٩٥٠) هي في المقام الأول مهتمة بتطويره لمهارته الفنية وليس بحياته الخارجية .

وكل الأشكال المتصلة باليوميات والمفكرة اليومية والسيرة الذاتية يمكن أن تندمج معًا ؛ لتحقيق استعراض كامل بصفة خاصة لحياة المرء أو جزء منها . ومن أحسن الأمثلة مثل هذا الاندماج رواية « بيت الموتى » لفيودور دستويفסקי ، الذي هو رواية خاصة شخصية للسنوات الأربع التي أمضها في

تطور السيرة الذاتية ٤٥

سيبيريا ؛ تنفيذًا لعقوبة وُقعت عليه ، وبمحاجته في آخر لحظة عام ١٨٤٩ من الموت أمام فرقة الإعدام رمياً بالرصاص .

أشكال السيرة الذاتية :

تشترك دوافع عديدة مختلفة في إيجاد السيرة الذاتية ، وقلما يكون وراءها دافع واحد فقط ، ولكن من الممكن أن نحدد الدافع الرئيسي بين هذه الدوافع؛ فقد تكون السيرة الذاتية من قبيل الاعترافات ، والدافع الرئيسي وراءها هو تخفيف عبء الشعور بالذنب الذي يُقبل كاهيل صاحبها . ومن أشهر أمثلة هذا الشكل اعترافات القديس أوغسطين (حوالى عام ٣٩٩) ، والتي عُرفت بصفة عامة أنها أول مثال لسيرة ذاتية حقيقة ، استحوذتها في الغالب الرغبة في سرد الخطايا تخفيفاً للشعور بالذنب . والسيرة الذاتية الروحية لجون بنيان John Bunyan بعنوان : « النّعمة تفيض على كبار الخطايا to Grace abounding to the chief of sinners » (١٦٦٦) .

وقد تكون السيرة الذاتية من قبيل الدّفاع الذي يحاول فيه الكاتب أن يصرّح بمسار حياته ويرّه ، أو يُرّر عملاً خاصاً قام به من أجلها . ويمثل السيرة الذاتية للتّبرير كتاب بيتر أبيلار Peter Abelard بعنوان : « تاريخ نكباتي History of My Calamities » ، الذي كتبه بعد عام ١١٠٠ وروى فيه قصته الحزينة الذائعة الصيت مع هيلواز Heloise . وكتاب الكاردينال جون هنري نيومان Cardinal John Henry Newman بعنوان « Apologia pro Vita Sua » (١٨٦٤) الذي عرض فيه تاريخه الروحي ، والذي يعدّ تحفة أدبية .

وقد تكون السيرة الذاتية عملاً استكشافياً ، وتمثلها جيداً « السيرة الذاتية Autobiography » لجون ستيوارت ميل John Stuart Mill (١٨٧٣) ، والتي تعالج بهدوء أزمة روحية في حياته . والسيرة الذاتية التي كتبها إدموند غوس Edmund Gosse بعنوان : « الأب والابن Father and Son » (١٩٠٧) ،

وتعد اختباراً صريحاً مُدْهِشاً لعلاقة الخاصة بوالده .

والدافع للسيرة الذاتية كثيراً ما يتم إرضاؤه ، لا في السيرة الذاتية بمعنى الكلمة فحسب ، بل أيضاً في عمل أديبي له أهمية شخصية أكثر من المعتاد . وقصة « ديفيد كورفيلد David Copperfield » لشارلز ديكنز Charles Dickens (١٨٤٩-١٨٥٠) هي إعادة إلداع واضحة لرواكي حياة المؤلف ، كما هي الحال في رواية « صورة الفنان شاباً A Portrait of the Artist as a Young Man » (١٩١٦) تأليف جيمس جويس James Joyce . ورواية « انظري نحو الوطن يا ملاكي Look Homeward, Angel » (١٩٢٩) تأليف توماس Wolfe .

ومهما يكن من أمر ، فإن السيرة الذاتية الصادقة حقاً ، خلافاً لهذه الروايات ، تتحاشى عن وعي إضفاء القصص الخيالي .

ومع ذلك فإن قدرًا معيناً من « إضفاء الصفة القصصية بلا داع » قد يحدث في السيرة الذاتية ؛ لأن المؤلف قد يكون عاجزاً سيكولوجياً عن أن يكشف عن بعض دوافعه ، التي لم تُهَدِّب في تحلياته لسلوكه الخاص .

وبإضافة إلى إرضاء الفضول في نفس المؤلف ، فإن السيرة الذاتية كانت دليلاً مرشداً قيماً للأخلاق والعادات السائدة في العصور والمجتمعات التي نشأت فيها . فـ « كتاب حياتي »^(١) (De Vita Propria Liber) (١٥٧٥) لجيرولامو كارданو Girolamo Cardano و « كتاب مارغري كيمب The Book of Margery Kempe Reliquiae » لرشارد باكستر Richard Baxter (١٦٩٦) ، و « دفاع عن حياة الممثل الكوميدي كولي سير Apology for the Life of Mr Colley Cibber Comedian » (١٧٤٠) ؛ هي سيرة ذاتية قام بكتابتها مؤلفون مختلفون ؛ فقد كان كارданو عالِماً ، ومارغري كيمب امرأة مُتَعَبَّدة زاهدة ، وباكستر

. The Book of My Life ١٩٣٠ بعنوان (١) تُرجم إلى الإنجليزية عام

عالِمًا وكاتِبًا بروتستانتيًّا مُترَمِّتاً ، وكان سبيِّر مثلاً وكاتِبًا مسرحيًّا ومدير مسرح . وقد أثبتت هذه السيرَ الذاتية أنها وثائق لا غُنِي عنها للمؤرِّخ ، المصمم على أن يحصل ثانية على معلومات عن العهود التي عاش فيها هؤلاء القوم المختلفون كل الاختلاف .

السيرة الذاتية في الأدب العربي :

يتضح مما نقدم كيف تعرَّفت كتابة السيرة في أوروبا منذ عصور الظلام في القرون الوسطى ؛ على حين كان هذا الفن يتقدَّم في الأدب العربي . وأخذت « السيرة » تظهر منذ القرن الثاني للهجرة ، ثم أخذت أنواعها تكثُر على توالٍ العصور ، حتى بلغت « من الكثرة في التراث العربي حدًا لم تبلغه في أي تراث لأمة أخرى معروفة في التاريخ في القديم والحديث ». ^(١)

لقد ظلت إنجلترا مثلاً ، على رُسوخ قدمها في فن الترائم ، مُعطلة في هذا الباب عِدة قرون ، إلى أن ظهر صمويل بيبيس Samuel Pepys (١٦٣٣-١٧٠٣) فكتب يومياته ومذكراته ، التي يَعْدُونها كخطوة أولى في كتابة السيرة الذاتية وما تلاها من أنواع الترائم . وظللت فرنسا كذلك إلى أن ظهر في القرن السابع عشر أيضًا المؤرُّخ ريتز Cardinal de Retz فكتب مذكراً له سنة ١٦٧٢ .

« فجئنا بدأً من الترائم يظهر في إنجلترا وفرنسا بصورة ساذجة ، كانت الترائم العربية الإسلامية قد بلغت حدًا من الكثرة والتَّنوع وسعة المجال والافتتان في موضوعات الترائم ، لا تقاوم به هذه البداية غير المتقطمة الخطى في الآداب الأولى . ففي القرن الثاني عشر الميلادي كان كتاب « الاعتبار » للفارس العربي المسلم أسامة بن مُقْدِ (٤٨٨-٥٨٤هـ) يُعدَّ نموذجًا عاليًا للمذَّكريات والتَّرائم الذاتية ، قبل أن يكتب بيبيس Pepys الإنجليزي وريتز Retz الفرنسي مذكراتهما بقرون . وفي القرن نفسه كان الشاعر عمارة

(١) محمد عبد الغني حسن : الترائم والسير . القاهرة ، دار المعارف ، ص ١١ .

اليمني يؤلف كتاب «النُّكَتُ العَصْرِيَّةُ» ويترجم فيه لنفسه ، كما يترجم لغيره من الوزراء ورجال الحكم في آخريات العصر الفاطمي .^(١)

وتطهُّرنا اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ عَلَى مَكَانَةِ «السِّيرَةِ» فِي أَدْبِهَا ؛ إِذَا السِّيرَةُ فِي أَصْبَلِ اللُّغَةِ هِيَ الطُّرِيقَةُ ، أَوْ هِيَ السُّنَّةُ وَالطُّرِيقَةُ وَالْهَيْثَةُ ، كَمَا تَقَدَّمَ . وَرِبَّما كَانَ أَقْدَمَ اسْتِعْمَالَ لِكَلْمَةِ «السِّيرَةِ» عَلَى يَدِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ فِي كِتَابِهِ عَنْ حَيَاةِ الرَّسُولِ ﷺ ؛ وَلِذَلِكَ تُعَدُّ السِّيرَةُ التَّبَوَّيَّةُ أَوْسَعَ مَا فِي التَّرَاجُمِ الْإِسْلَامِيَّةِ ، وَأَقْدَمَهَا ظَهَورًا ، وَأَوْلَاهَا باهتمامِ الْمُؤْرِخِينَ وَالْكُتُبِ .

وَمِنْ مَنْهُجِ الْحَدِيثِ الدَّقِيقِ فِي «الجَرْحِ وَالتَّعْدِيلِ» اكتسبَتِ السِّيرَةُ فِي الْأَدْبِ الْعَرَبِيِّ مَوْضِعَيَّةً فِي التَّنَاؤلِ وَالتَّحْقِيقِ ؛ فَظَهَرَتِ تَرَاجِمُ أُخْرَى لِطَبَقَاتِ الْأَرْجَالِ تَتَفَقَّدُ فِي لَوْنٍ وَاحِدٍ مِنَ الْعِلْمِ أَوِ الْفَنِّ أَوِ الصَّنَاعَةِ ، كَطَبَقَاتِ الصَّحَابَةِ ، وَطَبَقَاتِ الْمُفَسِّرِينَ ، وَطَبَقَاتِ الشُّعُّرِ ، وَطَبَقَاتِ النُّحَاجَةِ وَغَيْرِهِمْ . وَفِي الْوَقْتِ الَّذِي تَقَدَّمَتْ فِيهِ فَنُونُ السِّيرَةِ الْغَيْرِيَّةِ ، لَمْ يَدْعِ الْعَرَبُ لَوْنًا مِنَ الْأَوَانِ «التَّارِيخِ وَالتَّرَاجِيمِ إِلَّا عَالَجُوهُ عَلَى كَثْرَةٍ ، لَمْ يَفْكِرُوا فِي المَذَكُورَاتِ وَالْيَوْمَيَّاتِ الشَّخْصِيَّةِ إِلَّا عَلَى حَالِهِ الْمُتَدْرَكِ ، وَلَمْ يَفْكِرُوا فِي التَّرَاجِيمِ الْذَّاتِيَّةِ إِلَّا عَلَى حَالِهِ الْقَلِيلَةِ الَّتِي لَا تَتَكَافَأُ مَعَ هَذَا الْفَيْضِ الْزَّانِرِ مِنَ التَّرَاجِيمِ وَالسِّيرِ .^(٢)

وَفِي تَفْسِيرِ هَذَا الاتِّجَاهِ نَذَهَبُ إِلَى أَنَّ السِّيرَةَ الْغَيْرِيَّةَ عِنْدَ الْعَرَبِ أَرْضَتَ عَنْهُمْ جَانِبَ الْمَوْضِعِ وَتَدوِينِ التَّوَارِيخِ مِنَ النَّاحِيَةِ الْمَنْطَقِيَّةِ ، وَمِنَ نَاحِيَةِ التَّسْلِسُلِ الْزَّمْنِيِّ . أَمَّا السِّيرَةُ الذَّاتِيَّةُ فَكَانَتْ وَظَائِفُهَا تُلْبَّى مِنْ خَلَالِ الشِّعْرِ - فِنِ الْعَرَبِيَّةِ الْأَوَّلِ - عَلَى النُّحُوكِ الَّذِي يَجْعَلُنَا نَقُولُ مَعَ الْمُحَدِّثِينَ إِنَّ «مَعَالِجَةَ السِّيرَةِ هَذِهِ الْأَيَّامِ تَبُدُّ أَكْثَرَ سَهْوَلَةً ، لَأَنَّا نَسْتَطِعُ أَنْ نَضْعِفَ الْحَيَاةَ وَالْعَمَلَ الْفَنِيَّ مُقَابِلَ بَعْضِهِمَا بَعْضًا . وَالْحَقِيقَةُ أَنَّ الشَّاعِرَ يَدْعُونَا إِلَى مِثْلِ هَذِهِ الْمَعَالِجَةِ بَلْ

(١) محمد عبد الغني حسن : المرجع السابق ، ص ١١ .

(٢) محمد عبد الغني حسن : المرجع السابق ، ص ٢٤ .

يطالُب بها ، بخاصة الشاعر الروماني الذي يكتب عن نفسه وعن أعمق مشاعره ، حتى إنه إذا كان مثل « بيرون » Byron فإنه يحمل « موكب قلبه الدامي » حول أوروبا . هؤلاء الشعراء لا يقتصرُون الحديث عن أنفسهم فقط في الرسائل الخاصة والمذكرات والسير الشخصية ، بل يتعدّونها أيضًا إلى تصريحاتهم الرسمية غالباً . إن « التمهيد » لوروزورث سيرة ذاتية معلنة ، ويندو من الصعب أن لا تأخذ هذه التصريحات التي تختلف أحياناً في مضمونها أو حتى في لهجتها عن مراسلاتهم الخاصة ، على وجهها المباشر بدون تفسير الشّعر في حدود تفسير الشاعر ، الذي يراه هو نفسه على أنه « شَدَرات من اعتراف عظيم » حسب قول « غوته » الشهير .^(١)

وريما من أجل ذلك ذهب العقاد إلى أن الشاعر لا بد أن يُعرف من شِعره ؛ ذلك أن الشّعر هو إهابُ الشاعر الموصول بعروق جسمه ، المنسوج من لحمه ودمه ، وللرديء منه مثل ما للجيد من الدلالة على نفسه والإبانة عن صِحته وسُقْمه ، بل ربما كان بعض رديئه أدلّ عليه من بعض جيده وأدنى إلى التعريف به والتّفاذ إليه ؛ لأن موضوع فنه هو موضوع حياته ، والمرء يحيا في أحسن أوقاته ، ويحيا في أسوأ أوقاته ، ولقد تكون حياته في الأوقات السيئة أضعاف حياته في أحسن الأوقات .

وتأسِيساً على ذلك يذهب إلى أن النّقد الصحيح هو الذي يساعد المُنقود ؛ لأنَّه يجيء من ناقد أقام الدليل على أنه يالُف شخصية المؤلف وأسلوبه ونظرته إلى الحياة ، ثم هو يأسف لأنَّ ذلك المؤلف قد تخطى شخصيته في هذا الموضوع أو ذلك . ومن ناحية أخرى فإنَّ النّقد الصحيح هو الذي يفطن إلى شخصية المُنقود ، ويالُف عيوبها كما يالُف حسناتها ، ويطالُبها بالأمانة لتلك العيوب كما يطالُبها بالأمانة لتلك الحسنات . وأجمل الإنصاف أن يصاحب

(١) دارين ، أوستن ورينيه ويليك : نظرية الأدب ، ترجمة محبي الدين صبحي . دمشق ، ١٩٧٢ . ص ٩٦ .

الناقد المؤلفين الذين يَتَخَيَّرُونَ على هذه الشُّرِيطة ، فيفرضي بخبرهم وشرهم ويترقب حسانتهم وزلاتهم ، ويفاشيهم على خبرة بما يُسَرُّونَ به وما يُسَاوِونَ . وفي هذه الحالة قد تلذنا العيوب كما تلذنا الحسنات ، بل قد نبحث عن تلك العيوب ونتحرّأها ، كما نستثير أحياناً لوازم أصدقائنا لِتَعْبُثْ بها في براءة وإشغال .

ويستدلُّ العقاد على صدق هذه المقوله ، مقوله إن الشاعر لا بد أن يُعرف من شعره ، لأن هناك بعض الشعراء يعيش مذكوراً بمائة بيت تروى له وتدل عليه ، ولا يعيش غيره بعشرة دواوين تحفظها المكاتب والقراطيس ؛ لأن الأول قد استطاع أن يدل على شخصه بأبياته المائة فاقترب إلى النقوس ، وأصبح مفهوماً عندها على الصدقة والألفة التي تَغْفِرُ المزلة وتُرضي كل خلة ، ولم يستطع الآخر أن يكون صديقاً مألفاً لقرائه ، بل ظل صاحب أشعار وقصائد ليس إلا تخفي شأنه ، وعاش أو مات بمَعْزِلٍ عن هؤلاء الشعراء .^(١)

نخلص من ذلك إلى أن إدراك العربي الشاعر لمقوماته الشخصية في شعره ، جعله يرى في كتابة سيرته الذاتية أمراً قام به بالفعل ؛ حيث يتبع له الشعر أداء وظيفة السيرة الذاتية ، من وراء حجب الأوضاع وأعباء العُرُوف والاصطلاح ؛ بل إن الشعر يُظهرنا على صورة له كالتالي نعرفه بها من سيرته وأخباره . وربما من أجل ذلك قال البارودي متمثلاً وظيفة السيرة الذاتية في المؤثر العربي :

فانظر لقولي يجد نفسي مُصورة في صفحتيه ، فقولي خط تمثالي

وقد قام العقاد بالفعل باستعراض ديوان البارودي ، وخرج من دراسته بأنه لا يرى شيئاً واحداً فيه إلا وهو يدل على البارودي كما عُرِفَ في حياته العامة والخاصة ، أو يدل على البارودي كما وصفته لنا أعماله وصوره لنا مؤرخوه . ومن ذلك أن البارودي كان مُتطيعاً على الجندية وحب القوة والباس ، ولذلك

(١) عبد العزيز شرف : عصر العقاد ؛ صفحات مطوية . القاهرة ، مكتبة مختار ، ١٩٨٩ .

فإنه لم يذكر من حسرات اليتيم الذي فارقه أبوه في طفولته إلا أن يكون غير مرهوب بالإبراق والإرداد بين الخصوص :

أمضى وخلفني في سن سابعة لا يُرهب الخصم إبراقي وإرادي
 فهو لا يرى من حسرات الحياة في الصبا والشباب حسراً أقطع في النفس
 من فقد القوة واستباحة الدمار .

وحيثما نسوق هذا التبرير في تفسير غلبة السيرة الغيرية على السيرة الذاتية في الأدب العربي - لا نقصد أن الشعر العربي مجرد حديث عن الشخص أو سرد لتأريخ حياته ، وإنما نقصد أنه قد أدى « الوظيفة » التي تسعى إلى أدائها السيرة الذاتية ، باعتبار الشاعر شخصية إنسانية يعبر لنا عن الدنيا كما يحسها هو لا كما يحسها غيره . ولذلك نقول إن الاباعث مُشترك في السيرة الذاتية وفي الشعر حينما يلتقيان في التعبير عن إنسان له ذوق وحالجة ، وفهم وتجربة ، وخلق وعادة ، لا يشبه فيها الآخرين ولا يشبهه فيها الآخرون .

وتأسيساً على هذا الفهم ، نستطيع القول إن الشعر العربي قد تضمن في أعطافه بذور السيرة الذاتية قبل أن تستقلّ فناً من فنون القول ؛ فظهرت شخصية العربي من شعره ، سواء في تجاريته الذاتية أو في تجاريته الموضوعية . ولكنه ما لبث أن أدرك أن العمل الفني يصوغ وحدة على مستوى مختلف مع الحقيقة الواقعية ، فالتجه إلى كتابة السيرة الذاتية ، التي يعني بها العلماء والمتصوفة ورجال السياسة خاصة .

والفلسفه والعلماء « عنوا بالتحدث عن حياتهم الفلسفية أو العلمية وما ألفوا وخلفوا من مصنفات ، وقلما وقف شخص منهم عند طفولته ونشائه والمؤثرات الخارجية المختلفة التي وقعت عليه وأثرت في حياته .. على حين عني « المتصوفة بالحديث عن تجاريهم الروحية ، وكأنهم يريدون بها جذب الناس إلى طريقهم وما فيه من مواجه ومشاعر ومقامات ومشاهدات ، وقلما اعترفوا بأنخطاطائهم أو خديقوهم عن نفائصهم ». وكتب « بعض الساسة ورجال

الحرب تجاريهم في حيائهم السياسية أو الحربية ، وهي تجارب خارجية في أكثرها ، ولكنها تصور جوانب مهمة من أحداث حياتنا في العصور الوسطى ؛ إذ اتفق أن كان من هؤلاء الرجال دُعَّاةً لبعض التّخلُّق الدينيّة السياسيّة ، وأبطال أسهموا في العروب الصليبيّة غرباً وشرقاً في الأندلس والشام ، فقدّموا لنا مذكّرات ووثائق تاريخيّة خطيرة ، وإن كانوا قلماً قدّموا حيواتهم الخاصة في شكل يوميّات دقيقة .^(١)

ويذكر الدكتور شوقي ضيف من نماذج التّرّاجم الفلسفية رسالة « حُنين بن إسحق » (ت ٢٦٠ هـ / ٧٨٣ م) أكبر مترجم لكتّاب غالينوس ، التي صور فيها ما أصابه من المحن والشدائد مُعبّراً عن مدى حرّنته . واحتفظ لنا ابن أبي أصيّحة في كتابه « عيون الأنباء في طبقات الأطباء » بهذه الرّسالة التي تقدّم أقدم نص في ترجمة المتكلّفة لأنفسهم . ومعاصره محمد بن زكريا الرّازي ، خلف أيضاً رسالة وصف فيها سيرته الفلسفية ، وقد كان أكبر أطباء عصره ومتكلّفته ، وتوفي سنة ٩٢٥ هـ / ٣١٣ م . وقد ترجمَ عدد من مؤلفاته إلى اللاتينية ، وظل إلى القرن السادس عشر حجّة في الطّبّ شرقاً وغرباً .

أما ابن الهيثم الذي ولد بالبصرة سنة ٩٦٥ هـ / ٣٥٤ م وتوفي سنة ١٠٣٨ هـ / ٤٣٠ م ، فقد احتفظ لنا ابن أصيّحة في كتابه « عيون الأنباء في طبقات الأطباء » برسالة نقلها من خطّه ، وهي مقالة فيما صنعه وصنفه من علوم الأوائل إلى آخر سنة سبع عشرة وأربعينات الهجرة .

وقد ترجمَ ابن سينا الفيلسوف المتوفى سنة ٤٢٨ هـ لنفسه ترجمة اعتمد عليها تلميذه الجوزجاني حين ترجم له . وقد وصف بها شطرًا من حياته منذ عني أبوه بتعليمه إلى السنة الثانية والثلاثين من عمره .

وقد احتفظ ابن أبي أصيّحة بترجمتين شخصيتين لعلي بن رضوان الطّبيب المصري ، وعبد اللطيف البغدادي ، والأول أشهر أطباء مصر في القرن الخامس

(١) شوقي ضيف : الترجمة الشخصية . القاهرة ، دار المعارف ، ص ٦ .

الهجري (الحادي عشر الميلادي) . ومن **المحقق** أن كثيراً من ترافق المتكلّفة الشخصية فقدت وضاعت في الطريق . ومن طريف ما أثرَ عنهم ترجمة السموءل بن يحيى المغربي لنفسه ، وكان يهودياً فأنار الله بصيرته واعتنق الإسلام ، وهو يقصن علينا في ترجمته كيف بزغ له نور الحق وأضاء جوانب نفسه فأسلم وجهه لله .^(١)

أما الترافق العلمية والأدبية ، فإن بذورها - كما تقدم - في الشعر نفسه ، وحينما أخذ العرب يدونون أخبار شعرائهم وأدبائهم وعلمائهم ، كانوا « ينقلون عنهم مباشرةً كثيراً مما يدونونه ، على نحو ما نعرف عن الأصممعي مثلاً ، فإن كتب الأدب تتناقل عنه أخباراً مختلفة مع الرشيد و وزرائه وأدباء عصره وعلمائه . وإذا تصفّحنا كتاب ترافق مثل الأغاني لأبي الفرج الإصفهاني وجدنا كثيراً مما يقصّه عن الشعراء والمعنىين يُنقل عن أفواههم . وخير مثل ذلك ترجمة إبراهيم الموصلي مغني الرشيد المشهور ، فإن أبو الفرج يروي أخباره فيها عن ابنه إسحق ، وكثير منها مما حدّثه به أبوه . وكتابات الأدباء نفسها في العصر العباسي كثيراً ما تتضمّن أخبارهم وبعض وقائع حياتهم .

ولعل الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ هـ / ٨٦٨ م أكثر منْ عني في عصره بتصوير نفسه في كتاباته ، بحيث نستطيع أن نستخرج من كتبه ورسائله أكثر الخيوط التي ألفتْ نسيج حياته من الوجهتين الثقافية والمعاشية . ويجري معه في هذا الطريق ، من كانوا يعجبون به وبأسلوبه ، أبو حيّان التوحيدى المتوفى سنة ٤١٤ هـ / ١٠٢٣ م ؛ إذ كان يعاني غربة في أهل زمانه ، ولم يجد بينهم من يعرف فضله وعلمه وأدبه ويقدّره حقّ قدره .^(٢) وقد أخذت في عصره تكثر كتب الجغرافيا والرحلات ، وهي تتضمّن كثيراً من أخبار أصحابها وحوادثهم في البلدان المختلفة ، التي كانوا يشاهدونها ويلمّون بها واصفين أو راحلين .

(١) شوقي ضيف : المرجع السابق ، ص ٣٦

(٢) شوقي ضيف : المرجع السابق ، ص ٣٨

ويُجمل لنا المقدسي في أوائل كتابه «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» ما عاناه في رحلاته . ورحلتنا ابن جَبَير وابن بطوطة من أطرف الرحلات التي تشتمل على مادة خصبة في هذه الجوانب ، وخاصةً أنهم ساقا رحلتيهما في شكل مذكّرات يومية . ومن مصنّفي الأندلس الذين ضمّنوا مؤلفاتهم مشاريدهم وخبراتهم ابن حَوْم المتوفى سنة ٤٥٤ هـ - ١٠٦٢ م ، وأهم كتاب حمله اعترافاته واليُوح عن نفسه كتاب «طُوق الحمامنة في الألفة والألاف» .

وقد حفظت لنا الكتب ترجمة علي بن زيد البَيْهَقِي المتوفى سنة ٥٦٥ هـ - ١١٦٩ م ، وهو مؤرخ اشتهر بكتابين أحدهما في التاريخ العام ويسمى «مشارب التجارب» وهو ذيل على تاريخ ابن مِسْكُونِي ؛ والثاني في تاريخ الشُّعُراء ويسمى «وشاح الدُّمْيَة» وهو ذيل على «دُمْيَة القصر» للبَاهْرَزِي ، وهي بدورها ذيل على كتاب «يَتِيمَة الدَّهْر» للشَّعَالِي . وقد ترجمَ البَيْهَقِي لنفسه في كتابه «مشارب التجارب» وهو مفقود ، إلا أن ياقوت الحموي نقلَ لنا في كتابه «معجم الأدباء» هذه الترجمة .

ومن الأدباء العلماء الذين ترجموا لأنفسهم في القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي : العِمَاد الإصفهاني ، وأودع ترجمته كتابه «البرق الشامي» وهو مفقود ، غير أن ياقوت الحموي احتفظ لنا في معجمه بخلاصة هذه الترجمة . ومن ترجموا أيضًا لأنفسهم في هذا القرن : ابن الجوزي ، ولم يفرد ترجمته برسالة ، وإنما أتى بها عَرَضًا في رسالة سماها «لفتة الكبد إلى نصيحة الولد» وهي نصيحة موجّهة إلى ابنه ، ولكنه ضمّنها غير قليل من أخباره ومؤلفاته .^(١)

وفي القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي ، تکثر تراجم الأدباء والعلماء ، وتُصبح السيرة الذاتية سنّة مُتّبعة بين كثريين منهم ، وخاصةً من أَفْوا في كتب التَّرَاجِمِ العَامَة ، مثل ابن سعيد صاحب كتاب «المغرب في

(١) شوقي ضيف : المرجع السابق ، ص ٤٥ .

حُلَى الْمَغْرِبِ » فقد ضمَّنَ هذا الكتاب ترجمته وترجمة أبيه وجده وطائفة من أسرته . وينذهب الدكتور شوقي ضيف إلى أن « خير من أفرد لنفسه ترجمة في هذا القرن هو أبو شامة المقدسي الدمشقي المتوفى سنة ١٢٦٥ هـ / ١٢٦٦ م ، وهو مُحدِّث ومُؤرِّخ كبير اشتهر في عصرنا بكتابه « الرُّوْضَتَيْنِ فِي أخْبَارِ الدُّولَتَيْنِ » دولة نور الدين ودولة صلاح الدين الأيوبي .

« وتکثر الترَاجِمُ الأدِيَّةُ والعلَمِيَّةُ بَعْدَ القرْنِ السَّابِعِ الهِجْرِيِّ وَلَا سِيمَا عِنْدَ الْعُلَمَاءِ الَّذِينَ يُؤْلِفُونَ كُتُبَ الطَّبِيَّقَاتِ ، قَدْ أَصْبَحَ سَنَةً بَيْنَهُمْ أَنْ يَتَرَجَّمُوا لِأَنفُسِهِمْ بِجَانِبِ تَرْجِمَاتِهِمْ لِغَيْرِهِمْ » ، فانتشرت السِّيرَةُ الذَّاتِيَّةُ وَالسِّيرَةُ الْعِيْرِيَّةُ جَنْبًا إِلَى جَنْبٍ . ومن أشهر من ترجموا لأنفسهم على هذا النحو : محمد بن محمد الجَزَرِيُّ المتوفى سنة ١٤٢٩ هـ / ١٨٣٣ م ، ومحمد بن عبد الرحمن السَّخَاوِيُّ المتوفى سنة ١٤٩٦ هـ / ٩٠٢ م ، والسيوطِيُّ المتوفى سنة ١٩١١ هـ / ١٥٠٥ م . وهؤلاء العلماء الثلاثة ترجموا لأنفسهم في كتبٍ ترجموا فيها لغيرهم ، وكثيرٌ في عصورهم أن يفرد العلماء لأنفسهم ترَاجِمَ في كُتُبَيَّاتٍ ورسائلٍ مستقلة . ومنّ وصلتنا ترجمتهم على هذا النحو ؛ حافظ الشام ومُؤرِّخه في القرن العاشر الهجريّ محمد بن علي بن طولون الدمشقي الحنفي المتوفى سنة ٩٥٣ هـ / ١٥٤٦ م ، فإنه ترجم لنفسه في كُتُبَيَّ سَمَاهُ « الفَلَكُ المشْحُونُ في أحوالِ محمد بن طولون » .^(١)

وقد راقت الترَاجِمُ الصَّوْفِيَّةُ هَذِهُ الرِّحْلَةُ في تطْوِيرِ السِّيرَةِ الذَّاتِيَّةِ في الأدب العربيّ ، ومن أهم ما يُمْيِّزُها أنها تُصَوِّرُ لنا سلوك المتصوَّفة ، وتضع تحت أعيننا كثيراً من تجاربهم . وهي ترَاجِمٌ ذاتيَّةٌ يصفون فيها أنفسهم ويعرضون سيرتهم ، وقد يعرضونها شعراً ، وقد يعرضونها ثِنَّا أُشْبَهُ ما يكون بالشِّعر ، ففيه الإبهام والغموض ، وفيه هذا التَّنَطُّلُ الحَالِمُ إلى أشعةِ الذَّاتِ الْعَلِيَّةِ .

ولعل ذلك - كما يقول الدكتور شوقي ضيف - ما يجعل قراءة هذه

(١) شوقي ضيف : المرجع السابق ، ص ٥٨ .

الرَّاجِمُ مُجْبِيًّا إِلَى النَّفْسِ ؛ لَأَنَّا نَجِدُ فِيهَا بَحْتَارِبَ تَأْخُذُ بِأَلْبَابِنَا ، وَمُجَاهَدَاتٍ تَشْبِهُ مُجَاهَدَاتِ الْفَرَاشِ حِينَ يَحُومُ عَلَى النَّارِ ، يُوشِكُ أَنْ يَسْقُطَ فِيهَا .

وَيَعْدَ الغَزَالِيُّ أَكْبَرَ عَقْلَيَّةً خَدَّمَتِ الشَّرِيعَةَ وَالصَّوْفَ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ ؛ فَقَدْ وَقَفَ حَيَاتَهُ عَلَى التَّوْفِيقِ بَيْنَ هَذِينَ الْإِنْجَاهِينِ . ولد في طوس من أعمال خراسان سنة ٤٥٠ هـ / ١٠٥٨ مـ؛ وقد ظهر الصوف من الأدران التي عاشت به من مثل الحلول والإيمان بوحدة الوجود، وتعطيل فروض الشريعة. ولم يصل إلى هذه الغاية إلا بعد رحلة عقلية شاقة قصّها علينا في كتابه «المُنْقِذُ من الضلال»؛ وربما كان أطرف نماذج السيرة الذاتية التي خلقتها لنا العصور الوسطى.

وَلَا نَجِدُ بَعْدَ الغَزَالِيِّ مُتَصَوِّفًا يُتَرَجِّمُ حَيَاتَهُ عَلَى هَذَا النَّحوِ ، إِنَّمَا يُعْنِي المُتَصَوِّفَةَ – كَمَا يَقُولُ الدَّكْتُورُ شُوقِيُّ ضِيفٍ – بِوَصْفِ سِيرَتِهِمُ الصَّوْفِيَّةِ ، وَقَدْ يَذْكُرُونَ بَعْضَ بَحْتَارِبِهِمْ ، وَقَدْ تَتَحَوَّلُ بَعْضُ كُتُبِهِمْ إِلَى بَحْتَارِبَ خَالِصَةٍ ، وَلَكِنَّهَا جَمِيعًا لَيْسَتِ مِنَ التَّرْجِمَةِ الشَّخْصِيَّةِ بِمَعْنَاهَا الْكَامِنِ ، وَهِيَ التَّرْجِمَةُ الَّتِي تَعْنِي بِالشَّخْصِ وَوَصْفِ حَيَاتِهِ وَحَقَائِقِهَا بِكُلِّ مَا صَادَفَهُ فِيهَا مِنْ شُرٌّ وَخَيْرٌ وَرَوْسٌ وَنَعِيمٌ . وَمِنْ هُؤُلَاءِ بَعْدَ الغَزَالِيِّ : ابْنُ الْفَارِضِ الْمُتَوْفِيِّ سَنَةُ ٦٣٢ هـ / ١٢٣٤ مـ ، وَابْنِ عَرَبِيِّ الْمُتَوْفِيِّ سَنَةُ ٦٣٨ هـ / ١٢٤٠ مـ ، وَالشَّعْرَانِيُّ الْمُتَوْفِيُّ سَنَةُ ٩٧٣ هـ / ١٥٦٥ مـ . وَكَتَبَ ابْنُ الْفَارِضِ «نَظِيمُ السَّلُوكِ» قصيدةً تَائِيَّةً كَبِيرَى يَصُورُ فِيهَا مِعْرَاجَهُ الرَّوْحِيِّ وَمَا عَانَاهُ فِي هَذَا الْمِرَاجِ مِنْ شَدَّادٍ ، كَمَا يَصُورُ سِيرَتِهِ الشَّخْصِيَّةَ فِي التَّصَوِّفِ وَمَا أَخْدَى بِهِ نَفْسَهُ فِي حَيَاتِهِ الْعَمَلِيَّةِ . أَمَّا ابْنُ عَرَبِيِّ فَكَتَبَ تَكَادُ تَكُونُ جَمِيعًا تصویرًا لسِيرَتِهِ الصَّوْفِيَّةِ ؛ إِذْ تَفَيَّضَ بِبَحْتَارِبَ رُوحِيَّةٍ يَسْتَمدُّهَا حِينَاً مِنْ أَحْلَامِهِ وَحِينَاً مِنْ يَقْظَتِهِ .

وَقَدْ خَلَفَ الشَّعْرَانِيُّ – إِمامُ مُتَصَوِّفَةِ مَصْرُ فِي أَوَّلَيِ الْعَصْرِ العُثْمَانِيِّ – كَثِيرًا مِنَ الْمُؤْلِفَاتِ فِي التَّصَوِّفِ وَغَيْرِهِ ؛ مِنْهَا كِتَابُهُ «لَطَائِفُ الْمِنْنَ وَالْأَخْلَاقِ فِي بَيَانِ وَجْوبِ التَّحْدُثِ بِنَعْمَةِ اللَّهِ عَلَى الإِطْلَاقِ» ، وَقَدْ قَصَّ فِيهِ سِيرَةَ حَيَاتِهِ مُجْمَلَةً ،

ثم أخذ يسرد مَناقيه وأخلاقه .

وفي الأدب العربي صفحات سياسية من صفحات السيرة الذاتية ، تتمثل في المذكّرات السياسيّة والحربيّة ، التي عُني بكتابتها بعض السياسيّين في القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي « وكأنهم يريدون أن يضعوا تحت أعين المؤرخين ، الأحداث كما شاهدوها وبمقدار ما تدخلوا فيها ؛ ليكون حكمهم آكد وأوثق . »^(١)

ومن أوائل من عُنوا بذلك : المؤيد في الدين داعي الدّعاء الفاطميّين المُتوفى سنة ٤٧٠ هـ / ١٠٧٨ م ، في مذكّراته التي تسمى « سيرة المؤيد في الدين داعي الدّعاء ». وفي هذا القرن الخامس الهجري أيضاً ظهر كتاب « التبیان عن الحادثة الكائنة بدولة بنی زیری في عرنطة » مؤلفه عبد الله بن بلقین ، آخر أمراء بنی زیری على هذه الْبَلْدَة . وأكثر الكتاب ترجمة سياسية له ولحكمه ، فهو بذلك من كتب التراجم الذاتية .

ويقدم لنا القرن السادس الهجري ترجمة عمارة اليمني المُتوفى سنة ٥٦٩ هـ / ١١٧٣ م ، المسماة باسم « التكّت العصرية في أخبار الوزراء المصريّة »؛ وإن كانت في حقيقتها ترجمة ذاتيّة سياسية . كما يُقدّم أسامي بن مُتفقد المُتوفى سنة ٥٨٤ هـ / ١١٨٨ م في كتابه « الاعتبار » مذكّرات تصوّر الفرسية العربيّة زمن الصالبيّين ، كتبها في شكل أخبار ؛ ولكنها مع ذلك تلّم ب حياته منذ صباه وحياته أبيه وعمه ؛ وهي ترجمة كاملة له .

أما ابن خلدون ، أكبر مؤرخي العصور الوسطى الأخيرة عند العرب ، فيسجّل حياته وأحداثها السياسيّة في تأليفه الذي سمّاه « التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً »؛ وهو « مذكّرات سياسية خطيرة توّقفنا على أحوال البلدان التي ألمّ بها ، وكل ما كان يجري بها من شؤون سياسية واجتماعية ». ^(٢)

(١) شوقي ضيف : المراجع السابق ، ص ٨٦ .

(٢) شوقي ضيف : المراجع السابق ، ص ١٠٤ .

ويُظهرنا التاريخ الحديث على أن المحدثين قد نهجوا نهجاً قدّمأتنا في الترجمة لأنفسهم ، وقد اطلع من أتقن منهم اللغات الأجنبية على ما لدى الغرب من ترجمات شخصية ؛ فكان القديم العربي والجديد الغربي ياعثراً لهم على الترجمة لأنفسهم . ومن أهم من ترجموا لأنفسهم في القرن الماضي : علي مبارك ، الذي كتب في مؤلفه « الخطط التوفيقية » سيرة حياته . وقد نُشرت بعد هذا مُستقلةً بعنوان الدكتور محمد دري الحكيم من رجال القرن الماضي ، وهي سيرة تقع في نحو ستين صفحة ، لمْ فيها لِمَّا دقيقاً بحياته .

وفي القرن العشرين تكثر الترجمة الذاتية لا في مصر وحدها ، بل في بلدان العالم العربي المختلفة . ومن أشهر من كتبوا حياتهم « محمد كُرد علي » أديب سوريا وعالمها ، فقد ترجمَ لنفسه في نهاية الجزء السادس من كتابه « خطط الشام » المطبوع في دمشق سنة ١٩٢٧ م .

أما المذكّرات التي نشرها المؤرخ أحمد شفيق ، والأمير عمر طوسون ، وقليني فهمي ، وإسماعيل صدقى ، ود. محمد بهي الدين برگات ، ود. محمد حسين هيكل ، فتعدّ لوناً من الترافق الذاتية في المكتبة العربية الحديثة ، وإن كانت تشتمل على كثير من النواحي السياسية التي عاصرها هؤلاء الرجال .

وتحتل « السيرة الذاتية » مكانها في الفنون الأدبية في هذا العصر ، من خلال سيرة طه حسين المعروفة باسم « الأيام » ، و « أنا » و « حياة قلم » للعقاد ، و « زهرة العمر » لتوفيق الحكيم ، و « حياتي » لأحمد أمين ، و « قصة حياة » لإبراهيم عبد القادر المازني ، و « سبعون » لميخائيل نعيمة ، و « قال الراوى » للشاعر المهجري إلياس فرجات ، و « قصة حياتي » للدكتور مصطفى الديوثاني ، و « مذكرات طالب بعثة » و « أوراق العمر » للدكتور لويس عوض ، و « في صالون العقاد » و « إلا قليلاً » لأنيس منصور ؛ وغيرهما من التماذج الأدبية لفن السيرة الذاتية ، فنًا أدبيًا له مقوماته المتميزة بين فنون الأدب .

تطور السيرة الذاتية ٥٩

ويقدم لنا الدكتور شوقي ضيف نموذجاً جديداً في أدب السيرة الذاتية بعنوان «معي» ، يقدم فيه نفسه على مسرح الأحداث أديباً باحثاً عن الحقيقة من خلال رحلة خصبة في الحياة .

ويكتب الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي سيرته الذاتية في « مواكب الحياة » و « الخفاجيون » مقدماً نموذجاً للبحث عن الجذور . ويقدم الدكتور سمير سرحان نموذجاً جديداً لأدب الاعتراف في سيرته الذاتية « على مقوهي الحياة » . كما يكتب ثروت أباظة سيرته في « ذكريات لا مذكرات » ؛ وبنت الشاطئ في « على الجسر » ، وصلاح عبد الصبور في « حياتي مع الشعر » ، وغيرهم من كتبوا سير حياتهم .

الفَصْلُ الثَّالِثُ

السِّيَرَةُ الذَّاتِيَّةُ وَالْأَدَبُ الاعْتَرَافِيُّ

« الوظيفة » هي النتيجة أو النتائج التي تترتب على نشاطٍ أو سلوكٍ اجتماعيٍّ . وترتبط « الوظيفة » في العلوم الاجتماعية بالأنماط الثقافية ، والبناءات الاجتماعية والاتجاهات . وينظر إلى هذه النتائج في ضوء تأثيرها على بناء الموقف أو النسق ، أو التفاعل بين الأشخاص .

وقد عكَف تشارلز رايت^(١) على دراسة الآثار السلبية و الإيجابية لوسائل الإعلام . وينذهب إلى أنَّ لكل وظيفة من وظائف هذه الوسائل آثاراً إيجابية وأخرى سلبية ؛ ذلك أنَّ التحليل الوظيفي يركِّز على توضيع الوظائف التي يسعى المرسل إلى تحقيقها functions ، والآثار التي تحدث دون أن يهدِّف إليها dysfunctions .

الاعتراف والتفسير الوظيفي :

أما فلاديمير بروب Vladimir Propp^(٢) فقد أرسى دعائم منهجهية في التحليل الوظيفي للنص القصصي ، وهي الدعائم التي تفيدنا اليوم في الدراسة الوظيفية للسيرة الذاتية ، من حيث النّظرية الهيكلية الوصفية ؛ ذلك أن السيرة الذاتية بنية مركبة معقدة ، يمكن تفكيرها واستنباط العلاقات التي تربط بين مختلف وظائفها في مسار قصصي معين .

وقد استطاع بروب ، بالنسبة للنص القصصي ، أن يستخرج من مجموعة

-
- (1) Wright, Charles: Functional analysis in communication. Public Opinion Quarterly, 1960, Vol. 24, pp. 605 - 620.
Wright, Charles: Mass communication; a sociological perspective. N.Y., Random House, 1959.
- (2) Propp, Vladimir: Morphologie du conte-poétique .

السيرة الذاتية والأدب الاعترافي ٦١

الحكايات الشعبية الروسية *Contes merveilleux* ما يسميه بالمثال الوظيفي ، وهو البنية الشكلية الواحدة التي تولد هذا العدد غير المحدود من الحكايات ذات التراكيب والأشكال المختلفة .^(١)

وهذا المثال الوظيفي يفيد في دراسة أدب السيرة الذاتية ؛ تأسيساً على أن « الوظيفة » ، كما يقول بروب ، هي « عَمَلُ الْفَاعِلِ مُعْرَفًا من - حيث معناه في سير الحكاية .»

وتؤسساً على هذا الفهم ، يُعتبر الحدث في السيرة الذاتية « وظيفياً » من حيث كونه مرتبطاً بسلسلة من الأحداث السابقة التي تُبررُه ، ومن حيث الأحداث اللاحقة التي تنتج عنه . فالطابع القصصي الذي يطبع السيرة الذاتية بطابعه إجمالاً ، يمثل الإطار المركب الذي يتنظم في أعطافه « وظائف » السيرة ، على التّحْوِر الذي يَبيّن من ارتباط الوظائف فيها ، وسعيها نحو هدف يمثل الدافع الذي دفع الكاتب إلى « قصّ » سيرته . ويصبح كل حادث ، سواء كان ذا طابع فعلي أو كلامي *acte de parole* ذا قيمة وظيفية ؛ لأنّه يُمثل حلقة في سلسلة الأحداث . « والغاية المشتودة من بناء المثال الوظيفي هي تَجْنُبُ ما تسميه النّظررة الكلاسيّة بـ « الميررات النفسيّة » motivations psychologiques التي ينتج عنها الفعل .»^(٢)

تبدأ السيرة الذاتية بكسب ثقة القارئ ، وتوثيق الصلة بين الكاتب مرّسلاً ، والقارئ مُستقلاً ، حتى يكون الكاتب قريباً إلى القارئ ؛ لأنّه « إنما كتب تلك السيرة من أجل أن يوجد رابطة ما بيننا وبينه ، وأن يُحدّثنا عن دخائل نفسه ، وتجارب حياته ، حديثاً يلقي مِنَّا أذناً واعية ؛ لأنّه يثير فينا رغبة في الكشف عن عالم نجهله ، ويرققنا من صاحبه موقف الأمين على أسراره

(١) سمير المرزوقي وجamil شاكر : مدخل إلى نظرية القصة . تونس ، الدار التونسية للنشر ، ص ٢٤ .

(٢) سمير المرزوقي وجamil شاكر : المراجع السابق ، ص ٢٥ ؛ وقد أخذنا من عرضه لنظرية بروب حول « المثال الوظيفي » بما يتفق مع دراستنا لأدب السيرة الذاتية .

وخيالياه . وهذا شيء يبعث فينا الرضا ، وقد يأسنا فيجعل أنظارنا عن نقد الضعيف والواهبي في سرده ، ويحملنا على أن نتجاوز له عن الكذب ، ونقبل أخطاءه بروح الصديق .^(١)

وهذه الوظيفة « التواصيلية » تمثل عنصراً تركيباً هاماً في السيرة الذاتية ، وتحقق للكاتب أداء الوظيفة الأخرى الاعترافية ؛ ذلك أن الوظيفة « الاعترافية » هي التي تتيح للكاتب أن يفضي بمكونات حياته في سيرته الذاتية . ودأogue « الاعتراف » تمثل وظيفة أخرى من وظائف السيرة الذاتية ، وهي وظيفة « التعبير عن موقف الكاتب في فترة معينة ، قد تكون فترة الكتابة ، وإن كان التعبير عن فترات سابقة .^(٢)

ولذلك قد يكون « العالم الداخلي الذي يطليعنا عليه صورة لصراعه مع الحياة في الحياة ، في الأحوال التي يعدها الناس طبيعية عادية ، وقد يكون نتيجة لفترات الاضطراب وال الحرب ومظاهر الاستبداد ، والثورات ، فهذه العهود مجال خصب تظهر فيه السير الذاتية بغزارة . وقد ذُل الاستقصاء على أن فترة الحرب العالمية الثانية كانت خصبة وافرة المحظوظ من السير الذاتية ، وأن الكتاب كانوا على استعداد لتحقيق ذاتياتهم ، وأنه كان لدى القراء رغبة للهرب من الحاضر إلى ذكريات الماضي ، وخاصة بين الكبار الذين منعتهم شيخوختهم من الاشتراك في الحرب .^(٣)

الوظائف الاعترافية في « الأيام »

تُتضح هذه الوظائف في « أيام » طه حسين ، كنموذج للسيرة الذاتية . و « أيام » طه حسين ، فضلاً عن كونها صورة رائعة لـكِفاح شاب فقد البصر منذ الصغر ، وناضل في حياته حتى أصبح ملء السمع وملء البصر ، تمثل

(١) محمد يوسف شجم : فن السيرة ، ص ١٠١ .

(٢) محمد يوسف شجم : المرجع السابق ، ص ١٠٢ ، وأيضاً :

صورة وظيفية لإرادة التغيير في المجتمع المصري والعربي ، والاتجاه نحو زوال المجتمع التقليدي ، في نهاية القرن الماضي وأوائل هذا القرن .

وقد نشرت فصول « الأيام » تباعاً في مجلة الهلال عام ١٩٢٦ ، ثم جمعت في كتاب ، وتُرجم بعد ذلك إلى عدد من اللغات الأجنبية .

ويُظهرنا تاريخ نشر هذه الفصول عام ١٩٢٦ ، على حدث هام بالقياس إلى كاتب السيرة الذاتية نفسه أولاً ، والفكر العربي ثانياً ، وتعني ملابسات قضية كتابه الشهير « في الشعر الجاهلي ». ولذلك لم يكن من قبيل المصادفة أن تنشر فصول « الأيام » متابعة في « الهلال » عام ١٩٢٦ ؛ وكأنها « استجابة نفسية شرطية للحاجة التي مرّ بها مؤلفها بسبب رأيه في انتقال الشعر الجاهلي ». (١) وكأنها أيضاً « استجابة فكرية شرطية توضح معالم المجتمع التقليدي الذي سبق أن دعا إلى زواله في « الشعر الجاهلي » بعيده إلى « الحداثة » .

والأمر نفسه يمكن أن يفسّر اقتران كتابه « أديب » بالمحنة الثانية ، للشعر الجاهلي وقصيله من الجامعة أثناء انكasaة الدستور في مصر . ويوضح هذا الاقتران بين « الأيام » و « أديب » الطريق بين المواجهة الصريحة للذات وما يفرضه الإطار الاجتماعي على التعبير من رموز . كما يُسجّل لهذه الفصول الاعترافية في سيرة العميد الذاتية وظيفتين أساسيتين :

أولاًهما أنها تعبير عن الذات في مرحلة التكوين ، وهي أهم مراحل العمر .

وثانيةهما أنها تعبير عن موقف نفسي خاص ، وعن موقف فكري عام يرتبط بزوال المجتمع التقليدي ، استبعاً بالضرورة تداعي صور الطفولة وبواكي الصبا وصور البيئة الريفية ، فانتزاعها من أعماق الذّاكّرة ، وصوّرها بما يناسب الموقف النفسي والفكري ، وهو الإكبار من شأن الفكر الإنساني والإلحاح على حريته ،

(١) عبد الحميد يونس : طه حسين بين ضمير الغائب وضمير المتكلم .

والاستخفاف - بل الاستعلاء - على التقليدية والرجعية والجمود .

ويذكر لنا أستاذنا المرحوم الدكتور عبد الحميد يونس ، ما يؤكّد هذا الاقتران بين سيرة العميد الذاتية ، ومحة كتاب « في الشعر الجاهلي » ، أنه حين طلب إلى الدكتور طه حسين أن يكتب بنفسه مقدمة خاصة للطبعة البارزة من « الأيام » ، وجده يُسجّل هذه الحقيقة ؛ وهي أن « الأيام » كانت « استجابة للهموم الشّقال » التي كان يُحيّس بها وتقذّاك إبان الاضطهاد الذي وقع عليه من أجل تحرير الفكر ، باصطدام الشّكل في الروايات القديمة التي جعلها التقليديون في مكان المسلمين والبيهقيّات .

على أن هذه الاستجابة « للهموم الشّقال » ترتبط باستجابة أساسية في روایاه الإبداعية ، وعني مفهوم « الحداثة » لديه ، الذي يقتضي نشر المعرفة ، والضّوء في العالم العربي الحديث . وهذه الاستجابة هي التي تكمّن وراء السيرة الذاتية لعميد الأدب العربي ، وما كتبه من فصول اعترافية أخرى ، يستهدف من ورائها الإफفاء بمكتون نفسه من خلال المصارحة والمكاشفة التي تدفعه أيضاً إلى مصارحة مجتمعه ومكاشفته فيما له وما عليه ؛ وذلك لكي يُشريك « الآخر » في مجاوريه النفسيّة والفكريّة ، ولكن يُجّب أبناء مجتمعه المصريّ والعربيّ ما عانى من آلام .

وتسبق وظيفة المكاشفة وظيفة نقدية ، كأن تصف « أيام » العميد المجتمع الريفي أصدق الوصف ، وأن تصوّره أدقّ التّصوّر ، حتى يمكن تشخيص علل الجمود في هذا المجتمع ، فلم يتکلّف في تزويق الحديث ، ولم يجعل إلى اختراع الحوادث ، ولم يرغب في إخفاء الحقائق عن عين القارئ : كأن يستخدم أسلوبه الاعترافي في تقديم الشخصية أو التموزج البشري ، عندما يظهر على مسرح الأحداث لأول مرة « كما تقدّم الشخصية المسرحية نفسها بمنظرها الخارجي وأبرر سماته ، تم يجاوزها إلى تفصيل دورها أو رواية الحادث الذي

تطلُّب روایته وجوده .^(١)

وأسلوب الكاتب الاعترافي في «أيام» طه حسين يتمتع بنوع من الحرية أو قدر يُستساغ من التفكُّك في الحديث العام أو في الشخصيات الرئيسية؛ يذكر ويتدَّكَّر ما يشاء دون مراعاة ترتيب زمني أو معماري هندسي، كما يفعل الروائي حتى في أكثر أنواع الرواية الحديثة «ثورة على الشكل والقواعد». ^(٢) فالأسلوب هنا وظيفي؛ حيث تؤدي وظيفة «الاعتراف» إلى إعطاء الكاتب حرية أكبر في اختيار شخصياته وعددهم وطريقة نمذجتهم؛ وفي تصوير الحالة النفسية والفكرية، وقت كتابة السيرة الذاتية.

وتسبق وظيفة «التغيير» وظيفة «منع» تمثل في «الأسوار» التي يدعو إلى تخطيّها سعياً إلى «الحداثة» المنشودة؛ ذلك أن طه حسين يصور في «أيام» رحلة طويلة ومجاهدة عنيفة، وبذلاً وتضحيات في سبيل «الحداثة» التي تعني عنده نقل الحياة الفكريّة في وطنه من حالة الجمود إلى الحياة النابضة النشطة، التي تبشر بمجتمع حديث. وكانت حياته التي صورها في «أيام» بأجزائها الثلاثة، صيحات متلاحقة في سبيل أن تطلق من المحدود ومن جمود المجتمع التقليدي إلى هذا الفضاء الرحب.

ومنذ أول سطور «أيام» تُحِسُّ هذه الرغبة العارمة في نفس الصبيّ وهو يبدأ حديثه عن «السيّاج» الذي كان يسُدُّ عليه الأفق. و«السيّاج»، كما تقول الدكتورة سهير القلماوي، يرمز إلى شعوره بالقيود والسجن (وظيفة المنع)؛ وكم ذا يشير صوت المنشد على الشاطئ الآخر من القناة من أحلام الانطلاق والحرية. والقناة محروطة من يمين وشمال بما هو أكثر من السيّاج: حدود معنوية أو إنسانية أو حيوانية «العدويون» وكلابهم. وسعيد وشَرَّه وزوجه «كوابس» ذات الخزامة أو المخلقة من ذهب في أنفها، التي تؤدي الصبيّ

(١) سهير القلماوي: معه في أيامه. مجلة الثقافة، ديسمبر ١٩٧٣.

(٢) سهير القلماوي: المرجع نفسه.

وهي تقبله إذا زارت منزلهم .

وشعوره بظرفه البصريِّ المُخَاصِّ مُبَثُوثٌ في الأجزاء الثلاثة من «الأيام»،
شعور صاحبته ما صاحبته النفس؛ فلقد نَشَرَ «الأيام» في كتاب : الجزء الأول
عام ١٩٢٩ ، والثاني عام ١٩٤٠ ، والثالث قَبْيل وفاته عام ١٩٧٢ ؛ وعلى
مدى الأجزاء الثلاثة يشعرنا بمعاناته لهذا الظرف البصريِّ وما يَسْتَتبعُه من ألم .

وستتبع وظيفة « المع » وظيفة التغلب عليها واحتيازها ، وهي وظيفة اختراق » السور أو السياج transgression ، وهي تقابل عند « بروب » الوظيفتين الثانية والثالثة . وفي « أيام » طه حسين تمثل هذه الوظيفة فيما يسميه المarsi (١) ، « قوة الحساسية » التي تصاـلـىـ، درجة الحدة .

و « الحساسية على درجاتها سمة تطبع الشخصية بسرعة التأثر النفسي للقوى التأثيرية المتسلطة من الخارج ؛ فهـي صورة لفـرطِ تقبـل الأحساس بعواملها ، وهي أيضـاً إطار لسرعة الاستجابة عند تلقـي الإثارة . إن الحساسية الذاتـية هي المـسـبـار الذي يـقـاس به مدى تلاـقـم العـالـم الـبـاطـنـي لـدى الإنسـان مع بيـئة العـالـم المـحيـط به ؛ غـيرـ أنـ لهـذا المـسـبـار اـرـتـعاـشـاً ذـيـليـاً عـالـيـاً التـبـهـةـ ، وأـدـنـى تـحـكـطـ لـتواـزـنـه يـجـرـ عـدوـلـاً عنـ الـحـال السـوـيـةـ ، فـإـما إـفـرـاطـ يـنـقـلـبـ مـعـهـ الـحـسـنـ مـرـضـاً ، وـإـما تـفـرـيطـ يـسـلـبـ الذـاتـ بـعـضـ آـدـمـيـتهاـ .

« وتنجلي ظاهرة الحساسية لنرى بطل « الأيام » في عده وقائع عَرَضَتْ له من عهد صباح إلى أن كان كهلاً ، بدؤها حادث الطعام على المائدة ، وقد توسل قلم الكاتب بصياغة متفاورة : (وأما هو فلم يعرف كيف قضى ليلته) : ظاهر لا يقول شيئاً ، ومضمون الكلام ينطوي بكل شيء ، وهذه من مقاييس التصوير الفتني ، حيث يُعدل عن التصرير ويقتفي الإيحاء فينجذب القارئ إلى إنشاء بُنية الدلالة من ذاته بما يحوّله مُسوماً في خلق العملية الإبداعية . » (٢)

(١) عبد السلام المسدي : *النقد والجادة* ، مع دليل بيلوغرافي . بيروت ، دار الطليعة ، ١٩٨٣ . (٢) عبد السلام المسدي : *المراجع السابقة* ، ص ١٢٢ .

ويذهب الدكتور المُسدي إلى أن تجربة طه حسين **النفسية** قد تصاعد معها «وعي وجودي عميق نمت بذوره منذ الصغر»؛ فحادثة المائدة قد حملته على أن يأخذ نفسه بصراحته لا تلين؛ فمنذ ذلك الوقت حرم على نفسه ألوانًا من الطعام لم تُبَح له إلا بعد أن جاوز الخامسة والعشرين. حرم على نفسه الحسأء والأرز وكل الألوان التي تؤكل بالملاعق؛ لأنه كان يعرف أنه لا يحسن اصطناع الملعقه. وكان يكره أن يضحك إخوته، أو تبكي أمّه، أو يعلمه أبوه في هذه حزين.

«لقد كانت هذه الكاتبة المزروحة بالمعاناة تكشف شعور الذات بمقوّماتها الكامنة ويعوّل التأثير فيها». ^(١)

وينطلق تصوير طه حسين لظرفه البصري الخاص من «ثنائية قطبية»، فضحت أحاسيس النفس على مدارين متضاربين: «كان صاحبنا مُقسّم النفس بين السعادة المشرقة والشقاء المظليم»؛ فجاء اللفظ، كما يقول الدكتور المُسدي: «متموجًا كتموج الألوان على ريشة الفنان الراسم»؛ داكناً في الاستعلاء الصغيري مع (صاحبنا) ففاقعاً مُسترخيًا مع صغير (المقسّم والنفس والسعادة)، وينقطع اتصال الألوان بين (السعادة) و(المشرقة) لتعلّل اللحمة لحمة البساط التي بين نعت ومنعوت. وما إن تباينت رُقعة البساط حتى حلّ الألوان الصوتية رياطاً عائقاً، وذلك الذي حصل بين المشرقة والشقاء؛ فكأنهما من نسيج صياغي واحد. وكأن التركيب الرياعي ينقلب ضفيرة زوجية على نمط المتناليات فترتبط السعادة والمشرقة ارتباط الموضوع بالمحمول، ومثله ارتباط الشقاء والمظليم. ثم ترتبط السعادة مع الشقاء من جهة، والمشرقة مع المظليم من جهة ثانية ارتباط التقييد بنيبيشه، وهو ما يجعل الثنائي الزوجية متكاملة بالتعارض: السعادة المشرقة، مع الشقاء المظليم، وهو تعارض دلالي يُعَضِّدُه تعارض جنسي من الثنائي إلى التذكير، غير أن الكُتلتَين قد التحمتا

(١) عبد السلام المُسدي: المرجع السابق، ص ١٢٤.

بهذا التعاشق الصوتي النغمي بين حدّيَّهما : المشرق والشّقّاء .»

وينطلق الرّاوي في سرد لوحـة السـعادـة المـشـرقـة مـقتـصـدـاً فـي غـير إـسـرـافـ ، يـصـورـ بالـقصـنـ ، ويعـقـبـ بـالـحـسـنـ وـالـلـوـعـيـ ، وـقـدـ تـسـتـىـ لـهـ مـنـذـ اـتـخـذـ مـنـ ضـمـيرـ الغـائبـ قـناـةـ حـوارـ عـنـ نـفـسـهـ :

« كان سعيداً لأن الغمرة قد اجلت عنه ، فاتصل من إقامته في فرنسا ما انقطع ، وأذن الله له في أن يتم ما بدأ من الدرس ، ويحاول تحقيق ما كان يداعب من الآمال ، ويسمع من جديد ذلك الصوت العذب بقرأ عليه رواع الأدب الفرنسي وأوليات التاريخ اليوناني الروماني ، ويعينه على درس اللاتينية ، وليس هذا كله بالشيء القليل . وبعض هذا كان جديراً أن ينسيه كل ما لقى من جهد ، وكل ما احتمل من عناء ... كان يحمل في نفسه يتبعاً من ينابيع الشّقّاء ، لا سبيل إلى أن يغيب أو يتضُّب إلا يوم يغيب يتبع حباته نفسها ، وهو هذه الآفة التي امتحن بها في أول الصّبا ، شقي بها صبياً ، وشقي بها في أول الشباب ، وأثاحت له بمحاربه بين حين وحين أن يتسلّى عنها ، بل أثاحت له أن يقهّرها ويقهر ما أثاره أمامه من المصاعب ، وأثشت له من المشكلات ؛ ولكنها كانت تأبى إلا أن تُظهر له بين حين وحين أنها أقوى منه ، وأمضى من عزمه ، وأصعب مِراساً من كل ما يفتّق له ذكاؤه من حيلة . والغريب من أمره وأمرها أنها كانت تؤذيه في دخيلة نفسه وأعمق ضميره . كانت تؤذيه سيراً ولا تجاهره بالخصومة والكيد ؛ لم تكن تمنعه من المضي في الدرس ولا من التقلم في التّحصيل ، ولا من النجاح في الامتحان حين يعرض له الامتحان ، وإنما كانت أشبه شيء بالشيطان الماكر المسرف في الدّباء ، الذي يكمن للإنسان في بعض الأحيان والأثناء بين وقت ووقت ، ويعخلّي له الطريق يمضي فيها أمامه قدمًا ، لا يلوي على شيء ، ثم يخرج له فجأة من مكانه ذلك هنا أو هناك ، فيصيّبه بعض الأذى ، ويشتني عنه كأنه لم يعرض له بمكره بعد أن يكون قد أصاب من قلبه موضع الحسّ الدقيق والشعور الرّقيق ،

وفتح له باباً من أبواب العذاب الخفيّ الأليم .

« هكذا تُمْعِنُ شخصية طه حسين في عُرْلَة ظاهرها انطواء ، وباطنها اغتراب وجوديّ »^(١) .

وتكتشف السيرة الذاتية في « الأيام » عن طاقات كامنة تحرك الشخصية في الجاه اخترق الأسوار ؛ فيقول طه حسين عن نفسه بضمير الغائب :

« كان من أول أمره طلعة ، لا يحفل بما يلقى من الأمر في سبيل أن يستكشف ما لا يعلم ، وكان ذلك يكلفه كثيراً من الألم والعناء ، ولكن حادثة واحدة حدثت ميله إلى الاستطلاع ، وملأت قلبه حياءً لم يفارقه إلى الآن »

وكان « حب الاستطلاع » وظيفياً من أهم وظائف الأدب الاعترافي ؛ ويتبين لنا في « أيام » طه حسين من تصويره أمنيته الوحيدة في أن يخرج من الدار إلى « السياج » ، ثم أن يتتجاوز السياج إلى القناة التي وراءه . وما إن خرج من هذا الطور ليصل الكتاب في القرية حتى اعتاده ؛ فغدا مألفاً لديه فمه . « فإذا بتَبَخُرَ الأمانة الأولى بعد أن تحققَتْ يتولَدُ طموح أكبر هدفه الخروج من هذا الريف إلى القاهرة كعبة العلم في مصر »^(٢) .

وقد فرض عليه طرفه البصريّ الخاصّ أن يرصد فنياً إيماءات الصوت بالنسبة إليه ، وعندما نتقدم في « الأيام » نرى إلى أي حدّ يعتمد على الصوت في تلقي العالم الخارجي .

وفي أول سطور « الأيام » نراه كيف يشحد حاسة السمع هذه « حتى يكاد يختنق الحالط » ليسمع المنشيد بعد أن أرغمَ على أن يكون « شيئاً ملقي في البيت ». وعندما كان يُنصت لأول مرة لأنبيه الشيخ وهو يلقي درسه يقول « اجتمعت شخصية الصبي كلها حينئذ في ذاته » .

(١) عبد السلام المسدي : المرجع السابق ، ص ١٢٨ .

(٢) فاروق عبد القادر : طه حسين ، السيرة الذاتية والرواية . مجلة الطلبة ، ديسمبر ١٩٧٣ .

٧٠. السيرة الذاتية والأدب الاعترافي

ومن أهم آثار ظرفه البصري في سيرته الذاتية ، ما يتعلّق بتصحيح مفهوم اللغة ، تصحيحاً يخلّصها من ذلك التصور الخاطئ الذي يراها صوراً ورموزاً تعسفيّة تقرّأ بالعين فحسب ، نتيجةً لاعتماده على حاسة السمع . وهو الأمر الذي أدى إلى لغة - في سيرته الذاتية - فضيحة موسيقية ، واقعية التصوير ، لا يجد القارئ - فيما يقرأ على ألسنة النماذج البشرية فيها - عضاضة أو تكالفاً .

وتكشف السيرة الذاتية ، عند طه حسين ، عن وظيفة أخرى هي وظيفة « التأمل الباطني » حتى ليشعر القارئ لأيام طه حسين ، أن نفسه الباطنة دنيا كبيرة ، أو مسرح كبير يستطيع أن يكون فيه مُخِرّجاً لشَتَّى الروايات التمثيلية الإنسانية الخالدة .

وتكشف السيرة الذاتية أيضاً ، عن وظيفة يمكن تسميتها بوظيفة النقد السائِر ، وهي تتّضح لنا في أيام طه حسين من تلك التمثّلة الكاريكاتيرية السائِرة للمجتمع التقليدي الذي يرفضه ، وما فيه من « عالم آخر » ، عالم « النساء وأشباه النساء ، فيسيّره فقد هو عينيه » ، وبسببه أيضاً « فقدت أخيته الصغرى حياتها ». كانت « خفيفة الروح ، طلقة الوجه ، فضيحة اللسان ، عَذَبة الحديث ، قوية الخيال » .

ونكشف السيرة الذاتية عن وظيفة روائية يمكن تسميتها بوظيفة القصّ . وفي أيام طه حسين ، حرّية في المزاج بين الشكل الروائي والأدب الاعترافي . ويتبّع الشكل الروائي في تتابع الفصول حسب منطقه فني ، لا يلتزم سرد الأحداث في تتابعيتها الزمانية أو المكانية ؛ بل حسب تتابعيتها في «وعي الفتى كما تصل إليه . ويبدو هذا الجانب واضحاً في فصول الجزء الأول ، وتبدو حرّكة الجماعة وراءه راكدة ساكنة ، وفي الجزء الثاني يزداد نصيب صفحات السيرة ، وتختضع لنوع من التتابع الزمني ، ويتبّع هذا أكثر في الجزء الثالث حين تعنّف الحرّكة ويسرع الإيقاع ، ولا يعود الفتى - وقد أصبح شاباً - يخلو إلى نفسه كثيراً ، إنما عليه أن يلاحق مشكلات حياته هذه الجديدة ، من

الأزهر إلى الجامعة ، ومن القاهرة إلى فرنسا مرة بعد مرة ، وعليه أن يتحقق أن ما كان امتيازاً منحاماً له بحكم عاهته ، يجب أن يتحوّل إلى امتياز وتفوق .»
وتكشف السيرة الذاتية عن وظيفة أخرى ، يمكن تسميتها بوظيفة «التواصل الفكري .»

فقد حُقِّقَ طه حسين من خلال « الأيام » و « أديب » لوناً من ألوان هذا التواصل الفكري مع الأدب الاعترافي الفرنسي خاصة ، حيث أتيح له كما أتيح لجان جاك روسو « تبيان ماهية الرجل الطبيعي للمجتمع الفاسد » ؛ ولذلك يسعى طه حسين في سيرته الذاتية إلى خلق الكثير من المبررات ليتسنى له التسلل من وراء « صاحبه » إلى تبيان العوانب السلبية في المجتمع التقليدي ، بال الخيال المنطلق حيناً ، وبالسائل - في « أديب » - حيناً آخر .
يقول :

« والغريب أنه كان يتحدث فيشير في نفسي مثل ما يشير في نفسه من الذكرى ، ثم يتحدث عني وعما أحب فكأنما أخذت عن نفسي .»

ويتضح موقف طه حسين تجاه المجتمع التقليدي من تصوير نموذج « أديب » الذي يكشف عن الصراع بين التقليد والحداثة في المجتمع المصري : ابن عمدة ميسور ، أتم تعليمه الثانوي ، وعمل كاتباً في إحدى الوزارات ينفق نهاره في عمله ، وليله في قراءة ما كان متاحاً من ألوان الثقافة آنذاك ، ثم هو زوج سعيد بزوجته ، مستقر في بيته ذلك على رأبة فوق المدينة ، لكنه « مضطرب ، ملتو ، شديد الاضطراب والالتراء .»

يقول « أديب » في رسالة اعترافية إلى صاحبه : « أشعر بأنّ نشأتي في مصر هي التي دفعتني إلى هذا كله دفعاً ، وفرضت عليّ هذا كله فرضاً ، لأنني لم أنشأ نشأة منظمة ، ولم تسيطر على تربتي وتعلمي أصول مستقيمة مقررة ؛ وإنما كانت حياتي كلها مضطربة أشدّ الاضطراب ، تدفعني إلى يمين وتدفعني إلى شمال ، وتوقف بي أحياناً بين ذلك .»

ومن هذا النص تتضح الرغبة في تحقيق تواصُل فكريٍّ ، يُمثّل بالقياس إلى كاتب السيرة الذاتية إضافةً تحفِّزه إلى الكتابة والخروج إلى النهار . يقول «أديب» طه حسين لصاحبه في إحدى رسائله :

«إذهب إلى الأهرام ، فما أظنَّ أنك ذهبت إليها قطُّ ، وانفُدْ إلى أعماق الهرم الكبير ، فتضيق فيه بالحياة ، وستضيق بك الحياة ، وستحسُّ اختناقًا وسيتصبَّب جسمك عرقًا ، وسيخيلُ إليك أنك تحمل ثقلَ هذا البناء العظيم ، وأنه يكاد يهلكك ، ثم اخرج من أعماق هذا الهرم واستقبل الهواء الطلق الخفيف ، واعلم بعد ذلك أن الحياة في مصر هي الحياة في أعماق الهرم ، وأن الحياة في باريس هي الحياة بعد أن تخرج من هذه الأعماق .»

ومن وظائف السيرة الذاتية ، وظيفة «المراقبة الاجتماعية» ؛ فليست السيرة حكمًا تعليميًّا ؛ ولكنها تكشف من خلال الاعتراف عن نقدٍ قيميٍّ ، اجتماعيًّا وثقافيًّا ؛ وهي لذلك قد مهدتِ السبيلَ أمام فنِّ مقالٍ هو «فن اليوميات الصحفية» .

وعن هذا الفنِّ المقالِيِّ ، تقول «باترسون» في مقدمة كتابها عن المقال الصحافي : «إن قراءة المذكرات واليوميات مفضلة ؛ لأنها تدور حول قصص وأحداث تُعتبر أقرب إلى الواقع منها إلى أي شيء آخر . وقد يُعرف الكاتب بأخطائه وإخفاقه في بعض مراحل حياته ، ولكنه يُعلّل لهذا الإخفاق ، فيكون الضعف البشري موضوعاً للمعالجة الفنية . وقد تعرّض اليوميات – كما تصنّع السيرة الذاتية في «الأيام» مثلاً – لبعض فحات المجتمع ولحالات غريبة من حالاته أو بعض الأوضاع الشاذة . ولا شكُّ أن ذلك يعود بالفائدة على القارئ ويساعده في حياته الخاصة ، وسلوكه مع الأفراد والجماعات ؛ لأنَّه يقتدي غالباً بكاتب هذا النوع من المقال في طريقة تغلُّبه على الصعب .»

«من ثمَّ كان المقالُ الاعترافيُّ من أكثر ألوان المقالات الذاتية ملاءمةً للصحافة ؛ ذلك أنَّ كاتب هذا النوع المقالِيَّ كثيراً ما يكون شخصاً غير عادي

في نظر القارئ . وبتحقق هذا المقال وظائف كثيرة من وظائف الصحافة ، مثل : الإعلام ، والترفيه والإمتاع ، والمؤانسة ، والتوجيه بأسلوب غير مباشر . نموذج « الأيام » وحب المعرفة :

من تحليل نموذج « الأيام » ، سيرة طه حسين الذاتية ، يتبيّن لنا أنها سيرة ثقافية ، تصور الظمآن الشديد إلى المعرفة . « الظمان الذي لا يُطْفِئه اكتساب العلم ، وإنما يزيده قوّةً وشدةً والتهايا ». يقول طه حسين :

« فأنا لا أحصل نصيباً من المعرفة إلا أغراضي بأن أحصل شيئاً آخر أبعد منه مدى وأشدّ عمقاً . وليس في هذا نفسه شيء من الغرابة . فإذا كانت حاجة من عاش لا تنقضي ، فحاجة من ذاق المعرفة أشد الحاجات وأعظمها إغراءً بالتربيّد منها والإمعان فيها . وأكبرظن أن هذه الآفة التي ألمت بي في أول الصبا هي التي أذكّرتني بهذه الجడوة ؛ فهي قد صرقتني عن كثيير مما يشغل المبصرين ، وحرّمت عليّ ألواناً من جدهم ولعيمهم ، ويسرتني لما خلقت له من الدّرس والتحصيل ، أنفق فيما من القوّة والجهد والنشاط والفراغ ما ينفقه غيري فيما يضطربون فيه ، وما يختلف عليهم من ألوان الحياة وخطوبها .

« وما كلفت بمثلِّ الأمثال السائرة قطُّ كما كلفت بهذا المثلِّ القديم : « لا بدّ مما ليس منه بدّ ». وما أحبت بيّاناً من الشعر العربيّ كله كما أحبت بيت أبي العلاء :

وهل يأبِّ الإنسان من مُلْكِ رَبِّهِ فيخرج من أرضِهِ وسماءِ

« لم يكن بُدّ إذاً من أن أوطن نفسي على الفراغ لما أحسّنه أو لما ينبعني أن أحسّنه من الدّرس والتحصيل ما وجدت إليهما سبيلاً . وقد فعلت أو حاولت أن أفعل في آخر الصبا وأول الشباب . ولكن ما أسرع ما رأيت وسائل الدّرس والتحصيل عسيرةً على أشدّ العسر ، فقد كنت مستطيناً بغيري – كما يقول أبو العلاء – لا أذهب ولا أجيء ، ولا أعلدو ولا أروح ، ولا أقرأ ولا أتعلّم إلا أن يعينني على ذلك معين . وكانت طريقي إلى الدّرس والتحصيل في تلك

الأوقات ضيقه محدودة ، تبدأ بي في الأزهر وتنتهي بي إلى الأزهر . وكان علىي أن أفق العُمر في هذا المِقدار المحدود من العلم الذي كان الأزهريون ييدعون فيه ويبعدون ، ولا يضيغون إليه وَتَعَذَّد شِيئاً ولا يستطيعون أن يضيغوا إليه شيئاً . وهنا ظهرت خصلة ثانية من هذه الخصال التي أَلْفَتْ مذهبني في الحياة ؛ وهي الصبر والمُغالبة واحتمال المكروه ما وسعني احتماله . فقد صبرت وصابررت واحتملت من ألوان المشقة في الأزهر ما رضيت عنه وما سخطت عليه ، ولكن رأيتني مدفوعاً إلى شيء من المغامرة لم يكن يدفع إليها أمثالي في تلك الأيام . فما لي لا أختلف مع بعض الصديق إلى دار الكتب لأقرأ فيها من العلم ما لم يكن الأزهر يسفيه . ولم أكاد أستكشف علم القدماء من العرب وأدبهم حتى صرفت إليهما عن الأزهر صرفاً . رأيتني ثائراً على الأزهر ودروسه ثورة جامحة لم أحسب لعواقبها حساباً ، ثم لا أكاد أتصل بالجامعة التي أنشئت في تلك الأيام حتى أكلف بما كان يُلقى فيها من درس أشد الكلف ، وإذ خصلة ثلاثة من مذهبني في الحياة وهي خصلة التصميم على اقتحام العقبات التي تعترض سبلي إلى العلم مهما تكون أو أموت دونها ، وإذا أنا مُصمم على أن أحصل على علم الجامعة ثم أعبر البحر إلى أوروبا لأطلب العلم هناك .

وما تقدم يتضح لنا أن الوظيفة الثقافية تساعده على تحقيق الاتصال الثقافي وتطوير الثقافة ، من حيث المهام المطلوبة على صعيد المجتمع والفرد والجماعات الفرعية ؛ أما من حيث المهام غير المرغوب فيها فهي تتيح الفرصة للغزو الثقافي . أما وظيفة التفسير والتوجيه فهي عرقلة الغزو الثقافي ، مساعدة على تحقيق الإجماع الثقافي والمحافظة عليه (مهام مرغوب فيها ظاهرة وكامنة) . أما المهام غير المرغوب فيها فتلخص في عرقلة النمو الثقافي .

الإمتاع والمؤانسة والنَّمُوذج الوظيفي :

والسيرة الذاتية تحقق لقارئها ما يُنَشَّدُه من إمتاع ومن مؤانسة في صُحبة الكاتب الذي يكشف حياته واضحة أمامه . وقد كان الفيلسوف الألماني

« كانت Kant أول من دعا إلى اعتبار الفن ضرورة من اللهو أو الشاطئ الحرّ الذي لا غاية له ، ثم تبعه « شيلر » Schiller و « هيربرت سبنسر » H. Spencer ؛ فحاولا أن يجعلان من النشاط الفني بأسره مجرد صورة علية من صور اللعب أو اللهو . أما الفنانون الذين اتخذوا من الفن مجرد أداة للإمتناع ، فهم أولئك الأشخاص الذين كانوا يمارسون حرفاً أخرى ذات طابع جديّ ، مثل « لامارتين » Lamartine الذي كان ينظم الشعر في أوقات فراغه ؛ للتخلص من هموم السياسة وأعباء رجل الدولة ؛ فكان الفنُ عنده بمثابة إشباع بعض الحاجات التي كانت تنقصه في حياته الواقعية الجدية . ولعل هذا هو ما قصد إليه « كارل غروس » Karl Groos حينما قال : « إن التفكير الجمالي هو أشبه ما يكون بحالة نفسية سعيدة تستشعرها يوم عيد ». فتحن هنا بإزاء فنانين يتخلدون من فنهم أداة للإمتناع أو الترف ، كما فعل لامارتين أو فلوبير ، على النحو الذي يقول بوظيفته كمالية للفن *instrument de luxe* .

على أن هذه الوظيفة الإجتماعية لا تصبح كمالية حينما تُقرّن بوظيفة « المؤانسة » ، على نحو ما نعرف في التراث العربي ، وفي الكتاب الموسوم بهذا الاسم عند أبي حيان التوحيدي . فإذا كان الفن لا يمكن أن يكون هو الحياة نفسها ؛ فإن من الخطأ أيضًا أن نقول إنه ليس من الحياة في شيء ؛ لأن من المؤكد أن الفن يُعبر عن جانب من جوانب الحياة . وبالقياس إلى فن السيرة الذاتية ، يشعر المبدع والمتلقى معاً بأن لهذا الفن دوراً أساسياً في تحقيق المؤانسة التي تنتزع كليهما من أسرِ « التمرّكُ الذاتي » l'égocentrisme ؛ إذ تتحقق « السيرة الذاتية » كفن تواصللي ضروري من المشاركة الوجدانية الفعالة ؛ فينتقل المتلقى من أخلاق جزئية محدودة إلى أخلاق عامة كُلية ؛ إذ تخيا نفوس الآخرين في أعماق ذواتنا ، لا بوصفها مجرد انعكاسات لأذواقنا الخاصة ورغباتنا الشخصية ، بل بوصفها تجارب حية تشارك فيها من الداخل ، فستطيع عن هذا الطريق أن تنفذ إلى عوالم نفسية جديدة مُغايرة لعالمنا الشخصي . ولا شك أن هذا الإشعاع الروحي الذي يتحقق عن طريق السيرة الذاتية وغيرها من

الأعمال الفنية والأدبية ، إنما هو مدرسة أخلاقية كبرى تبدأ بالإيمانع والمؤانسة ، وتنهي إلى التعاطف والتناعم والمشاركة الوجدانية ، بحيث قد يصح لنا أن نقول إن السيرة الذاتية وغيرها من الفنون ، من أعمق مظاهر النشاط الإنساني تعبرأ عن «الاتصال» وأشدتها إثارة للانفعال ، وأكثرها تأكيداً لاستمرار التاريخ وتعاقب الأجيال . وإذا فقد لا تُجنب الصواب إذا قلنا إن رسالة الفن الكبرى حتى في يومنا هذا إنما هي أن يكون «أداة تواصل بين الموجودات».

والإيمانع والمؤانسة في إطار مفهوم التواصُل الإنساني من أهم ما تتحققه السيرة الذاتية للمُرسِل والمُستَقْبِل معاً ، حتى لنتقول مع الفيلسوف الإنجليزي سلي Sully «إن الفن هو إنتاج موضوع له صيغة البقاء ، أو إحداث فعل عابر سريع الزوال ، يكون من شأنه توليد لذة إيجابية لدى صاحبه من جهة ، وإثارة انطباعات ملائمة لدى عدد معين من النّظار أو المستمعين من جهة أخرى ، بغضّ النظر عن أي اعتبار آخر قد يقوم على المنفعة العملية أو الفائدة الشخصية».

وتأسِيساً على هذا الفهم نقول إن السيرة الذاتية – فتاً – تتغيّر من بين غایاتها خلق أشكال «سارة» تتحقق الإيمانع من جهة ، والمؤانسة من جهة أخرى ، في إطار الدور الذي يلعبه الفنُ في حياة الإنسان بصفة عامة ، كأدلة تواصل بين الأفراد ، يتحقق عن طريقها ضرب من «المؤانسة» و«الاتحاد العاطفي» و«التناعم الوجداني» فيما بينهم . بل إننا نستطيع أن نقول مع تولستوي إن «كل الحالات الوجدانية التي تمر بالآخرين من حولنا هي بطبيعة الحال في متناول إحساساتنا ، عن طريق الحركات والأنغام والخطوط والألوان والأصوات وشتى الصور اللفظية ، فضلاً عن أنّ في وسعنا أيضاً أن نستشعر عواطف أخرى أحس بها غيرنا من قبل منذ آلاف السنين».

ومن النماذج الوظيفية للسيرة الذاتية في تراثنا العربي ، مذكرات أسامي بن منقذ ، التي سماها «كتاب الاعتبار» ، وفيه يتحدث عن حياة حافلة بالتجارب

والمشاهدات والمغامرات ، في أسلوب بسيط ، ويهاول استخراج العبرة من الأحداث نفسها ، وأكبر قاعدة فلسفية فيه أن الإنسان لو طوّح بنفسه على الموت لما تيسر له أن يموت قبل أن يحلّ أجله . ولكنه في جملته يصور حياة أسامة في نشأته واختباراته الحرّية ، وشجاعته في محاربة الإنسان والحيوان ، وفيه دراسة لبعض الطبائع والنفسيات ، بين الرجال والنساء من المسلمين والصلبيين . يقول الدكتور إحسان عباس :

« ولا أعرف لهذا الكتاب ضرورةً في نوع المتعة التي ينقلها إلى القارئ ، وفي البساطة المتناهية التي يتلقاه بها ، مع عدم اعتناد بالنفس أو تبجيح بها ، حيث لا يستنكِرُ الاعتداد والتتجيح . ومن أصدق الانطباعات عنه قول الدكتور فيليب حتى في المقدمة : « وفي مجمل معاملاته مع أصدقائه وأنصاره يدهشنا هذا الرجل بميله للنّصافة والعدالة » ؛ فهو نموذج للإنسان الحديث الذي تحب أن نراه كاملاً في روحه الرياضية ، وإيجابيته ، واحترامه للمرأة ، ومشاعره الإنسانية ، وفي ترفعه عن أن يلوث يديه بما ينقص من عزّته النفسية وكرامته . وليس من السهل أن يصح للقارئ انطباع صادق عن الكتاب باقتباس أو اثنين منه ؛ لأن حكاياته الصغيرة كلها مجتمعة هي التي ترسم انطباعاً كاملاً ، ولكن لا أخلّي هذا المكان من بعض النماذج المتصلة بأسامة نفسه . فمن ذلك تصويره للطريقة التربوية التي نشأ عليها : « وما رأيت الوالد ، رحمة الله ، نهاني عن قتال ولا ركوب خطر مع ما كان يرى في وأرى من إشفاقه وإيثاره لي ... » وفيه يوضح أسامة في وصف المعارك مع الصليبيين ، ويعود بنا إلى أيام شبابه ، ويصبح الحديث ذا شجون ، نارةً يتحدث عن بعض الحروب في شيزر وغيرها من ثغور الشام ، وما أبلى فيها هو وأبوه وأهله ، وتارةً يتحدث عن النساء وبطولتهن ، وما كُنْ يُظہرُونَ من ضروب البسالة والشجاعة . وتحدث في أثناء ذلك عن تعلّقه بالصيد ، وقد أفرد له فصلاً خاصاً في أواخر كتابه . ومن أطرف ما كتبه في مذكراته حديثه عن الفرج وعاداتهم ، وقد كانوا حين يكفون عن الحرب تقوم بينهم وبين العرب علاقات فيها شيء من حُسن .

الجوار».

وهنالك سير ذاتية أخرى بعضها إنجاري مَحْضُ أورد ياقوت منها في **معجمِه** نماذج كثيرة .

ومن النماذج الوظيفية للسيرة الذاتية في الأدب الحديث : « قصة حياة » لإبراهيم عبد القادر المازني . وعلى الرغم من أنه صدرّها بقوله : « ليست هذه قصة حياتي ، وإن كان فيها كثير من حוואتها . والأولى أن تُعدّ قصة حياة » ، فإنها نموذج وظيفي للإمتناع والمؤانسة في السيرة الذاتية ، ويدلّها بقوله :

« فتحت عيني أول ما فتحتها في حداتي على دنيا تنتزع الكُرّة من يد الطفل وتقول له : « أ تظنُ نفسك طفلاً ، له أن يلهو ، ومن حقه أن يرتفع ويلعب ؟ لشدّ ما ركبك الوهم يا صاحبِي ! لا كُرّة ولا لعب ، وعليك أن تثبتَ الآن وثياباً من هذه الطفولة ، التي كان ظنُوك أن ترتفع في ظلّها إلى الكهولة دفعة واحدة ! حتى الشباب يجب أن تخاطره وثياباً أيضاً ». »

« وانكفي إلى أمي أسأّلها عن الكُرّة لماذا حُرمتها دون غيري من لداتي ، فلا تقول إنها آسفة ، ولا إنها ترثي لي ، أو إن قلبها يعصره الألم من أجلي ، بل تصم راحتها الرّخصة على كتفي وتقول لي بصوت متّزن : « اسمع يا ابني ، إنك لم تعد طفلاً ، وإنما أنت رجلُنا الآن ، وسيّدُ البيت ورأس الأسرة وكبيرها ! أي نعم ! فقد ترك لنا أبوك مالاً كان فوق الكفاية ، ولكنَّ المالَ ذهبَ ، ولم يبق لنا شيء .. »

« فسألتها : « هل معنى هذا أننا سنجوع ونُعْرَى ؟ »

« فلم ترحمني ، وقالت : « قد نجوع ونُعْرَى ! مَنْ يدرِي ؟ ولكنَّ أملِي في الله كبير . وعندِي حلوي ومتاع لا حاجة بي إليه ، فسأبيع من هذا ونقنط ونكتسي . وستواصل التّعلم - ما مِنْ هذا بُدّ - حتى ينفد المال ، وينصب المورد . وعسى أن يكون بعد العُسرِ يسر ، فما يُبَشِّرُ من رحمة الله .

ولكنني لا أرى أن نعتمد على غير ما بآيدينا ، وهو قليل فاعرفُ هذا ، رَوْض
نفسك على السكون إليه والنزول إلى حكمه . «

« قلت : « ولا أعب ؟ »

« قالت : « بلى ، ولكن بغير كرة تُضيّع فيها مالاً بنا حاجة إليه لقوتنا . إن
الكرة تشجع على الرُّكْض ، وتحتاج بالرُّكْض ؛ فارُكْض بدونها ، ونطِّ بغيرها
وسترى أنك لن تخسر شيئاً . »

« فصرت أركض لأن هنا واجبي ، وما تتطلب الحياة التي لا تزال مقصورة
على أعضائي ، على حين كان يركض غيري للهو والتسلية .

« ولماذا أكتب كل هذا ؟ ما صِلَته بموضوع الكتاب ؟ لا أدرى سوى أني
لطول اعتباري أن أتدبر نفسي وأدبر عيني في جوانبها ، أصبحت أعتقد أني
أستطيع أن أعرف الناس بنفسهم إذا وسعني أن أكشف لهم عن عيونهم صورة
صادقة – لا مزورة ولا مُوهَّة – منْ هذا الإنسان الذي هو أنا ، والذي هو أيضاً
كل امرئ غيري . وليس هذا بالطلب الهَيْن ، وما كان منهَّأً ، ولو يكون ،
دائماً . غير أن ما لا يُدرك كله ، لا يُترك كله ، وعلى المرء أن يسعى جهده ،
وعلى الله التوفيق . وإن طاقة الإنسان لمحدودة ولكنه ليس عاجزاً كل العجز ،
ولو أن كل إنسان أخلص وصدقت سيرته وبذل ما يدخل في وسعه ، لعادت
الحياة أطيب وأبعث على الرضى . »

ومن النموذج الوظيفي في « قصة حياة » للمازاني ، تبيّن لنا سيرة الإنسان
منذ ميلاده مرتكزاً اهتمامه حول ذاته ، وكيف تكتمل له « ذات » واضحة
المعالم يركِّز اهتمامه حولها ، وكيف يستطيع الربط بين ذاته وذوات الآخرين .
إن السيرة الذاتية – وظيفياً – تصور الانتقال من مرحلة الاهتمام بالذات إلى
فهم العلاقات بالآخرين – أي الانتقال من المركبة الذاتية إلى المركبة
الاجتماعية ، أي الانتقال إلى مجموعة متشابكة من العلاقات الاجتماعية التي
تشتمل على روابط المحجة ، وروابط المشاركة ، وروابط العمل المشتركة

٨٠ السيرة الذاتية والأدب الاعترافي

والمعتقدات والذكريات المشتركة ، والنيّات الطيّبة المتبادلة بين الفرد ورفاقه من البشر .

أنيس منصور والبلاغة الجديدة :

نشر بالصلة جدًّا وثيقة بين الأدب الاعترافي عند أنيس منصور - على نحو ما يتمثل في سيرته الذاتية - و عموده الصحفي الشهير «مواقف» . وربما كان مرجع ذلك هو اقتراب فنُّ السيرة الذاتية من روح فن العمود الصحفي ، من حيث التعبير الشخصي الذي يتمُّ عن تفكير صاحبه ، وروح المذهب الذي يعيق ، ونظرته إلى الحياة ، وروحه الساخرة . ولذلك شجد في أدب أنيس منصور صورًا نابضة بالحياة زاخرة بالمعانٍ ، وتجدد ذلك الأسلوب الممتع الممتع ، من خلال سيطرة على اللغة لا تنتسر إلا للعارفين بها والقادرين عليها .

ويشير كتاب أنيس منصور الأول : « وحدي .. مع الآخرين » إلى الصّلات بين الذّات المفردّة وذوات الآخرين ، وكأنه رغم إحساسه الحاد بالغرابة المبكرة يعتقد أن الأدب الحق هو الذي يتّنقل بقارئه من المركزية الذّاتيّة إلى المركزية الاجتماعيّة ، إن جاز التعبير . وتتلخّص سيرة أدبه في التعبير عن الإنسان المعاصر ، مُعترضاً ، ومُجاهداً ، وصاحب روايّة ، ومشاركاً ، يصدر عن نّيات طيّبة متباينة بين رفاقه من بنى الإنسان .

ولقد لاحظنا في أدبه ، أسلوبًا متميّزًا في «نظم» الأفكار الجديدة من عناصر قد خبّر كلاً منها على حِدَة ؛ ولذلك يشعر القارئ بأنه يحوّل خبرته الذاتية إلى خبرة إنسانية ، تتحقق ذلك «التناغم» أو «المشاركة الوجدانية» بينه وبين قارئه ، وهي التي يتحدث عنها علماء الاتصال ، حينما يضع المرسل نفسه كليّة في مكان المتلقي ، أيًّا كان الذي يشعر أنه يشارك الآخرين آلامهم وأمالهم .

إن المقوله الشهيره : الأديب هو الأسلوب ، أو الأسلوب هو الرجل ؛ تطبق أكثر ما تتطبق على أسلوب أنيس منصور ، الذي لا يُصنف في إطار النثر

العملي ، وإنما يُعد بذاته شارة على ما تسميه بالبلاغة الجديدة في الأنصال بالقراء . وهي البلاغة التي واجهت المعاذلة الصعبة بين مقومات البلاغة العربية التراثية ، والاتصال بالجماهير من خلال وسائله المختلفة ، فاتسم أسلوب أنيس منصور بحسن سلاسته ، وسهولته ، ونصاعته ، وتغير لفظه ، وإصابة معناه ، وجودة مطالعه ، ولizin مقاطعه ، واستواء تقاسيمه ، وتعادل أطرافه ؛ أو كما يقول أبو هلال العسكري في وصف الكلام وتميزه إنه « تشبّه أعيجازه بهواديه » ، والهادى أي العنق ، والتقى وجمعه الهوادى ، ولذلك نجد في أسلوب أنيس هذه الميزات البلاغية التي تجعلنا نقول قول القدماء : « إن الكلام الجيد تقل ضروراته بل تتعديم أصلاً ، حتى لا يكون لها في الألفاظ أثر ، فتجد المنظوم مثل المثمر في سهولة مطلعه ، وجودة مقطعة ، وحسن وصفه وتأليفه ، وكمال صوغه وتركيبه ، فإذا كان الكلام كذلك ، كان بالقبول حقيقة ، وبالتحفظ خليقاً » ، كقول الأول :

هُمُ الْأَلَى وَهُبُوا لِلْمَجْدِ أَنْفُسَهُمْ
فَمَا يُلَوُّنَّ مَا نَالُوا إِذَا حَمَلُوا
وقول معن بن أوس :

لَعْمَرْكَ مَا أَهْوَيْتُ كَفِي لَرِيَةَ
وَلَاحْمَتْنِي نَحْوَ فَاحِشَةِ رِجْلِي
وَلَا قَادِنِي سَمِعِي وَلَا بَصِري لَهَا
وَلَا دُلْنِي رَأَيِّي عَلَيْهَا وَلَا عَقْلِي
وَأَعْلَمُ أَنِّي لَمْ تُصِيبِنِي مَصِيَّةَ
مِنَ الدَّهْرِ إِلَّا قَدْ أَصَابَتْ قَنِيْقَلِيَ
وَلَكَسْتُ بِمَاشِيْ ما حَيَّيْتُ لِمُنْكَرِ
مِنَ الْأَمْرِ لَا يَمْشِي إِلَى مِثْلِهِ مِثْلِي
وَلَا مُؤْتِرِ نَفْسِي عَلَى ذِي قَرَابَةَ
وَأَوْتُرُ ضَيْفِي - مَا أَقَامَ - عَلَى أَهْلِي

وربما كانت هذه المعاني حول البلاغة الجديدة هي التي دفعت بعميد الأدب العربي طه حسين إلى أن يقول عن أسلوب أنيس منصور في أحد كتبه « هذا كتاب ممتع حقاً فلا تنقص متعتك بل تزيد كلما تقدمت في قراءته ومع أنه من الكتب الطوال جداً فميزة الكبri هي أنك حين تقرأه لا تحتاج

إلى راحة ، وإنما تود لو تستطيع أن تمضي فيه حتى تبلغ آخره في مجلس واحد ؛ لأنك تجد فيه المتعة والراحة والسلوى وإرضاء حاجتك إلى الاستطلاع ؛ فصاحب الكتاب حلم الروح ، خفيف الطلّ ، بعيد أشد البعد عن التكثّف والتزيّد والإدلال لما يصل إليه من الغرائب ٠

وفنُ السيرة الذاتية عند أنيس منصور نقرأ في « إلا قليلاً » ثم « في صالون العقاد » و « طلع البدر علينا » و « قالوا » ، فتعرف على قدرة ذهنية فريدة على تركيب الأفكار الجديدة من خلال عناصر خبر كل منها على حدة ؛ إذ يقوم الكاتب بعملية خلق كليات جديدة من جزئيات مألوفة في حياته ، بهدف تحويل خبرته هو إلى خبرة إنسانية ، وسيرته الذاتية إلى سيرة إنسانية عامة ٠

ولذلك نرى في السيرة الذاتية عند أنيس منصور نموذجاً وظيفياً لما يمكن أن يسمى « المشاركة الوجدانية المطلقة » empathy ، وهي تعني في السيرة الذاتية وضع النفس كآلية في مكان إنسان آخر . فنحن نشارك الكاتب الآلام وأماله وأحساسه ، وتتقمّص حياته بخيالنا ونعيشهما كما لو كانت حياتنا .

الأدب الاعترافي ونموذج المشاركة :

إن نموذج « المشاركة الوجدانية » وظيفياً يجعل من فن السيرة الذاتية هنا للانتصار على الوحدة والعزلة ، تماماً كما يحدث في حلبة القفز مثلاً ؛ إذ يلاحظ أن جميع النّظار « يشاركون » اللاعب وهو يقفز فوق الحاجز المرتفع ، بل يمكن القول إنهم يرتفعون معه وهو يقفز ، ويحسّون ما يحسّ من توّر في العضلات ، ويندمجون معه في اللحظة التي يتعلق فيها بين السماء والأرض ، ويهبطون معه مهزوماً أو متصبراً . ولكنَّ معظمهم لا يعبرون هذه الخبرة النفسية الخامضة إلا التّرّ اليسير من انتباهم ، إن هم فعلوا على الإطلاق ٠

وخلال هذه القول إن خبراتنا اليومية تثبت أنَّ المشاركة الوجدانية المطلقة إحدى الوظائف الأساسية لأدب السيرة الذاتية ؛ باعتبار المشاركة إحدىقوى الكامنة في الإنسان ، وأنها يمكن أن تُسْهِم بالكثير في إنقاذه من عزلته النفسية .

ويلاحظ أوفسترستيت^(١) أنه «ما يدعو إلى الأسف والأسى أن خبراتنا اليومية والفترة العصبية التي يمر بها العالم اليوم ، تُبرهن على أن هذه القدرة على المشاركة الوجدانية ما زالت كامنة إلى حد بعيد . فهؤلاء الذين استطاعت هذه القدرة أن تخلصهم بحق من فجاجة المركبة الذاتية ، وتسليمهم لنضج المركبة الاجتماعية ، ما زال وجودهم نادراً يبنتا . ولعل أشد مأساة ابتنى بها الحياة الإنسانية هي المأساة الناشئة عن توقف نمو الخيال ».

وفي ذلك ما يجعل للسيرة الذاتية دوراً في نمو هذه القدرة عند الناس ، حتى لا يتخلف خيالهم الاجتماعي عن النمو ، فتتموّقوا هم ويزداد سلطانهم بينما يظلّون عاجزين عن الإحساس بما يحدث للآخرين ، أو الاكتراش لهم أ أصحابهم الخير أم الضّر .

إن السيرة الذاتية – وظيفياً – تتحقق المشاركة الوجدانية والتعاطف الرّمزي ، ومعنى هذا أننا حينما نستقبل أيّ نصّ للسيرة الذاتية ، فإننا نضع أنفسنا موضعده ، مُحَقِّقين بيننا وبينه علاقة بشرية تشبيهية ، وكأننا نقوم بعملية «محاكاة باطنية » ، على حد تعبير « جروس »؛ ذلك أن آية مشاركة فنية تتحقق بيننا وبين بعض الشخصيات إنما تقوم على هذه المشاركة الوجدانية أو التعاطف الرّمزي ، الذي فيه تنتقل إلينا انفعالات الآخرين على سبيل العدوى أو التأثير الوجداني ؛ فنشرع بأننا نحيا آلامهم ونعياني أوجاعهم ونستشعر ذواتهم .^(٢)

إن الفعل الجمالي الأصلي في السيرة الذاتية ، هو ذلك الفعل الذي يجعل تلقي الذات والموضوع ممكناً ، ويعني به فعل المشاركة أو التّقمص الوجداني الذي وصفه فولكلت Volkelt ، وليس Lipps ، وأطلق عليه باسن اسم « التعاطف الرّمزي » أو « الرّمزية التعاطفية ». وهكذا تقوم الذات بعملية

(١) أوفسترستيت : العقل الناضج ، ترجمة عبد العزيز القوصي وسيد محمد عثمان . القاهرة ، مؤسسة فرانكلين ، ١٩٥٧ . ص ٨٢ .

(٢) زكريا إبراهيم : مشكلة الفن . القاهرة ، مكتبة مصر ، ١٩٨٠ . ص ٢٢٢ .

«إسقاط ذاتي» مقترب من الامتزاج أو الدُّوَبَان في الموضوع ، فتشيع في الشيء الذي تتأمله حياتها وروحها ونوازعها ورغباتها ومشاعرها وشتى مظاهر إحساسها . وحين يقرّر دعوة الرمزية أنه ليس ثمة موضوع يمكن وصفه بالتساوئ أو عدم الاكترات في كل ما يحيط بنا ، فإنهم يعنون بذلك أن كل شيء من حولنا ناطق متحدث ، وأننا دائمًا ممثّلون أو نظارة في مسرح الكون ! وتبعاً لذلك فإن التجربة الجمالية طابعًا تشبيهياً تختلط فيه المعرفة الفنية بالمعرفة الصوفية ، ويتم فيه ضرب من الاختاد أو الامتزاج بين الذات والموضوع . وهنا تخلع «الأننا» على «اللا أنا» كل ما في حياتها من عمق وقداسة وثراء ، فتستحيل إلى ذلك الشيء الذي تتأمله ، أو هي على الأصح تعيد خلقه من جديد على صورتها ومثالها ؛ لكي تنتهي في خاتمة المطاف إلى الفنان فيه . والحق أن الذات تشعر في لحظة التأمل الفني بأنها قد استحالـت بالفعل إلى خط ، أو إيقاع ، أو نغمة ، أو سحابة ، أو عاصفة ، أو صخرة ، أو غدير ، دون أن تفطن إلى أنها تغير الأشياء أعمق وأقدس وأعز ما في حياتها^(١) .

ولو شئنا أن نضرب مثلاً لما في السيرة الذاتية من تقمص وجداني ، لكن في مقدورنا أن نقول إننا حين نقرأ نصوصها ، نعيش مع كُتابها حياتهم لحظة بلحظة ، كما في «أيام» طه حسين . أما في «إلا قليلاً» لأنيس متصور ، فإننا نصحو معه عند الخامسة صباحاً ، ونتجه إلى مكتبه فنراه «يزيل كُلَّ الكتب من فوق المكتب ، وكُلَّ قلم وكلَّ ورقة وكلَّ ما يجده يعرض عينيه إذا نظر أمامه ، ويطفئ نور السقف حتى إذا نظر فلا شيء من الكتب التي على الجدران بمحاذيب عينيه . فهو لا يريد أن ينظر إلى شيء». يقول :

«إنني من المصاين بالسرحان الشديد ، فعندى هذه القدرة الهائلة على أن أسرح ، فلا أدرى بأحد أو ب شيء . وقد أبقى كذلك ساعات طويلة ، ولا أعرف بالضبط أين أنا ، وما الذي يدور في داخلي ، ولكن عندي هذه القدرة على أن

(١) زكريا إبراهيم : المرجع نفسه ، ص ٢٢٢ .

أنفصل عن كل الذي حولي ، فلا أرى ولا أسمع ولا أتابع . عندي هذه القدرة على أن أطفئ الأنوار وأغلق النوافذ وأطرد كل من حولي في ثانية واحدة . وقد ضاق الناس بهذا « السرحان » الذي يرونه إهانة لهم ، وإن غالباً لقدرهم ، واحتقاراً لشأنهم . ولكن اعتدت على أن أتابع بعض ما يقولون ، فأبدو كأنني أفهم ما يقولون ، والحقيقة أنني غير ذلك تماماً ، بل إنني أجلس أمام التليفزيون وأنظر إليه ولا أعرف بالضبط ماذا جرى ... لم أر ... لم أسمع ... ولكن الذي يراني يُخيل إليه أنه لا صغيرة ولا كبيرة قد غابت عن عيني . ولذلك يمكن أن أرى الفيلم الواحد عشرات المرات وكأنه جديد تماماً؛ لأنني لم أشهده في أي وقت ، وتبدأ مشاكلتي التي لم تنته ، عندما يتعلق ذلك بالناس .»

الأدب اعتراف إلا قليلاً :

كتب ألفرد نورث هوايتميد يقول : « إن الإنسانية اليوم تمر بمرحلة من مراحل التطور في نوعها ، فقد فقدت التقاليد سلطانها الذي كانت تفرضه على حياة النفس ، وأصبح من واجب الفلاسفة والدارسين ورجال الأعمال أن يعيدوا بناء هذا العالم وتنظيم عناصره الثابتة والتغيرة ، بما في ذلك عنصر تقدير النظام الذي لا بد منه ، كي لا يحتاج المجتمع موجة من الفوضى والاضطراب . ويجب أن يكون البناء الجديد قائماً على أساس من العقل والحكمة .»

وفي تقديرنا أن الأدب الاعترافي له دور كبير في إقامة مثل هذا البناء الإنساني ، المتمثل في تعبير « العقل الناضج » الذي استخدمه « أوفستريت » عنواناً لأحد كتبه ، ذلك أن الأديب حينما يصور حياته الباطنية وسيرته الذاتية عقلياً وانفعالياً ، والخارجة من منظور رؤياه هو ، فإنما يشري حياة العقل الإنساني بوجه عام ، والمعرفة السيكولوجية ودراسة الطبيعة البشرية والخبرة الإنسانية بوجه خاص . ولذلك يمكن القول إن الأدب الاعترافي قد أسهم في

تَقْدِيمُ هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ السِّيْكُولُوْجِيَّةِ إِسْهَاماً كَبِيرًا ، كَمَا أَسْهَمَ فِي ازْدِيَادِ قِرَائِهِ بِصِيرَةِ بَشَّعُونَهُمْ ، وَإِعْدَادِ تَشْكِيلِ حَيَاتِهِمْ وَتَنْظِيمِهِمْ . وَلَذِكَ تَنْذَهُ الْمُوسَوْعَةُ الْأَمْرِيْكِيَّةُ إِلَى أَنَّ « كَارَلَالِيلَ » قَدْ وَضَعَ أَوْجَزَ تَعرِيفَ لِلْسِّيرَةِ وَأَشْمَلَهُ بِقَوْلِهِ : « إِنَّ السِّيرَةَ حَيَاةُ الإِنْسَانِ . »

وَ« إِلَّا قَلِيلًا » ، يُقْدِمُ لَنَا فِيهِ أَئِيسُ مُنْصُورٍ رَحْلَةً باطنِيَّةً فِي أَعْمَاقِهِ ؛ فَهُوَ فِي حَالَةِ « ارْتَحَالٍ » بَيْنَ الْأَفْكَارِ وَالْعَلَاقَاتِ وَالنَّاسِ وَالتَّارِيخِ . وَأَمْتَعَ رَحْلَاتَهُ بِحَقِّ تَلْكَ الَّتِي فِي النَّفْسِ الإِنْسَانِيَّةِ ، هَذِهِ الرَّحْلَةُ فِي أَعْمَاقِهِ هُوَ ، حِيثُ يُقْدِمُ لِقَارِئِهِ صُورَةً « لِكِيمِيَّاءِ » الْإِبْدَاعِ : كَيْفَ يَكْتُبُ وَلِمَاذَا وَمِنْتِي ؟ فَيُخْبِرُنَا أَنَّ كُلَّ فَكْرَةٍ هِيَ « مَشْرُوعٌ » ، فَإِذَا كَتَبَهَا فَقَدْ أَحْاطَ بِهَا « إِلَّا قَلِيلًا » ، وَلَذِكَ يُعَاوِدُ عَرْضَهَا وَالْدَّوْرَانَ حَوْلَهَا وَالنَّفَادَ إِلَى دَاخِلِهَا مَرَةً بَعْدَ مَرَةٍ .

وَفِي هَذَا الْكِتَابِ نُطَالِعُ صِفَةً مُشْرِفةً مِنْ صِفَاتِ الْأَدْبَرِ الْأَعْتَرَافِيِّ ، حِينَما يَنْبَعُ مِنْ « الدَّاخِلِ » مُتَجَهًا نَحْوَ الْخَارِجِ ، عَلَى عَكْسِ الْإِنْجَاهِ الَّذِي يَمْشِي فِي أَدْبِ التَّرَاجِمِ « الْغَيْرِيِّ » . وَلَذِكَ يَجِدُ صِفَاتِ اعْتَرَافِيَّةٍ تَسْجُلُ حَوَادِثَ مِنْ حَيَاةِ الْكَاتِبِ وَأَخْبَارَهُ وَأَعْمَالِهِ وَآثَارَهُ ، وَأَيَّامَ طَفُولَتِهِ وَشَيَّابِهِ وَمَا جَرِيَ لَهُ فِيهَا مِنْ أَحْدَاثٍ ، مُضَيِّفًا بِذَلِكَ إِلَى رَصِيدِ الْأَدْبَرِ الْأَعْتَرَافِيِّ مَا يَجْعَلُهُ فَنَّاً رَاسِخًا فِي الْأَدْبَرِ الْحَدِيثِ .

وَفِي كِتَابِ أَئِيسِ مُنْصُورٍ « إِلَّا قَلِيلًا » نَتَعَرَّفُ مِنْ سِيرَتِهِ الذَّاتِيَّةِ عَلَى مَا يَسْمِيهِ عَلَمَاءُ النَّفْسِ بِالْأَصَالةِ وَالْطَّلاقَةِ وَالْمُرْوَنةِ فِي سُمَاتِ الْأَدِيبِ الْمُبْدِعِ ، عَلَى نَحْوِ مَا يَتَضَعُّ مِنْ مِيلَهُ الْمُبَكَّرِ إِلَى التَّجَدِيدِ . وَلَذِكَ يَذَهِبُ عَلَمَاءُ النَّفْسِ إِلَى أَنَّ هَذِهِ الْوَظِيفَةِ لِيُسْتَ منْ طَبِيعَةِ الْوَظَائِفِ الْعُقْلِيَّةِ كَالْتَّفَكِيرِ وَالْمُقَارَنَةِ وَالْأَسْتَدْلَالِ ، إِنَّمَا هِيَ مِنْ طَبِيعَةِ الْوَظَائِفِ الْعُقْلِيَّةِ الَّتِي يَصْحُبُ انْطَلَاقَهَا تَبَصُّرُ بِالْعَلَاقَاتِ الْقَائِمَةِ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ . وَلَذِكَ يَذَهِبُ فِي تَفْسِيرِنَا الْإِلَاعَامِيِّ لِلْأَدْبَرِ إِلَى أَنَّ السِّيرَةَ الذَّاتِيَّةَ فِي الْأَدْبَرِ الْأَعْتَرَافِيِّ تَمَثِّلُ صُورَةً مِنْ صُورِ « الاتِّصالِ الذَّاتِيِّ intrapersonal communication » – أَيِّ الاتِّصالِ بَيْنِ الْفَرْدِ وَذَاهِهِ ،

على نحو ما يتمثل في الشعور والوعي والفكير والوجدان والعمليات النفسية والداخلية؛ ولذلك نجد في أدب أليس منصور الاعترافي أن الاتصال ليس رد فعل لشيء، أو تفاعلاً مع شيء يقدر ما هو عملية يخضع فيها الإنسان معاني جديدة، أو يضفي هذه المعاني على الأشياء بحيث يحقق أهدافه.

وعلى ذلك يمكن القول إن الأدب الاعترافي في سيرة أليس منصور يتضمن أبعاد الإنسان الثلاثة : الداخلي والخارجي والفوق ، على النحو الذي يذكرنا بتشبيه «لاشيليه» للحياة البشرية ، بشجرة السنديان الكبيرة . فكما أن للشجرة جذوراً متأصلة في أعماق التربة تستمد منها الغذاء الحي الكامل في الأرض ، وساقاً ضخمة تنقل هذا الغذاء إلى أعلى حيث النور والهواء ، فكذلك للموجود البشري حياة شخصية باطنية تستمد منها حياته الخارجية كل ما هي في حاجة إليه من غذاء ، وهذه الحياة الخارجية يدورها مرتبطة بالحياة العليا التي لا بد لها من أن تفتح فيها وتوئي ثمارها «إلا قليلاً» .

نموذج البحث عن الجذور :

و «السيرة الخفاجية»^(١) لا تمثل تاريخ كتابها فحسب ، ولكنها أيضاً تضرب في «الجذور» بحثاً عن الحقيقة ، على النحو الذي يبين من موضوعية الكاتب في نظرته لنفسه ، بمعنى أنه يتجرّد من التحيز لنفسه وهو يذكر موقفه من الناس والحوادث ولا يُساق مع غرور النفس ، ويتجزّر أيضاً من تعلّقها بذاتها وحبّها لإعلاء شأنها ، وتقصصها من أقدار الآخرين .

وتؤسساً على هذا الفهم ، يمكننا أن نذهب إلى أن «السيرة الخفاجية» للدكتور محمد عبد المنعم خفاجي لها في الأدب الحديث أولوية السبق من حيث البحث عن الجذور . بل إننا نذهب إلى أبعد من ذلك ، إلى أن الإمام

(١) وتمثل في كتابي : «الخفاجيون في التاريخ» تأليف محمد عبد المنعم خفاجي . القاهرة ، مكتبة الكليات الأزهرية ، ١٩٥٩ . و «بني خفاجة ، وأثرهم السياسي والفكري» ، تأليف محمد عبد المنعم خفاجي . القاهرة ، مكتبة الكليات الأزهرية ، ١٩٥٧ . ممعجم .

الدكتور خفاجي قد سبق أليكس هيلي Alex Hailey في روايته « جذور » Roots من هذه الزاوية - زاوية البحث عن الجذور ؛ والذي أثارت جذوره العجل الطويل ، وكتب عنها الصحف في الشرق والغرب ، وعرضها التليفزيون الأمريكي في ثمانية أيام متالية ، ساعة ونصفاً كل مساء . و « جذور » أليكس هيلي جديرة حقاً بهذا كله ؛ ذلك أن سيرة المؤلف حافلة بالأحداث منذ الجذور ، ومنذ تطور حياته وأفكاره فاعتنق الإسلام ، وانضوى تحت راية الزعيم الزنجي المسلم مالكوم إكس ، وكتب كتاباً عن مبادئه ودعوته . فلما قُتل اعتكف وانزوى ، وكرس نفسه لكتابه « جذور » سيرته الذاتية ، فراح يبحث ويقرأ ، ويسافر إلى أفريقيا ويجوس خلال أدغال فيها ، ثم يعود إلى أمريكا ليكتب قصة « جذور » التي استغرقت منه الثني عشرة سنة متواصلة .

الأدب الاعترافي ومقهى الحياة :

تقول لغتنا العربية في باب الحديث : طارحه الحديث ، ونأقفلته الحديث ، وأخذنا بأطراقه ونخاذلنا بأهدابه (من هدب الثوب وهو الخيوط المرسلة في طرفه) وأفضنا في الحديث كذا ، وقد أفضى بنا الحديث إلى ذكر كذا ، والحديث ذو شجون ، وقد جلس القوم في متجدهم (أي المكان الذي يتحدثون فيه) وأخذوا مجالسهم ، وانتظموا في مجالسهم ، وانتظمت حلقاتهم ، وأخذوا من المجلس مواضعهم ، واستقر بهم النادي .

وقد استقر بالدكتور سمير سرحان ناديه الذي يستشرف منه الحياة ، فأهدى إلينا ثمرة هذا الاستشراف في كتابه الاعترافي الجديد بعنوانه الموحي « على مقهى الحياة » ، يريد من ورائه تسجيل شريحة حية من حياة المجتمع المصري، يمثلها علينا من خلال شخصية الدكتور سمير سرحان ، متبعاً من مقهى الحياة معاذلاً موضوعياً كما يحب النقد الإليوتبي أن يقول ، حينما يخلق الكاتب معاذلاً موضوعياً للإحساس الذي يرغب في التعبير عنه ، أو على حد تعبير أستاذنا المرحوم الدكتور رشاد رشدي فإن الكاتب يخلق شيئاً يجسم

إلإحساس ويعادلُه معادلةً كاملةً فلا يزيد أو ينقص عنه ، حتى إذا ما اكتمل خلقُ هذا الشيء أو هذا المعادل الموضوعيّ ، استطاع الكاتب أن يثير في القارئ الإحساس الذي يهدف إلى إثارته .

وتأسيساً على هذا الفهم يصبح الأدب الاعترافيّ في مفهوي الحياة بنوافيه الثلاث : العمل الفنيّ في ذاته وفي علاقته بالفنان وفي علاقته بالقارئ ، مُجسداً لمفهوم البلاغة الجديدة التي تستخدم اللغة لإبداع كيان مُحدد .

وقد اختار الكاتب كيان المفهوي ليستشرف من خلاله حياة جيله ، في لوحات أدبية تصوّر مشاعر الجيل من خلاله هو ومن خلال حرصه على تحقيق التّعادلية بين المخصوص والممجرد ، الأمر الذي حقّق لغته الأدبيّ الاعترافيّ وحدة لا تتجزأ بين الشكل والمضمون . وحفل مفهوي الحياة بصور نابضة زاخرة بالمعاني ، وتميز بسيطرة الكاتب على اللغة ، والتعبير بالأسلوب السهل الممتع ، الذي تميّز به كتابُ الأدب الاعترافيّ في تراثنا الحديث ، من أمثال طه حسين في « الأيام » ، والعقاد في « أنا » ، وأحمد أمين في « حياتي » ، وتوفيق الحكيم في « سجن العمر » ، وأنيس منصور في « صالون العقاد » و « إلا قليلاً » والكثير من كتبه الأخرى ، وثروت أباّظة في كتابه « ذكريات لا مذّكرات » .

ولذا كانت السيرة الذاتية في الأدب الاعترافي لم تُعدْ أدباً اعتزالياً في برج عاجيّ ، فقد اتّخذ لها الدكتور سمير سرحان معادل المفهوى ؛ إدراكاً منه بأنّ الأدب الاعترافي رسالة توجّه إلى جماهير الناس في وسائل الاتصال بالجماهير . وفي تقديرنا أن معادل المفهوى عند الدكتور سرحان يجسد الوظائف الاجتماعية التي يمثّلها في حياة المصريين خاصة ، من حيث لقاء الأجيال للتشاور والتّفاهم ، وإزباء الفراغ بعد عمل النهار الطويل ؛ فقد كانت المفاهي في حياتنا الشعبية ، كما يقول المرحوم الدكتور عبد الحميد يونس ، مرتبطة بالملامح الشعبية التي بعثت ما كمنَ في الناس من غرائز الكفاح ، وكانت

تحبي من أطواهم عصبية نائمة ، أو تفرغ سجنة شعور مكبوت . ولم يكن الشباب يغشى هذه المقاهي لأنها كانت مقصورة على الكهول ، وهي التي صاغت إلى حد كبير العواطف المبثثة في الملائم الشعبية . وظل الأمر كذلك حتى تزلزلت النماذج القديمة ، وحُطمَت الحواجز النفسية التي كانت تحول بين الشباب وغضيان المقاهي ؛ حُطمَت تلك الحواجز كما حُطمَت أسوار المدن والأحياء والحرارات ، وأتيح لجيل الدكتور سمير سرحان أن يشهد هذه المقاهي ، وهي ترث الصالونات الأدبية والتوادي القديمة في بلاط الحكم ، حيث ملتقي العلماء والأدباء . وكان لها أثرها في دفع الحياة الأدبية إلى الأمام ، وأصبحت من أهم عوامل التأثير التي يدرسها علماء الأدب المقارن .

ففي فرنسا كان نادي رامبوبيه ١٦٤٨-١٦٢٤ من المؤثرات الكبرى في نفوذ الأدب الإيطالية والإسبانية إلى فرنسا العصر الكلاسيكي ، ونادي مدام دي ستال في قصر كوبيه على شط بحيرة جنيف ١٧٩٥-١٨١١ من أهم المؤثرات في الحركة الرومانسية . وصالون الدوقة مازران في لندن في القرن السابع عشر ، وصالون ليدي هولاند في القرن الثامن عشر ، قاما بدور الوساطة الأدبية بين الأدب العالمية ، الأمر الذي يؤكّد دور المنتديات الأدبية في نشر الأدب العالمية .

جلس الدكتور سمير سرحان على مقهى الحياة منذ أن كان شاباً يافعاً في الخامسة عشرة من عمره . اختلف منذ البداية إلى مقهى عبد الله الشهير ، الذي توسّط يوماً ما ميدان الجيزة ، وكان مركزاً للحركة الأدبية والثقافية في أواخر الخمسينيات ، ثم اختلف بعدها إلى سائر المقاهي الأدبية الشهيرة في تلك الفترة وحتى النصف الأول من السبعينيات صان سوسي وإنديانا وريش وحتى كافيتريا سمير أميس القديمة وبعدها في سنوات البعثة في الخارج .

وكان كل مقهى من هذه المقاهي ، كما يقول ، حياة كاملة زاخرة بالأفكار والأحداث ، وشخصيات الذين كانوا نجوم الفكر والفن والثقافة في

تلك الفترة ، وشكّلوا أهم وأخطر فترة من فترات الازدهار الثقافي ، ولكنهم كانوا من البشر ، لديهم لحظات التألق ولديهم أيضاً لحظات الضعف التي تدعوه أحياناً إلى الرثاء .

ويُلْخَصُ أثْرَ هذِهِ الْبَيْنَةِ الْأَدِيبِيَّةِ فِي تَكْوِينِهِ الْفَكْرِيِّ فِي قَوْلِهِ : « وَالْفَتِيُّ الَّذِي
ظَرَرَ إِلَى هذِهِ الشَّخْصِيَّاتِ وَالْأَحْدَادِ ، وَإِلَى هذَا الْمَسْرَحِ التَّقَافِيِّ وَالْفَكْرِيِّ
وَالْسِّيَاسِيِّ الْأَخْرَجَ مِنْ مَنْظُورِ الدَّهْشَةِ وَالْبَرَاءَةِ ، هُوَ ذَلِكَ الَّذِي يُرْجِعُ الْفَضْلَ فِي
تَكْوِينِهِ إِلَى طَهِ حَسِينِ الْعَظِيمِ وَأَيَامِ الرَّائِعَةِ ، فَهُوَ الْجَدُّ وَهُوَ الْأَصْلُ . لَكِنَّهُ
تَرَبَّى أَيْضًا فِي كَنْفِ آبَاءِ عِظَامٍ كَانَ لَهُ حَظٌ أَنْ يَجَالُهُمْ عَلَى هَذَا الْمَقْهُومِ
أَوْ ذَلِكَ ، وَيُسَامِرُ أَغْلِبُهُمْ عَلَى صَفَحَاتِ مَا كَتَبُوا مِنْ كُتُبٍ ، فَتَأَكَّلُ كَانَتْ أَوْ نَقْدًا
أَوْ فِكْرًا ، وَهُوَ لِذَلِكَ يَعْتَقِدُ أَنَّهُ قَدْ نَشَأَ فِي عَزْوَةِ حَقِيقَةٍ هِيَ التِّي صَنَعَتْ رُوحَهُ
وَوَجْهَهُ » .

وحسينا هذه العبارات التي تؤكد أن مفهى الحياة في ضوء الأدب الاعترافي يتسم بقدرة فنية تميز بها الكاتب في التعبير عن الذات في أهم مراحل العمر ، وفي التعبير عن موقف نفسي خاص ، وموقف فكري عام ، بما يظهر رحابة نفسه واتساع عواطفه ، حتى لكانه يريد بمفهومه الحياة النافذة التي تطلع علينا منها نفسه الباطنة عارية لا كاسية ، على حد تعبير طه حسين عن أندريه جيد ، الذي يعرض اعتراضاته على نحو لا غish فيه ولا محاولة للغض ، لا لأنه أراد أن يكون صريحاً صادقاً ؛ بل لأنه لم يستطع إلا أن يكون كذلك .

الفصل الرابع

التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية

تذهب النظرية الوظيفية في التفسير الإعلامي ، إلى أن الأجناس الأدبية تتضمن ظروفاً خاصة تدخل في التحليل الأصالي الوظيفي ، وهي :

- أ - طبيعة الجمهور .
- ب - طبيعة التجربة الاتصالية .
- ج - طبيعة كاتب السيرة الذاتية كقائم بالاتصال .

ودراسة الظرف الأول الخاص بطبيعة الجمهور ، تكشف لنا عن جمهور كبير متتنوع مجهول لكاتب السيرة الذاتية . أما الظرف الثاني الخاص بطبيعة التجربة الاتصالية ، فيتمثل في « حال » النشر للسيرة التي كتبها الكاتب ، حيث تصبح « السيرة » رسالة علنية ، توسل بالصحيفة أو المجلة أو الكتاب في الوصول إلى غالبية الجماهير .

وكاتب السيرة الذاتية ، يمثل الظرف الأخير في النظرية الوظيفية الإعلامية كقائم بالاتصال ، تؤثر فيه طبيعة الوسائل الجماهيرية التي يتواصل من خلالها مع الجمهور المتلقى .

وإذا كان التحليل الوظيفي في وسائل الإعلام قد نجح - تطبيقياً - بالقياس إلى المفهوم الشائع لطبيعة هذه الوسائل ، فهل يمكن الإفادة منه في الدرس الأدبي إجمالاً ، وفي درس السيرة الذاتية على نحو خاص ؟

إن « روبرت مرتون » يذهب إلى أن أساس التحليل الوظيفي يتمثل في كون موضوع التحليل عنصراً عادياً أو مألوفاً يتكرر دائماً ، مثل الأدوار والعمليات الاجتماعية ، والتشكيلات الثقافية ، وأساليب تنظيم الجماعة ، ووسائل الضبط

الاجتماعي وغيرها .

وتأسيساً على هذا الفهم ، نستطيع أن نقول بإمكانية تطبيق التحليل الوظيفي على الأدب وأجناسه المختلفة بوجه عام ، وعلى السيرة الذاتية بوجه خاص ، وذلك تأسساً على أن الأدب – لكونه يتولّ بالاتصال الجماهيري – عملية اجتماعية ، وهو وبالتالي ظاهرة متكررة تعمل وفقاً لنمط معنٍ ، الأمر الذي يجعل الأدب قابلاً للتّحليل الوظيفي .

التفسير الاتصالي للسيرة الذاتية :

نعتمد هنا على التصور فيما يتعلق بدراسة السيرة الذاتية وظيفياً ، فنقول : إن التحليل الوظيفي عندما يَتَعَذَّزُ من « السيرة الذاتية » في إطار وسيلة الاتصال – « الكتاب » مثلاً – مادةً للتّحليل ، فإن الدارس يتَسْأَل بالضرورة عن الوظائف التي تقوم بها السيرة الذاتية فناً أدبياً يتولّ بوسيلة ما من وسائل الاتصال بالجماهير ، كما يتَسْأَل عن الاحتياج الاجتماعي والفردي الذي تُشَبِّه السيرة الذاتية فناً أدبياً تواصلياً ، وعن المهام التي يؤديها هذا الفن .

وهذه الدراسة الوظيفية تهتم بدراسة نتائج أوجه نشاط الاتصال الأساسية ، وفي هذا الصدد حَدَّدَ « لازوبل » ثلثاً وظائف للاتصال الجماهيري هي (١) :

١- مُراقبة البيئة ، أي التعريف بالظروف العامة المحيطة (الأخبار) .

٢- التعليق على الأخبار والظروف المحيطة .

٣- نقل التراث الاجتماعي من جيل إلى جيل .

ويضيف إلى ذلك وظيفة رابعة هي الترفيه أو التسلية ؛ ونضيف نحن إليها وظيفة خامسة هي وظيفة « الإمتاع والمؤانسة » ، ووظيفة أخرى سادسة هي

(١) جيهان أحمد رشتى : الأسس العلمية لوسائل الإعلام . القاهرة ، دار الفكر العربي ، ١٩٧٥ . ص ١٩٢ ؛ عبد العزيز شرف : المدخل إلى وسائل الإعلام . القاهرة ، دار الكتاب اللبناني ، ١٩٨٠ . ص ١٢٥ .

وظيفة «التعرف» ، حتى يتسمى وضع تصنيف لأوجه النشاط الاتصالي الأساسية . وإذا كانت «الوظيفة هي التي تخلق العضو» كما يقولون ، فإن هذه الوظائف الأساسية وُجِدَت قبل ظهور وسائل الاتصال الحديثة التي لم تفعل أكثر من تكبيرها وتمديدها . وهذا التصور الوظيفي يُسْرُ لنا دراسة هامة بالقياس إلى الأدب العربي خاصة ؛ ونعني «مقدمة الأجناس الأدبية» ، التي أصبح لها اليوم شأن كبير في حقول النقد ومناهجه ؛ فوجهات النظر فيها تتباين بحسب المعيار الذي يحتمل إليه الناقد في ضبط نوعية الجنس الأدبي أولاً ، ثم تتباين بحسب تحديد المقومات الفنية التي تميّز ذلك الجنس عن أضرب الأجناس الأدبية الأخرى ؛ وبذلك تولد القضايا الإشكالية في دائرتين :

أولاًهما : دائرة ضبط الجنس وحده .

والثانية : دائرة تحليل عناصره بقصد تأويل دلالاتها .^(١)

ذلك أن التيار الغالب على مناهج النقد الحديث ، كما يقول الدكتور المسدي ، قد ارتسم لنفسه خطة تحويل النقد إلى معرفة صحيحة ، حتى أصبح رواده يطلقون عليه مصطلح «علم الأدب» ، ومن أبرز ما يشتغلون به في سعيهم هذا ، قضية الأجناس الأدبية . وينصب المسدي إلى أن الذي زاد قضية البحث في الأجناس قيمة إنما هو وقوف الدارسين على ظاهرة أدبية تاريخية ، مدارها أن الآداب الإنسانية تختلف من حيث نمط الأجناس السائدة ومعايير تصنيفها ، وذلك بحسب الحضارات وما لكل واحدة منها من مميزات خصوصية ، حتى أصبح البحث في الأجناس الإبداعية مطية الدارسين إلى استكشاف القيم الحضارية والفكريّة عامة ، من خلال القيم الجمالية والفنية .^(٢)

والنظريّة الوظيفية تُجنب الدرس الأدبي ما يلحقه من «ضيّق» ، وما يلحق

(١) عبد السلام المسدي : النقد والحداثة ، مع دليل بيليغرافي . بيروت ، دار الطليعة ، ١٩٨٣ . ص ١٠٧ . (٢) المرجع السابق ، ص ١٠٧ .

الحضارة من «إجحاف» حينما يدرس تاريخها من خلال أدب أعلامها ، يقول المسدي :

«وكذا حصل لكثير من الدارسين مع الأدب العربي ، ولعل أعظم البداع في هذا المقام قد سوتها أيدي المستشرقين ، لما دأبوا على ألا يفحصوا ميزات تاريخ العرب وحضارتهم إلا من خلال مقولات الحضارة التي يتمون إليها عرقاً أو فكراً أو لغة ، ثم اقتضى أثر هؤلاء بعضُ أبناء الأمة العربية ، فكانوا في ذلك أصنافاً: منهم المستلمون الوديع ، ومنهم المفاجرون بأنه عثر على مسلك الأئمة ومنهم من كان مؤمناً غرّاً .

«أتعجب - أيها القارئ الكريم - أن الذي يظل غريباً عن الأدب العربي ليس هو في البدء هذا الجنس الأدبي أو ذلك ، وليس هو هذا اللون من الصوغ الإبداعي أو ذلك الضرب من التشكيل الفني ؛ وإنما هو قبل كل شيء مبدأ التوزيع التصنيفي ذاته ، ذلك الذي يقيم الأدب على سلم من الأجناس الصياغية ، فمقدولة الأجناس دخيلة على قيم الحضارة العربية في مكراناتها الإبداعية ، وهذه من ظواهر الخصوصيات المميزة ؛ إذ لا يُحكم لأمة من الأمم بتَفَوُقٍ حضاري إنْ هي عرفت لوناً من ألوان الأدب ، كما لا يُحكم على حضارة أخرى بتقصان إنْ هي لم تعرفه ، بل ليس بقادح في تاريخ العرب أن تصورهم للأدب لم يبنِ على مقدولة الأجناس أصلاً ، وإنما قام على تصنيف ثنائي مرتبط بنوعية الصوغ الفني ، غير متصل بطبيعة الجنس الإبداعي ، فكان بذلك تصنيفاً نوعياً أكثر مما كان تصنيفياً نمطياً . لقد أقام العرب أدبهم على منظوم ومنتور ، وبين الشعر والنشر فاصل فنيٌّ ينافي قبل كل شيء ؛ أمّا مضامين الدلالة فليس واحداً منها بأحقٍ بها من الآخر ، بل إن كأن منها ما هو خليق بالكل دون البعض فإنما هو الشعر ؛ إذ بفضل طاقته الاستيعابية حاز السبق فقال عنه أهله «الشعر ديوان العرب » .

« وبما أن كل إبداع في فن الأدب قد حام على قلك هذين المدارين ، فقد تمسّك بهما أحدادنا العارفون بشأن الصياغة الإنسانية ، فتوسلوا بالمنظوم والمنتور كرّة أخرى ، لماً همّوا بتعريف النّص المقدس الذي تحدي العرب في أقوى خصائصهم المميزة : بلاغة اللّفظ وفصاحة اللسان ، فقالوا عنه : « إنه ليس بنظم ولا ببشر ، وإنما هو قرآن » .^(١)

ويذهب الدكتور المسدي إلى أن المحاولات التي ترمي إلى ضبط مقاييس الأجناس الأدبية تقوم على معايير ثلاثة ، إماً منفردة وإماً متضادّة :

« فأولها معيار الصياغة من حيث هي تشكيل للمادة الخام التي هي اللغة ، وهذا هو أقصى المقومات بالأدب ، ولذلك تقيد به العرب في تصوّرهم الثنائي بين منظوم ومنتور ، ولعلهم قد كانوا أسبق الحضارات إلى الارتباط بالمعطى الموضوعي مما يجسم منطلق الصبغة العلمية في طرق باب الأدب والنقد .

« والثاني : معيار المضمون ، وهو الذي يتقيّد بالدلالة المقصودة دون التفات إلى طبيعة الصوّغ الفني الذي جاءت فيه .

« أما الثالث : فمعيار التّركيب ، ويختص بالسبيل الإبداعيّة التي يتوصّل بها الأديب لبلوغ غرضه الدلالي والفتّي في نفس الوقت ، وهذا الباب أشد التصاقاً بيّنية الأثر الأدبيّ من حيث هو نص بذاته .^(٢)

إذاً ما أضفنا معياراً رابعاً ينتظم المعايير الثلاثة ؛ تسنى لنا أن نتّخذ معياراً كُلّياً ؛ ونعني بالمعيار الرابع « المعيار الوظيفي » ؛ فلكي يؤدي الجنس الأدبي - بوصفه رسالة اتصالية - وظيفته بنجاح لدى المتلقّي (المستقبل) ، عليه أن يتخذ لنفسه نماذج ثابتة محددة stereotyped من فن القول ؛ أيّ أجناساً أدبية . فإن هذه الأجناس الأدبية تتوجّه نحو المحافظة على الدائرة الاتصالية التي لا تتم دون تحقيق التّناغم بين مرسل ومستقبل ، أكثر ما هي موجهة إلى

(١) عبد السلام المسدي . المرجع نفسه ، ص ١٠٨ .

(٢) عبد السلام المسدي : المرجع نفسه ، ص ١١٠ .

إشباع حاجات المرسل (المبدع) . والدائرة الاتصالية أشبه بكائن عضوي ؛ ولذلك يصبح من المأثور أن نتحدث عن مقومات نجاح هذه الدائرة الاتصالية لدى كل أطراها الذين يؤلمنها .

إن دور المبدع (المرسل) للمجتمع (المستقبل) هو في الواقع دور مزدوج؛ فكلما اكتمل تكييفه ، قوي إسهامه في تيسير الاتصال الأدبي ، وازداد اطمئنانه على مكافأته التي تمثل في « رجع الصدى » إليه feedback . على أنه لا بد للأجناس الأدبية ، في ضوء هذا المعيار الوظيفي ، من أن تقوم وتعمل في عالم اتصالي يتغير باستمرار ، ثم إن مقدرة الأنواع الأدبية التي لا مثيل لها على التكيف مع الأحوال الاتصالية المتغيرة ، وعلى استحداث استجابات أقوى للأحوال الاتصالية المألوفة ، تتوقف على ما يتبقى من القدرة الإبداعية لدى المرسل بعد أن تكون الحضارة قد أثرت فيه إلى أبعد الحدود .

إن الأجناس الأدبية ، إجمالاً ، بوصفها وحدة بسيطة من وحدات التأثير الاجتماعي ، تعمل على استمرار الوضع الراهن ، ولكن ذلك لا يعني أنها تساعد على تغيير هذا الوضع عندما تدعى الحاجة إلى ذلك .

وإذا كانت البيئات على اختلافها لا تبقى دائمة في حالة من حالات الجمود التام ، فإن ذلك رهن بظهور مجدداً من المجددين على الصعيد الأدبي أو الفكري العام ، يكون قادراً على إيجاد حلول للمشكلات الجديدة . وإذا كان الابتراع يحدث استجابة للضغط الذي يقع على المخترع وأفراد مجتمعه ، فإن الذي يحثه على الابتراع أو الإبداع هو حاجاته الخاصة به .

« إن أول رجل كسا جسده بجلد أو أشعل النار ، لم يقم بذلك مدفوعاً بإحساسه بحاجة مجتمعه إلى مثل هذه الأعمال المبتدعة ، وإنما فعل ذلك لشعوره بالبرد . فإذا ما صعدنا درجة في سلم التعقيد الحضاري ، وجدنا أن الدافع لتغيير نظام ما أو التخلّي عنه ، مهما يكن الضّرر الذي يلحقه هذا النظام بالمجتمع بسبب الظروف المتغيرة ، لا يصدر عن فرد لا يشكوا منه ، فالذين

٩٨ التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية

يخلقون الابتكارات الاجتماعية الجديدة هم الذين يُعانون من الأوضاع الراهنة ،
لا أولئك الذين يستفيدون منها .^(١)

ويذهب أسفيروس^(٢) B.M. Aswerus ، مؤسس نظرية « ميونيخ » في الاتصال ، إلى أن الاتصال يؤدي إلى جعل المجتمع في حالة تفاعل مستمر ، بمعنى التجدد والابتعاث والحركة . وسواء كان المجتمع بُدَائِيًّا قدرًا Schicksals ، أو غرضيًّا يرمي إلى تحقيق أهداف خارجية Zweck ، أو فكريًّا تدور فيه المعاني والأراء والأفكار ذات المغزى Sinn ؛ فإن ظاهرة الاتصال Kommunikation هي القوة المحركة للمجتمع ، ولكنها حركة تفاعلية مؤثرة ومتأثرة ، تأخذ وتعطي ، وتُرسِل وتستقبل . والاستقبال القدري يرتبط بالجماعة البدائية ، على حد تعبير كارل ياسهيرز ؛ وهي جماعة لا يشعر الفرد فيها بفرديته ، بل تذوب شخصيته في شخصية الجماعة ، ولا يدرك الإنسان أنه وحدة ذات كيان مستقل . فالاتصال في الجماعة القدري يكون اتصالاً وظيفياً مُحدداً بتعاليم الجماعة وتقاليدها ، وفي المرحلة التالية يحدث نوع من التغيير الاجتماعي ، وتناثر الجزيئات – وهي الأفراد ، فيشعر بكل كيانه ، وتزول الصفة الأسطورية للمجتمع القدري البدائي ، وتدخل عناصر الحرية الفردية بدلاً من القدرة الوظيفية ، وتصبح أهداف الجماعة أهدافاً خارجية ، ويكون الاتصال موجّهاً إلى تحقيق هذا الهدف الخارجي ، فهو أقرب إلى الإعلام ، أي التوجيه والإرشاد ، من جانب واحد ، والاستقبال والطاعة من جانب آخر .

أمّا المرحلة الثالثة ، وهي المرحلة الفكرية ، فيصبح فيها الهدف داخليًّا في نفوس الناس وفي ضمائرهم . وللوصول إلى الحقيقة ، يتضمن الأمر أن يتفاعل

Linton, Ralph: The Cultural Background of Personality. N.Y., Appleton-Century Crafts.^(١)

Aswerus, B.M.: The General Theory of "Zeitungswissenschaft" According to the Munich School. Strasbourg Lectures, 1959.^(٢)

وابراهيم إمام : الإعلام والاتصال بالجماهير. القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٧٠ .

الجميع عن طريق الاتصال الفكري . وهكذا يمكن القول إن المرحلة الأولى تمثل المرحلة الجماعية ، والثانية تمثل المرحلة الوجدانية ، والثالثة تمثل المرحلة الفكرية أو العقلية أو الإدراكية .

السيرة الذاتية والأجناس الأدبية :

وتأسيساً على هذا الفهم ، نستطيع أن نقول إن المسألة ليست أجناساً أدبية تنشأ في ظلال هذه المراحل ، يُدعها كتاب ويستقبلها قراء ؛ ولكنها تمثل عملية تفاعل مستمر على الصعيد الاجتماعي . ويصبح الاتصال - إجمالاً على هذا النحو - تجسيداً أميناً لروح الأمة .

وتأسيساً على هذا الفهم أيضاً نستطيع أن نتّخذ معياراً كلياً لحكم إليه ، في «ابتعاث النسيج الذاتي» الذي يستصنفي من الأدب العربي أجناسه بعد مجاوز باب الشعر ، الذي بلغ به العرب منتهى الفحص والتّشكّيق تركيباً وأغراضًا .^(١)

ويقدّم الدكتور عبد السلام المسدي نماذج استقرائية مستتبطة من الأدب العربي عبر منظور القراءة الإجرائية ، منها : فن الخطبة ، وفن الخبر ؛ وأدب الأغاني ، وأدب التاريخ للأمثال ، وفن المقامة ، وأدب الرحلة ، وأدب المرايا .

أما فن «السيرة الذاتية» فهو «غرض أدبي عريق في حضارتنا العربية الإسلامية ، ولكن لم يتبلور متصوّره الذهني بما يتّيح له الانفراد بمصطلح نceği مخصوص ، فإنه قد صيغ على نماذج تكاد تصل به إلى منزلة الاكمال في المصمّون والغرض والأسلوب . على أن النقد العربي الحديث قد استوعب المصطلح الغربي المركب تركيباً مزجياً ، فحكاه لفظاً وقال «بيوغرافيا» ، ثم حاكاه صياغة فصهر منه - بعد أن قلب الترتيب الجرئي - مصطلح التّرجمة الذاتية .^(٢)

إن هذا الضرب من «الوضع والتّصنيف قد جاء في كثير من الموضع

(١) عبد السلام المسدي : المراجع نفسه ، ص ١١٤ .

(٢) عبد السلام المسدي : المراجع السابق ، ص ١١٤ .

مبثوثاً بين مَظَانَ أغراض أخرى ، مختلفة في بطون مصنفات المؤرخين والجغرافيين والأدباء ، ولكنها انفرد بالتأليف فاستقامت بِنَيْتِهِ في نموذجين بليغين : أولهما جاءنا به حُجَّةُ الإِسْلَام أبو حامد الغزالى في رأته « المقدَّمَةُ من الضلال » ، والثانى فيلسوف التاريخ واضع علم العمran ، ابن خلدون حين قصد إلى التعريف بنفسه ويرحلته شرقاً وغرباً .

ففي هذين النموذجين نرى فن الترجمة الذاتية عَرَضاً مقصوداً لذاته قد وَعَاه المؤلفان الوعي الكامل ، ووضعاه على قواعده المحكمة ، وأعظم هذه القواعد شأنها أن يكون الغرض الظاهر تدوين حياة الفرد ، وأن يكون وراءه عَرَضاً باطن أبعد خطراً وأعمّ فائدة . وبديهي أن الغزالى قد رَأَى على وجه التحقيق تدوين رحلة فلسفية ، وأن ابن خلدون قد تَأَقَّ إلى تسجيل سَفَرَةٍ سياسية عبر الزَّمن المحكى^(١) .

الغزالى : « المقدَّمَةُ من الضلال »

ولد أبو حامد الغزالى عام ٤٥٠هـ / ١٠٥٨ م في طوس ، إحدى مدن خراسان ، وكان والده فقيراً صالحاً ، لا يأكل إلا من كسب يده في غزل الصوف ، وكان في أوقات فراغه يطوف على المتفقهة ويجالسهم ، ويتوَّفر على خدمتهم ، ويَجِدُ في الإحسان إليهم والنفقة بما يمكنه عليهم ، وكان إذا سمع كلامهم بكى وتضرع ، وسأل الله أن يرزقه ابنًا و يجعله فقيهاً واعظاً^(٢) . غير أن الأقدار لم تمهله حتى بَرَى رجاءه قد تحقق ، ويرى ابنه « حُجَّةُ للإِسْلَام » ؛ فقد تُوفِّي ولا يزال « أبو حامد » صغيراً ، وكان قد عَهَدَ بابته إلى صديق له متصرف وأوصاه أن يتَّبعَهُ بالتربيَة والتَّعلِيم ، وزوَّده لذلك بما كانت تملكه يده من المال ، وكان قدرًا ضئيلاً ، فسرعان ما تَفَدَّ ، وكان الوصيُّ

(١) عبد السلام المسدي : المرجع السابق ، ص ١١٤ .

(٢) البسكي : طبقات الشافية الكبرى ، ج ٤ ، ص ١٠٢ ؛ وسلiman دنيا : الحقيقة في نظر الغزالى . ط ٣ ، القاهرة ، دار المعرف ، ١٩٧١ . ص ١٨ .

بدوره فقيراً ، فتَصَحَّ له أن يلتحق بمدرسة من مدارس العهد ، التي كانت تُمْدِدُ الوافدين عليها بما يلزمهم من النَّفَقَة . وقرأ الغزالي في صباح طرفاً من الفقه ببلده طوس على أحمد بن محمد الرذكاني الطوسي ؛ وقد كان أستاذه الأول بها يوسف النساج ، الذي صار فيما بعد إماماً للحرمين^(١) .

وانطلق إلى مركز علمي أكبر في جُرجان ، وهو لم يبلغ العشرين بعد ، وأولى جانباً كبيراً من عنايته لدراسة اللغتين الفارسية والعربية إلى جانب عنايته بالدروس الدينية . ومكث في طوس ثلاث سنين بعد عودته منها ، يُراجع ما تلقاه في جرجان على إثر الحادثة المشهورة ، حادثة سرقة اللصوص لكتبه ، واسترجعها منهم بعد رجاء عظيم ، ومخاطرة كادت تُودي بحياته . ولعل هذه الحادثة كانت ذات أثر بين في حياة الغزالي الفكرية ، فقد عَوَدَته ، كما يقول المؤرخون ، أن يَسْتَطُهُ كل ما يقع تحت يده ؛ حتى لا تصبح له حاجة إليه إذا ما تناولته أيدي العفاء^(٢) .

ويذهب إلى نيسابور ، حيث إمام الحرمين ضياء الدين الجويني (توفي عام ٤٧٨ـ ١٠٨٥ م) رئيس المدرسة النظمية الرازحة بشتى المعارف . وهنا تبدأ مرحلة هامة في تاريخ الغزالي ، فقد وجد في المدرسة الجديدة من فنون المعرفة ما يصلح أن يكون غذاء لعقله المنعطش ، وفي رئيس المدرسة الأستاذ القدير ، والمدرس الضليل ؛ فأكَبَ على دروس الفقه والأصول ، والمنطق والكلام ، يتلقفها من فم هذا الأستاذ الجريء ، الذي لا يرى بأساً في أن ينقد «الأشعري» وغيره ، إذا رأى في كلامهم موضع لنقدي أو مجالاً لتعقيب .

وفي نيسابور بدأ الغزالي حياة التأليف والكتابة ؛ ويقولون إن هذه الفترة التي قضها في نيسابور كانت أخصب أيام حياته العلمية ؛ إذ برع في أثناءها في المنطق والمحاورة ، وعرَفَ مناهج الفلسفه ، وطريق الرد عليهم ، وكتبَ وألفَ

(١) سليمان دنيا : المرجع السابق ، ص ١٩

(٢) سليمان دنيا : المرجع السابق ، ص ٢٠ .

١٠٢ التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية

بدرجة تستلفت النظر وتستُرِّعِي الانتباه ، لأن معلوماته كانت قد تركَّزت وأضَحَّت^(١) .

وذهب جمُهُورَ المؤلِّفين إلى أنه خرج من نيسابور لأنَّه رأى أنَّ الأوَان قد آن ليُرِجَّعُ ينفسه وسط هذا المعرُوك العِلمي ، الذي كانت تُدار رحَاهُ أمَام « نظام الملك » وفي داره ، ذلك الوزير السُّلْجوقي الذي عُرِفَ بتشجيعِ العلم والعلماء وإيجازِ الصَّلات لِهم ، وإحالاتهم من مناصبِ الدولة ما يليق بهم^(٢) .

وقد عهدَ إليه أنَّ يقوم بتدريسِ الفقه وعلم الكلام في « المدرسة النَّظامية » التي كانت أكبرَ جامعة إسلامية في ذلك الحين . وظلَّ يقوم بهذا التدريس من سنة ٤٨٤ هـ إلى سنة ٤٨٨ هـ ، وفي هذه الأثناء أَلْفَ في الفلسفة كتاباً ، دلَّ فيه على أنه أحسنِ الإمام بأسْولها ومسائلها عند ابن سينا والفارابي وغيرهما من مُتَفَلِّسِيَّة المسلمين . وقد أراد أن يصوَّر مسائل الفلسفة ليُردَّ عليها في كتابه المشهور « تَهَافُتُ الْفَلَاسِفَةِ » . وفجأةً ينقطع عن التدريس في المدرسة النَّظامية ، ويصرخُ فيه هاتفاً ياطني يدعوه أن ينصرف عن الدنيا ومطامعها ، ويمرض ، ويشفقُ من مرضه وقد عزم على الرياضة والمجاهدة والخلوة والعزلة عن الناس . ويرحل عن بغداد ويسيح في الأرض متنقلًا بين معابد وجواجم الحجاز والشام ومصر . وفي أثناء ذلك يؤلِّف كُتبَه وقد تحولَ ناسِكًا عابداً ، ومصلحاً دينياً ، ويشيع كتابه المشهور « إحياء علوم الدين » مما جعله « حُجَّةُ الإسلام وزَيْنُ الدِّين » في مرآة الآخرين . ويعود في أواخر أيامه إلى وطنه ويشتغل بالتدريس في نيسابور ، ويكتب كتابه « المُنْقَذُ من الضلال » يصِيفُ فيه سيرته العقلية ، وكيف وصلَّ أخيراً إلى الحق^(٣) . وينذهبُ الأوروبيون إلى تسمية كتابه « المُنْقَذُ من الضلال » بـ « اعترافات الغزالى » . وفي هذه التسمية إشارة واضحة للمعلم لفن السِّيرة الذاتية في هذا الكتاب الرَّائد ، الذي يفتتحُه بأنَّ بعض إخوانه سأله

(١) سليمان دنيا : المرجع السابق ، ص ٢١ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٢٢ .

(٣) شوقي ضيف : الترجمة الشخصية . ط ٣ القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٧٩ . ص ٦٨ .

التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية ١٠٣

أن يشرح كيف ارتفع من حضيض التقليد إلى قِمَم الاستبصر وتحصيل العلم اليقيني . وهو افتتاح يؤكد « الوظيفة » التي « خلقت » السيرة الذاتية عند الغزالى . يقول :

« إن اختلاف الحَلْق في الأديان والمِلل ثم اختلاف الأئمَّة في المذاهب على كثرة الفِرق وتباعُن الطرق ، بحر عميق غرق فيه الأكثرون وما بجا منه إلا الأقلُون ، وكل فريق يزعم أنه الناجي ، وكل حِزْب بما لديهم فِرَحُون ». ثم يقول :

« مِلْ أَلْزَلَ فِي عَنْقُوَانْ شَبَابِي ، مِنْذَ رَاهَفْتَ الْبَلْوَغ ، قَبْلَ بلوغ العشرين إلى الآن ، وقد أَنَافَ السَّنُّ عَلَى الْخَمْسِين ، أَفْتَحْمَ لَهُجَّةً هَذَا الْبَحْرُ الْعَمِيق ، وَأَنْجُوْسْ غَمْرَاهُ خَوْضَ الْجَسْوَر ، لَا خَوْضَ الْجَبَانَ الْحَدُور ، وَأَنْوَغَلَ فِي كُلِّ مَظْلَمَة ، وَأَتَهَجَّمَ عَلَى كُلِّ مَشْكُلَة وَأَنْقَحَمَ كُلِّ وَرَطَّة ، وَأَنْفَحَصَ عَنْ عِقِيدَةِ كُلِّ فِرْقَة ، وَأَسْتَكْشَفَ أَسْرَارَ كُلِّ طَائِفَة ؛ لِأُمِّيْزَ بَيْنَ مُحِقٍّ وَمُبْطِلٍ وَمُسْتَنْ وَمُبْدِعٍ ». ^(١)

وهذه المهمة الخطيرة التي انتدب الغزالى نفسه لها ، مهمَّة استخلاص الحق من بين اضطراب الفرق ، لا يُحسِّنها كل منْ حاولها ؛ لأنَّها تتطلب استعداداً خاصاً ومواهب خاصةً ، ولكن العناية الإلهية قد زُودَت الغزالى بهذا الاستعداد وجَّهَتْ بتلك المواهب ^(٢).

يقول الإمام الغزالى :

« وقد كان التَّعَطُّشُ إِلَى دَرْكِ حَقَّاقِ الْأُمُورِ دَائِيٌّ وَدَيْدَنِيٌّ مِنْ أَوْلَى أَمْرِي وَرَبِيعَانِ عَمْرِي ، غَرِيزَةٌ وَفَطْرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَضَعِيتَا فِي جُبْنِتِي لَا باخْتِيَارِي وَحِيلَتِي ، حَتَّى انْحَطَّتْ عَنِي رَابِطَةُ التَّقْلِيدِ وَانْكَسَرَتْ عَلَيِّ الْعَقَادُ الْمُوَروَّثَةُ عَلَى قُرْبِ عَهْدِ

(١) الغزالى : المنقد من الضلال ، قَدَّمَ له جميل صليليا و كمال عياد . دمشق ، مطبعة الترقى ، ١٩٣٩ . ص ٦٥ .

(٢) سليمان دنيا : المرجع نفسه ، ص ٢٣ .

١٤ التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية

بسن الصبا». واجتاحته في أول أمره موجة من الشك أنقذه الله تعالى منها .
يقول :

«أفضل هذا الداء» «داء الشك» ودام قریباً من شهرين أنا فيما على
مذهب السفسطة «الشك» بحكم الحال لا بحكم النطق والمقال ، حتى شفا
الله تعالى ذلك المرض ، وعادت النفس إلى الصحة والاعتدال ، ورجعت
الضروريات العقلية مقبولة موثوقة بها على أمن وعيين . ولم يكن كل ذلك
بنظم دليل وترتيب كلام ، بل بنور قدرة الله تعالى في الصدر ، وذلك النور هو
مفتاح أكثر المعارف ؛ فمن ظن أن الكشف موقف على الأدلة المجردة ، فقد
ضيق رحمة الله الواسعة .»

ونقرأ من صفحات هذه السيرة الذاتية ، التي تقوم على «الاعتراف» المصوّر
رحلة عقل من أعظم العقول ، قول الغزالي :

«فما دام العِلم اليقيني هو الذي ينكشف فيه العلوم انكشافاً لا يبقى معه
ريب ، ولا يقارنه إمكان الغلط ، ولا يتسع القلب لتقدير ذلك ، بل الأمان من
الخطأ ينبغي أن يكون مقارناً لليقين مقارنة لو تحدى ياظهار بطلانه مثلاً من
يقلب الحجر ذهباً - لم يورث ذلك شكاً وإنكاراً . فإني إذا علمت أن العشرة
أكثر من ثلاثة ، فلو قال لي قائل : لا ، بل ثلاثة أكثر ، لم أشك بسيبه في
معرفتي ، ولم يحصل منه إلا التَّعَجُّب من كيفية قدرته عليه ؛ فأمّا الشك فيما
علمته فلا ، ثم علمت أن كل ما لا أعلمه على هذا الوجه ولا أتيقنه هذا
النوع من اليقين ، فهو علم لا ثقة به ، ولا أمان معه ، وكل علم لا أمان معه
فليس بعلم يقيني .»

ثم يُصوّر الغزالي دوراً آخر من أدوار الشك في سيرته الذاتية ، فيقول :

«انتهى بي طول التشكيك إلى أن لم تسمح نفسي بتسليم الأمان في
المحسوسات ، ومن أين الثقة بها ؟ وأقوى الحواس حاسة البصر ، وهي تنظر
إلى الليل فتراه واقفاً غير متحرك ، وتحكم بنفي الحركة ، ثم بالتجربة والمشاهدة

بعد ساعة تعرف أنه متحرك ، وأنه لم يتحرك دفعة بَعْثَة ، بل على التدريج ذرةً ذرةً ، حتى لم تكن له حالة وقوف . وتنظر إلى الكوكب فتراه صغيراً في مقدار دينار ، ثم الأدلة الهندسية تدل على أنه أكبر من الأرض في المقدار . هذا وأمثاله من المحسوسات يَحْكُمُ فيها حاكم الحِسْنَ بأحكامه ويُكَذِّبُهُ حاكم العَقْلِ ويُخْوِنُهُ تكذيباً لا سبيل إلى مُدَاعَته . »

وهكذا يشك في الحواس ، فماذا عن موقف الغزالي من العقل ؟ يقول :

« قالت لي المحسوسات : يَمَّا تَأْمِنَ أَنْ تَكُونَ ثِقَتُكَ بِالْعَقْلِيَّاتِ كَثِيرَتُكَ بِالْمَحْسُوسَاتِ ، وَقَدْ كَنْتَ وَاثِقًا بِي فِجَاءِ حَاكِمِ الْعَقْلِ فَكَذَّبَنِي ؟ وَلَوْلَا حَاكِمُ الْعَقْلِ لَكُنْتَ تَسْتَمِرُ عَلَى تَصْدِيقِي ، فَلَعْلَهُ وَرَاءَ إِدْرَاكِ الْعَقْلِ حَاكِمًا آخَرَ إِذَا تَجْلَى كَذَّبُ الْعَقْلِ فِي حُكْمِهِ ، كَمَا تَجْلَى حَاكِمُ الْعَقْلِ فَكَذَّبُ الْحِسْنَ فِي حُكْمِهِ ، وَعَدْمُ تَجْلِي ذَلِكَ الإِدْرَاكِ لَا يَدْلِي عَلَى اسْتِحْالَتِهِ . »

« فَتَوَقَّفَتِ النَّفْسُ فِي جَوَابِ ذَلِكَ قَلِيلًا ، وَأَيَّدَتِ إِشْكَالَهَا بِالْمَنَامِ وَقَالَتْ : أَمَا تَرَاكَ تَعْتَقِدُ فِي النَّوْمِ أَمْرًا وَتَخْيِلُ أَحَوْلًا ، وَتَعْتَقِدُ لَهَا ثَبَاتًا وَاسْتِقْرَارًا وَلَا تَشْكُ فِي تَلْكَ الْحَالَةِ فِيهَا ، ثُمَّ تَسْتَيقْظُ فَتَعْلَمُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِجَمِيعِ مَتَّخِيلَاتِكَ أَصْلًا وَطَائِلًا ، فَبِمِّا تَأْمِنَ أَنَّ يَكُونُ جَمِيعُ مَا تَعْتَقِدُهُ فِي يَقْظَتِكَ بِحُسْنٍ أَوْ عَقْلٍ بِالإِضَافَةِ إِلَى حَالَتِكَ الَّتِي أَنْتَ فِيهَا ، لَكِنْ يَمْكُنُ أَنْ تَطْرُأَ عَلَيْكَ حَالَةٌ تَكُونُ نَسْبَتُهَا إِلَى يَقْظَتِكَ كَسْبَةً يَقْظَتِكَ إِلَى مَنَامِكَ ، وَتَكُونُ يَقْظَتِكَ نَوْمًا بِالإِضَافَةِ إِلَيْهَا ، فَإِذَا وَرَدَتِ تَلْكَ الْحَالَةَ تَيَقَّنَتْ أَنَّ جَمِيعَ مَا تَوَهَّمَتْ خَيَالَاتِ لَا حَاصِلِ لَهَا ؟ »

« ولعل تلك الحالة ما تدعى الصوفية أنها حالتهم ؛ إذ يزعمون أنهم يشاهدون في أحوالهم التي لهم - إذا غاصوا في أنفسهم وغابوا عن حواسهم - أحوالاً لا تتوافق هذه المقولات . ولعل تلك الحالة هي الموت - إذ قال رسول الله ﷺ : « النَّاسُ نِيَامٌ إِذَا مَاتُوا انتَهُوا » ، فعل العِيَّا نوماً بالإضافة إلى الآخرة ، فإذا مات - أي الإنسان - ظهرت له الأشياء على خلاف ما يشاهده

الآن ، ويقال له عن ذلك « فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ » . وهكذا ينفيه يده من العقل والحواس معاً ، ويعيش صراع الشّك العنيف . يقول :

« فلما خطرت لي هذه الخواطر ، وانقدحت في النّفس ، حاولت لذلك علاجاً فلم يتبّسر ؛ إذ لم يمكن دفعه إلا بالدليل ، ولم يمكن نصب دليل إلا من تركيب العلوم الأوليّة ، فإذا لم تكن مسلمة لم يمكن تركيب الدليل ، فأفضل الداء ودام قريباً من شهرين ، أنا فيما على مذهب السفسطة بحكم الحال لا بحكم النطق والمقال » .^(١)

وما يلبث أن يشفى من هذا الدور الخطير سريعاً ؛ إذ لم يمكن معه سوى شهرين ، وأما النور الخفيف فقد ظلّ معه إلى أن خرج يتخطّط في الصّحّارى والقفار هائماً على وجهه في إثر الحقيقة . يقول الغزالى :

« وعادت نفسي إلى الصّحة والاعتدال - أي بعد مرض الشهرين - ورجعت الضروريات العقلية مقبولة موثقاً بها على أمن ويقين ؛ ولم يكن ذلك بنظام دليل ولا ترتيب كلام ، بل بنور قذفه الله في الصدر ، وذلك النور هو مفتاح أكثر المعرف ، فمن طنَّ أن الكشفَ موقف على الأدلة ، فقد ضيق رحمة الله الواسعة . ولما سئل رسول الله ﷺ عن الشرح ومعناه في قول الله تعالى : « فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيهِ يَشْرَحْ صَدَرَهُ لِإِلَسَامٍ ». قال : « هو نور يقذفه الله تعالى في القلب ». فقيل : وما علامته ؟ قال : « التّجّاني عن دار الغرور ، والإباتية إلى دار الخلود ». وهو الذي قال فيه عليه السلام : « إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ فِي ظُلْمَةٍ ثُمَّ رَسَّ عَلَيْهِمْ مِنْ نُورٍ ». فمن ذلك النور ينبغي أن يطلب الكشف ، وذلك النور ينبع عن النور الإلهي في بعض الأحيان ، ويجب الترصُّد له ، كما قال عليه السلام : « إِنَّ لِرَبِّكُمْ فِي أَيَّامِ دُهْرِكُمْ نَقْحَاتٌ ، أَلَا فَتَعَرَّضُوا لَهَا ؟ » .^(٢)

(١) الغزالى : المندى من الضلال ، ص ٧٣ .

خرج الغزالي من هذه **الثوبنة** العنيفة من الشك حول موازين الحقيقة ، فشرع ينظر في فرق المتكلمين والباطنيين من الشيعة والفلاسفة أهل المنطق والبرهان ، والصوفية أهل المشاهدة والمكاشفة ؛ وينشد الحقّ مبتدئاً بعلم الكلام ، ثم في الفلسفة ، ثم في الباطنية ، ثم في التصوف . وفي هذه المرحلة يقول :

«إني ، لما فرغت من هذه العلوم ، أقبلت بهمتي على طريق الصوفية ، وعلمت أن طریقهم إنما تتم بعلم وعمل ، وكان حاصل قطع عقبات النفس والتّنّزه عن أخلاقها المذمومة وصفاتها الخبيثة ؛ حتى يتوصّل بها إلى تخلية القلب عن غير الله تعالى وتخليته بذِكر الله . وكان العلم أيسر علىي من العمل ، فابتدأت بتحصيل علمهم من مطالعة كتبهم مثل «قوت القلوب» لأبي طالب المكي ، وكتب الحارث المحاسبي ، والمتفرقات المؤثرة عن الجنيد والشّبّيلي وأبي يزيد البسطامي ، وغير ذلك من كلام مشايخهم ، حتى اطلعت على كتب مقاصدتهم العلمية ، وحصلت ما يمكن أن يحصل من طریقهم بالتعلّم والسماع . ظهر لي أن أخص خواصهم ما لا يمكن الوصول إليه بالتعلّم ، بل بالذوق والحال وتبدل الصفات . وكم من الفرق بين أن يعلّم حدُ الصحة وحدُ الشّبع وأسبابهما وشروطهما ، وبين أن يكون الإنسان صحيحاً وشبعان ، وبين أن يعرف حد السُّكر وبين أن يكون «الإنسان» سكران ، بل السكران لا يعرف حد السُّكر ، وعلمه وهو سكران وما معه من علمه شيء ، والصّاحي يعرف حد السُّكر ، وأركانه وما معه من السُّكر شيء . والطبيب في حالة المرض يعرف حد الصحة وأسبابها وأدويتها وهو فاقد الصحة . وكذلك فرق بين أن تعرف حقيقة الزهد وشروطها وأسبابها وبين أن يكون حالت الزهد وعزوف النفس عن الدنيا . فلعلمت يقيناً أنهم «الصوفية» أرباب الأحوال لا أصحاب الأقوال ، وأن ما يمكن تحصيله بطريق العلم فقد حصلته ، ولم يبق إلا ما لا سبيل إليه بالسمع والتعلّم ، بل بالذوق والسلوك . وكان قد حصل معي من العلوم التي مارستها والمسالك التي سلكتها في التفتیش عن صنفی العلوم الشرعية والعقلية ، إيمانً يقيني بالله تعالى وبالنبؤة وبال يوم الآخر . فهذه الأصول

الثلاثة من الإيمان كانت رسخت في نفسي لا بدليل معيّن محّرر « مُتحرى » بل بأسباب وقرائن وتجارب لا تدخل تحت الحصر تفاصيلها . وكان قد ظهر عندي أنه لا مطمع لي في سعادة الآخرة إلا بالتفوي و كفَ النّفس عن الهوى ، وأن رأس ذلك كله قطع علاقه القلب عن الدنيا بالتجافي عن دار الغرور والإثابة إلى دار الخلود ، والإقبال بكلّه الهمة على الله تعالى ، وأن ذلك لا يتم إلا بالإعراض عن الجاه والمال والهرب من الشواغل والعلاقة . ثم لاحظت أحوالى ، فإذا أنا مُنغمِس في العلاقة ، وقد أحدثت بي من كل الجوانب ، ولا حظت أعمالي – وأحسنتها التّدريس والتعليم – فإذا أنا فيها مُقْبِل على علوم غير مهمة ولا نافعة في طريق الآخرة . ثم تفكّرت في نبتي في التدريس فإذا هي غير خالصة لوجه الله تعالى ، بل باعثها ومحركها طلبُ الجاه وانتشار الصّيت ، فتيقّنت أنني على شفا جُرمٍ هار ، وأنني قد أشففت على النار ، إن لم أشتغل بتلافي الأحوال . فلم أزل في التفكّر مدة ، وأنا بعدّ على مقام الاختيار أصصم العزم على الخروج من بغداد ومفارقة تلك الأحوال يوماً ، وأحل العزم يوماً ، وأقدّم فيه رجلاً وأؤخر عنه أخرى ، لا تصدق لي رغبة في طلب الآخرة بُكراً إلا وتحمل عليها جُند الشهوة جملة ، فتفترها عَشِيشة . فصارت شهوات الدنيا تجاذبني بسلسلتها إلى المقام ، ومنادي الإيمان ينادي : « الرّحيل الرّحيل ، فلم يبق من العمر إلا قليل ، وبين يديك السّفر الطويل ، وجميع ما أنت فيه من العلم والعمل رباء وتخيل ، فإن لم تستعد الآن للآخرة فمتى تستعد ؟ وإن لم تقطع الآن هذه العلاقة فمتى تقطع ؟ » ثم يعود الشيطان ويقول : « هذه حال عارضة وإياك أن تطاوعلها فإنها سريعة الزوال ، فإن أذعن لها وتركت هذا الجاه العريض (وظيفته في المدرسة النّظامية) والنّسان المنظوم الخالي عن التّكدير والتّنفيص ، والأمن الصافي عن منازعة الخصوم ؛ وبما تفتقت إليه نفسك ولا يتيسر لك المعاودة . » فلم أزل أتردّ بين تجاذب شهوات الدنيا وداعي الآخرة قريراً من ستة أشهر ، أولها رجب سنة ثمان وثمانين وأربعينائة . »

وعلى هذا النحو يصف الغزالي ما ألم به من صراع نفسي عنيف نشأ عن حيّرته ، فهل يُضحي بجاهه العريض ويرحل عن بغداد أو يظل في هذا الجاه الذي أكسبه إياه توفيقه في الدرس والتعليم ؟ وقع مدة ستة أشهر فريسة هذين الباعثين القويين ، فيوماً يعزم على الخروج ويوماً يتشي عن هذا العزم ، ويوماً يُقدّم رجلاً ويوماً يؤخر أخرى . حتى جاوز الأمر حد الاختيار إلى الاضطرار ، فلم يعد يُمكّنه التدريس ، بل لم يعد يمكنه النطق بالكلام ، وأورثه ذلك حزناً في القلب بطلت معه قوة الهضم ، والرغبة في الأكل ، والهناء في الشراب ، وضعفت قواه ضعفاً تاماً ، وسُدّت أمامه جميع الأبواب ، ولم يبق أمامه مفتوحاً إلا باب التّصوّف ، فسلكه راضياً مرضياً .^(١) يقول :

« ثم ، لَمَّا أَحْسَسْتُ بِعْجَزِي ، وَسَقَطَ بِالْكَلِيَّةِ اخْتِيَارِي ، التَّجَاءَتْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى التَّجَاءُ الْمُضْطَرُ الَّذِي لَا حِيلَةَ لَهُ ، فَأَجَابَنِي الَّذِي يَجِيبُ الْمُضْطَرَ إِذَا دَعَاهُ ، وَسَهَّلَ عَلَى قَلْبِي الإِعْرَاضُ عَنِ الْجَاهِ وَالْمَالِ وَالْأَوْلَادِ وَالْأَصْحَابِ . وَأَظْهَرَتْ عَزْمُ الْخُرُوجِ إِلَى مَكَّةَ ، وَأَنَا أَدْبَرُ فِي نَفْسِي سَفَرَ الشَّامِ ؛ حَدَّرَأُ أَنْ يَطْلُعَ الْخَلِيفَةُ وَجْهَةُ الْأَصْحَابِ عَلَى عَرْمِي فِي الْمَقَامِ بِالشَّامِ ، فَنَطَّافَتْ بِلَطَائِفِ الْجَيْلِ فِي الْخُرُوجِ مِنْ بَغْدَادَ عَلَى عَزْمٍ أَنْ لَا أَعْوَدُهَا أَيْدِيًّا ، فَفَارَقْتُ بَغْدَادَ وَفَرَقْتُ مَا كَانَ مَعِي مِنَ الْمَالِ ، وَلَمْ أَدْخُرْ إِلَّا قَدْرَ الْكَفَافِ وَقُوتَ الْأَطْفَالِ . ثُمَّ دَخَلْتُ الشَّامَ وَأَقْمَتْ بِهِ قَرِيبًا مِنْ سَتِينَ ، لَا شُغْلَ لِي إِلَّا الْعِزْلَةُ وَالْخُلُوَّ وَالرِّيَاضَةُ وَالْمُجَاهَدَةُ اسْتِغْلَالًا بِتَزْكِيَّةِ النَّفْسِ ، وَتَهْذِيبِ الْأَخْلَاقِ ، وَتَصْفِيَةِ الْقَلْبِ لِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى كَمَا كَنْتُ حَصَلْتُهُ مِنْ عِلْمِ الصَّوْفِيَّةِ . فَكُنْتُ أَعْتَكُفُ مَدْةً فِي مَسْجِدِ دَمْشِقَ ، وَأَصْعَدُ مَنَارَةَ الْمَسْجِدِ طَوْلَ النَّهَارِ ، وَأَغْلَقُ بَابَهَا عَلَى نَفْسِي . ثُمَّ رَحَلْتُ مِنْهَا إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ ، أَدْخَلْتُ كُلَّ يَوْمٍ الصَّسْخَرَةَ ، وَأَغْلَقْتُ بَابَهَا عَلَى نَفْسِي . ثُمَّ تَحْرَكْتُ فِي دَاعِيَةِ فِرِيَضَةِ الْحَجَّ ، وَالْاسْتِمْدَادُ مِنْ بِرِّكَاتِ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ ، وَزِيَارَةِ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنْ زِيَارَةِ الْخَلِيلِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، فَسَرَّتْ إِلَى الْحَجَّاجَ . ثُمَّ جَذَبَتِي الْهَمْمُ وَدُعْوَاتُ الْأَطْفَالِ إِلَى الْوَطَنِ ، فَعَاوَدْتُهُ ،

(١) شوقي ضيف : المرجع نفسه ، ص ٧٤ .

١١٠ التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية

بعد أن كنت أبعد الخلق عن الرجوع إليه ، وأثرت العزلة به حِرصاً على الخلوة وتصفية القلب للذَّكْر . ودُمِّتُ على ذلك مقدار عشر سنين ، وانكشف لي في أثناء هذه الخلوات أمور لا يُمكن إحصاؤها واستقصاؤها .

هنا تنتهي رحلة الغزالي العقلية ، فقد تخلص عقله من الأبحاث المتأتية التي تعمقها في بیعات المتكلمين والمفلسفة والباطنية ، وجد خلاصه أخيراً ، حيث يتحول الشعور الديني إلى بحثية ذاتية قلبية ، تُدرك بالذوق لا بالعقل .

ابن خلدون : النموذج الوظيفي التاريخي السياسي

النموذج الوظيفي الثاني من نماذج السيرة الذاتية في الأدب العربي ، نلتقي به عند ابن خلدون ؛ حيث تصبح الوظيفة تاريخية في مؤلفه « التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً » .

والوظيفة الكامنة في هذه السيرة الذاتية وظيفة تاريخية سياسية ، يسجلها سياسي كبير يعالج الشؤون السياسية لدول المغرب ودول المشرق ، التي تقلد فيها مناصب كبيرة ، فيستهل سيرته ببيان نَسِيَّه ، وأنه يرتفع إلى خالد أو خلدون ، الجد الأعلى الذي نَرَح إلى الأندلس (وظيفة تاريخية) . وفيض في بيان نَسَائِه وشيوخه الذين تلقى عنهم ضروب الشفاعة المختلفة ، ويسمى لنا أكثر ما قرأه عليهم من كتب المعقول والمنقول (وظيفة ثقافية) ، ثم يزودنا بتفاصيل كثيرة عن الحياة السياسية في الدول المغربية التي كانت تمزقها الفتن والثورات والاحرب ، وكان دائماً لا يجد بأساً من التحول إلى الغالب . وما لا شك فيه أنه لعب دوراً خطيراً في الشؤون السياسية المغربية ، وأتاح له ذلك أن يطلع على أحوال الأم وأن يؤلف مقدمته الفلسفية لتاريخه « مقدمة ابن خلدون »^(١) (وظيفة سياسية اجتماعية) .

ويرحل ابن خلدون إلى الشرق ليؤدي فريضة الحج في عام ٧٨٤ هـ / ١٣٨٢ م ، ولكنه لا يواصل رحلته ، فقد مر بالقاهرة ، وأعجبه النشاط العلمي

(١) شوقي ضيف : الترجمة الشخصية . ط ٣ القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٧٣ . ص ١٠٣ .

والأدبي فيها . وكانت حينئذ كعبة العالم العربي ومتّع آماله^(١) ، وقد وصفها في سيرته الذاتية .

وهذه السيرة الذاتية لابن خلدون تمثل ، كما يقول الدكتور شوقي ضيف : « مذكرات سياسية خطيرة تلقينا على أحوال البلدان التي ألم بها ، وكل ما كان يجري بها من شؤون سياسية واجتماعية . وستظل هذه المذكرات أهم الوثائق التاريخية التي دونت عن الأندلس والمغرب ومصر والشام لعصره » .

السيرة الذاتية بين التدوين التاريخي والصياغة الفنية

ومن هذين النموذجين يتضح لنا أن التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية ، ينتظم في أعطافه أكثر من وظيفة يؤديها هذا الفن الأدبي ، من خلال التدريب التاريخي في ظاهره ، والصياغة الفنية وسيلة للتوصيل الأدبي ، ولذلك يقول الدكتور عبد السلام المنسدي^(١) : « فكأنما لفظ (الترجمة) جاء مجسماً الجانب التاريخي المفضي إلى مقاييس الموضوعية ، باعتباره يستخرج من الزمن الطبيعي أحدهاته وفائقها ، بينما جاء لفظ (الذاتية) مجسداً الجانب الأدبي الذي يرتكز على النزاع الوجودانية والحراف التصويرية مما يجتمع به صوب المهنيات النسبية .

« هكذا نرى كيف أن الترجمة الذاتية باعتبارها جنساً أدبياً ينطلق من إطار اهتمام الإنسان بسيرته الشخصية ، تحمل في طياتها ضربين من الأزدواج : تراكب غرض ظاهر مع غرض باطن من جهة ، ثم تضاد استقراء موضوعي مع تسويف ذاتي من جهة أخرى ؛ فإذا بهذا الأزدواج المتضاعف يستحيل معاظلة فية لا يقاس توقف الكاتب في هذا الجنس الأدبي إلا بمدى إحكامه لنسج ضفيرتها . على أن هذه الثنائية النوعية التي يجتمع فيها الاستقراء الخارجي للأحداث مع الاستبطان الداخلي للانفعالات والأحساس ، هي التي تدفع الناقد إلى استشفاف طبيعة الاتجاه في هذا الجنس الأدبي بين مستلزمات ذات الـ « أنا » ومقتضيات الغائب . وغير خفيٌ ما بين هذين الجدولين من تباين

(١) عبد السلام المسدي : المرجع نفسه ، ص ١١٥ .

في معين الإلهام ومصبات الإفضاء الشعري .»
محاولة استكشافية لوظيفة السيرة الذاتية

على أن التحليل الوظيفي لا يقتصر على دراسة النتائج المنشودة ، ولكنه يأخذ في الاعتبار أنواعاً كثيرة من النتائج المعروفة في النظرية الوظيفية ، وذلك لكي تصبح الدراسة الاستكشافية متكاملة .

يميز «ميرتون» بين نتائج النشاط الاتصالى وأهدافه ، وقد لا تتفق النتائج مع الأهداف بطبيعة الحال ؛ ولذلك تسمى النتائج المنشودة بالوظائف الظاهرة ، أما النتائج التي لم تستهدف فهي الوظائف الكامنة . وليس من الضروري أن تكون نتائج أي عمل إيجابية للنظام الاجتماعى الذى تحدث فى إطاره ؛ ولذلك تسمى بالتأثيرات غير المرغوب فيها ، وهى من وجهة نظر المجتمع أو أعضائه غير وظيفية .

واسترشاداً بهذه الدراسة الاستكشافية ، وبوظائف الاتصال في نموذجنا الوظيفي ، يصبح السؤال في صدد دراسة التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية هو :

ما هي الوظائف أ
 الظاهرة ج
 الكامنة ب
 غير المرغوب فيها د
 و و
 المشودة ج

للسيرة الذاتية التي تتغياً :

ـ التعریف بالظروف المحيطة : التاريخ .

- التوجيه والتفسير .

ز - نقل التراث الثقافي .

ح - الامتناع و المؤانسة .

الجذور - البحث عن ط

ي - الإفضاء والاعتراف .

ك - التّعرُّف والمشاركة الوجودانية .

بالقياس إلى :

ل : الكاتب .

م : المجتمع .

ن : الجماعات الفرعية .

س : الفرد .

ع : النُّظم الثقافية .

هذه العناصر ستة عشر في الإطار المتقلم ، يمكن النظر إليها باعتبارها فئات تُحدَّد مبدئياً إطاراً أكبر للافتراضات حول النتائج التي يمكن التوصل إليها تجريبياً .

أما الإطار التالي فيتصوّر بعض الوظائف المنشودة وغير المرغوب فيها ، التي ترتبط بالتعريف بالظروف المحيطة والتوجيه الاجتماعي أو السياسي أو الفكري، ونقل التراث الثقافي ، والإمتاع والمؤانسة والإفضاء ، والاعتراف والتّعرُّف ، والتّأريخ ، في السيرة الذاتية :

التعريف بالظروف المحيطة : التاريخ

النتائج المنشودة على الصعيد المجتمعي

إن التّفريق بين التّرجم والتّاريخ لا يتضمّن أن دراسة الأفراد تختلف اختلافاً كلياً عن دراسة الجماعات ، ففي الواقع أن كل المؤلفات التي اعتبرت « تارِيخاً » من أيام هيرودوت إلى الوقت الحاضر ، كانت جزئياً ترجم وسيراً . فمعظم هذه التّواريχ ليست بريئة من محاولة تلخيص الإنسانية في ذلك العدد القليل نسبياً من الأفراد الذين عَقَدَ لهم الرأي العالمي لواء العظمة أو على

الأقل لواء الشهرة .» وقد تناولت هذه التواريخ بالوصف الملوك والقادة والبابوات ، وغيرهم من أصحاب المناصب في الدولة ، وكذلك الرؤساء والمثالين ، والمنشئين وغيرهم من بناء الأعمال الضخمة الجميلة ، وكذلك الخطباء في المناسبات العامة العظيمة ، والكتاب في المسائل العامة . والخلاف هو في درجة الاهتمام ، أو في وجهة النظر العامة . والسيرة بمعناها الحديث تستهدف تصوير الفرد كفرد وتعدد خدماته للجماعة أو خطأه في حقها لبيان أهميته كفرد .

ويستهدف التاريخ أولاً تصوير الجماعة ، ويعالج أعمال الأفراد وأراءهم وخصائصهم بقصد توضيح أحوال الجماعة ونشاطها أولاً وشرحها . على أن هناك تراجم حديثة يحاول أصحابها تصوير حياة « الفرد » وأحوال « العصر » ؛ وهناك تواريχ حديثة ، خصوصاً النوع الذي يتعلّق بالجماعات الصغيرة ، كتواريχ المدن ، والمحافظات ، يهبط بالعصر إلى سلسلة من « التراجم المصورة » .

وحيثما ندرك معنى أن يتوفّر للمجتمع وأعضائه معلومات عن الأحداث التي وقعت فيه ، أو في مجتمعات أخرى ، نجد أن الوظيفة التاريخية للسيرة ، على الصعيد المجتمعي ، توفر إنذارات سريعة عن التهديدات والأخطار التي تؤثر على المجتمع ، من خلال الاستقراء التاريخي ، الأمر الذي يوفر للمجتمع حاسة تاريخية يتّقي بها أخطار الحاضر والمستقبل . كما توفر هذه الوظيفة التاريخية في السيرة ، مجتمعيًا ، إحساساً تاريخياً ، يصل « أدبنا بتاريخ الحضارة العربية ، وتيار الفكر العربي والنفسية العربية » لأنه ، كما يقول الدكتور إحسان عباس : « صورة للتتجربة الصادقة الحية التي أنحدرنا نتلمّس مظاهرها- المختلفة في أدبنا عامّة ، فنجد لها واضحة في الفهم النفسي والاجتماعي عند الجاحظ وأبي حيان وابن خلدون . وللقىها في « رحلة ابن جبير » و « أحسن التقسيم » و « صورة الأرض » ، ونستقرّبها في سخرية المازني والشدياق وثورة جبران

والمعري .» ، وذلك لأن « الأشخاص الذين يصلوننا بأنفسهم وبخاريهم هم الذين ينيرون أمامنا الماضي والمستقبل .»^(١)

وإحساس التاريخي في السيرة - وظيفياً - وإن كان متوجهاً إلى الماضي ، فإنه لا يتخلّى عن الحاضر أو عن المستقبل ؛ نظراً للارتباط الحياني بينهما وبين الماضي ، ولأن معرفة الماضي إنما تتم وتفيّد بقدر ما تسهم في إدراك الحاضر والإعداد للمستقبل .»^(٢)

الوظيفة التاريخية للسيرة الذاتية إذا ذات توجّه مستقبلي أيضاً ؛ لأنّ توجّه مغروس في الطبيعة الإنسانية ، عبر عنه كاتب السيرة الذاتية بشكل أو باخر ، الأمر الذي يدعم هذا التوجّه على الصعيد المجتمعي والفردي . ولذلك يذهب الدكتور قسطنطين زريق إلى أن الإنسان ليس حيواناً « ناطقاً » فحسب ، ولكنه كذلك حيوان « تاريخي » بأعرق معانٍ هذه الكلمة وأشملها ، أي بإحساسه الأصيل ب مجرى الزّمن ، وبما يحتويه الزّمن من أحداث وخبرات ومتطلبات ، ماضياً وحاضراً ومستقبلاً .

« على أن الحاضر ، على أهميته ، ليس في الواقع سوى برهة تستقر آنًا ثم لا تثبت أن تنضم إلى سوابقها . ولما كانت هذه البرهة الحياتية هي في الواقع نتيجة لما حصل ، ولتصور الإنسان لما سيحدث ، فإن الإنسان هو بالفعل متلقٍ الماضي والمستقبل ، ينفعل بهما وي فعل فيهما . من جهة يتلفّت إلى ما غير (في السيرة الذاتية مثلاً) مستذكرة محياً مستلهمًا ، ومن جهة أخرى يتطلع إلى ما سيطر حاليًا متخيلاً أو مستكشفاً جاداً في تحقيق ما يصبو إليه . فهو حيّثما وجد وخلال مراحل وجوده ، كائن متذكّر ومتوقع معًا ، ومستوى إنسانيته وقدر نتائجه وقيمة أثره تتوقف على نوع تذكّره وصفة توقعه ، وعلى كيفية تواصلهما وتفاعلهما في تكوين الحاضر وتطوير الحياة .»

(١) إحسان عباس : فن السيرة . بيروت ، دار الثقافة ، ص ٤ .

(٢) قسطنطين زريق : نحن والمستقبل . بيروت ، دار العلم للملائين ، ١٩٧٧ . ص ١٢ .

إن الإحساس التاريخي في السيرة الذاتية ، قد يحول طاقة الحنين إلى الماضي إلى قوة إيجابية ، تجعل المجتمع والأفراد يتشرفون المستقبل « فتحت الرؤية وثور الرغبة في استكشاف المجهول ، وتبعث روح المغامرة والمجازفة ، وينطلق الأفراد والشعوب إلى آفاق جديدة في مواطن الشعور والتفكير والعمل ». ^(١)

ويذهب الدكتور قسطنطين زريق إلى أن الدينامية المجتمعية مرتبطة بالوعي التاريخي ، الذي لا يقتصر على الماضي بل يمتد عليه وعلى الحاضر والمستقبل . والتاريخ هنا مبسط على مجرى الزمن بكامله ، وبما يموج فيه من أحداث وتحولات ، وما يشيره في النّفس من ذكريات وحوافر وأمال . ونرى هنا كيف يمكن أن تصبح الوظيفة التاريخية للسيرة الذاتية وظيفة إيجابية منشودة ، تُسهم في تحقيق الدينامية المجتمعية ، حيث تتجه الشعوب نحو مستقبلها وتمضي في صنع هذا المستقبل بالتساؤل والارتياد والإنجاز .

الوظيفة الإخبارية للسيرة الذاتية

يذهب التفسير الإعلامي إلى أن لنشر الأخبار نتيجتين إيجابيتين ، أولاهما : أن سريان المعلومات يوفر عادة إنذارات سريعة عن التهديدات والأخطار التي تقع خارج المجتمع ، والأخطار الناجمة عن التغيرات التي تطرأ على الظروف الطبيعية . فضلاً عن أن الإنذار الإعلامي يحقق وظيفة أخرى هي تقوية الشعور بالمساواة بين البشر داخل المجتمع الواحد .

ولذلك تفصح السير الذاتية عن أداء هذه الوظيفة الإخبارية في مجلملها ؛ بل إن منها ما يسمى بالصنف « الإخباري الممحض »^(٢) الذي « يضم الحكايات ذات الطابع الشخصي سواء أكانت تسجل تجربة أم خبراً أم مشاهدة ، كتلك التي يقصها الجاحظ وأبو حيان والصلاح الصفدي والصابي والصولي

(١) إحسان عباس : المرجع نفسه ، ص ١٢٣ .

(٢) إحسان عباس : المرجع نفسه ، ص ١٢٣ .

التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية ١١٧

وغيرهم عن نفوسهم ، وعن الأحداث التي صادفthem . كما تضمُّ بعض المذكّرات التي كتبها صاحبها من أجل الغاية التاريخية ، وهذا يشمل جانباً من السير التي تحدث عنها الدكتور إحسان عباس ، ويشمل « مِيَاءُمَاتٍ » القاضي الفاضل ، والعناصر الذاتية في كتب الرحال ، كرحلة ابن جبير والشيخ خالد البلوي وابن رشيد والعبدري ، ومجموعة من السير الذاتية مثل سيرة ابن سينا ، وموفق الدين البغدادي ، وعلى بن رضوان الطيب المصري . وهَمُ كل واحد من هؤلاء أن يعرف الناس أين نشأ ، وكيف تعلم ، وكيف كانت قابلية للعلم ، ومنْ شيوخه ، وما هي الكتب التي ألفها ، والبلاد التي زارها متنقلًا .^(١)

ومن سيرة ابن سينا التي وصف بها شطراً من حياته ، منذ عني أبيوه بتعليمه إلى السنة الثانية والثلاثين من عمره ، تبيّن لنا الوظيفة الإخبارية في السيرة الذاتية .

« قال الشّيخ الرئيس : إنّ أبي كان رجلاً من أهل بلخ ، وانتقل منها إلى بخارى في أيام نوح بن منصور الساماني أمير هذا الإقليم ، واشتغل بالتصّرف . وتولى العمل في أثناء أيامه بقرية يقال لها خرمشن من ضياع بخارى ، وهي من أمهات القرى ، ويقرّبها قرية يقال لها أفسنة ، تزوج أبي منها بوالدتي وقطن بها وسكن . و ولدت منها بها ، ثم ولدت أخي ، ثم انتقلنا إلى بخارى ، وأحضرت معلم القرآن ومعلم الأدب . وأكملت العشر من العمر ، وقد أتتني على القرآن وعلى كثير من الأدب ، حتى كاد يُقضى مني العجب . وكان أبي محمد أجياب داعي المصريين ، ويعود من الإماماعيلية ، وقد سمع منهم ذكر النفس والعقل على الوجه الذي يقولونه ويعرفونه هم ، وكذلك أخي ، وكانوا ربما تذاكرّوا بينهم وأنا أسمعهم ، وأدرك ما يقولونه ولا تقبله نفسي . وابتعدوا

(١) إحسان عباس : المرجع نفسه ، ص ١٢٤ .

يدعونني أيضاً إليه ، ويصرخون على ألسنتهم ذكر الفلسفة والهندسة وحساب الهند . وأخذ أبي يوجهني إلى رجل كان يبيع البقل ، ويقوم بحساب الهند حتى أتعلم منه . ثم جاء إلى بخارى أبو عبد الله الناثلي وكان يُدعى المتقىسيف ، وأنزله أبي دارنا رجاء تعلميه منه . وقبل قدومه كنت أشتغل بالفقه والتَّرْدُد فيه إلى إسماعيل الزاهد ، وكنت من أجود السالكين . وقد ألفت طرق المطالبة ووجوه الاعتراض على المجيب ، على الوجه الذي جرت عادة القوم به . ثم ابتدأت بكتاب إيساغوجي على الناثلي . ولما ذكر لي حد الجنس أنه هو المقول على كثريين مختلفين بالتنوع في جواب ما هو ، أخذت في تحقيق هذا الحد بما لم يسمع بمثله ، وتعجب مني كل العجب ، وحضر والدي من شغلي بغير العلم . وكان أي مسألة قالها لي أتصورها خيراً منه ، حتى قرأت ظواهر المنطق عليه ، وأما دقائقه فلم يكن عنده فيها خبرة . ثم أخذت أقرأ الكتب على نفسي وأطالع الشروح حتى أحكمت على المنطق . وكذلك كتاب إقليدس قرأت من أوله خمسة أشكال أو ستة عليه ، ثم توليت بنفسي حل بقية الكتاب بأسره . ثم انتقلت إلى الماجستي ، ولمًا فرغت من مقدماته وانتهيت إلى الأشكال الهندسية قال لي الناثلي : « تول قراءتها وجلها بنفسك ، ثم اعرضها علي لأبين لك صوابها من خطئها ». وما كان الرجل يقوم بالكتاب ، وأخذت أحمل ذلك الكتاب ، فكم من شكل ما عرفه إلى وقت ما عرضته عليه وفهمته إياه . ثم فارقني الناثلي متوجهاً إلى كركاش . واشتغلت أنا بتحصيل الكتب من الفصوص والشروح من الطبيعي والإلهي ، وصارت أبواب العلم تنفتح علي . ثم رغبت في علم الطب ، وصرت أقرأ الكتب المصنفة فيه ، وعلم الطب ليس من العلوم الصعبة ، فلا جرم أنني بربرت فيه في أقل مدة ، حتى بدأ فضلاء الطب يقرأون علي علم الطب ، وتعهدت المرضى ، فانفتح علي من أبواب المعالجات المقتبسة من التجربة ما لا يوصف . وأنا مع ذلك أختلف إلى الفقه وأناظر فيه وأنا في هذا الوقت من أبناء ست عشرة سنة . »

ومن هذا النموذج لسيرة ابن سينا؛ يتضح لنا ما تؤديه وظيفة الإخبار من نتائج بالنسبة للفرد والمجتمع ، سلباً وإيجاباً ، من حيث الإنذار والتحذير فيما يغوص فيه من حديث السياسة ؛ إذ تطلعنا سيرته الذاتية على أنه أضحي حجة في الطب والفلك والرياضيات والفلسفة ولما ينافر العشرين ، وأن الملوك والأمراء قد رغبوا في أن ينضم إلى حضرتهم ، وأنه اتصل بالسياسة فكادت تودي بحياته . استوزر فثار عليه الجند ، وأُودع السجن أو اختفى غيره مرة ، ثم توفي بهمدان عن ٥٨ عاماً ، وقد خلف ما يزيد على مائتي مؤلف بين طويل ومتوسط ومحضر .

وكذلك تطلعنا على وظيفة يمكن تسميتها إضفاء الهيبة أو المكانة وتطبيق الأساليب الاجتماعية على صاحب السيرة الذاتية ، وقارئها على السواء ، بهدف استخلاص فلسفة حياة صاحب السيرة وبراعته . وتظهرنا سيرة ابن سينا على اعتقاد بالفكر والروح – على نحو ما يذهب إليه أستاذنا الدكتور ابراهيم مذكور – وهو اعتقاد يظهر من سيرته الذاتية ، ومن سيرته الفكرية ؛ حيث يؤكّد أن هذا الكون لم يخلق عبثاً ، وإنما خلق لغاية ويعناية ، وأُوجد على أحسن نظام . وما فيه من آثار عجيبة لا يمكن أن يصدر انفاقاً ، بل يقتضي تدبيراً وتقديراً . وقد دبر الخالق وقدر ، فجاء خلقه على أبدع ما يكون :^(١) جاء خيراً ، وإن يكن نسيباً ، لأن الخير المحسن ليس من عالمنا هذا . والخير التّسبي يسمح بالشر التّسبي أيضاً ، وما نراه في العالم من شرور لا يتنافي مع كمال الخلق وإنقائه ، لأن ما هو شر لواحد قد يكون خيراً الآخر .^(٢)

والمعروفون مقامات ودرجات ، فالمعرض عن الدنيا وطبياتها زاهر ، والمواظب على أداء الواجبات والطاعات عابد ، والمنصرف بتفكيره إلى قدس الجبروت المستمتع دائماً بإشراق نور الحق عارف . وأولى درجات العرفان إرادة يتجه بها

(١) ابن سينا : النجاة . القاهرة ، ١٣٣١ هـ ، ص ٤٦٦ . ابراهيم بيومي مذكور : الاعتداد بالفكرة والحياة ، في : هذا مذهبى . القاهرة ، دار الهلال ، ١٩٧٥ . ص ١٠٣ .

(٢) ابن سينا : المرجع السابق ، ص ٤٦٨ - ٤٦٩ .

المرء نحو درجات العروة الوثقى ، ويتحرك إلى القدس ليinal من روح الاتصال ما يinal .^(١) والعارف هشّ بشّ بسامّ ، ييجّل الصغير مثلما ييجّل الكبير ، وينبسط من الخامل مثلما ينبعط من النبيه . وكيف لا يهش وهو فرحان بالحق ، وبكل شيء لأنّه يرى فيه الحق ، وكيف لا والجميع لديه سواسية ، بعد أن شغله الباطن عن الظاهير . ولا يستهويه الغضب عند مشاهدة المنكر بقدر ما تعرّيه الرّحمة ؛ لأنّه مستبصر بقضاء الله وقدره . وإذا أمر بالمعروف ، أمر برفق ناصح لا بعنف معير ؛ وهو شجاع ، وكيف لا وهو بمعزل عن محنة الباطل . وصفّاح ، وكيف لا ونفسه أكبر من أن تخربها زلة بشر . ونساء للأحقاد ، وكيف لا وذكره مشغول بالحق .

ومعلوم أنّ الإنسان لا يستطيع أن يستقل وحده بتدبير شؤونه ، ولا بدّ من أن يشاركه آخرون منبني جنسه يتعاونون معه ، ويتبادلون المนาفع بعوض أو بغير عوض ، والإنسان حيوان اجتماعي كما يقال . وما أحرج هذا التبادل إلى عدل يحفظه ، وشرع يفرق بين الحقوق والواجبات . ويمتاز صاحب هذا الشرع بخصائص عظمى وأيات تدل على أنه لا ينطق عن الهوى ، وإنما يبلغ ما أمره به ربه . ومقتضى الرسالة والتبلیغ أن يكون للمحسن والمسيء جزاء من عند الخير القديم . وواجبنا أن نعرف ما لنا وما علينا ، فنتقى ما يوجب العقوبة ، ونستمسك بما يتحقق المثوبة . وما فرضت العبادات إلا لذكرنا بالعبود ، وتحمّلنا على استكشاف سر الوجود . وفي المحافظة عليها وحسن أدائها ما يعين على توفير أسباب الاستقامة والعدل ، التي لا بدّ منها لحياة النوع الإنساني في الدنيا ، وما يؤهل للنعم المقيم في الآخرة .^(٢)

نموذج ابن خلدون : المغامرة وطلب العلم

ومن سيرة ابن خلدون التي سجلّها في تأليفه « التعريف بابن خلدون ورحلته

- (١) ابن سينا . الإشارات والتبيهات . ليدن ، ١٨٩٢ . ص ١٩٨-٢٠٣ . إبراهيم بيومي مذكور : المراجع السابق ، ص ١٠٥ . (٢) ابن سينا : المراجع السابق ، ص ٢٠٤ .

غرباً وشرقاً » تُظهرنا الوظيفة الإخبارية للسيرة الذاتية على نموذج « المغامرة وطلب العلم » ، وهو نموذج وظيفي يظهر من سيرة حياته ، التي يستهلها استهلالاً خبرياً بيان نسبة ، وأنه يرتفع إلى خالد أو خلدون الجد الأعلى الذي نزح إلى الأندلس ، ويغوص في بيان شأنه وشيوخه الذين تلقى عنهم ضروب الشفاعة المختلفة بتونس ، من حديث وقراءات ونحو وفقه وأدب وعلوم عقلية . وترك لعميد الأدب العربي الدكتور طه حسين يصور بأسلوبه التموج الوظيفي للسيرة الذاتية عند ابن خلدون متحدثاً بلسانه :

« لست أدرى أ راض أنا عن مذهبي في الحياة أم ضائق به ؟ فقد لقيت منه خيراً كثيراً وشققت به شقاء عظيمًا . وهل حياة الناس إلا مزاج من سعادة وشقاء أو تداول بين السعادة والشقاء :

فيوم علينا ويوم لنا يوم نساء ويوم نسر

« وبخيلاً إلى مع ذلك أني لو استقبلت من أمري ما استدبرت ، وعدت إلى الشباب بعد أن نافت على السبعين ، لسلكت نفس الطريق التي سلكتها إلى الآن في حياتي الأولى ؛ فقيها بتجارب لا تختصى ومنافع لا يبلغها العد ، وقد نسأت مغامراً إلى أقصى غايات المغامرة ، مشغوفاً بطلب العلم وتدوينه وإذاعته إلى أبعد حدود الشغف . ولست أدرى أي الأمرين أغراضي بصاحبه : أ كان طلب العلم والرغبة الجامحة فيه مصدر اندفاعي في هذه المغامرات التي جعلتني رجالاً لا أريح ولا أستريح ، أم كان اندفاعي إلى المغامرة وتورطي في بتجاربها هو الذي فرض على حفظ العلم وتسجيله وإذاعته فرضاً؟ »

إلى أن يقول :

« وكذلك أنفقت حياتي طالباً للعلم ومعلمًا ، مغامراً في السياسة مصطلياً نارها ، أنسف وأنتفع ، وأؤذي الناس و يؤذنني الناس ، لا تطيب لي الحياة إلا أن تمازجها الخصومة والمنافسة ، وأنا بعد ذلك لا آسي على شيء فات ، ولا أندم

على شيء قدمته ، وحسبي أني سأترك هذه الدنيا وقد انتفعت بالحياة ونفعت بها ، وتركت للأجيال من بعدي أثراً ما أرى إلا أنه سيكون باقياً متصل البقاء.

(فليس قليلاً أني قد ألقت تاريخ العرب والعمجم والبرير على نحو لم أسبق إليه ، وليس قليلاً أني قدمت لهذا التاريخ الضخم بمقدمة ما أشك في أنها ستكون حديث المؤرخين والباحثين ، في طبيعة العمران والجماعات فيما يستقبل من الزمان . ولم تضع حياة نفعت صاحبها ونفعت معاصره ، وهي جديرة أن تنفع الأجيال من بعده على تتابع القرون .)

ومن هذا النموذج الوظيفي يتضح أن ما بين السطور ، هو المقصود بالنتائج المنشودة وغير المنشودة من السيرة الذاتية : ماذا أراد كاتبها أن يقول ؟ ولماذا ؟ وما هي البواعث التي دفعته إلى الإफفاء ؟ وما هي الفلسفة التي تستخلص من سيرته ؟

إن هذه التساؤلات هي التي تحدد مسار التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية . وللننظر الآن في نموذج وظيفي معاصر :

سيرة لطفي السيد : حب المعرفة وإذاعة الخير

ولطفي السيد أستاذ الجيل ، كما عُرف عنه ، أصدر سيرته الذاتية قبيل وفاته ، وفيها نتعرف على نموذج لزعيم من زعماء الفكر والتجديد في الشرق العربي ، قاد النهضة الحديثة في مختلف الميادين . وكان من أوائل الخريجين في مدرسة الحقوق ، وعمل في المحاماة حيناً ، ثم تفرغ للعمل في الميدان السياسي والاجتماعي ، وتولى رئاسة تحرير « الجريدة » ، لسان حزب الأمة ، وتخرج على يديه فيها كثير من زعماء السياسة والأدب والإصلاح الاجتماعي ، ثم اختير مديرًا لدار الكتب المصرية . ولما تألفَ الوفد المصري في ثورة ١٩١٩ كان من أعضائه البارزين . وكان أول مدير للجامعة المصرية منذ صارت حكومية . واختير وزيراً للمعارف وللخارجية ، ثم عاد مديرًا للجامعة ثم رئيساً لمجمع اللغة العربية . وتوّفي في مارس ١٩٦٣ .

والسؤال الذي تطرحه السيرة الذاتية لأستاذ الجيل : ما هو مذهبه في الحياة ؟ وهو سؤال يرتبط بالوظيفة الثانية من وظائف السيرة الذاتية ؛ ومعنى بها :

وظيفة التوجيه والتفسير

ويقصد بهذه الوظيفة في التفسير الإعلامي ، المساعدة على تجنب الأفراد النتائج غير المرغوب فيها التي تحدث نتيجة لنقل الأخبار بوسائل الإعلام ؛ فاختيار وتقويم وتفسير الأخبار ، يركز على الأمور الأكثر أهمية في الظروف أو البيئة المحيطة . كما يساعد على منع تطرف أحاسيس الجماهير أو خروجها على الحدود المقبولة .

على أن التفسير والتوجيه لهما نتائج غير مرغوب فيها ؛ فقد تعمل على تأثير وإعاقة التغير الاجتماعي ، وتدري إلى زيادة الخضوع ودعمه . والسبب في حدوث ذلك هو الطبيعة العلنية للاتصال التي تقيد وظيفة التوجيه والتفسير . وفي السيرة الذاتية يقللُ هذا الخطر ؛ لأن كاتبها أكثر حرية من الكاتب في وسائل الاتصال العامة ؛ وهو لذلك قادر على انتقاد النظام الاجتماعي أكثر من زميله في وسائل الإعلام ؛ الأمر الذي يجعل أمام أدب السيرة الذاتية مجالاً أوسع لتحقيق النتائج المرغوب فيها ؛ من حيث التوجيه والتفسير والنقد الاجتماعي مما يدفع بالتغيير الاجتماعي في مسار أفضل .

ومن النموذج الوظيفي في سيرة أحمد لطفي السيد - أستاذ الجيل - نستطيع أن نتبين الأصول التي صدرت عنها هذه السيرة في كل ما عمل وفي كل ما فكر . وهي أصول - كما يقول - فرضها عليه المزاج الذي قطّر عليه ، والحياة التي فرضتها عليه وعلى غيره من المصريين ، ظروف الحياة السياسية والاجتماعية والعقلية التي أحاطت ببنشأتهم واحتلقت عليهم .

نماذج وظيفية أخرى للتفسير والتوجيه والتبرير

ثمة نماذج وظيفية أخرى للتفسير والتوجيه والتبرير في السيرة الذاتية ، يذكر منها الدكتور إحسان عباس : سيرة المؤيد في الدين هبة الله الشيرازي ، وسيرة

١٢٤ التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية

ابن خلدون ، ومذكريات الأمير عبد الله آخر ملوك بني زيري بغرنطة ؛ وكل واحد من هؤلاء كانت تكتبه ظروف مضطربة ، فيها مجال للأحداث والرّد والقول ، فكتبوا سيرهم ليُنصفوا أنفسهم أمام التاريخ ، ولبيرروا ما جرى لهم من زاوية ذاتية .

و « سيرة المؤيد في الدين داعي الدّعاء » نموذج وظيفي لهذا اللون من السيرة الذاتية ، من حيث النتائج المرغوب وغير المرغوب فيها ؛ ذلك أن القارئ يفترض أنه يتلقى الحقائق في السيرة رغم طابعها الذاتي . وحينما يلجم كاتبها إلى البرير أو الدّعوة لاتجاه يميل إليه ، يؤدي إلى نتائج غير مرغوب فيها من خلال الحد من قدرات الفرد الذاتية على النقد . ويحدث ذلك حينما يعتمد الفرد على الآراء والتفسيرات ، ويعرض نفسه لها في السيرة التي يقرؤها بشكل سلبي ؛ أي لا يقوم بنفسه بالبحث عن المعلومات واختبارها وتفسيرها وتقويمها ، بل يقنع بالأراء الجاهزة المقدمة له عن العالم الذي تصوّر السيرة الذاتية .

داعي الدّعاء مثال نموذجي لهذه الوظيفة ؛ إذ يذكر لنا في مقدمة السيرة أنه إنما يكتبها ليقف الناس على ما كان من جهوده في إدخال أبي كاليجار البوهي ملك فارس وهمدان ، في العقيدة الفاطمية الشيعية ، وما سبق ذلك ولحقه من قيام فتن ضده هناك ، فقد أوجر العلماء والقضاة صدر السلطان عليه ، وبعد محن رضي عنه وقربه منه لما رأى من دعوته في قلوب « الدليل » وهم أهم جنده ، ولما أظهر من مهارة وتفوق في مناظرته لبعض علماء أهل السنة .

الوظيفة الثقافية للسيرة الذاتية

وتتمثل هذه الوظيفة فيما تساعد عليه السيرة الذاتية من خلال النشر الجماهيري من تطبيع وتنشئة اجتماعية ، وتوحيد للمفاهيم وتقارب وجهات النظر ، بتوفير قاعدة عريضة مشتركة للأساليب أو الأنماط والقيم والخبرات المشتركة التي يتقاسمها أعضاء المجتمع .

ويُظهرنا التموج الثقافي وظيفياً على تأثير السيرة الذاتية على أخلاق الشباب ، بما تقدمه من نماذج للقدوة تتفق أو تختلف مع الأخلاق العامة . والسيرة الذاتية - في ضوء التفسير الإعلامي - تقوم بدور هام في التنشئة الاجتماعية المقددة ، قصدأً أو بدون قصد .

ويبدو أن أول من قال باستخدام السير في تعليم التاريخ للمبتدئين كان جان جاك روسو Jean-Jacques Rousseau . وكانت السير - كنوع مستقل من - الأدب الجديدة نسبياً في ذلك الوقت . ولذلك ذهب روسو إلى أن دراسة الماضي لا يلدها «إميل» إلا في سن نضج نسبي هي الثامنة عشرة . ولقد كانت هذه الدراسة تفوق أي دراسة معروفة حينئذ حتى في المدارس الثانوية . هل يمكن تكثيف الترجم للمراحل الدنيا من التعليم المدرسي ؟ هل الترجم مادة مرغوب فيها لهذه المراحل ؟

لقد أثار مثل هذه الأسئلة بزداو Basedow وغيره من أتباع روسو ، ولكن المريين لم يعطوا إجابات مقبولة محددة عنها في أسلوب من البرامج الواقعية إلا بعد ذلك بخمسين سنة . وفي أثناء ذلك كانت نظريات روسو الأساسية قد نسيت - نظرياته في أن الرجال يجب أن يعرضوا على المدارس على حقيقتهم ، وأن سير الأفراد تفضل القصص التاريخي العام ، لأنها أكثر كشفاً لحقيقة الإنسان . وكان هناك بدلاً من ذلك اتجاه واضح نحو العودة للمفهوم القديم للسير ، فقد اعتبرت السير مطية لتوصيل دروس في الأخلاق الوطنية ، نظر إليها كأمثلة توضيحية لا للحياة ، ولكن مثل عليا في الحياة . وثمة تعديل آخر ، فعلى حين نادى روسو بوجوب إعطاء الحقائق الصحيحة ، فإنه لم يشر إلى أن دراسة الأفراد إنما هي إعداد وتهيئة لدراسة الجماعات . وقد أكد المتأخرون من أصحاب السير ، وكانوا أقل اعتماداً للسير كصور حقيقة للشخصيات ، وظيفة السير والتراجم كمعايير لدراسة التاريخ ، ومنهم من توصل إلى القول بأن

التاريخ من أي نوع يصلح للمدارس ، يمكن بل يجب أن يوضع في قالب من الترجم .^(١)

وقد بدأ ظهور الترجم كمقدمة لدراسة التاريخ في البرامج الألمانية منذ سنة ١٨٢٠ ، وفي خلال الثلاثين أو الأربعين السنة التالية تقرر بالتدريج مركز الترجم مدخلاً طبيعياً للتاريخ في كل أنحاء العالم . وكانت هناك اتجاهات أخرى معارضة نحو الدخول إلى التاريخ عن طريق البيت والبيئة ، أو عن طريق الأساطير والقصص . ولقد كان من الطبيعي أن يفضل أصحاب نظرية التلخيص الحضاري البدء بالأساطير والقصص . ومع ذلك فقد جمعت برامج التلخيص الحضاري بين السيرة والأساطير في بعض الأحيان .^(٢)

ويذهب أنصار « السيرة » إلى أنها تصلح للتدريس للأسباب التالية :
أولاً : أن الإنسان الفرد أبسط – كموضوع – للدراسة من القبيلة أو المدينة ، أو الأمة التي ينتمي إليها .

ثانياً : أن للأطفال ميلاً طبيعياً مفيدة نحو الشخصيات ، فهم يعيشون مع أبطالهم ويقاسموهم ، وبذلك تتسع دائرة خبراتهم بصورة لا تكاد تعقل في حالة دراسة الجماعات .

ثالثاً : أن تعرف الشخصيات العظيمة النبيلة في التاريخ يخلق رغبة في التتشبه بهم ، ويبعث على بعض سلوك الشخصيات الشريرة .

رابعاً : أن الممكن أن يجعل الأفراد يمثلون الجماعات ، بحيث تكون دراسة لخصائص الأفراد وخبراتهم ، وبالتالي دراسة لخصائص الجماعات وخبراتها أيضاً .

ولقد كان من الطبيعي أن يركز معظم الاهتمام على أذكي الرجال عقلاً وأنبلهم جهداً لأسباب خلقية وطنية ، وكانت القاعدة العامة هي « إننا إذا

(١) جونسون ، هنري: تدريس التاريخ ، ترجمة أبو الفتوح رضوان . القاهرة ، مؤسسة فرانكلين ، ١٩٦٥ . ص ٢٣١ . (٢) جونسون ، هنري: المرجع نفسه ، ص ٢٣٢ .

التحليل الوظيفي للسيرة الذاتية ١٦٧

مشينا مع من بهم عرج تعلمنا أن نعرج » و « إذا لازمنا صحبة الأمراء ، انتقلت إلينا آدابهم وسلوكياتهم ». ولقد قال بلوتارك : « إني لأملاً عقلي بأرفع الصور لأعظم الرجال ». ولقد اعتبر أن الغرض الأساسي من تدريس السير في المدارس أن تُملأ عقول الأطفال بالصور العظيمة المماثلة ، وأن تكون هذه الصور من عوامل تكثيف السلوك اليومي وتنظيمه .^(١)

ولقد كان كثير من السير التي عُرِضَتْ أمام الأطفال خلية بأن تُتمم مثل هذه المثل العليا من غير شك . وحتى قصص الحرب والقتل كان من الممكن أن تعالج بحيث تعطي دروساً هامة في الشجاعة والتتحمل وحب البيت والوطن . وإذا كان معظم الأطفال قد حصلوا على نتائج مختلفة عن هذا ، فمن المحتمل أن المسئول عن هذا كان قصور ذكائهم ، لأنهم عجزوا عن أن يستبطوا المغزى المنطقي للسيرة ، ولم يزد ما خرجوا به من الدراسة على فكرة غامضة ، لأن بعض شخصيات الماضي كانت بطريقة غامضة ، إما متناهية في الخير ، وإما متناهية في الشر ؛ وأنها كانت أقرب إلى الغباء ، وعلى وجه العموم ليست ممتعة لدرجة توسيع تقليدها . وكان هذا من حسن الحظ في بعض الحالات .

لقد كان يعرض على أعين التلاميذ قدوات لو أنها فهمت حقيقة ، ولو أنها حقيقة انطبعت في القلوب ، لحظمت من غير شك النظام في الفصل . ولو أن تلميذاً هبّ له أن يعيش على غرارهم لطرد على وجه التحقيق من المدرسة ، وأأخذ طريقه إلى السجن بسبب انعدام التوافق بينه وبين بيئته الاجتماعية ، وهو السبب الذي ساق بعض أبطاله إلى نفس المصير . وكثيراً ما توحّي سير العظام الرجال لنا بأن طريق العظمة في الحياة هو أن تتحدى الأوضاع المقرّرة . وإذا خرّجت أقلية نسبية من الأطفال من المدرسة بهذا الدرس وطبقته بصورة غير لائقة ، فالخطأ ليس في أصحاب التراجم . ولقد وقع في هذا الخطأ قلة من

(١) جونسون ، هنري : المرجع نفسه ، ص ٢٣٣ .

الناس ، ثم تبيّنوا بسرعة أن الأمر كان راجحاً إلى خطأ في التفسير . فمثلاً من المعروف أن قصة « جورج واشنطن » وفاسه قد أدت إلى نتائج وخيمة ؛ فلقد أوجت إلى الكثيرين بالرغبة في ارتكاب عمل من أعمال الإلحاد وسيلة لإباحة فرصة لأن يقولوا الحق كما فعل « جورج واشنطن » ، ويحصلوا على المكافأة مثلكه . وما أكثر الأطفال الذين حاولوا هذه التجربة ونالوا معاملة تختلف تماماً عما لقيه جورج واشنطن ، مما جعلهم يشكّون فيما إذا كانت الأمانة حقيقة هي السلامة .^(١)

والشخصية العالية في السير التي تعرضها المدرسة ارتبطت دائمًا بنظرية « الرجل العظيم » في التاريخ ، وال فكرة العامة فيها هي على حد قول توماس كارليل Thomas Carlyle : « إن تاريخ ما أحرزه الإنسان في هذا العالم هو في أساسه تاريخ عظماء الرجال الذين حققوه بعملهم ». ولقد عبر عنها كوزين Causin بشكل أوضح حين قال : « إن عظماء الرجال يلخصون الإنسانية ويمثلونها ». والعلاقة المتضمنة هنا إما أن تكون علاقة رجل عظيم بعصره ، وإما علاقة رجل عظيم بالأجيال القادمة .

وهكذا نصل إلى التمودج الوظيفي الثقافي في السيرة الذاتية ، من خلال مناقشة مسألة اختلفت حولها الآراء ، فحوارها أن العظمة عادة تفترن بالشهرة ؛ ومع ذلك فإن العظمة كما عرفها الأخلاقيون ، قد تتحقق كليّة في تحقيق الشهرة ، والشهرة قد تكون منقطعة الصلة بالعظمة الخلقية ، أو حتى بالعظمة الفكرية ؛ فما الذي يحدد الشهرة ؟

إنها كما قال سالوست Sallust : ضربات حسن الحظ أكثر منها وزناً دقيقاً لقيمة الشخص . وهي عند كاتو Cato : المكان الذي انفق لفعل أن حدث فيه . وهي عند فويسيكس Vopiscus : موهبة الكاتب الذي تصادف أن سجلها .^(٢) وغالباً ما تنصيب الشهرة الرجال ، لا لأنهم جمعوا في ذواتهم

(١) جونسون ، هنري : المرجع نفسه ، ص ٢٣٤ .

(٢) Bourdeau, Louis: L'Histoire et les historiens. Paris, p. 17.

شخصيات جيلهم ، بل لأنهم لم يجمعوها ، لا لأنهم رجال ، يمثلون معاصرיהם ، بل لأنهم رجال لا يمثلون هؤلاء المعاصرين . وغالباً ما ضَنَّ المعاصرون بالشهرة وجادت بها الأجيال التالية . أما عن الرجال الذين جمعوا بين الشهرة والعظمة ، فإن مجرد وضعهم يكفي لبيان أنهم يشذون عن القاعدة . إنهم يرتفعون كثيراً فوق مستوى عامة الإنسانية وخاصةً أيضاً ، كما ترتفع الرجال فوق سهول الأرض . ولقد تسأله بوردو . « ما ظُنْتُك بجغرافيٍّ يريد أن يعطي وصفاً كاملاً للأرض فيكتفي بذكر القمم العالية؟ »

وخارج المدرسة ، فإن السيرة الذاتية أصبحت منتشرة بفضل وسائل الاتصال إلى جانب الكتاب كوسيلة رئيسية ، وأصبحت تعالج على المسرح وعلى الشاشة . وأصبحت السيرة الذاتية والمذكرات واليوميات والمذكرات والذكريات الشخصية والرسائل ، من المواد الجذابة لكثير من القراء في الصحف والمجلات والكتب ؛ حتى أنها لدى معظمهم مادة التاريخ الوحيدة التي يقرءونها . وهناك كتب في هذا الميدان وصلت إلى أعلى مرتبة توزيع ، إلا أن الميدان على وجه العموم ما زال أقل اجتناباً لجمهور القراء العاديين ، من الترجم المنظمة التي تستمد مادتها منه . ومن أمثلة ذلك في أمريكا كتاب An Autobiography of America . Mark Van Doren جمعه وحرره مارك فان دورن

الفصل الخامس

الخلاصة

التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية

السيرة الذاتية كفن أدبي تقوم في جوهرها على النمط الاتصالي المعروف في الدراسات الإعلامية بـ «الاتصال الذاتي» intrapersonal أي الاتصال بين الفرد وذاته ، حينما يتحدث الفرد مع نفسه . وهو اتصال يحدث داخل عقل الفرد ويتضمن أفكاره وتجاربه ومدركاته ، ففي هذه الحالة يصبح المرسل والمستقبل شخصاً واحداً . ذلك أن الاتصال الذاتي يتضمن الأنماط التي يطورها الفرد في عملية الإدراك ، أي الأسلوب الذي ييسر له الملاحظة ، ويقيم أو يعطي معنى للأفكار والأحداث والتجارب المحيطة به .^(١)

ذلك أن كلمة اتصال communication تعني تلك الأفعال التي يتتطور من خلالها المعنى داخل الإنسان ، كما أن الاتصال يستهدف زيادة المعاني وثباتها ، في نطاق الحدود التي تفرضها الاتجاهات والدوافع وأنماط السلوك التي ثبتت بنجاحها في الماضي ، والاحتياجات والدوافع التي تظهر ، ومطالب الظرف السيكولوجي في لحظة معينة . فالاتصال ليس رد فعل لشيء أو تفاعلاً مع شيء ، بقدر ما هو عملية يخترع فيها الإنسان معاني جديدة ، أو يضفي هذه المعاني على الأشياء بحيث يتحقق أهدافه .

إن « صنُع المعنى » وليس « صنُع الرسائل » هو الذي يحدد الاتصال بغض

(١) عبد العزيز شرف : المدخل إلى وسائل الإعلام . ط ٢ ، بيروت ، دار الكتاب اللبناني ، ١٩٨٩ .

النظر عن المضمون أو الإطار الذي يحدث فيه الاتصال ؛ ذلك أن الاتصال عملية دينامية تحدث داخل الفرد الذي يقوم بالتفسير .

وعلى ذلك يمكن القول إن الاتصال الذاتي يتضمن ثلاثة أبعاد هي التي تمثل بدورها أبعاد الإنسان ، وتعني : الداخل ، والخارج ، والفوق .

والبعد الداخلي يمثل أساس الاتصال الذاتي في السيرة الذاتية كما تقدم ؛ ذلك أن الأديب المبدع إنسان له حياة باطنية ذات « ثراء داخلي » في عالم أصغر . و من هنا فإن معظم لغات البشر تجربى في قاموسها كلمات تعبّر عن الوحدة ، والعزلة ، والأنطواء ، والتأمل والاستبطان ، والتفكير العقلى ، والضمير والوعي الفردى .. إلخ . ومهما كان من أمر انشغال الإنسان بالعالم والآخرين فإنه لا بدّ من أن يتجيء عليه لحظة يجد نفسه فيها في « اتصال مع ذاته ». وإذا كنا نقول إن الإنسان « شخص » وليس مجرد « فرد » ، فذلك لأنّه يملك حياة « باطنية » تحول بينه وبين الاستغراف في المجموع إلى أقصى حد .

في هذه اللحظات الاتصالية مع الذات ، تولد « السيرة الذاتية » التي يشبه فيها الأديب « شجرة صنوبر وحيدة ، منظوية على ذاتها ، متوجهة نحو الآفاق العليا ، على حد تعبير كيركجارد الذي يقول مُضيفاً : « أجل فهأندا قائم وحدي لا أقي ظللاً ، ولا يعشش فوق أغصاني سوى الحمام البريّ » .

فالسيرة الذاتية ، في ضوء التفسير الإعلامي ، تقوم على ما يقول به علماء الإعلام ، من تأثير الكائن الحي بالمباهـاتـ الدـاخـلـيـةـ ، التي تعنى الاعتبارات السيكولوجية والفيسيولوجية ، وتأثيره كذلك بالمباهـاتـ الـخارـجيـةـ التي توجد في الظروف المحيطة به ، سواء أ كانت تلك المباهـاتـ عـلـنـيةـ واعـيـةـ أمـ مـنـهـاتـ خـفـيـةـ لا شعورية يستقبلها الفرد في شكل نبضات عصبية تنتقل إلى العقل ، ثم يختار العقل بعض هذه المباهـاتـ ويفـكـرـ فيهاـ . ولكن اتخاذ القرار عما سيـمـ اـخـتـيـارـهـ (للتدوين في السيرة الذاتية مثلاً) يتطلب حدوث عملية تميـزـ ، تـليـهاـ عملية إعادة تجميع للمـبـاهـاتـ التي تمـ اـخـتـيـارـهاـ في مرحلة التـميـزـ ، ثم يتم تـرتـيبـ تلك

المُبَهَّات في شكل خاص له معنى عند الفرد القائم بالاتصال ، أو مُبدِع السيرة الذاتية .

ويعد تجميع تلك المُبَهَّات على هذا النحو ، يتم تفسير رموز المُبَهَّات التي تم تمييزها ، ويقوم مُبدِع السيرة الذاتية كقائم بالاتصال بتحويلها إلى رموز فكرية .

وعلى ذلك فإن الصلة بين « الداخل » و « الخارج » في السيرة الذاتية صلة وثيقة ؛ فإن الأديب لا يخرج من ذاته إلا لكي يعود إليها ، وهو لا يحقق أفعاله في العالم الخارجي إلا لكي يزيد من خصب حياته الباطنية . و « السيرة الذاتية » كإبداع نوع من أنواع هذه الأفعال ، حيث تتحقق وجود الأديب الضمني في العالم الواقعي ؛ وبذلك توجد رابطة بين الداخل والخارج وتتحول الإمكانية إلى فعل . ومعنى هذا أن « السيرة الذاتية » كفعل هي التي تحيط وحدة الذات أو عزلة الأنما ؛ لأنها تنفذ بها إلى صميم العالم الخارجي ، فتحقق بينها وبين الكون ضرورة من الألفة أو التوافق . ولكن السيرة الذاتية « كفعل » لا تكون إلا إذا كان من شأنها أن تردد الذات إلى نفسها وقد اكتسبت عمقاً وثراء ، فليس في استطاعة الأديب أن يعيش دائمًا مشتملاً في الخارج مبعثراً بين جزئيات الواقع .

إذا كانت السيرة الذاتية ، بعد نشرها عن طريق وسائل الاتصال بالجماهير ، تتحقق ضرورة من « الاتصال » بين الأديب والآخرين عن طريق اللغة والتعاطف والموافق المشتركة ، فإنها هنا تتحقق الارتباط بين نمطين من أنماط الاتصال : الاتصال الذاتي والاتصال بالجماهير . ذلك أن الأديب حين « يُبدِع » سيرته الذاتية ، فإنه هو يكتشف ذاته بوصفه « فرداً » مُتمايزاً عن غيره من الأفراد ، وحينما « ينشرها » يكون قد حقق « اتصالاً » بينه وبين الناس ، معترفاً بتجربته الذاتية العميقـة .

فالسيرة الذاتية إذا تعبر عن « داخـل » الأديب un dedans في حالة

التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية ١٣٣

« اتصاله » بالخارج *un dehors* إن صح هذا التعبير ؛ ذلك أنها في نهاية الأمر تحقيق للوجود الضمني للأديب في صميم العالم الواقعي . وهنا تجيء السيرة الذاتية ، ف تكون بمثابة همسة وصل بين « الداخل » و « الخارج » .

ذلك أن الأديب ليس بمثابة « ذاتية » مغلقة على نفسها ؛ بل هو بطبيعته خارج عن ذاته ، كائن في العالم . وحينما يقرر هيذر جر أن الإنسان « موجود في العالم » فإنه لا يجرئ بتقرير واقعة مشاهدة ، بل هو يزعم أنه يعبر بذلك عن حقيقة أولية ، يمكن القول بأنها من مقومات الوجود الإنساني بوصفه موجوداً يبرز من الكون . فليس ثمة « ذات » بمعنى الكلمة اللهم إلا إذا كان ثمة علاقة بين « الموجود » البشري وشيء آخر غيره ، أما الموجود المنطوي على ذاته ، القابع في باطن « أينه » ، فهو في نظر هيذر موجود وهي لا حقيقة له ، أو على الأصح أسطورة خرافية ابتدعها خيال الفلسفه .^(١)

وقال برديف : « إن غاية الحياة الروحية بالنسبة للإنسان إنما تتحصر أولاً قبل كل شيء في التحرر من حدوده الخاصة ، والخلص من حالة الاستغراق في الذات ، والتغلب على ما لديه من تمرّك ذاتي ؛ فلا بد ل لتحقيق الشخصية من الخروج من الذات ».

ومن ذلك يتضح أن مبدع السيرة الذاتية ، بعد أن يجمع ويقدم المعلومات التي لها علاقة أو صلة بسيرته الذاتية ، يقوم بإعدادها كرسالة يريد إرسالها أو نقلها ، ثم تأتي مرحلة التأهب للظهور ، التي يتبع فيها الفرصة لسيرته الذاتية كي تتشكل في صورتها النهائية .

وهذه العمليات التي تم في إبداع السيرة الذاتية من خلال الاتصال الذاتي ، تتفاعل وتتأثر بنظرة مبدعها كقائم بالاتصال بالحياة ، كما تتفاعل وتتأثر بكل الاعتبارات الشخصية والموروثة والثقافية والاجتماعية ، فضلاً عن مجاريه الموصولة في الحياة .

(١) زكريا إبراهيم : الفلسفة الوجودية . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٥٦ . ص ٨٧ .

وفي التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية ، تُعنى بالتأثير المرتدى أو رجع الصدى feedback الذي يظهر في شكل حواري بين الفرد وذاته ، وهذا العنصر يمثل جزءاً من الرسالة الإبداعية ، أي السير الذاتية هنا ، وهذا التأثير المرتدى يكون رجع صدى خارجياً ، وداخلياً في الوقت ذاته ، بحيث يقوم مُبدع السيرة كقائم بالاتصال بتعديل وتصحيح رسائله وإرسالها أثناء العملية الاتصالية .

وصفوة القول إن السيرة الذاتية بوجه عام ليست مجرد تحطيم لحدود الذاتية ، عند الأديب المبدع ، أو القائم بالاتصال الذاتي في التفسير الإعلامي ، وإنما هي في جانب منها نَحْتَ للشخصية ، وعرض للذات أمام العالم وأمام الآخرين ، بحيث يمكننا أن نقول مع « بلوندل » ، إن الإنسان ذرة صغيرة قد ألقى بها في وسط خضم زاخر ، وهو وإن كان لا يمثل سوى نقطة صغيرة في محيط الكون ، إلا أنه مع ذلك لا بد من أن يشع فيما حوله ، متشرساً على شكل « موجات » متجلدة متلاصقة لا تكفي عن الأتساع .

وفي نماذج السيرة الذاتية ، التي عرضنا لها في هذا الكتاب ، يتأكد لنا أنها لا تُعبر عن بُعدِي الإنسان الداخلي والخارج فحسب ، وإنما تُعبر كذلك عن بُعدِ ثالث هو ما يسميه الفلسفه « الفوق » ، فتحن نشعر بأن للموجود البشري بعده رأسياً هو الذي يجعل منه موجوداً ميتافيزيقياً .

وهذا البُعد الرئيسي هو الذي يكشف له عما في الطبيعة والتاريخ من نقص أو عدم اكتفاء .

فالإدراك الإنساني لا يعني مطلقاً الاندماج في العالم ، وإنما هو يعني عملية إعادة تركيب العالم وفقاً لفاعلية حرفة هي الدوام في أثر « المعانى » . فالإنسان وحده هو الموجود الطبيعي الذي يرى ما في الطبيعة من عمق ميتافيزيقي ، لأنه وحده خالق المعانى ومُبدع القيم ومنظم الطبيعة .

إن البعض ليظن أن الإدراك الحسي هو عبارة عن صورة موضوعية للبيئة الخارجية ، ولكن مثل هذه الصورة – إن وجدت – تستلزم استبعاد الإنسان ، ما

دام وجود الإنسان هو الذي يشيع الحياة في النظر ، وهو الذي يُلقي عليه كل ما يشعُ فيه من أصوات .

ولذلك يذهب التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية إلى تصوير القائم بالاتصال فيها أو مُبدِعها ، على أنه حين يُدْعِي السيرة الذاتية يمثل « مفاعلاً دلائياً » حيث لا يعيش الإنسان في عزلة . كما أنه لا يعيش تماماً في الحاضر ، ذلك لأن رد فعله الدلائي يتأثر بردود أفعاله السابقة ، كما يتأثر بتقويمه المبتدئ عن المستقبل .

ويعنى التفسير الإعلامي بالإطار الذي يحدث فيه الاتصال ، والقالب الاجتماعي الذي يحدث فيه التفاعل ، والشروط البيئية للزمان والمكان ، مع الشخصيات المادية التعبيرية لكل من القائمين بالاتصال ، أي المرسل والمستقبل ، وهذه جمِيعاً تمثل عناصر هامة في السيرة الذاتية .

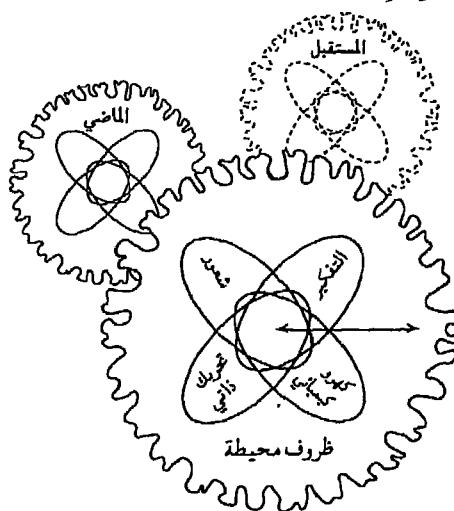
وعلى ذلك تغدو أبعاد الإنسان الثلاثة : الداخل والخارج والفرق ، هي أساس السيرة الذاتية ؛ ولذلك يذهب التفسير الإعلامي إلى أنَّ مبدع السيرة الذاتية ليس مجرد « جهاز تسجيل سلبي » ، يقوم باستقبال المُنبهات التي تنتقل من خلال حواسه ليتم تخزينها في عقله ، وإنما هو قائم بإيجابي بالاتصال ، يتوصَّل بالإدراك الذي يكشف لنا عما للشخص البشري من تفوق وامتياز . وحسِبنا هنا – كما يقول الدكتور زكريا إبراهيم – أن نسترجع في ذهاننا تلك الصُّعوبات الكثيرة ، التي يصطدم بها الشخص العادي أو المصوَّر السينمائي حينما يريد التقاط صورة ، أو ما علينا سوى أن نضع بين يدي شخص مبتدئ أدق آلة تصوير ، لكي تتحقق من أن هذا الجهاز المحكم يسجل ولا « يرى » أو يلتقط ولا يميز . ومعنى هذا أن وظيفة المصوَّر هي أن يرى يعني الآلة ، ما دام جهاز التصوير نفسه أعجز من أن يرى الأبعاد والاتجاهات . وهكذا نلاحظ أن المصوَّر حينما يقوم بعملية التقاط المناظر ، فإنه يعزل بعضها عن بعض ويصوب العدسة في اتجاه خاص ، ويحاول أن ينظم وأن يركِّب « المنظور »

١٣٦ التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية

وهذه العمليات المعقّدة أو الوسائل الفنية التي يستلزمها « الإخراج » ، هي التي تُظهرنا على البون الشاسع بين مجرد نقش الظواهر الطبيعية والعمل على قراءة أغراضها أو فض أسرارها (كما يفعل الإنسان) . ومن هنا فإن الإنسان وحده هو الموجود الطبيعي الذي يرى ما في الطبيعة من عمق ميتافيزيقي ، لأنّه وحده خالق المعاني ومبدع القيم ومنظم الطبيعة .

وفي التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية بوجه عام ، يتّأكّد لنا أن الإدراك يعاون القائم بالاتصال على القيام بهذه العملية ، وعلى مواجهة العالم عن طريق إضفاء معانٍ على الأحداث والأشياء .

ولذلك وجدنا أن نماذج السيرة الذاتية تكشف عن قيام الكاتب بتصميم إدراكه وتوجيهه بشكل يمكنه من العمل في عالمه ، على النحو الذي يظهر في الشّكل التالي ، الذي يبيّن أن الكاتب في السيرة الذاتية يقوم بتحديد ما سوف يدركه ، أو يتصوره عن العالم ، واتجاهاته وتجاربه السابقة وتوقعاته عن المستقبل كمرشح تصفو من خلاله المنهجات .



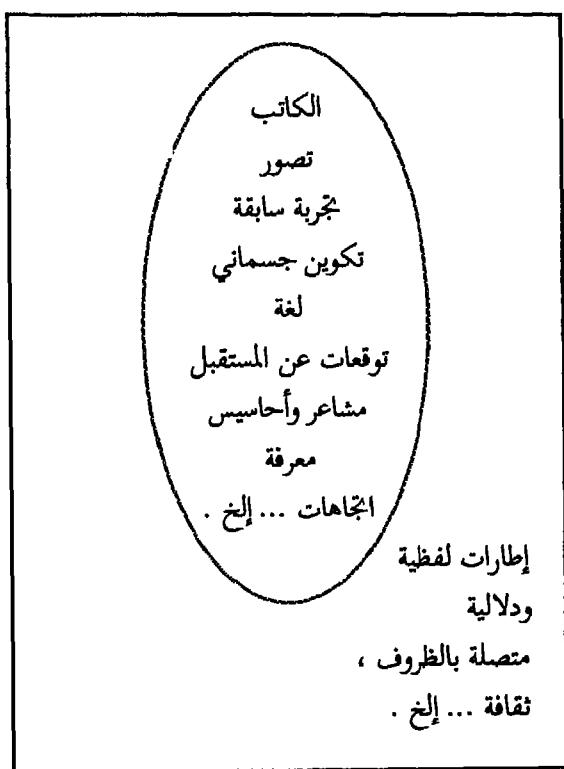
كاتب السيرة الذاتية كمفاوض دلالي

ويُعَدِّل هذا المرشح إدراك الأديب المبدع للسيرة الذاتية لأي تجربة من التجارب . ويمكن أن نستعين هنا بنموذج صامويل بوس ، الذي يصف إدراك الفرد للظروف المحيطة وتفسيرها وتفاعلها معها ، وكيف يعطي تجاريـه معنى . ويمكن أن تتصوـر الأديب هنا وكـأنـه « مـفـاعـل دـلـالـي » ، حيث نـمـيـز بين أربـعة مـجاـلات أـسـاسـية لـلـنـشـاط الإـبدـاعـي ، تـتـدـاـخـلـ معـ بعضـهاـ بعضـاـ دـاخـلـ الأـديـب ، هي : المجال الكهـروـكـيمـيـائـي ، وـيشـتـعملـ فيـ أعـطـافـهـ عـلـىـ كلـ ردـودـ الفـعلـ الـكـهـرـيـائـيـةـ والـكـيـمـيـائـيـةـ فـيـ الأـديـب . والمـجالـ الـذـيـ يـتـحـركـ ذاتـيـاـ ، وـيتـضـمـنـ المـدـرـكـاتـ الـحسـسـيـةـ وـالـحـرـكـاتـ الـتـلـقـائـيـةـ لـلـأـعـضـاءـ ، وـالـحـرـكـاتـ العـمـدـيـةـ أوـ الـهـادـفـةـ . ومـجالـ الشـعـورـ الـذـيـ يـتـضـمـنـ الـعـواـطـفـ وـالـحـوـافـزـ وـالـاحـتـيـاجـاتـ وـالـقـيـمـ ، ثـمـ فـيـ مـجاـلـ التـفـكـيرـ بـمـجـدـ عـمـلـيـاتـ تـضـمـنـ فـكـ الرـمـوزـ وـالـاتـصالـ معـ الذـاتـ .

فعـملـيـةـ الإـبدـاعـ الفـنـيـ فـيـ السـيـرةـ الذـاتـيـةـ إـذـاـ تـقـومـ عـلـىـ أـسـاسـ مـنـ «ـ الـاتـصالـ الذـاتـيـ »ـ الـذـيـ يـجـعـلـ مـنـهـاـ «ـ نـصـاـ أـدـيـباـ »ـ صـالـحاـ «ـ لـلـتـوـصـيلـ »ـ ، كـماـ يـجـعـلـ كـاتـبـهـاـ يـرـضـىـ عـنـ عـمـلـهـ . وـفـيـ النـمـوذـجـ التـالـيـ لـلـاتـصالـ الذـاتـيـ ، يـبـينـ لـنـاـ كـاتـبـ السـيـرةـ كـلـ التـغـيـرـاتـ الـتـيـ تـؤـثـرـ عـلـىـ عـمـلـهـ الفـنـيـ : مـكانـهـ ، وـاتـجـاهـاتـهـ ، وـأـوـجـهـ نـشـاطـهـ ، إـلـخـ ، وـهـيـ التـغـيـرـاتـ الـتـيـ تـحـدـثـ التـوـافـقـ الطـبـيـعـيـ . تـتـفـاعـلـ هـذـهـ التـغـيـرـاتـ دـاخـلـ الرـؤـياـ الإـبدـاعـيـةـ عـنـدـ الـكـاتـبـ ، فـيـ إـطـارـ مـنـ الـاتـصالـ الذـاتـيـ :

١٣٨ التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية

المجال الذي يقوم على التجربة :
أشياء - بشر - أحداث ... إلخ .



الرواية الابداعية كمركز للإبداع الأدبي

السيرة العقادية ومرآة الذات

فيما يلي نقف أمام نموذج للسيرة الذاتية عند العقاد من كتابه « أنا » ، نتعرف فيه على جانبيين من أهم جوانب السيرة الذاتية : الجانب الإنساني والجانب الفني .

والجانب الإنساني يتجلّى في عمق الصراع الداخلي أو الخارجي (بمعنى أن حياة كل إنسان تعترتها فرات من الركود ، فإذا كثرت هذه الفترة حتى طبعت الحياة نفسها ؛ لم تكن للسيرة الذاتية في هذه الحالة قيمة كبيرة . ولكن الحياة الملائمة بالصراع هي التي تستحق التسجيل والقراءة .. وقيمة الفن هنا تأتي من عملية الصياغة ، فلا يكفي أن تكون أمامنا كومة الأحجار ، والأخشاب وال الحديد ، حتى تتصور بيته ، ولكن التشكيل هو الذي يعطي هذه المواد روحًا ويخلقها خلقاً) .^(١)

يقول العقاد : « وعباس العقاد كما أراه – بالاختصار – هو شيء آخر مختلف كل الاختلاف عن الشخص الذي يراه الكثيرون ، من الأصدقاء أو من الأعداء .

« هو شخص أستغرقه كل الاستغراب حين اسمعهم يصفونه أو يتحلّثون عنه ، حتى ليخطر لي في أكثر الأحيان أنهم يتحلّثون عن إنسان لم أعرفه قط ولم ألتّق به مرة في مكان .

« فأضحك بيدي وبين نفسي وأقول : « ويل التاريخ من المؤرخين ! » أقول « ويل التاريخ من المؤرخين » لأن الناس لا يعرفون من يعيش بينهم في قيد الحياة ، ومن يسمعهم ويسمعونه ويكتب لهم ويقرأونه ، فكيف يعرفون من تقدم به الزمن ألف سنة ، ولم ينظروا إليهم قط ولم ينظروا إليه ؟

« فعباس العقاد هو في رأي بعض الناس ، مع اختلاف التعبير وحسن النية ،

(١) ماهر حسن فهمي : السيرة تاريخ وفن . ص ٢٤٣ .

١٤٠ التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية

هو رجل مفترط الكبرياء ، ورجل مفترط القسوة والجفاء ، ورجل يعيش بين الكتب ، ولا يواشر الحياة كما يواشرها سائر الناس . « ورجل يملكه سلطان المنطق والتفكير ، ولا سلطان للقلب ولا للعاطفة عليه . ورجل يُصبح ويمسي في الجد الصارم فلا تفتر شفاته بضحكه واحدة إلا بعد استئثار واغتصاب . »

« هذا هو عباس العقاد في رأي بعض الناس . »

« وأقسم بكل ما يُقسم به الرجل الشريف أن عباس العقاد هذا رجل لا أعرفه ، ولا رأيته ، ولا عشت معه لحظة واحدة ، ولا التقيت به في طريق . ونقيض ذلك هو الأقرب إلى الصواب . »

« نقىض ذلك هو رجل مفترط في التواضع ، ورجل مفترط في الرحمة واللين ، ورجل لا يعيش بين الكتب إلا لأنه يواشر الحياة ، رجل لا يُفلت لحظة واحدة في ليله ونهاره من سلطان القلب والعاطفة ، ورجل واسع شدقةه من الضحك ما يملأ مسرحًا من مسارح الفكاهة في روايات شارلي شابلن جميًعا . »

« هذا الرجل هو نقىض ذلك ! »

« ولا أقول إن هذا الرجل هو عباس العقاد بالضبط والتحقيق ، ولكنني أريد أن أقول إنهم لو وصفوه بهذه الصفة ، لكانوا أقرب جدًا إلى الصواب ، ولأمكنتني أن أعرفه من وصفه إذا التقى به هنا أو هناك ، خلافاً لذلك الرجل المجهول الذي لا أعرفه بحال ! »

مكان التواضع واللين

« إنني لا أزعم أنني مفترط في التواضع . ولكنني أعلم علم اليقين أنني لم أعامل إنساناً قطًّا معاملة صغير أو حقير ، إلا أن يكون ذلك جزاء له على سوء أدب . »

« وأعلم علم اليقين أنني أمقت الغطرسة على خلق الله ، ولهذا أحارب كل

دكتاتور بما أستطيع ، ولو لم تكن يبني وبينه صلة مكان أو زمان ، كما حاربت هتلر ونابليون وأخرين .

« وأنا لا أزعم أنني مُفْرِط في الرقة واللين . ولકنتني أعلم علم اليقين أنني أجازف بحياتي ، ولا أصبر على منظر مؤلم أو على شكاية ضعيف .

كرامة الأدب والأدباء

« إلأ أن الناس معدورون بعض العذر في شبهة الكبرياء هذه ، وإن كانوا لا يطالبون أنفسهم بأقل مجهود في تصحيح هذه الشبهات .

« فقد أراد الله - وله الحمد - أن يخلقني على الرغم مني مُتحدياً « متحدياً خصوصياً » لكل تقليد من التقاليد السُّخيفة ، التي كانت ولا تزال شائعة في البلاد المصرية والبلاد الشرقية على العموم .

« أنا أطلب الكرامة من طريق الأدب والثقافة ، وأعتبر الأدب والثقافة رسالة مقدسة يَحِقُّ لصاحبها أن يُصان شرفه بين أعلى الطبقات الاجتماعية ، بل بين أرفع المقامات الإنسانية بغير استثناء .

« أفي ذلك عار؟ أفي ذلك موجب للحقن والضغينة؟

« كلا ! بل فيه مأثرة وفيه فضل جديد على عالم الأدب في هذا الشرق المسكين ، الذي كان أدباءه لا يرتفعون عن منزلة المضحكين والنندماء المهرجين على موائد الأغنياء والرؤساء ؛ فإذا ارتفعوا عن هذه المنزلة قليلاً أو كثيراً ، فهم لا يرتفعون بفضل الأدب والفن ، بل بفضل وظيفة يعتاصمون بها أو شهادة علمية ينتحرون سمعتها ، أو ثروة يُحسّبون من أهلها ، ثم يُحترمون لأجلها على الرغم من كونهم كتاباً وشراء !

« وها هو ذا إنسان يعرف حقه في الكرامة ولا يعرف حقاً لتلك الأصناف الاجتماعية تفرضه عليه .

العزلة والانتظاء

- « وعذر آخر للناس - وإن كان لا ذنب لي فيه - أن يذهب بعضهم من التقيض إلى التقيض في فهم رجل يعيش بينهم على قيد الحياة .
- « عذر هؤلاء أني مطبوع على العزلة والانتظاء على النفس في أحسن الأحوال وأسوئها على السواء .
- « ولا حيلة لي في ذلك لأن أسبابه عميقه يرجع بعضها إلى الوراثة وبعضها إلى الطفولة الباكرة ، وبعضها إلى تجارب الدنيا التي لا تنسى .
- « ورثت حب العزلة من كلا الآبوين .
- « وعرض لي حادث دون السابعة من عمري أتمثله الآن كأنني حضرته منذ يومين ، وهو حادث الوباء الذي كان معروفاً باسم الهيبة أو الهواء الأصفر في أسوان .
- « أفترت المدينة شيئاً فشيئاً من سكانها .
- « مات كثيرون منهم ، ورحل آخرون ، وخلال الشارع الذي أقيم فيه ، فأغلقت الحكومة أبوابه ولطختها بالعلامة الحمراء التي معناها أن هذا البيت قد زاره الوباء .
- « ومن لحظة إلى لحظة يتراءى في الشارع نعش عار يمشي من ورائه رجالان أو ثلاثة ، وقد يكون بينهم وبين حمل هذا النعش مسافة الطريق ، وتوصيله أخرى من توصياته التي لا تقطع طول النهار .
- « صورة لا أنهاها ، ولا ألتقط إليها إلا تمثلت وحشتها وبلوهاها ، وإليها ولا شك يرجع شيء من هذه الوحشة التي تحب إلى الخلوة والانفراد .
- « وتزيد عليها تجارب الدنيا التي لا تنسى ، وخلالصتها أن العواطف المزيفة أرrog في هذه الدنيا من العواطف الصحيحة . فلا أسف إذاً على رأي الناس في الناس ، ولا اعتداد إذاً بما يقال ومن يقول ...»

السير الإلحادي للسيرة الذاتية ١٤٣

ومن هذا التموزج للسيرة العقائدية ، يتضح أننا أمام كاتب ومفكر قدير ، جعل من حياته وسيرته الذاتية خروجاً من التمرّك حول الذات .

وسيرة العقاد بجزئيها « أنا » و « حياة قلم » تمثل جانباً من سيرة العقاد ؛ التي لا تبين عن اهتمام كاتبها بالأحداث العامة فحسب ، وإنما تكشف كذلك عن « الانتماء » ، على النحو الذي يجعل « السيرة الغيرية » تندمج في « السيرة الذاتية » اندماجاً يمثل إحساس الكاتب بمن حوله وما حوله ، على النحو الذي يذكرنا بالسيرة الذاتية التي سجلها أسامة بن منقذ في كتابه « الاعتبار » ، وهو مذكرات بدعة تصور لنا الفروسية العربية زمن الصليبيين ، كما تصور حياة المسلمين لعصره وحياة الصليبيين أنفسهم في تصوير أمين دقيق .

زكي نجيب محمود ونموذج السيرة العقلية

ومن نموذج السيرة الذاتية العقلية نتعرّف على رحلة الدكتور زكي نجيب محمود الفكرية ، وقد كتب جزءاً منها بخط يده لمجلة « الحضارة » ، يقول فيه : « مضى فتانا في دراسته بكلية غوردون حتى بلغ السنة الثانية الثانوية ، ثم انتقل إلى القاهرة ليتّم تعليمه الثانوي والعلمي . وقد أدى هذا الانتقال بين نظامين من التعليم إلى ضياع فترة من الزّمن ، فأتم دراسته الثانوية عام ١٩٢٦ ودخل مدرسة المعلمين العليا قسم الآداب ، حيث تخرج فيها عام ١٩٣٠ وعيّن مدرساً في المدارس الابتدائية فالثانوية . ولبث يشتغل بالتدريس في هاتين المرحلتين حتى عام ١٩٤٣ ؛ لكن حياته الأدبية كانت قد بدأت على صورة جادة حتى قبل تخرجه ، فقد بدأ يكتب وهو طالب في صحيفة « السياسة » الأسبوعية ، ولما صدرت مجلة « الرسالة » عام ١٩٣٢ جعل يواليها بالمقالات التي يغلب عليها الطابع الفلسفى أسبوعاً بعد أسبوع ؛ كان يرسل مقالاته تلك من حيث كان يشتغل في الريف . ولم يكن قد رأى صاحب « الرسالة » منذ كان طالباً في المدرسة الثانوية ، لأن صاحب الرسالة الأستاذ الزيات كان هو

الذي يدرس له اللغة العربية عندئذ ، حتى كان عام ١٩٣٤ ذهب صاحب الترجمة ليلتقي بالأستاذ الريات في لجنة التأليف والترجمة والنشر ، وهناك وفي تلك الليلة عينها قابل المرحوم الأستاذ أحمد أمين لأول مرة ، فرحب به ترحيباً شديداً ، وأثنى على مقالاته التي نشرها في « الرسالة » ، وعرض عليه أمرين : أولهما أن يكون عضواً في لجنة التأليف والترجمة والنشر ، وقد تم ذلك فوراً ، وثانيهما أن يشترك معه في إخراج سلسلة من الكتب الفلسفية ، فوافق فرحاً بهذه الشركة . ولم يمض عام حتى صدر لهما كتاب « قصة الفلسفة الحديثة » في الفلسفة اليونانية » ، وأعقبه بعد عام آخر « قصة الفلسفة الحديثة » في جزئين .

« وصدرت مجلة « الثقافة » وجعل صاحب الترجمة يكتب فيها ، لا يفصل المقالة عن سابقتها إلا ما كانت تقتضيه إدارة المجلة من زمن . وللجانب ذلك راح يخرج كتيباً مترجمة أو معاينة ، فأصدر ترجمة لمحاورات أفلاطون الأربع التي تصور حياة سocrates ، وترجمة لبعض فصول كتابها هـ.جـ. ولز عن « الأغنياء والفقراء » ، وتعربياً يعرض فيه رأي شارلتن في « فنون الأدب » ، ثم اتفق مع المرحوم الأستاذ أحمد أمين على أن يتعاونا على إخراج كتاب في الآداب العالمية ؛ بدأت الفكرة بسيطة ثم نمت ، لأن صاحب الترجمة لم يكدد ينهض بهذا العمل حتى تبين له أن الأمر يتطلب عدة أجزاء ؛ فإذا أريد أن يكتب الموضوع على شيء من الاستفاضة التي لا غناء عنها ، فصدر الجزء الأول من « قصة الأدب في العالم » سنة ١٩٤٢ ، وظلت تتواتي الأجزاء الأربع التالية حتى صدر آخرها سنة ١٩٤٧ .

« وفي عام ١٩٤٣ نقل صاحب الترجمة من التدريس إلى إدارة الثقافة العامة ، حيث لم يلبث إلا بضعة أشهر سافر بعدها في بعثة إلى إنجلترا والتحق بجامعة لندن ، فحصل منها في عام ١٩٤٥ على البكالوريوس الشرفية من الدرجة الأولى في الفلسفة ، وهي درجة تُجيز لحامليها أن يبدأ العمل لإجازة الدكتوراه . وهكذا كان ، حتى حصل على هذه الإجازة سنة ١٩٤٧ من كلية

الملوك بجامعة لندن ، وكان موضوع دراسته للدكتوراه هو « الجبر الذاتي » ، وهو رأي يجعل الإنسان حرّاً تمام الحرية فيما يفعل ، فلا إكراه له إلا من ذات نفسه . وطُبعت الرسالة في أصلها الإنجليزي ولم تترجم إلى العربية حتى الآن . « وما هو جدير بالذكر من أعماله الأدبية إبان مقامه في إنجلترا ، أنه ترجم جانباً كبيراً من شعر العقاد ، ترجمه شعرًا إنجليزياً ونشره هناك .

« عاد صاحب الترجمة من إنجلترا سنة ١٩٤٧ ، وعُين بقسم الفلسفة في كلية الآداب بجامعة القاهرة . في تلك السنة نفسها طلبَ إليه أن يشارك في ترجمة كتاب « آثرت الحرية » لمؤلفه كرافتشنكور ، ثم عرضت عليه الإدارة الثقافية بالجامعة العربية أن يشارك في ترجمة « قصة الحضارة » لديورانت ، وانشترك في المجلد الأول وحده ثم اعتذر عن عدم المضي في المشروع ، تاركاً ليه لشريكه الأستاذ محمد بدران ؛ وأماماً ما ترجمه من المجلد الأول فيقع في كتب ثلاثة عربية هي « نشأة الحضارة » و « الهند وجيرانها » و « اليابان » . وأصدر عنده مجموعته الأولى من مقالاته الأدبية بعنوان « جنة العبيط » . ولم يفرغ لدراسة المقطع من وجهة نظر المذهب الفلسفى الذى عاد من إنجلترا وهو يعتنقه ، مذهب « الوضعية المنطقية » ، وأنحرج كتابه « المقطع الوضعي » عام ١٩٥١ ، ييسط فيه مسائل المقطع من هذه الرواية الخاصة .

« وما يزال صاحب الترجمة ماضياً في دراسته ، ينشر المقالات الأدبية أو الفلسفية حيناً بعد حين ، ويُخرج الكتب آناً بعد آن ، ويلتقى بطلابه في محاضراته بكلية الآداب يوماً بعد يوم .

« ولقد حدد الكاتب مذهبه في الأدب ومذهبه في الفلسفة تحديداً مختصراً واضحاً ، في مقدمة كتابه « قشور ولباب » إذ قال :

« أمّا مجمل مذهبي في الأدب فهو أن الكاتب مهما تكون الصورة التي اختارها لأدبه ، شعراً أو قصة أو مسرحية أو مقالة – لا ينبع أدبها بمعنى الصّحيح

١٤٦ التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية

إلا إذا عَبَرَ عن ذات نفسه أولاً ، وإنما إذا جاء هذا التعبير - ثانياً - بحيث تكامل أجزاؤه في بناء يكون بمثابة الكائن الفرد ، الذي لا يشاركه في فرديته هذه كائن آخر من كائنات الوجود . فهذا التفرد هو من أخص خصائص الكائنات الحية ، وكذلك ينبغي أن يكون من أخص خصائص الأثر الأدبي ، لو أردنا حقيقة أن يجيء الأدب صورة من الحياة ، ولم نقل هذه العبارة عيناً ولهموا . »

من هذا النموذج يتضح لنا أن القضية الأساسية في طريقة النقد المعتمد على السيرة ، أن الخيوط الرئيسية التي تهدينا إلى إنتاج الأديب إنما توجد في دراسة حياته وذاته وشخصيته . وقد كتب بروكس يقول في كتابه « أمريكا تَشَبَّهُ بِالطوق » America's Coming-of-Age : « إن الطريقة الوحيدة المشمرة هي دراسة الشخص نفسه ». وبعد ذلك بربع قرن ، عُرِفَ في كتابه « آراء أوليفر أولستون » The opinions of Oliver Allston ما الذي يعنيه بالاتجاه الشخصي في دراسة السيرة ، وميزه عن الاتجاه العلمي فقال :

« أمّا هذه الحقائق (حقائق التحليل النفسي) فما عادت أفعى من سواها . وتظل كل الحقائق عديمة الجدوى حتى يأتي كاتب السيرة فيستوعبها ويتمثلها تحت ضوء من قدرته الحدسية الاستبصارية ، بكل ما تتمتع به من تحسُّن للحقيقة والتَّناسب . وهذه القدرة أداة ذهنية تختلف عن الذكاء ، وواقع الأمر أن الذكاء يشلها عن العمل . فليست العلل هي التي تهمنا في السيرة ، وإنما الشخصية نفسها - الشخصية التي تنتهي إلى المجال الأخلاقي الجمالي ، وهو مجال منفصل تماماً عن مجال العلية . فإذا حاول أحد أن يتحول بالسيرة إلى علم ، فذلك بحيث لا طائل لنته ، كالأمر في التاريخ أيضاً . »^(١)

(١) هايمن ، ستانلي : النقد الأدبي ومدارسه الحديثة . ج ١ ، ترجمة إحسان عباس و محمد يوسف شجم . بيروت ، دار الثقافة ، ص ١٨٨ .

هذه القدرة على استبصار الشخصية هي المظاهر الرئيسية في معظم النماذج الأدبية للسيرة الذاتية ، وهي النماذج التي أدى دورها إلى تطور في النقد المعتمد على السيرة ، على نحو ما حدث في فرنسا ؛ عندما كان سانت بيف Sainte-Beuve ينشد « أحاديث الاثنين » Causeries du Lundi مبتدئاً بذلك في منتصف القرن الماضي ، وقد عرّف الطريقة تعريفاً يكاد يكون كاملاً بقوله :

« يتكون النقد الحق - كما أجدوه - من دراسة كل شخص ، أعني كل مؤلف ، أعني كل ذي موهبة ، حسب أحوال طبيعته ؛ لكي نقيم له وصفاً حيوياً حافلاً ؛ حتى يمكن أن ينزل - فيما بعد - في موضوعه الصحيح من سُلم الفن .. »

وقال نيتشيه Nietzsche : « إن كل فلسفة اعتراف أو « نوع لا إرادى لا واع من الترجمة الذاتية ». »

السيرة الذاتية وعوامل الانتقاء

يقول هيربرت سبنسر Herbert Spencer في سيرته الذاتية " Autobiography "

« كاتب السيرة الذاتية مضطر إلى أن يحذف من روايته وسرده المسائل العادبة الدارجة ، ويقتصر على ذكر الحوادث والأعمال والسمات الغالية ، وإذا لم يفعل ذلك فسيكون من المتعلم كتابة أو قراءة المجلدات الضخمة التي تعتبر ضرورية ، ولكن حذف تلك الأشياء المبتذلة التي يتكون منها الجزء الأكبر من الحياة الذي يشتراك فيه الرجل العظيم مع غيره من الناس ، والإبقاء على الأشياء البارزة وتأكيدها وإظهارها ، من شأنه أن يوجد الإحساس بأن الحياة التي يتناولها كاتب الترجمة أو كاتب السيرة الذاتية تختلف عن حياة الآخرين ، اختلافاً أكثر من اختلافها في الواقع ، وهذا النقص لا مفرّ منه ». »

ويذهب الأستاذ علي أدهم إلى أن الذكرة بطبيعتها فنان عظيم ، فهي تختر وتحسن الاختيار ، وتخلق من حياة كل رجل وكل امرأة طرفة فنية رائعة .

وليس المذاكرة وحدها هي التي تلقي وتبث ما تشعر ، بل نحن كذلك نتذكّر ما نريد تذكّره أو ما يسرنا ويشرح صدرنا تذكّره ، ونجمله ونخرقه وتبث فيه حياة وقوة ؛ وإذا وفقنا في ذلك أمعنا في صقله وتدشينه على حساب الواقع والحقيقة .

والتفسير الإعلامي للأدب ، يذهب إلى أن كتابة السيرة الذاتية ، فن مبني على تصور الكاتب للواقع ، وللحياة التي عاشها ؛ فكتاب السيرة الذاتية هنا يقوم بدورين اتصاليين : دور المرسل ، ودور المستقبل معاً ؛ ذلك أنه حينما يكتب سيرته الذاتية ، يقوم بإعادة تعريف التصورات redefinition حينما يفسّر المعلومات على أنها مختلفة عن تلك ، التي كون على أساسها تصوره الحالي وقت الكتابة ، أو على أنها متنافرة مع التنظيم الذي فرضه على عالمه كمستقبل . وطبيعة عملية إعادة التعريف هذه تتّنّوّع بتّنّوّع تفسيراته للرسالة (سيرته الذاتية) ، فقد تثير أنواع الرسائل المختلفة أو الرسائل التي تتناول أجزاءً مختلفة عن الظروف المحيطة بحياته ، أنواعاً مختلفة أو درجات مختلفة من التعارض أو التناقض بين تصوره كمستقبل والمعلومات الجديدة التي توافرت له ، الأمر الذي يؤدي إلى أنواع مختلفة من التغيير في الرسالة (سيرته الذاتية) التي يكتبها ، على نحو ما يتّبع في نموذج « الامذكرات » أو نموذج « الفوجا في السيرة الذاتية » كما سيجيء .

ويشير أحد الباحثين في الإعلام إلى ثلاث طرق مختلفة قد تسبّب فيها الرسالة إعادة تعريف المتلقي لتصوره ، تفیدنا في دراسة مُبدع السيرة الذاتية :

- ١- عن طريق الإضافة إلى ما يعرفه addition .
- ٢- عن طريق إعادة تنظيم معارفه reorganization .
- ٣- عن طريق التوضيح clarification .

إن الإضافة addition قد تضيف – لحظة كتابة السيرة الذاتية – شيئاً إلى تصوّر كاتبها . ويحدث هذا حينما يفسّر الكاتب – كمستقبل – المعلومات

عن جانب من جوانب حياته ، التي يريد تسجيلها لم يكن قد نظم تصوراً له من قبل . أو حينما يتعرض لمعلومات جديدة ، عن جانب من جوانب حياته أيضاً كان قد نظم له تصوراً من قبل ، ولم تتعارض تلك المعلومات الجديدة مع تنظيمه لخطة الكتابة لها ، كما يحدث عندما يقرأ عن جانب من جوانب العالم لم يكن يهتم به من قبل **قطعاً** ، أو يحصل على معلومات إضافية عن الموضوع الذي يعنيه ويكتب عنه في سيرته ، معنى هذا ببساطة أنه حينما يتسع تصور الكاتب للواقع فإنه يضيف شيئاً جديداً إلى معرفته . عنده لا يرى كاتب السيرة الذاتية حاجة لحدوث تغيرٌ أساسي في البناء لتصوراته structures ؛ فهذه التصورات ببساطة قد أعيد تعريفها من خلال إضافة معلومات جديدة .

أما مفهوم إعادة تنظيم المعرف reorganization فقد يتم في رؤيا الكاتب الإبداعية تنظيم بناء الجوانب أثناء الكتابة للتّصوّر ، بعد التّعرُّض للمعلومات . ويمكن أن تتوّقع حدوث هذا النوع من إعادة التعريف حينما يفسّر الكاتب الرسالة - كمستقبل - على أنها تشير إلى أن جانباً من جوانب الظرف المحيط قد تغيّر ، أو قد تحدث إعادة التنظيم حينما تدرك أنها نظمنا بشكل خاطئ جانباً من جوانب الظرف المحيط بنا ، ففي أيّ من الحالتين ينطوي التأثير على تصور الكاتب - كمستقبل - على إعادة التنظيم ؛ أي خلق علاقات جديدة ومعانٍ جديدة . وبالطبع يتوقف حدوث إعادة التنظيم على جانب الظرف المحيط الذي تتناوله الرسالة (السيرة الذاتية) ، وأهمية هذا الجانب للكاتب ، في حالة الاتصال الذاتي . فإن إعادة التنظيم هذه قد تكون جذرية أو هامة ، والسائل التي تجعلنا نعيد بناء تصوّرنا ترکّز عادة على أمر فرعية ؛ أي تتناول أموراً غير هامة أو أساسية ، مثل تحول طه حسين من حزب الأحرار الدستوريين إلى حزب الوفد مثلاً .

وقد تعلم السيرة الذاتية على توضيح بعض جوانب تصور الكاتب نفسه ، بمعنى آخر نكون قد قمنا ببناء جوانب معينة للظرف المحيط بتعيين أكثر أو أقل ، بوضوح أكثر أو أقل . فإذا كان ثمة أمر يتسم بعدم الوضوح عن جزء

١٥٠ التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية

من أجزاء الظروف المحيطة بنا ، فثمة بعض الرسائل التي لا تضيف شيئاً جديداً على التصور ، أو لا تؤدي إلى إعادة تنظيمه ، ولكنها بالرغم من ذلك تؤدي إلى إحداث تغيير لأنها تقلل إحساسنا بعدم اليقين ، يابساغها على بعض جوانب التصور دقة أعلى . فعلى سبيل المثال ، عندما نقرأ مجموعة من التعليمات التي تنشط ذاكرتنا عن كيفية أداء مهمة ما ، عندئذ يتضمن التأثير عادة عملية توضيح ، وبمعنى آخر فإن التوضيح مماثل لاستبقاء التأثير أو التصور . فكلاهما نتيجة لرسائل قسرت على أنها تكرر معلومات يتم تنظيمها فعلاً ، ويكمّن الاختلاف في قدر اليقين الذي يميز جوانب التصور المتصلة بالموضوع ، في الوقت الذي يتم فيه استقبال الرسالة (كتاب السيرة الذاتية) ؟ أي أن الاختلاف هو « اختلاف في درجة اليقين أو قدره وليس في نوعيته » .

وكما يذهب علماء الإعلام في مناقشتهم لعملية الاتصال ، فإنه سواء تم تفسير السيرة الذاتية على أنها تستبقي تصوراً ، أو تؤدي إلى نوع من أنواع إعادة التعريف ، فإن ذلك يتوقف على ما يقدمه الكاتب - في حالة التلقى والاتصال الذاتي - للطرف الاتصالي ، أي على تنظيمه السائد لجزئيات حياته التي يسجلها في سيرته الذاتية . ويوضح التفسير الإعلامي للأدب أن المعلومات الجديدة ، سواء كان أساسها التجربة المباشرة أو الرسالة التي تنقل اجتماعياً عن طريق وسيط ، فإنه يتم تفسيرها على ضوء تصور الفرد الذينظمها فعلاً لواقعه . وبمعنى آخر فإن « التصور » الذي يعتبر مجرد استعارة ، ويشير إلى إجمالي المعلومات التي يستوعبها الفرد وينظمها ويخزنها عن العالم ، يمكن النظر إليه - أي إلى التصور - على أنه نوع من أنواع القواعد أو الأسس أو المستويات التي على أساسها تتم مقارنة المعلومات الجديدة لكي يعطيها الفرد معنى . وتتضمن هذه القاعدة :^(١)

(١) جيهان أحمد رشتي : الأسس العلمية لنظريات الإعلام . القاهرة ، دار الفكر العربي ، ص ٥٤٣ .

- ١- الإطار الدلالي للفرد . ٢- احتياجاته . ٣- قيمه .
- ٤- المعتقدات والتوقعات التي تؤثر على ما يأخذه المتلقى من الطرف الاتصالي .

وهذه القاعدة أو هذا الأساس دينامي لأن كل جانب جديد من المعلومات يتم استيعابه قد ينبع في تغيير الفرد لتصوره ، لأن الجوانب العديدة للتصور قد يكون لها وقع أكبر أو أقل حسب الظروف على التفسير في الأوقات المختلفة.

وهناك أمثلة عديدة للأسلوب الذي تؤدي بمقتضاه الاختلافات في الطريقة التي بنى بها الكتاب عالمهم ، إلى تفسيرات واستجابات مختلفة على الرسائل ، على نحو ما نجد في النماذج المختلفة للسيرة الذاتية في الأدبين العربي وال العالمي ، وفي نموذج أندريله مالرو «اللامذكرات»^(١) بصفة خاصة .

بنت الشاطئ ونموذج «الجسر»

أما نموذج السيرة الذاتية عند الدكتورة بنت الشاطئ ، فقد اتخذت له عنواناً دالاً هو «على الجسر» ؛ تقدم فيه نموذجاً فذاً للسيرة الذاتية ، يروي قصة حبٍ عبقرىٍ ، من حيث تتفق إثر رحيل الحبيب ، على الجسر بين الحياة والموت ، تصفى إلى نشيج أشلائهما ، وتسترجع ماضي خطائهما منذ كانت موصولة من حيث تدري ولا تدري ، بشطر كيانها ، وتستحضر أبعاد الموقف الرهيب على الجسر بين الحياة والموت .

تقول في سيرتها الذاتية : « ولم يحدث قط أن فُتِّحت عن قديمي بالجديد الذي تعلنته من كتب العلوم العصرية لمراحل الطريق إلى الجامعة ، بل كنت كلما تقدّمت خطوة على الطريق ، ازدادت إدراكاً لقيمة الرّصيد الثمين الذي يمكنني سِمَةً أصلالة وتفرُّد بين بنات جيلي ».

وهكذا تكشف لنا صفحات هذه السيرة الذاتية عن عوامل رسوخ الدكتورة بنت الشاطئ في علوم العربية والإسلام .

شوفي ضيف ونموذج «معي»

يكتب أستاذنا الدكتور شوفي ضيف سيرته الذاتية متّخذًا لها هذا العنوان الدال : «معي». وهي نموذج فذ لحياة من أجل الفكر ، كرس فيها مواهبه وجهده لأداء رسالته الأدبية والفكرية . وهو يحدّثنا في سيرته بأسلوبه المشرق عن سيرة رجل «وقف حياته منذ صباح المبكر حتى الآن على التعلم والتعليم والبحث والدرس ، في تجدد الزهاد وصبر المجاهدين الصادقين ، بعيدًا عن التظاهر والاستعراض وصخب الحياة الاجتماعية ومواقعها». ^(١)

وسريرته الذاتية سيرة رجل «يعد نمطاً فريداً في جيله ، وإماماً في تخصصه ، له قدرة التميزة على استيعاب الأصول والمصادر البعيدة للتراث العربي ، ومثابرته على تأصيل مناهج الدراسة الأدبية والتقدمة واللغوية على أسس موضوعية قومية ، نفذ إلى الكثير من الحقائق العلمية والإضافات المبتكرة الخصبة ، وصوب كثيراً من القضايا الخاطئة والمغلوطة ، وكشف عن وجه الثقافة العربية ضباباً التفت به منذ حركة الإحياء».

وسريرته الذاتية ذات منهج خاص ، اكتسبته من منهج الدكتور شوفي ضيف الأدبي ؛ ومن ثم جاءت سيرة غنية من حيث المادة النفسية والاجتماعية كما تتميز بنظراته التحليلية وتحليله للظواهر الحضارية من حوله ؛ إذ ترجم فيها للحياة العقلية والشعرية ، ملتزماً بالمعنى الخاص للسيرة الذاتية ، وحاول أن يرد عواطفه وما يتصل به إلى محطيه ، كما ذهب إلى ذلك «ستنداو» في ترجمته الشخصية ، حتى لقول مع الدكتور ضيف : «إن فن الترجم

الشخصية قد ارتقى ، وأصبح شيئاً طريفاً يقرأ ، بما وضع فيه كتابة من اعتراضاتهم . وليس ذلك فحسب ، فهم يكتبون على ضوء الفكر الحديث وأراءه النفسية في الفرد والجماعة ، وبذلك يتبحرون لنا دراسة ممتعة لأأشخاصهم في العالم التي ينتسبون إليها ، ونقصد عوالم الفلسفة والأدب والعلم ..

(١) عبد العزيز الدسوقي : شوفي ضيف ؛ رائد النقد والدراسة الأدبية . القاهرة ، دار المعرف ، ١٩٨٨ ، ص ٧ .

ولى جانب هذه السيرة الإبداعية ، كتب دراسته العلمية عن « الترجمة الشخصية » التي تكشف لنا عن أبعاد رؤياه النقدية لهذا الفن الأدبي ، الذي وجد بدوره في تلك الكلمات التي كان ينقشها القدماء ، فيعرفون بأنفسهم ؛ على نحو ما نجد عند المصريين في عصور الفراعنة ، وغيرهم من الأمم القديمة من حولهم . وينذهب إلى أن الأدب العربي في العصر الحديث قد عرف كثيراً مما كتبه الغربيون في هذا الباب . يقول : « ولستا نستطيع أن نُحصي هنا أعمال الغربيين ، فهي كثيرة ومتروعة ، ولكن أمّة تراجمها المتزايدة ، بحيث يؤلف هذا الفن عند القوم ، كل في مجده وبيته ، سلسلة متلاحقة من الآثار . ومن أروع التراجم عندهم « الاعترافات » لجان چاك روسو ، وهو يقول في فاختتها : إنه سيعرض نفسه على حقيقتها ولن يموه فيها ، ولن يُخفي سيئة أو يزييف حسنة ، إنما سيذكر الحق مجرداً ، ولن ينقص منه شيئاً ».

ثروت أباظة : ذكريات لا مذكريات

يقدم ثروت أباظة نموذجاً آخر يطلق عليه اسم « ذكريات لا مذكريات » ؛ وفيه أطراف من سيرته الذاتية ، ونجد أطراضاً أخرى منها في « شعاع من طه حسين » ، وفي بعض قصصه ورواياته . ومن هذه السيرة تتعرف على كاتب نشأ في « بيئة ذات اهتمامات أدبية مشهودة ، فالوالد شاعر وأديب ». يقول : « ولا شك أن المناخ الذي أحاطني به أبي منذ نشأتي كان له تأثيره البالغ في تنمية الملكة الأدبية عندي ، أما الاتجاه نفسه فأعتقد أنه مقدور بولد مع الإنسان ويترَّضَّ به في طوابيا الطريق .. فليست هناك قوة مهما كان شأنها تستطيع أن تصنع كاتباً لا يملك هو في تكوينه الذاتي معدات أن يكونه يستطيع المناخ أن يمهد ، أن يصل ، أن يدفع ، لكنه غير قادر على أن يخلق ما ليس موجوداً ».

ويقول أيضاً : « لم تعترضني مصاعب أو عقبات عندما بدأت أكتب .. إلا أن بدايتها كانت بالصدفة تحت اسم مستعار .. وقد تبنياني المرحوم الدكتور أحمد أمين دون أن تكون بيته وبين أبي صداقة ، ولعلك تدهش إذا عرفت أنني أنا الذي عرَّفت أبي بالدكتور أحمد أمين ، فقد كان أول مقال أرسلته إلى مجلة « الثقافة » ، التي كان يحررها ، بتوقيع « تلميذ قديم » لم يسأل أحد

أمين عن اسمي وإنما سأل الأستاذ عثمان نويه إن كت مدرساً ، فأجابه الأخير بقوله : « بل محام هو » وصدق الدكتور ذلك ونشر المقال دون أن يعرف اسمي ودون أن يعرف أني كنت وقتها مجرد طالب في الرابعة الثانوية . وعندما عرف ذلك بعد نشر المقال طلب من الأستاذ « نويه » أن ألقاه ، وتعرفت به من ذلك اليوم .. ولا أنسى للأستاذ أحمد أمين أنه أجرى تعديلاً في المقال الأول الذي كان يظن أن كاتبه محام .. أما المقالات التالية التي نشرتها بعد ذلك باسمي ، والتي كان يعرف أن صاحبها طالب بالثانوي فلم يُضف إليها جملة ولم يغير منها حرفاً .

« أنا أعتقد كقاعدة عامة أنه لا وساطة لأديب عند قارئ .. وبصفة شخصية فأنا أنتجه أول كتابي في ظل الثورة .. وقد كان اسمي كفياً بأن يكون مصدر تعويق ، أكثر منه وسيلة تسهيل .. الحقيقة إذاً أن الكاتب لا يشفع له عند القارئ شيء ، كما لا يستطيع في نفس الوقت أن يعوّقه عن القارئ شيء !»

ونموذج السيرة في « ذكريات لا مذكرات » أقرب إلى نمط « الفوجا » الذي نجده عند أندريله مالرو في « لا مذكرات » ؛ إذ يكتبه عن شخصيات عرفها وعاش معها ، وإن كان لا يصنع صنيع « مالرو » في إبراد فصول من بعض رواياته ، ذلك أن مالرو يرى أن الحياة مزيج من الحلم والواقع ، من الخيالي والذكريات ، في حين يذهب ثورت أباطة إلى أن « الذكريات » هي نقل للحياة كما شارك فيها ، وكما رأها رؤية « شاهد عيان » . ولكنهما يتتفقان في أن « العالم واحد » وأنه ينبغي علينا أن نفهم الحضارات والمدنية التي تختلف عن حضارتنا ومدنيتنا ، وأن نفهم الأفكار التي تضمّنتها هذه الحضارات والمدنية . ذلك « لأن الإنسان - كما يقول مالرو - لا يبلغ أعمق الإنسان .. إنه لا يجد صورته في اتساع المعارف التي يكتسبها ، وإنما يجد صورته في الأسئلة التي يضعها ، والإنسان الذي نجده هنا هو ذلك الذي يتمشى مع الأسئلة التي يضعها الموت إزاء دلالة العالم ، وهذه الدلالة لم تسألني

بطريقة أشد إلحاحاً إلا أيام مصر أو الهند المتحولتين في مقابل المدن المحطمة.
إن الحرب تسأل في غباء ، والسلام يسأل في غموض واسترسار .

صلاح عبد الصبور وحياة الشعر

أما سيرة صلاح عبد الصبور الذاتية ؛ فتحمل اسم « حياتي في الشعر » ؛
أي أنها تشير ابتداء إلى التركيز على جانب أساسى من حياة صاحبها ، فتلقي
الضوء على تجربته الشعرية ؛ وفيها تعرف على أبعاد روؤاه الإبداعية . يقول :
« أول المؤشرات التي حددت معلم حياتي في الشعر هي هواية أبي للأدب
في شبابه ، فقد وجدت في بيتنا مجموعة من كتب المنفلوطي وأعداداً من
السياسة الأسبوعية . ودفعني حب الاستطلاع إلى محاولة فك طلاسم هذه
الكتب والأوراق ، ولما كنت قليل الحركة بطبيعي ، وكثير المدخل في طفولتي ؛
فقد انصرفت عن الرياضة والنشاط الاجتماعي إلى القراءة . وقد اتّه قراءة
المنفلوطي إلى مكتبة المدينة ، وهناك قرأت جبران خليل جبران ثم المتّنى شاعراً ،
وعندئذ ارتبطت بالأدب كوسيلة للتغيير عن النفس ، بل كأسلوب حياة في
المستقبل ».

ويظهرنا التفسير الإعلامي للأدب ، على أن كاتب السيرة الذاتية يتناول في
سيرته بعض جوانب الظرف المحيط به ، ولكنه يتتجاهل أو يتّجنب أو يسيء
تفسير رسائل أو معلومات تتناول جوانب أخرى . وفي كل حالة تتأثر أمثل تلك
الاختلافات في تفسير الرسائل الجزئية ، التي يستعيدها في كتابة سيرته الذاتية
تأثيراً شديداً بالطريقة التي بنى بها الكاتب عالمه ، قبل أن يستعيد الرسالة التي
يسجلها في سيرته الذاتية .

وهكذا يمكن القول إن طبيعة المعلومات الكامنة في تاريخ خبرة الكاتب
مع الظرف المحيط ، بصرف النظر عما إذا كانت التجربة التي يستعيدها في
سيرته مباشرةً أو تمت اجتماعياً عن طريق وسيط . هذه الطبيعة كشكل أساسى
أو كقاعدة ينظم بمقتضاها كل كاتب تصوره للواقع ؛ أي تشكل أساسى

الطريقة التي ستتم بمقتضاهما الأمور ، أو يجب أن تكون عليها ، من حيث الجودة أو غير الجودة ، المهم وغير المهم . ولا يوجد اثنان يواجهان بالضبط نفس التجارب أو يستوعبان بالضبط نفس الرسائل ؛ ولذلك يمكن أن تتحقق أن يكتب مختلف الأدباء في كل جيل سيراً ذاتياً مختلفة ومتميزة عن بعضها البعض ، في تصور واقع واحد . ولهذا يفسرون نفس الرسائل بشكل مختلف ، على نحو ما نجد في سيرة طه حسين والعقاد والمازني وهيكيل باعتبارهم أبناء جيل واحد لواقع واحد ولكنهم قدّموا صوراً متنوعة .

ويظهرنا التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية ، على الطريقة التي يعمل بمقتضاهما تصور الكاتب ، كعامل وسيط يتحكم في تأثير الرسائل التي يتلقاها في الاتصال الثاني ؛ إذ نلاحظ إجمالاً ، أن الكاتب قد نظم تصوّراً ثابتاً نسبياً للواقع ، ويميل إلى استيعاب المعلومات بحيث تبقى تصوّره هذا ثابتاً . أو بتعبير آخر ، فإن الكاتب مهيئاً للتعرّض (لاستعادة) رسائل تحافظ على تصوّراته أكثر من الرسائل التي يجعله يشعر بالحاجة إلى إعادة التعريف . ويحتمل أن يضيف إلى تنظيمه للواقع أكثر مما يحتمل أن يعيد بناء ذلك الواقع . وبتعبير آخر ، فإن تأثيرات الرسائل المستعادة (الذكريات) على الكاتب الاعترافي تتبع أو تسير وفقاً لمبدأ « أقل الجهود » . فالرسائل المستعادة (الذكريات) التي تكرر المعلومات التي نظمها الكاتب في رؤياه الإبداعية ، فعلاً تحتاج في تفسيرها إلى مجهود بسيط ، فيقوم بمجرد ربط تلك الذكريات بالأجزاء الموجودة في تصوّره . أمّا الرسائل التي تتناول جوانب الظرف المحيط التي لم ينظمها من قبل ، فإنها تتطلب مجهوداً أكبر قليلاً ، ولكي يعطيها معنى عليه أن يبني أو يعيد فنات جديدة وعلاقات جديدة . أمّا الرسائل التي يجعله متشككاً في البناء الحالي لتصوّره فتحتاج إلى أقصى جهد . وفي هذه الحالة فإن أبعد التصور الحالي يجب أن يعاد تنظيمها ، ويجب التخلّي عن الارتباطات والمعاني القديمة ، ويجب أن تخلّ محلّها ارتباطات ومعانٍ جديدة .

وتأسيساً على هذا الفهم ، نستطيع أن نلقي الضوء على العملية الإبداعية

للسيرة الذاتية :

أولاً : إن الكاتب يتقبل أكثر الذكريات التي تتفق مع تصوّره حال الكتابة لسيرته الذاتية ، ويستعيد الرسائل التي يجعله يستيقى أو يحفظ ويدعم معتقداته وقيمته . أما الرسائل التي لا تتفق مع هذا التصور فستواجه مقاومة إما عن طريق بجاهلها وبتجنبها ، وإما بالجدل المضاد لها للتقليل من شأنها ، وإما بالهجوم على مصدر قيمتها أو بإساءة تفسيرها أو تحريفها .

وكلما ازدادت أهمية جانب من جوانب تصوّر الكاتب الاعترافي وتضاربت أو تناقضت الرسالة مع هذا الجانب من جوانب التصور ، ازدادت مقاومة الكاتب لها . ولهذا وجد بعض علماء الإعلام ، أن الناس يميلون إلى تحريف الرسائل التي تناصر مواقف تختلف بعض الشيء عن مواقفهم ، بحيث يجعلونها تقترب من مواقفهم . وعلى نقيض ذلك يفسّر الناس الرسائل التي تناصر معتقدات تخالف معتقداتهم ، على أنها أكثر تناقضاً أو اختلافاً عن موقفهم مما هي عليه فعلاً . وهنا تصبح تأثيرات الاستدعاء والتضاد أكثر ظهوراً كلما ازدادت أهمية الموضوع بالنسبة للمتلقي .

ثانياً : الذكريات التي تتناقض أو لا تتفق مع أبعاد وقيم تصوّر الكاتب ، ستواجه عادة مقاومة أكبر من الذكريات التي لا تتفق مع أبعاد معرفته .

وفي « مذكرات » الدكتور محمد حسين هيكل في « السياسة المصرية » نموذج أديبي لهذا السياق ، حيث حاول فيها أن يتلمس جوانب الموضوعية في عرض الأحداث والمواضف التي صورها .

ويذهب الباحث دافيسون إلى أن تأثيرات الاتصال تقوم على افتراض أن بناء الفرد لتجاهاته هو أساس للطريقة التي يستجيب بها لأي اتصال .^(١)

ثالثاً : إذا تمكّن الكاتب من إشباع احتياجاته ، فالرسائل أو الذكريات التي تتضمّن معلومات مفيدة ، والتي تُشير إلى طريقة للحصول على مكاسب أ-

بمجهود أقل ، والتي تشير بطريقة ما محقق الأهداف سيسهل قولها أكثر من الرسائل التي لا تتحقق ذلك ، فنحن نسبياً أكثر تقبلاً للمعلومات التي تتصل باحتياجاتها .

رابعاً : إن إدراك الكاتب الاعترافي لحدوث تغيرات على الظرف المحيط يجعله أكثر تقبلاً للرسائل الاعترافية ، ويدفعه ذلك إلى السعي للحصول على ذكريات أخرى ، إما لكي يصحح تصوّره أو لكي يعيد تنظيم ذلك التصوّر . ذلك أثنا حينما نستعيد المعلومات فإنما نستدعيها لكي تساعدنَا على بناء أو تيسير أو تفهم الظروف المحيطة بنا ؛ ولذلك يجعلنا إدراكنا لحدث تغيرات على الظرف المحيط أكثر تقبلاً للرسائل الإعلامية ؛ لأن إدراكنا لحدث تغيرات على الظروف المحيطة يزيد إحساسنا بعدم اليقين ، ويقلل من دقة تصورنا للعالم الذي نعيش فيه . وبهذا يضعف اليقين عن الأسلوب الذي يجب أن نعمل بمقتضاه في هذا العالم . ويدفعنا هذا إلى السعي للحصول على معلومات جديدة إما لكي نصحح تصورنا أو لكي نعيد تنظيم ذلك التصوّر .

في حينما تعرض الدكتور طه حسين لمحة كتابه «الشعر الجاهلي» ، اتجه إلى كتابة سيرته - الجزء الأول من الأيام - يستعيد كل معلومة من ذكرياته في محاولة لإعادة تنظيم الظروف المحيطة به التي تغيرت تغييراً جذرياً . وبالطبع تم تفسير الرسائل - الذكريات - التي قدمت في سيرته بطرق عديدة ، واعتمد ذلك على التصور السابق عنده . وبالرغم من ذلك ، فقد تم تفسير تصوراته عن الواقع وأعيد تعريفها .

خامساً : إن طبيعة الظرف الاتصالي كله تقف عاماً وسيطاً بالنسبة لكل نقطة من النقاط السابقة ؛ فالرسالة التي تفسّر على أنها تتفق مع تنظيم الكاتب للواقع ، والتي يجعله يحتفظ أو يقي على معتقداته في ظرف ما ، قد ينظر إليها في ظرف آخر على أنها لا تتفق أو تتنافر بشكل كبير مع الواقع ، وتؤدي إلى إعادة تعريف . وتفسير وذلكإعلامياً ، أن مصدر الرسالة ، والوسيلة التي يختارها لنقل الرسالة ، وعناصر أخرى مثل الجمهور الذي توجه إليه الرسالة ،

التفكير الإعلامي للسيرة الذاتية ١٥٩

وجو المكان وما كان يفعله الكاتب قبل استعادة سيرته الذاتية وما يتوقع أن يفعله فيما بعد نشرها – كل هذه عوامل تتضمن معلومات يتم استعادتها مع المعلومات التي تقدمها الرسالة نفسها . فإذا جعلت هذه العوامل تصورات الفرد أكثر أهمية أو أقل أهمية ، فإنها ستتشظّ احتياجات وأدواراً وتوقعات مختلفة ، يمكن أن يكون لها تأثير قوي على الطريقة التي تفسّر بها الرسالة ، ونوع التأثير الذي سيكون لهذه الرسالة .

السيرة الذاتية والعوامل الوسيطة

تشير الأبحاث العلمية إلى أنه يتحمل عموماً أن تدعم وسائل الإعلام الآراء الموجودة بين الجمهور أكثر مما يتحمل أن تغير تلك الآراء . وحدوث التغيير البسيط في الاتجاهات يبدو أكبر من احتمال حدوث التحول في الرأي . ولكن ليس معنى هذا أن التحول الكلي لا يحدث ، أو أن وسائل الاتصال لا تعمل في بعض الأحوال على نشر التغيير على نطاق واسع ، ولكن فاعلية الاتصال في التأثير على الآراء الموجودة والاتجاهات ترتبط أو تتشابه عكسياً مع درجة التغيير المنشود .

ويمكّنا أن نقول قياساً إن كاتب السيرة الذاتية كمرسل ومستقبل في الوقت نفسه ، يتأثر بالعوامل الوسيطة في كتابة سيرته الاعترافية ، وهذه العوامل والقوى الوسيطة هي :^(١)

- ١- استعدادات الفرد السابقة .
- ٢- الجماعات التي ينتمي إليها .
- ٣- نقل مضمون وسائل الإعلام عن طريق الاتصال المباشر .
- ٤- ممارسة قيادة الرأي .
- ٥- طبيعة وسائل الإعلام .

(١) جيهان أحمد رشتي : الأسس العلمية لنظريات الإعلام . القاهرة ، دار الفكر العربي

وهي العوامل نفسها التي تؤثر في أدب السيرة الذاتية؛ إذ يتضح أثر الاستعدادات السابقة وعمليات انتقاء التعرض، وانتقاء الإدراك وانتقاء الذاكرة المتصلة بها. فقد أظهرت الأبحاث الإعلامية صدق هذا الفرض بالقياس إلى المتلقي، حيث يعرض نفسه لوسائل الإعلام التي تقول ما يتفق مع اتجاهاته السابقة واهتماماته، ويتجنب شعورياً أو بطريق غير شعوري المعلومات التي لا تتفق مع آرائه. وهو الشيء نفسه الذي ثبت صحته بتحليل مضمون السيرة الذاتية؛ إذ تجد كتابها قد ينسون أو يتناسون ما لا يتفق مع آرائهم، والعكس صحيح أيضاً؛ ذلك أن انتقاء التّعرُّف وانتقاء الإدراك وانتقاء التذكّر مما يعين الفرد على حماية معتقداته.

وقد سبق أن عرضنا لقول الناقد الإنجليزي الدكتور جونسون عن السيرة الذاتية، وهو «أن الذي يكتب عن حياته عنده أول مؤهل من مؤهلات المؤرخ، وهذا المؤهل هو معرفة الحق. وبالرغم من أنه قد يعترض على ذلك بأن المغريات التي تزين له إخفاءه معادلة لفرص معرفته – وهو اعتراض وجيه – فإنني مع ذلك لا يسعني إلا أن أقدر أن التزاهة يمكن أن تنتظر من الذي يتحدث عن حياته بمقدار ما تنتظر من الذي يتحدث عن أعمال غيره، وما يعرف معرفة تامة لا يمكن تزيفه إلا بعد أن يتردد العقل ويرتاب الضمير، والعقل يؤثر الحق، والضمير هو حارس الفضيلة. والذي يتحدث عن نفسه ليس هناك ما يدفعه إلى الكذب أو التّعصب سوى حب النفس، وهو طالما خدع الناس حتى أصبحوا جميعهم يحدرونه ويتقون حيله وألاعيبه».

ويذهب الأستاذ علي أدهم إلى أن رأي الدكتور جونسون لا يقيم وزناً للصعوبات التي تعترض كاتب السيرة الذاتية، وقد أشار إليها الكاتب الفرنسي القدير أندريله موروا في الفصل الذي عقده للترجمة الذاتية بكتابه القيم عن «أوجه كتابة الترجم». وفي طليعة هذه الصعوبات التسيّان وخيانة الذاكرة؛ فتحن حينما نحاول أن نكتب ترجمتنا الذاتية تجد أننا قد نسينا الجزء الأكبر من

حوادث حياتنا ، أو غاب عنا عهد الطفولة برمهه ، ولكن في العادة أن ما يتحقق في نفوسنا من مشاعر الطفولة وذكرياتها قليل لا ينفع الغلة ، وأغلب ما يكتب في الترجم المعاصرة عن عهد الطفولة قائم على التخييل والتلفيق . على أن النسيان ليس مقصوراً على عهد الطفولة ، وإنما يتناول حياة الإنسان في شتى مراحلها ومختلف وجهها . وكثير من السير المعاصرة قد استعلن الكتاب على كتابتها بمذكرة اليومية ، ولم يكن في وسع رجل مثل الكاردينال دي ريتز Cardinal de Retz صاحب المذكرات المشهورة " Mémoires " أن يسجل الأحاديث التي دارت بينه وبين الكاردينال مازارين Mazarin وغيره من أعيان عصره ، إن لم يكن قد كتبها في يومياته عقب حدوثها . وكذلك لم يكن في وسع أديب كبير مثل الأستاذ أنيس منصور ، صاحب « في صالون العقاد كانت لنا أيام » ، أن يسجل الأحاديث والذكريات المرتبطة بحياته وحياة العقاد والرجالات الكبار في مصر ، إن لم يكن قد كتبها في يومياته عقب حدوثها .

« وهذا النوع من النسيان لا حيلة لنا فيه ، ولكن هناك النسيان المعتمد أو الشّاسي ، وكاتب الترجمة المعاصرة إذا كان من أصحاب المواهب الفنية ، وكان يحرص على أن تجبيء ترجمته المعاصرة طرفة من طرف الفن ، فلا بد له من الاختيار والحدف والتبدل والتعديل . »^(١)

وفيما يلي نتحدث عن نموذج تطبيقي معاصر هو :

نموذج « اللامذكرات » أو « الفوجا الذاتية »

يقدم المفكّر الفرنسي المعاصر أندريله مالرو André Malraux نموذجاً للسيرة الذاتية المعاصرة تسمى « نموذج اللامذكرات » أو « الفوجا الذاتية » ، وهي تسمية الكاتب نفسه لسيرته الذاتية : « لا مذكرات Antimémoires » ويقول في تفسير هذه التسمية : « لقد أطلقت اسم « اللامذكرات » على هذا

(١) علي أدهم : لماذا يشقى الإنسان . القاهرة ، دار نهضة مصر ، د.ت. ص ٢٦٢ .
Malraux, André: *Antimémoires*. Paris, Gallimard, 1967. p. 20 . (٢)

الكتاب لأنه يجيب عن سؤال لا تطرحه المذكرات ، على حين لا يجيب عن تلك الأسئلة التي تطرحها .. ولأننا نجد فيه أيضاً - مرتبطاً بما هو مأساوي في كثير من الأحيان - حضوراً لا سبيل إلى إنكاره ، حضوراً متسللاً أشبه بحضور القطة التي تتسلل في الظلال : إنه حضور « العرافي » الذي بعثت اسمه دون أن أدرني .^(٢)

ولد جورج أنديه مالرو في الثالث من نوفمبر عام ١٩٠١ بحي مونمارتر في باريس ، من أسرة كانت على حظ موفور من الثراء أطاحت به أنواع الحياة . ويروي بعض ذكرياته العائلية ، ولكنه لا يذكر لنا شيئاً عن طفولته التي يدو أنها لم تكن طفولة سعيدة ؛ إذ يقول في « لا مذكرياته » : « يكاد جميع الكتاب الذين أعرفهم يحبون طفولتهم أما أنا فأبغضها ».

ويقول الأستاذ فؤاد كامل في مؤلفه عن مالرو^(١) : « بعد صمت طويل دام أكثر من عشرين سنة ، إذا لم ندخل في حسابنا كتابه « أصوات الصمت » ، طلع مالرو على الناس في أواخر ١٩٦٧ بمجلد ضخم يتألف من ستمائة صفحة وتحت عنوان غريب هو « اللامذكريات » ، مع وعد بثلاثة مجلدات أخرى تنشر مع هذا الجزء الأول في أربعة مجلدات كاملة بعد وفاته . وعن هذا الكتاب قال مالرو : « إنه كتابي الأول منذ رواية « الأمل » ، فكانه يربطه بانتاجه الروائي السابق على « عصر الاحتقار » و « أشجار الجوز في آلتبيرج » ، وعلى أعماله في تاريخ الفن وفلسفته ».

ويفسّر مالرو صمته هذا بنصّ بودي يصدر به كتابه فيقول : « الفيل أحكم الحيوانات جميعاً ، فهو الوحيد بينها الذي يتذكّر حيواته السابقة ، ولهذا فإنه يخلد وقتاً طويلاً إلى الهدوء ، متاماً ما تتطوّي عليه من موضوع ».

أما عنوان الكتاب - النموذج - فيمثّله في مقدمة للكتاب تستغرق اثنين

(١) فؤاد كامل : أنديه مالرو شاعر الغربة والنضال . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٧١ . ص ٢٥٩ .

عشرة صفحة ؛ فهو يصاـرـحـ القـارـئـ منـذـ الـبـداـيـةـ بـأـنـ لـنـ يـجـدـ فـيـ كـابـهـ «ـاعـتـراـفـاتـ»ـ ،ـ مـنـ ذـلـكـ التـمـطـ الذيـ نـجـدـهـ عـنـدـ الـقـدـيسـ أـوـغـسـطـسـينـ وـ جـانـ جـاكـ روـسوـ ،ـ أـوـ غـيرـهـماـ مـنـ كـتـابـ الـاعـتـراـفـاتـ .ـ فـالـتـحلـيلـ الـفـقـسـيـ بـنـفـاذـهـ وـغـوصـهـ فـيـ مـنـاطـقـ الـلاـشـعـورـ مـنـ الـنـفـسـ الـإـنسـانـيـ قدـ جـعـلـ هـذـاـ الضـرـبـ مـنـ الـاعـتـراـفـاتـ عـبـئـاـ صـبـيـانـاـ .ـ وـالـاقـعـ أـنـ مـاـ يـجـهـهـ إـلـيـهـ إـنـسـانـ مـنـ نـفـسـهـ مـاـ زـالـ شـاسـعاـ وـاسـعاـ ،ـ وـماـ يـخـفـيـهـ فـيـ أـغـوارـهـ أـبـعـدـ مـنـ أـنـ يـسـطـيعـ سـبـرهـ وـالـنـفـاذـ إـلـيـهـ ،ـ بـحـثـ لـاـ يـمـكـنـ لـأـيـةـ اـعـتـراـفـاتـ أـنـ تـعـبـرـ عـنـ حـقـيقـتـهـ ،ـ فـالـإـنـسـانـ لـنـ يـلـغـ أـعـماـقـ إـلـيـانـ .ـ

يـقـولـ مـالـرـوـ فـيـ «ـالـلـامـذـكـراتـ»ـ :ـ «ـ لـقـدـ عـشـتـ حـتـىـ الـلـاثـلـيـنـ مـنـ عـمـرـيـ بـيـنـ أـنـاسـ كـانـ الصـدـقـ وـسـاوـسـهـمـ ؛ـ لـأـنـهـ بـرـونـ فـيـ عـكـسـ الـكـذـبـ ،ـ وـلـأـنـ الصـدـقـ (ـوـهـمـ مـنـ الـكـتـابـ)ـ قـدـ أـصـبـحـ ،ـ مـنـذـ «ـ روـسوـ»ـ مـادـةـ مـهـماـزـةـ لـلـأـدـبـ .ـ وـيـحـبـ أـنـ نـضـيـفـ إـلـىـ ذـلـكـ ،ـ التـبـرـيرـ الـعـدوـانـيـ الـذـيـ يـتـمـثـلـ فـيـ قـوـلـ «ـ بـوـدـلـيرـ»ـ :ـ «ـ يـاـ أـيـهـاـ الـقـارـئـ الـمـرـائـيـ ،ـ يـاـ شـبـيهـيـ ،ـ يـاـ أـخـيـ ..ـ»ـ فـالـأـمـرـ لـاـ يـتـعـلـقـ بـمـعـرـفـةـ إـلـيـانـ ،ـ أـيـاـ كـانـ هـذـهـ الـمـعـرـفـةـ ،ـ فـلـاـ بـدـ دـائـمـاـ أـبـدـاـ مـنـ كـشـفـ الـتـقـابـ عـنـ سـيـرـ مـنـ الـأـسـرـارـ ،ـ لـاـ بـدـ مـنـ الـاعـتـراـفـ .ـ لـقـدـ كـانـ الـاعـتـراـفـ الـمـسـيـحـيـ فـدـيـةـ الـغـفـرـانـ وـسـبـيلـ التـوـبـةـ .ـ وـالـمـوـهـبـةـ غـيرـ الـغـفـرـانـ وـلـكـنـ مـفـعـولـهـاـ لـاـ يـقـلـ عـمـقاـ .ـ لـوـ فـرـضـنـاـ أـنـ «ـ اـعـتـراـفـ سـتـافـروـجـينـ»ـ هـوـ فـيـ الـحـقـيقـةـ اـعـتـراـفـ «ـ دـسـتـوـيفـسـكـيـ»ـ ،ـ إـذـاـ لـقـدـ حـوـلـ الـحـادـثـةـ الشـنـيـعـةـ إـلـىـ تـرـاجـيـدـيـاـ ،ـ وـحـوـلـ «ـ دـسـتـوـيفـسـكـيـ»ـ إـلـىـ «ـ سـتـافـروـجـينـ»ـ ،ـ إـلـىـ بـطـلـ مـنـ اـخـتـرـاعـ الـخـيـالـ -ـ وـهـذـاـ التـحـولـ تـعـبـرـ عـنـهـ أـرـوعـ تعـبـيرـ ،ـ كـلـمـةـ بـطـلـ .ـ لـيـسـ مـنـ الـضـرـوريـ تـحـوـيـرـ الـوـقـائـعـ فـالـذـنـبـ يـتـمـ خـلاـصـهـ ،ـ لـأـنـهـ يـفـرـضـ عـلـيـنـاـ قـبـولـ أـكـدـوـبـةـ ،ـ وـلـكـنـ لـأـنـ مـجـالـ الـفـنـ غـيرـ مـجـالـ الـحـيـاةـ .ـ وـصـمـةـ «ـ روـسوـ»ـ الـمـتـكـبـرـ لـاـ تـقـضـيـ عـلـىـ وـصـمـةـ «ـ جـانـ جـاكـ»ـ الـمـشـيـرـ لـلـرـثـاءـ ،ـ وـلـكـنـ تـحـبـوـهـاـ وـعـدـاـ بـالـخـلـودـ .ـ وـهـذـاـ التـحـولـ ،ـ وـهـوـ مـنـ أـعـقـمـ التـحـوـلـاتـ الـتـيـ يـمـكـنـ لـإـلـيـانـ أـنـ يـدـعـهـاـ ،ـ هـوـ التـحـولـ مـنـ مـصـبـرـ يـخـضـعـ لـهـ إـلـىـ مـصـبـرـ يـتـحـكمـ فـيـهـ .ـ

ثم يقول : « أنا أعجب بالاعترافات التي نسميتها مذكرات ، ولكن لا تشـدـ جـلـ اـنـتـاهـيـ ، بـقـيـ أـنـ تـخـلـيلـ الفـرـدـ ، فـوـقـ ماـ يـحـدـثـ فـيـ نـفـوسـنـاـ عـنـدـمـاـ يـصـدـرـ منـ فـانـ عـظـيمـ ، يـغـذـيـ فـعـلـاـ مـنـ أـفـعـالـ الـذـهـنـ كـتـ شـدـيدـ الـاـهـتمـامـ بـهـ أـيـامـ حـدـيـثـيـ مـعـ «ـ فـالـيـرـيـ »ـ :ـ أـنـ يـخـتـصـرـ إـلـىـ أـدـنـىـ حدـ مـكـنـ نـصـيـهـ مـنـ الـكـوـمـيـدـيـاـ .ـ وـعـنـدـئـلـ يـنـبـغـيـ لـكـلـ إـنـسـانـ أـنـ يـتـصـرـ عـلـىـ دـنـيـاـ رـوـمـانـسـيـةـ يـسـعـ فـيـهاـ وـلـاـ يـتـمـلـكـهاـ ،ـ وـيـشـتـدـ هـيـاجـهـ كـلـمـاـ طـرـحـ لـلـبـحـثـ وـالـتـسـاؤـلـ ،ـ دـنـيـاـ يـقـومـ عـلـيـهاـ جـانـبـ مـنـ الـمـسـرـحـ الـكـوـمـيـدـيـ هوـ الـذـيـ نـرـىـ فـيـهـ شـخـصـيـاتـ مـنـ «ـ لـاـيـشـ »ـ تـخـلـفـ شـخـصـيـاتـ مـنـ «ـ مـولـيـرـ »ـ وـالـخـطـيـبـ السـاحـطـ عـنـدـ «ـ فـيـكتـورـ هـوـجـوـ »ـ ،ـ الـذـيـ يـقـدـمـ باـسـلـاـ عـلـىـ مـصـارـحةـ الـمـلـكـ بـحـقـيـقـتـهـ ؛ـ شـخـصـيـةـ قـدـ لـعـبـ دـورـاـ مـتـصـلـاـ لـاـ طـائـلـ مـنـ وـرـائـهـ ،ـ فـيـ سـيـاسـةـ أـمـ الـبـحـرـ الـمـوـسـطـ ،ـ وـلـكـنـ الـكـفـاحـ ضـدـ الـكـوـمـيـدـيـاـ يـيدـوـ كـأـنـهـ كـفـاحـ ضـدـ النـقـائـصـ ،ـ فـيـ حـينـ أـنـ وـسـوـاسـ الصـدـقـ يـيدـوـ كـأـنـهـ يـطـارـدـ سـرـراـ »ـ.

ويذهب «ـ مـالـروـ »ـ إـلـىـ أـنـ الـفـرـدـ قـدـ تـبـوـأـ فـيـ الـمـذـكـرـاتـ الـمـكـانـةـ الـتـيـ نـعـرـفـهـاـ ،ـ مـنـذـ أـنـ أـصـبـحـتـ «ـ اـعـتـرـافـاتـ »ـ وـيـقـولـ :ـ «ـ إـنـ الـمـذـكـرـاتـ الـتـيـ كـتـبـهـاـ الـقـدـيـسـ أـوـغـسـطـنـ لـيـسـ اـعـتـرـافـاتـ أـلـبـتـةـ ،ـ وـهـيـ تـنـتـهـيـ إـلـىـ رـسـالـةـ فـيـ الـمـيـتـافـيـزـيـقاـ ،ـ وـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـفـكـرـ أـحـدـ فـيـ أـنـ يـطـلـقـ صـفـةـ الـاعـتـرـافـاتـ عـلـىـ مـذـكـرـاتـ سـانـ سـيمـونـ ،ـ فـهـوـ يـتـحـدـثـ عـنـ نـفـسـهـ لـيـشـرـ الإـعـجـابـ .ـ وـقـدـيـمـاـ طـلـبـ إـلـيـانـسـ فـيـ الـأـعـمـالـ الـعـظـيمـةـ الـتـيـ يـأـتـيـهـاـ الرـجـالـ الـعـظـامـ ،ـ ثـمـ طـلـبـ فـيـ الـأـعـمـالـ السـرـيـةـ الـتـيـ يـأـتـيـهـاـ الـأـفـرـادـ (ـ خـاصـيـةـ وـأـنـ الـأـعـمـالـ الـعـظـيمـةـ كـانـتـ عـنـيـفـةـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـأـحـيـانـ ،ـ وـالـأـخـبـارـ الـمـشـوـرـةـ قـدـ اـبـتـذـلـتـ الـعـنـفـ)ـ .ـ وـمـذـكـرـاتـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ ذـاتـ طـبـيـعـتـيـنـ :ـ فـهـيـ -ـ مـنـ نـاحـيـةـ -ـ شـهـادـةـ عـلـىـ الـأـحـدـاثـ ،ـ مـثـلـ «ـ مـذـكـرـاتـ الـجـنـرـالـ دـيـجـولـ »ـ عـنـ الـحـربـ ،ـ وـ «ـ أـعـمـدـةـ الـحـكـمـةـ السـبـعـةـ »ـ ،ـ تـؤـرـخـ لـلـسـعـيـ وـرـاءـ هـدـفـ كـبـيرـ .ـ وـهـيـ مـنـ نـاحـيـةـ أـخـرىـ .ـ الـاـسـتـبـطـانـ الـذـيـ يـرـادـ بـهـ درـاسـةـ إـلـيـانـ .ـ وـكـانـ «ـ جـيدـ »ـ آخـرـ مـثـلـيـهـ الـمـشـهـورـيـنـ ،ـ وـلـكـنـ مـؤـلـفـ «ـ أـوليـسـ »ـ وـمـؤـلـفـ «ـ الـبـحـثـ عـنـ الـزـمـنـ الـمـفـقـدـ »ـ قدـ اـسـتـخـدـمـاـ شـكـلـ الـرـوـاـيـةـ .ـ إـنـ

« المستبطنين المترفين » قد غيروا من طبيعة أعمالهم . ذلك أن اعترافات كاتب المذكّرات مهما بلغت قدرته على التحدي والاستفزاز تبدو الآن واهية طفلية ، أمام المسوخ التي طلعت بها علينا استكشافات التحليل النفسي ، حتى عند أولئك الذين ينمازعون في نتائجها . إن مرض العصاب يعود من مطاردة الأسرار بصيد أوفر عدداً وأوقع نبرة . إن « اعترافات ستافروجين » تدهشنا أقل مما يدهشنا « الرجل ذو القرآن » لفرويد ، ولا يفضله إلا بنبرغ العبرية .

« ولو أنه لم يعد هناك من يؤمن بأن الصورة الذاتية ، بل الصورة التي لم يكن من همها إلا أن تخاكي نموذجها ، منذ تماثيل النحاتين المصريين حتى اللوحات التكعيبية ، فما زلتنا نعتقد أن الصورة الأدبية أفضل كلما زادت شبهاً، وتزيد شبهاً كلما ابتعدت عن العرف الذي توافق عليه الناس ».

ويظهرنا نموذج « اللامذكرات » عند مالرو على اعتقاده أن الفعل الذي لا يرتفق إلى مستوى التاريخ لا قيمة له . وكثيراً ما يردّ : « ماذا يهمني ما لا يهم أحداً سوياً؟ » فالإنسان الذي مجده في نموذج « اللامذكرات » هو ذلك الإنسان الذي يحاول أن يجيب عن الأسئلة التي يضعها الموت إزاء دلالة الحياة . وهذه الأسئلة هي التي شغلت مالرو منذ صباح حتى شیوخنته ، وهي التي تردد دون انقطاع بين صفحات « اللامذكرات » حتى ليقول أحد القادة إن كلمة « موت » ترد فيه أكثر من ألف مرة .^(١)

وفي نموذج « اللامذكرات » أين نلتمس الإنسان؟ هل نلتمسه في أفعاله أم في أسراره؟ إن مالرو رجل الفعل ، يفتقر عن الإنسان في أفعاله؛ ولهذا يستبعد عن كتابه الاعترافات التي تُميّط اللثام عن الأسرار . يقول :

« من المتفق عليه أن حقيقة إنسان ما ، هي أولاً ما يخيّه : لقد نسبت إلى جملة جاءت على لسان بعض شخصياتي : « الإنسان هو ما يفعله !» هو

(١) فؤاد كامل : المرجع نفسه ، ص ٢٦٠ .

بالتأكيد ليس ما يفعله فقط ، لقد كانت هذه الشخصية ترد على أخرى قائلة : « ما هو الإنسان ؟ إنه كومة صغيرة بائسة من الأسرار .. » إن القيل والقال يعطينا ، بأرخص الأثمان ، البروز الذي تتوقعه من اللامعقول ، واعتماداً على دراسة اللاشعور ومجاراة لعلم النفس التحليلي خلطنا بين ما يخبئه الإنسان ، وليس في الغالب إلا داعياً للرثاء ، وبين ما يجهله عن نفسه . »

إلى أن يقول : « إنما تتكاثر المذكّرات عندما يتبعد الاعتراف . وما إن يغدو « الإنسان » موضع بحث لا موضع كشف وإلهام - حتى يزيد الإغراء باستهلاكه : والرأي إذ ذاك أن معرفتنا بالإنسان تكون أفضل كلما زادت المذكّرات أو اليوميات من عدد صفحاتها . ولكن الإنسان لا يبلغ إلى قراره الإنسان ، هو لا يصيّب صورته في متسع المعرف التي يكتسبها ، بل يصيّب صورة من نفسه في المسائل والقضايا التي يطرحها . »

ويفضي بنا نموذج مالرو إلى القول بأن التّعرّف على إنسان معناه التّعرّف على ما فيه من شيء لا معقول ، وعلى النوازع التي لا يستطيع التحكّم فيها ، وعلى « ما يمحوه من الصورة التي يصنّعها لنفسه » - وليس بهذا المعنى يريد مالرو أن يعرف نفسه ، أو أن يعرف عظماء الرجال الذين عرضهم في كتابه من أمثال « دييجول » و « نهرو » و « ماوتسي توونغ » ، فهو لا يقدر الفرد إلا من حيث صلته بعلوّ ما . وهو يقول في تمهيده للكتاب : « إن ما يهمني في الإنسان - أيّاً كان - هو الوضع الإنساني ، وهذا الوضع يتمثّل عند الرجل العظيم في الوسائل التي يصل بها إلى عظمته وطبيعة هذه العظمة ، ويتمثّل عند القديس في طابع قداسته . »

ونموذج « اللامذكّرات » هذا - أقرب إلى شكل « الفوجا » fugue في الموسيقى الغربية . وكلمة « فوجا » مشتقة من الفعل اللاتيني fugare بمعنى هروب ، فهي مقطوعة موسيقية تبدو فيها الألحان المتشابهة وكأنها تهرب ويطارد بعضها بعضاً دوراً بعد دور . هي نوع من التأليف الموسيقي احتشدت فيه

التفسير الإعلامي للسيرة الذاتية ١٦٧

الصُّعوبات الممكّنة جميّعاً تحت اسم الموضوع ونقض الموضوع ، والجواب والعرض ، والجمل الفرعية ، والاعتراضية والتحولات والتّنوعات ... إلخ . بيد أن هذه الألحان رغم تشابكها وتعقدتها يتّجاوب بعضها مع البعض الآخر بحيث تعرّف عليها الأذن على نحو ما ، سواء كانت الحركة متشابهة أو مضادة . إن نموذج « اللامذكرات » بهذا المعنى عبارة عن « بانوراما » لحياة بدأّت مع بداية القرن العشرين وامتزجت بأحداثه الحافلة ، وتجاوّبت مع ما يقرب من نصف قرن مع تاريخ أوروبا وأسيا ، واتصلت بالشخصيات التي صنعت هذا التاريخ ، بل شاركت في صنعه أيضا .^(١)

والواقع – كما يقول الأستاذ فؤاد كامل – أنه ينبغي علينا أن لا ننساق وراء مبررات مالرو في إطلاق عنوان « اللامذكرات » على كتابه ، كما ينبغي أن لا يخدعنا عدم التزامه بالترتيب الزمني ؛ فهذه مسألة قد سبقه إليها كثير من الكتاب المعاصرين ، فالكتاب رغم كل هذه المبررات نموذج من نماذج السيرة الذاتية ، يصور الأحداث التي شاهدها كاتبها أو شارك فيها . وفي نموذج مالرو نرى كيف صنع لنفسه فكرة معينة عن الحياة ، تكون الكتابة فيها مرتبطة بالفعل . فهو يروي لنا ذكرياته عن الأحداث التي مرت به منذ أن التزم بالحياة والفعل .

(١) فؤاد كامل : المرجع نفسه ، ص ٢٦١ .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

